

# greenworks

G24LT25

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /  
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /  
GEBRUIKSAANWIJZING / РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА / KÄYTTÖOPAS /  
ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA  
UŽYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA OBSLUHU / Uporabniški priročnik /  
PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE /  
РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ / دليل التشغيل / KULLANIM  
KILAVUZU / מדריך למפעול / OPERATORIAU VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA /  
KASUTUSJUHEND



**STG308**

Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Перевод оригинальных инструкций / Alkuperäisten ohjeiden käännös / Översättning av originalinstruktionerna / Produsentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji / Preklad originalního návodu / Prevod originalného návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása / Traducere a instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Αυθεντικές διηγήσεις / ترجمة التعليمات الأصلية / Orijinal Talimatlarının Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalių instrukcijų vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas / Originaalkasutusjuhendi tõlge



<b>1</b>	<b>Description.....</b>	<b>4</b>	4.4	Operation tips.....	5
1.1	Purpose.....	4	4.5	Cutting tips.....	5
1.2	Overview.....	4	4.6	Line cut-off blade.....	6
<b>2</b>	<b>Safety.....</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>4</b>	5.1	General information.....	6
3.1	Unpack the machine.....	4	5.2	Clean the machine.....	6
3.2	Attach the edge guide.....	4	5.3	Replace the spool.....	6
3.3	Attach the guard.....	4	5.4	Replace the cutting line.....	6
3.4	Assemble the shaft.....	4	<b>6</b>	<b>Transportation and storage.....</b>	<b>6</b>
3.5	Attach the auxiliary handle.....	5	6.1	Move the machine.....	6
3.6	Install the battery pack.....	5	6.2	Store the machine.....	7
3.7	Remove the battery pack.....	5	<b>7</b>	<b>Troubleshooting.....</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Operation.....</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>8</b>
4.1	Start the machine.....	5	<b>9</b>	<b>Warranty.....</b>	<b>8</b>
4.2	Stop the machine.....	5	<b>10</b>	<b>EC Declaration of conformity.....</b>	<b>8</b>
4.3	Adjust the length of the cutting line.....	5			

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 PURPOSE

This machine is used to cut grass, light weeds, and other similar vegetation at or around ground level. The cutting plane must be approximately parallel to the ground surface. You cannot use the machine to cut or chop hedges, shrubs, bushes, flowers and compost.

### 1.2 OVERVIEW

*Figure 1 - 17.*

- |    |                        |
|----|------------------------|
| 1  | Trigger                |
| 2  | Lock-out button        |
| 3  | Upper shaft            |
| 4  | Auxiliary handle       |
| 5  | Middle shaft           |
| 6  | Lower shaft            |
| 7  | Motor housing          |
| 8  | Edge guide             |
| 9  | Trimmer head           |
| 10 | Guard                  |
| 11 | Release button         |
| 12 | Positioning hole       |
| 13 | Knob                   |
| 14 | Battery release button |
| 15 | Cut-off blade          |
| 16 | Tab                    |
| 17 | Spool cover            |
| 18 | Spool                  |
| 19 | Spool housing          |
| 20 | Eyelet                 |
| 21 | Anchor hole            |
| 22 | Guide slot             |
| A  | Direction of rotation  |
| B  | Best cutting area      |
| C  | Dangerous cutting area |

## 2 SAFETY

### ⚠ WARNING

Make sure that you follow all safety instructions.

Refer to Safety Manual.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 UNPACK THE MACHINE

#### ⚠ WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

#### ⚠ WARNING

- If parts of the machine are damaged, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If parts are damaged or missing, contact the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the machine from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

### 3.2 ATTACH THE EDGE GUIDE

*Figure 2.*

#### ℹ NOTE

The edge guide can limit the cutting range of the machine and decrease the risk of the damage caused by the rotating cutting line.

1. Push the edge guide onto the trimmer head until it engages in the slots.
2. The edge guide can be flipped up for storage.

### 3.3 ATTACH THE GUARD

*Figure 3.*

#### ⚠ WARNING

Do not touch the cut-off blade.

1. Remove the screws from the trimmer head with a Phillips head screwdriver (not included).
2. Put the guard onto the trimmer head.
3. Align the screw holes on the guard with the screw holes on the trimmer head.
4. Tighten the screws.

### 3.4 ASSEMBLE THE SHAFT

*Figure 4.*

#### ⚠ WARNING

Never install, remove, or adjust any part of a machine while the machine is plugged in or running.

**i NOTE**

When you remove the machine from the box, the three poles of the machine are connected by an electrical cord as shown.

1. Push in the release button located on the middle shaft.
2. Align the release button with the positioning hole on the upper shaft and slide the two shafts together until the button locks into the positioning hole.
3. Repeat above procedure to connect middle shaft to lower shaft.

### **3.5 ATTACH THE AUXILIARY HANDLE**

Figure 5 - 6.

1. Remove the knob from the handle.
2. Attach the auxiliary handle on the shaft.
3. Set the auxiliary handle in the comfortable position.
4. Tighten the auxiliary handle with the knob.

### **3.6 INSTALL THE BATTERY PACK**

Figure 7.

**▲ WARNING**

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read, know, and follow the instructions in the battery and charger manual.

1. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
2. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
3. When you hear a click, the battery pack is installed.

### **3.7 REMOVE THE BATTERY PACK**

Figure 7.

1. Push and hold the battery release button.
2. Remove the battery pack from the machine.

## **4 OPERATION**

**i IMPORTANT**

Before you operate the machine, read and understand the safety regulations and the operation instructions.

**▲ WARNING**

Be careful when you operate the machine.

### **4.1 START THE MACHINE**

Figure 8.

1. Pull back on the lock-out button and pull the trigger.

### **4.2 STOP THE MACHINE**

Figure 8.

1. Release the trigger to stop the machine.

### **4.3 ADJUST THE LENGTH OF THE CUTTING LINE**

Figure 8.

**i NOTE**

The machine has an auto-feed head. It will damage the machine if you hit the head to try to advance the line.

**i NOTE**

If the cutting line does not automatically advance, it can be tangled or empty.

1. When the machine is on, release the trigger.
2. Wait two seconds, push the trigger again.

**i NOTE**

The line will extend approximately 0.4 in. with each stop and start of the switch trigger until the line reaches the cut-off blade and the cut-off blade cuts the excess length.

### **4.4 OPERATION TIPS**

Figure 9.

**▲ WARNING**

Keep clearance between the body and the machine.

**▲ WARNING**

Do not operate the machine without guard in place.

#### **Do these tips when you use the machine**

- Keep the machine connected to the correctly worn harness.
- Keep a firm hold with the two hands on the machine while you operate the machine.
- Cut tall grass from the top down.

#### **If grass winds around the trimmer head:**

- Remove the battery pack.
- Remove the grass.

### **4.5 CUTTING TIPS**

Figure 10.

- Tilt the machine toward the area to be cut. Use the tip of the cutting line to cut grass.
- Move the machine from right to left to prevent thrown debris toward the operator.
- Do not cut in the dangerous area.
- Do not force the trimmer head into uncut grass.
- Wire and picket fences cause cutting line wear and breakage. Stone and brick walls, curbs, and wood can wear the cutting line quickly.

## 4.6 LINE CUT-OFF BLADE

Figure 10.

This trimmer is equipped with a line cut-off blade on the guard. The line cut off blade continuously trims the line to ensure a consistent and efficient cut diameter. Advance line whenever you hear the engine running faster than normal, or when trimming efficiency diminishes. This will maintain best performance and keep line long enough to advance properly.

## 5 MAINTENANCE

### **i** IMPORTANT

Read and understand the safety regulations and the maintenance instructions before you clean, repair or do the maintenance work on the machine.

### **i** IMPORTANT

Make sure that all nuts, bolts and screws are tight. Examine regularly that you install the handles tightly.

### **i** IMPORTANT

Use only the replacement parts and accessories of the initial manufacturer.

## 5.1 GENERAL INFORMATION

### **i** IMPORTANT

Only your dealer or approved service center can do the maintenance that is not given in this manual.

Before the maintenance operations:

- Stop the machine.
- Remove the battery pack.
- Cool the motor.
- Store the machine in cool and dry place.
- Use correct clothing, protective gloves and safety glasses.

## 5.2 CLEAN THE MACHINE

- Clean the machine after use with a moist cloth dipped in neutral detergent.
- Do not use aggressive detergents or solvents to clean the plastic parts or handles.

- Keep the trimmer head free of grass, leaves, or excessive grease.
- Keep the air vents clean and free of debris to avoid overheating and damage to the motor or the battery.
- Do not spray water onto the motor and electrical components.

## 5.3 REPLACE THE SPOOL

Figure 11 - 13.

1. Push the tabs on the sides of the trimmer head at the same time.
2. Pull and remove the spool cover.
3. Remove the spool.
4. Replace with a new spool.

### **i** NOTE

Make sure that the cutting line is in the guide slot on the new spool, and is extended approximately 5 in. before you install the new spool.

5. Put the end of the cutting line through the eyelet.
6. Extend the cutting line to release it from the guide slot in the spool.
7. Push the tabs and install the spool cover onto the spool housing.
8. Push the spool cover until it clicks into position.

## 5.4 REPLACE THE CUTTING LINE

Figure 14 - 17.

### **i** NOTE

Remove the remaining cutting line on the spool.

### **i** NOTE

Use only with the nylon cutting line of 1.65 mm diameter.

1. Cut a piece of cutting line approximately 3m long.
2. Bend one end of the line 1/4 of an inch (6.35mm) .
3. Insert the line into the anchor hole of the spool.
4. Wind the cutting line around the spool tightly in the indicated direction.
5. Put the cutting line in the guide slot.
6. Do not wind the cutting line beyond the edge of the spool.

## 6 TRANSPORTATION AND STORAGE

### 6.1 MOVE THE MACHINE

When you move the machine, you must:

- Wear gloves.
- Stop the machine.

- Remove the battery pack and charge it.
- Assemble the blade guard.

## 6.2 STORE THE MACHINE

- Remove the battery pack from the machine.
- Make sure that children cannot come near the machine.
- Keep the machine away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.
- Secure the machine during transportation to prevent damage or injury. Clean and examine the machine for any damage.

## 7 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The machine does not start when you push the trigger.	No electrical contact between the machine and the battery pack.	1. Remove battery pack. 2. Check contact and install the battery pack again.
	The battery pack is depleted.	Charge the battery pack.
	The lock-out button and trigger are not pushed at the same time.	1. Pull the lock-out button and hold it. 2. Pull the trigger to start the machine.

Problem	Possible Cause	Solution
The machine stops when you cut.	The guard is not attached to the machine.	Remove the battery pack and attach the guard to the machine.
	Heavy cutting line is used.	Use only with the nylon cutting line of 1.65 mm diameter.
	The grass winds around the motor shaft or the trimmer head.	1. Stop the machine. 2. Remove the battery pack. 3. Remove the grass from the motor shaft and trimmer head.
	The motor is overloaded.	1. Remove the trimmer head from the grass. 2. The motor will recover to work as soon as the load is removed. 3. When you cut, move the trimmer head in and out of the grass to be cut and remove no more than 8" in pass.
	The battery pack or machine is too hot.	1. Cool the battery pack until its function returns to normal. 2. Cool the machine for approximately 10 minutes.
	The battery pack is disconnected from the tool.	Install the battery pack again.
The line does not advance.	The battery pack is depleted.	Charge the battery pack.
	Lines are welded to themselves.	Lubricate with silicone spray.
	Not enough line on spool.	Install more line.
	Lines are worn too short.	Advance the cutting line.
Lines are tangled on spool.	Lines are tangled on spool.	1. Remove the lines from the spool. 2. Wind the lines.

Problem	Possible Cause	Solution
The line keeps breaking.	The machine is used incorrectly.	1. Cut with the tip of the line, avoid stones, walls and other hard objects. 2. Advance the cutting line regularly to keep full cutting width.
The grass winds around the trimmer head and motor housing.	Cut tall grass at ground level.	1. Cut tall grass from the top down. 2. Remove no more than 8" in each pass to prevent wrapping.
The line does not cut well.	The cut-off blade becomes dull.	Sharpen the cut-off blade with a file or replace it.
Vibration increases obviously.	The line is worn down at one side and not advanced in time.	Make sure that the line on both sides is normal. Advance the line.

## 8 TECHNICAL DATA

Voltage	24 V
No load speed	7000 ±10% RPM
Cutting head	Automatic feed
Cutting line diameter	1.65 mm
Cutting path diameter	254 mm
Weight (without battery pack)	2.18 kg
Measured sound pressure level	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Guaranteed sound power level	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Vibration	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Battery model	G24B2 / G24B4 and other BAG series
Charger model	G24UC and other CAG series



Noise value.

## 9 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website)

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

## 10 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Address: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Peter Söderström

Address: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

Herewith we declare that the product

Category: String trimmer

Model: STG308

Serial number: See product rating label

Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.

- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:

- 2014/30/EU
- 2000/14/EC & 2005/88/EC
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following (parts/clauses of) harmonised standards have been used:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Conformity assessment method to Annex VI / Directive 2000/14/EC.

String trimmer

Measured sound power level: L<sub>WA</sub>=88.74 dB(A)

Guaranteed sound power level: L<sub>WA,d</sub>=96 dB(A)

Place, date: Signature: Ted Qu, Quality Director

Malmö, 9.30.20

A handwritten signature in black ink that reads "Ted Qu". The signature is fluid and cursive, with "Ted" on the top line and "Qu" slightly overlapping it on the bottom line.

<b>1</b>	<b>Beschreibung.....</b>	<b>11</b>	4.4	Tipps zur Bedienung.....	12
1.1	Verwendungszweck.....	11	4.5	Schneidetipps.....	13
1.2	Überblick.....	11	4.6	Fadenmesser.....	13
<b>2</b>	<b>Sicherheit.....</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>Wartung und Instandhaltung.....</b>	<b>13</b>
<b>3</b>	<b>Montage.....</b>	<b>11</b>	5.1	Allgemeine Informationen.....	13
3.1	Maschine auspacken.....	11	5.2	Maschine reinigen.....	13
3.2	Befestigen der Kantenführung.....	11	5.3	Spule ersetzen.....	13
3.3	Schutzbabdeckung befestigen.....	11	5.4	Ersetzen des Schneidfadens.....	14
3.4	Montieren des Schafts.....	11	<b>6</b>	<b>Transport und Lagerung.....</b>	<b>14</b>
3.5	Befestigen Sie den Zusatzgriff.....	12	6.1	Bewegen der Maschine.....	14
3.6	Akkupack einsetzen.....	12	6.2	Maschine lagern.....	14
3.7	Akkupack entfernen.....	12	<b>7</b>	<b>Fehlerbehebung.....</b>	<b>14</b>
<b>4</b>	<b>Bedienung.....</b>	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>15</b>
4.1	Maschine starten.....	12	<b>9</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>16</b>
4.2	Maschine anhalten.....	12	<b>10</b>	<b>EG-Konformitätserklärung.....</b>	<b>16</b>
4.3	Länge des Schneidfadens einstellen.....	12			

## 1 BESCHREIBUNG

### 1.1 VERWENDUNGSZWECK

Diese Maschine wird zum Mähen von Gras, leichtem Unkraut und anderer ähnlicher Vegetation in Bodennähe eingesetzt. Die Schneideebene muss etwa parallel zum Boden liegen. Sie können mit der Maschine keine Hecken, Sträucher, Büsche, Blumen oder Kompost schneiden oder zerkleinern.

### 1.2 ÜBERBLICK

Abbildung 1 - 17.

- 1 Auslöser
- 2 Sperrtaste
- 3 Oberer Schaft
- 4 Zusatzgriff
- 5 Mittlerer Schaft
- 6 Unterer Schaft
- 7 Motorgehäuse
- 8 Kantenführung
- 9 Schneidkopf
- 10 Schutzabdeckung
- 11 Entriegelungstaste
- 12 Positionierungsbohrung
- 13 Handgriff
- 14 Batterieentriegelungstaste
- 15 Fadenmesser
- 16 Lasche
- 17 Fadenkopfabdeckung
- 18 Fadenkopf
- 19 Spulengehäuse
- 20 Durchzug
- 21 Befestigungsloch
- 22 Führungsschlitz
- A Drehrichtung
- B Bester Schneidebereich
- C Gefährlicher Schneidebereich

## 2 SICHERHEIT

### ▲ WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitshinweise befolgen.

Siehe Sicherheitshandbuch.

## 3 MONTAGE

### 3.1 MASCHINE AUSPACKEN

#### ▲ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch richtig montiert haben.

#### ▲ WARNUNG

- Bei beschädigten Maschinenteilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Wenn Sie nicht alle Teile haben, dürfen Sie die Maschine nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an die Servicestelle.

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie die Maschine aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen Vorschriften.

### 3.2 BEFESTIGEN DER KANTENFÜHRUNG

Abbildung 2.

#### i HINWEIS

Die Kantenführung kann den Schneidbereich der Maschine begrenzen und das Risiko einer Beschädigung durch den rotierenden Schneidfaden verringern.

1. Schieben Sie die Kantenführung auf den Schneidkopf, bis er in die Schlitte einrastet.
2. Die Kantenführung kann zur Lagerung hochgeklappt werden.

### 3.3 SCHUTZABDECKUNG BEFESTIGEN

Abbildung 3.

#### ▲ WARNUNG

Berühren Sie nicht das Fadenmesser.

1. Entfernen Sie die Schrauben vom Schneidkopf mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Bringen Sie die Schutzabdeckung auf dem Schneidkopf an.
3. Richten Sie die Schraubenlöcher an der Schutzabdeckung mit den Schraubenlöchern am Schneidkopf aus.
4. Ziehen Sie die Schrauben an.

### 3.4 MONTIEREN DES SCHAFTS

Abbildung 4.

## ▲ WARNUNG

Installieren, entfernen oder justieren Sie niemals Teile einer Maschine, während die Maschine angeschlossen ist oder läuft.

## i HINWEIS

Wenn Sie die Maschine aus dem Karton nehmen, werden die drei Pole der Maschine wie abgebildet über ein Stromkabel verbunden.

1. Drücken Sie die am mittleren Schaft befindliche Entriegelungstaste.
2. Richten Sie die Entriegelungstaste mit der Positionierungsbohrung auf dem oberen Schaft aus und schieben Sie die beiden Schafteile zusammen, bis die Taste in die Positionierungsbohrung einrastet.
3. Wiederholen Sie den obigen Vorgang, um den mittleren Schaft mit dem unteren Schaft zu verbinden.

### 3.5 BEFESTIGEN SIE DEN ZUSATZGRIFF

Abbildung 5 - 6.

1. Entfernen Sie die Knauf vom Griff.
2. Befestigen Sie den Zusatzgriff am Schaft.
3. Stellen Sie den Zusatzgriff in die bequeme Position.
4. Ziehen Sie den Zusatzgriff mit dem Knauf an.

### 3.6 AKKUPACK EINSETZEN

Abbildung 7.

## ▲ WARNUNG

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie den Akkupack oder das Ladegerät.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einsetzen oder entnehmen.
- Lesen, kennen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akku und Ladegerät.

1. Richten Sie die Hubripen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
2. Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
3. Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.

### 3.7 AKKUPACK ENTFERNEN

Abbildung 7.

1. Drücken und halten Sie die Akkuentriegelungstaste.
2. Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

## 4 BEDIENUNG

## i WICHTIG

Bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen, lesen und verstehen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Bedienungsanleitung.

## ▲ WARNUNG

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Maschine bedienen.

### 4.1 MASCHINE STARTEN

Abbildung 8.

1. Ziehen Sie die Sperrtaste zurück und betätigen Sie den Auslöser.

### 4.2 MASCHINE ANHALTEN

Abbildung 8.

1. Lassen Sie den Auslöser los, um die Maschine anzuhalten.

### 4.3 LÄNGE DES SCHNEIDFADENS EINSTELLEN

Abbildung 8.

## i HINWEIS

Die Maschine verfügt über einen automatischen Vorschubkopf. Versuchen Sie nicht, den Faden aus dem Vorschubkopf durch einen Stoß hervorzuschieben. Dies wird die Maschine beschädigen.

## i HINWEIS

Wenn der Schneidfaden nicht automatisch vorwärts fährt, so hat er sich verheddert oder in der Spule befindet sich kein Faden mehr.

1. Wenn die Maschine eingeschaltet ist, lassen Sie den Auslöser los.
2. Warten Sie zwei Sekunden, drücken Sie den Auslöser erneut.

## i HINWEIS

Der Faden verlängert sich mit jedem Stop und Start des Schaltauslösers etwa 1 cm (0,4"), bis der Faden das Fadenmesser erreicht und das Fadenmesser die Überlänge abschneidet.

### 4.4 TIPPS ZUR BEDIENUNG

Abbildung 9.

## ▲ WARNUNG

Halten Sie Abstand zwischen Körper und Maschine.

## ⚠️ WARNUNG

Betreiben Sie die Maschine nicht ohne Schutzabdeckung.

Führen Sie diese Tipps aus, wenn Sie das Gerät benutzen

- Halten Sie die Maschine mit dem korrekt verbundenen Haltegurt.
- Halten Sie die Maschine mit den beiden Händen gut fest, während Sie die Maschine bedienen.
- Schneiden Sie hohes Gras von oben nach unten.

**Wenn sich Gras um den Schneidkopf windet:**

- Entfernen Sie den Akkupack.
- Entfernen Sie das Gras.

## 4.5 SCHNEIDETIPPS

*Abbildung 10.*

- Neigen Sie die Maschine in Richtung des zu schneidendenden Bereichs. Verwenden Sie die Spitze des Schneidfadens, um Gras zu schneiden.
- Bewegen Sie die Maschine von rechts nach links, um zu verhindern, dass Fremdkörper in Richtung Bediener geschleudert werden.
- Nicht im Gefahrenbereich schneiden.
- Den Schneidkopf nicht in ungeschnittenes Gras drücken.
- Draht- und Lattenzaun verursachen Verschleiß und Bruch des Schneidfadens. Stein- und Ziegelwände, Bordsteine und Holz können den Schneidfaden schnell abnutzen.

## 4.6 FADENMESSER

*Abbildung 10.*

Dieser Trimmer ist mit einem Fadenmesser an der Schutzabdeckung ausgestattet. Das Fadenmesser schneidet den Faden kontinuierlich ab, um einen gleichmäßigen und effizienten Schnittdurchmesser zu gewährleisten. Den Faden vorschieben, sobald akustisch vernehmbar ist, dass der Motor schneller als normal läuft, oder wenn der Trimmwirkungsgrad sinkt. So erhalten Sie die beste Leistung und der Faden ist dabei lang genug, um angemessen vorwärts zu kommen.

## 5 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

### ⚠️ WICHTIG

Lesen und verstehen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Wartungsanweisungen, bevor Sie die Maschine reinigen, reparieren oder die Wartungsarbeiten durchführen.

### ⚠️ WICHTIG

Achten Sie darauf, dass alle Muttern, Schrauben und Bolzen fest angezogen sind. Überprüfen Sie regelmäßig, ob Sie die Griffe fest montiert haben.

### ⚠️ WICHTIG

Verwenden Sie nur die Ersatz- und Zubehörteile des Herstellers.

## 5.1 ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### ⚠️ WICHTIG

Nur Ihr Händler oder eine zugelassene Servicestelle kann die Wartung durchführen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist.

Vor den Wartungsarbeiten:

- Stoppen Sie die Maschine.
- Entfernen Sie den Akkupack.
- Lassen Sie den Motor abkühlen.
- Lagern Sie die Maschine kühl und trocken.
- Korrekte Kleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen.

## 5.2 MASCHINE REINIGEN

- Reinigen Sie die Maschine nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch, das mit neutralem Reinigungsmittel befeuchtet ist.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel zur Reinigung der Kunststoffteile oder Griffe.
- Halten Sie den Schneidkopf frei von Gras, Laub oder übermäßigem Fett.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen sauber und frei von Schmutz, um Überhitzung und Schäden am Motor oder an der Batterie zu vermeiden.
- Sprühen Sie kein Wasser auf den Motor und die elektrischen Komponenten.

## 5.3 SPULE ERSETZEN

*Abbildung 11 - 13.*

1. Drücken Sie die Laschen an den Seiten des Schneidkopfes gleichzeitig.
2. Ziehen und entfernen Sie die Spulenabdeckung.
3. Entfernen Sie die Spule.
4. Ersetzen Sie sie durch eine neue Spule.

### ⚠️ HINWEIS

Achten Sie darauf, dass sich der Schneidfaden im Führungsschlitz auf der neuen Spule befindet und ca. 13 cm ausgezogen ist, bevor Sie die neue Spule montieren.

5. Stecken Sie das Ende des Schneidfadens durch den Durchzug.
6. Verlängern Sie den Schneidfaden, um ihn von den Führungsschlitten in der Spule zu lösen.
7. Drücken Sie die Laschen und montieren Sie die Spulenabdeckung auf das Spulengehäuse.

- Drücken Sie die Spulenabdeckung, bis sie einrastet.

## 5.4 ERSETZEN DES SCHNEIDFADENS

Abbildung 14 - 17.

### i HINWEIS

Entfernen Sie den verbliebenen Schneidfaden von der Spule.

### i HINWEIS

Nur mit dem Nylon schneidfaden mit einem Durchmesser von 1.65 mm verwenden.

- Schneiden Sie ein Stück Schneidfaden von ca. 3 m Länge ab.
- Biegen Sie ein Ende des Fadens 6,35 mm (1/4").
- Legen Sie den Faden in das Befestigungsloch der Spule.
- Wickeln Sie den Schneidfaden fest in der angegebenen Richtung um die Spule.
- Legen Sie den Schneidfaden in den Führungsschlitz.
- Wickeln Sie die Schneidfäden nicht über den Rand der Spule hinaus.

## 7 FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Maschine startet nicht, wenn Sie den Auslöser drücken.	Kein elektrischer Kontakt zwischen der Maschine und dem Akkupack.	1. Entfernen Sie den Akkupack. 2. Überprüfen Sie den Kontakt und setzen Sie den Akkupack wieder ein.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.
	Die Sperrtaste und der Auslöser werden nicht gleichzeitig gedrückt.	1. Ziehen Sie die Sperrtaste und halten Sie sie gedrückt. 2. Ziehen Sie den Auslöser, um die Maschine zu starten.

## 6 TRANSPORT UND LAGERUNG

### 6.1 BEWEGEN DER MASCHINE

Wenn Sie die Maschine bewegen, müssen Sie Folgendes tun:

- Tragen Sie Handschuhe.
- Stoppen Sie die Maschine.
- Entfernen Sie den Akkupack und laden Sie ihn auf.
- Montieren Sie den Messerschutz.

### 6.2 MASCHINE LAGERN

- Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in die Nähe der Maschine kommen können.
- Halten Sie die Maschine von aggressiven Mitteln wie Gartenchemikalien und Auftausalzen fern.
- Sichern Sie die Maschine während des Transports, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. Reinigen und prüfen Sie die Maschine auf Beschädigungen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Maschine stoppt, wenn Sie schneiden.	Die Schutzabdeckung ist nicht an der Maschine befestigt.	Entfernen Sie den Akkupack und befestigen Sie die Schutzabdeckung an der Maschine.
	Es wird ein schwerer Schneidfaden verwendet.	Nur mit dem Nylonschneidfaden mit einem Durchmesser von 1.65 mm verwenden.
	Das Gras wickelt sich um die Motorwelle oder den Schneidkopf.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stoppen Sie die Maschine.</li> <li>Entfernen Sie den Akkupack.</li> <li>Entfernen Sie das Gras von der Motorwelle und dem Schneidkopf.</li> </ol>
	Der Motor ist überlastet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Befreien Sie den Schneidkopf vom Gras.</li> <li>Der Motor wird sich wieder in Betrieb setzen, sobald die Last entfernt wird.</li> <li>Wenn Sie schneiden, bewegen Sie den Schneidkopf in das und aus dem zu mähenden Gras und entfernen Sie nicht mehr als 20 cm (8") beim Durchgang.</li> </ol>
	Der Akkupack oder die Maschine ist zu heiß.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Lassen Sie den Akkupack abkühlen, bis seine Funktion wieder normal ist.</li> <li>Lassen Sie die Maschine ca. 10 Minuten lang abkühlen.</li> </ol>
	Der Akkupack ist vom Werkzeug getrennt.	Setzen Sie den Akkupack wieder ein.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Faden wird nicht vorgeschnitten.	Die Fäden sind mit sich selbst verschweißt.	Mit Silikonspray schmieren.
	Nicht genügend Faden auf der Spule.	Installieren Sie mehr Fäden.
	Die Fäden verschleißt zu kurz.	Ziehen Sie Schneidfaden heraus.
	Die Fäden sind auf der Spule verheddet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Entfernen Sie die Fäden von der Spule.</li> <li>Wickeln Sie die Fäden auf.</li> </ol>
Der Faden bricht immer wieder ab.	Die Maschine ist unsachgemäß benutzt worden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Schneiden Sie mit der Spitze des Fadens, vermeiden Sie Steine, Mauern und andere harte Gegenstände.</li> <li>Ziehen Sie den Schneidfaden regelmäßig heraus, um die volle Schnittbreite zu erhalten.</li> </ol>
Das Gras wickelt sich um den Schneidkopf und das Motorgehäuse.	Mähen Sie hohes Gras auf Bodenhöhe.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Schneiden Sie hohes Gras von oben nach unten.</li> <li>Entfernen Sie nicht mehr als 8" bei jedem Durchgang, um ein Umwickeln zu vermeiden.</li> </ol>
Der Faden schneidet nicht gut.	Das Fadenmesser wird stumpf.	Schärfen Sie das Fadenmesser mit einer Feile oder ersetzen Sie es.
Die Vibrationen nehmen deutlich zu.	Der Faden ist auf einer Seite abgenutzt und wurde nicht rechtzeitig vorgeschnitten.	Achten Sie darauf, dass der Faden an beiden Seiten normal ist. Bewegen Sie den Faden.

## 8 TECHNISCHE DATEN

Spannung	24 V
Leerlaufdrehzahl	7000 ±10% U/min
Schneidkopf	Automatischer Vorschub
Durchmesser des Schneidfadens	1.65 mm
Schneibbahndurchmesser	254 mm

Gewicht (ohne Akku-Pack)	2.18 kg
Gemessener Schalldruckpegel	$L_{PA}=93.7 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
Garantierter Schallleistungsspege	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
Vibration	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Akku-Modell	G24B2 / G24B4 und andere BAG Baureihen
Ladegerät-Modell	G24UC und andere CAG Baureihen



Lärmwert.

## 9 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks)

Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschrieben Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

## 10 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: Peter Söderström  
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: Faden-Rasentrimmer

Modell: STG308

Seriennummer: Siehe Produktetikett

Baujahr: Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien entspricht:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU &(EU)2015/863

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden (Teile/Klauseln von) harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Richtlinie 2000/14/EG Anhang VI

Faden-Rasentrimmer

Gemessener Schallleistungspegel:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Garantierter Schallleistungspegel:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Ort, Datum: Unterschrift: Ted Qu, Qualitätsleiter  
Malmö, 9.30.20

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descripción.....</b>	<b>18</b>	4.4	Consejos de funcionamiento.....	19
1.1	Finalidad.....	18	4.5	Consejos de corte.....	20
1.2	Perspectiva general.....	18	4.6	Cuchilla de corte de hilo.....	20
<b>2</b>	<b>Seguridad.....</b>	<b>18</b>	<b>5</b>	<b>Mantenimiento.....</b>	<b>20</b>
<b>3</b>	<b>Instalación.....</b>	<b>18</b>	5.1	Información general.....	20
3.1	Desembalaje de la máquina.....	18	5.2	Limpieza de la máquina.....	20
3.2	Fijación de la guía de borde.....	18	5.3	Sustitución del carrete.....	20
3.3	Fijación de la protección.....	18	5.4	Sustitución del hilo de corte.....	20
3.4	Montaje del eje.....	18	<b>6</b>	<b>Transporte y almacenamiento.....</b>	<b>21</b>
3.5	Fijación del asa auxiliar.....	19	6.1	Traslado de la máquina.....	21
3.6	Instalación de la batería.....	19	6.2	Almacenamiento de la máquina.....	21
3.7	Retirada de la batería.....	19	<b>7</b>	<b>Solución de problemas.....</b>	<b>21</b>
<b>4</b>	<b>Funcionamiento.....</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>Datos técnicos.....</b>	<b>22</b>
4.1	Puesta en marcha de la máquina.....	19	<b>9</b>	<b>Garantía.....</b>	<b>22</b>
4.2	Detención de la máquina.....	19	<b>10</b>	<b>Declaración de conformidad CE....</b>	<b>22</b>
4.3	Ajuste de la longitud del hilo de corte.....	19			

ES

## 1 DESCRIPCIÓN

### 1.1 FINALIDAD

Esta máquina se utiliza para cortar hierba, maleza ligera y otra vegetación similar a nivel del suelo. El plano de corte debe estar aproximadamente paralelo a la superficie del suelo. No puede utilizar la máquina para cortar o podar setos, arbustos, matorrales, flores y compost.

### 1.2 PERSPECTIVA GENERAL

Figura 1 - 17.

- 1 Gatillo
- 2 Botón de desbloqueo
- 3 Eje superior
- 4 Asa auxiliar
- 5 Eje central
- 6 Eje inferior
- 7 Carcasa del motor
- 8 Guía de borde
- 9 Cabezal de corte
- 10 Protección
- 11 Botón de desbloqueo
- 12 Orificio de posicionamiento
- 13 Mando
- 14 Botón de desbloqueo de la batería
- 15 Cuchilla de corte
- 16 Pestaña
- 17 Cubierta de carrete
- 18 Carrete
- 19 Carcasa del carrete
- 20 Orificio
- 21 Orificio de anclaje
- 22 Ranura de guía
- A Dirección de rotación
- B Mejor zona de corte
- C Zona de corte peligrosa

## 2 SEGURIDAD

### ▲ AVISO

Asegúrese de seguir todas las instrucciones de seguridad.

Consulte el manual de seguridad.

## 3 INSTALACIÓN

### 3.1 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA

#### ▲ AVISO

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes del uso.

#### ▲ AVISO

- Si las piezas de la máquina presentan daños, no utilice la máquina.
- Si no tiene todas las piezas, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, contacte con el centro de servicio.

1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se proporciona en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la máquina de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

### 3.2 FIJACIÓN DE LA GUÍA DE BORDE

Figura 2.

#### ■ NOTA

La guía de borde puede limitar el alcance de corte de la máquina y disminuir el riesgo de daños debidos al hilo de corte giratorio.

1. Introduzca la guía de borde en el cabezal de corte hasta que encaje en las ranuras.
2. La guía de borde puede abatirse para su almacenamiento.

### 3.3 FIJACIÓN DE LA PROTECCIÓN

Figura 3.

#### ▲ AVISO

No toque la cuchilla de corte.

1. Retire los tornillos del cabezal de corte con un destornillador Phillips (no incluido).
2. Ponga la protección sobre el cabezal de corte.
3. Alinee los orificios de tornillo de la protección con los orificios de tornillo del cabezal de corte.
4. Apriete los tornillos.

### 3.4 MONTAJE DEL EJE

Figura 4.

#### ▲ AVISO

Nunca instale, retire o ajuste ninguna pieza de una máquina mientras la máquina esté enchufada o en funcionamiento.

**i NOTA**

Cuando saque la máquina de la caja, los tres polos de la máquina están conectados mediante un cable eléctrico como se muestra.

- Pulse el botón de desbloqueo que se encuentra en el eje central.
- Alinee el botón de desbloqueo con el orificio de posicionamiento en el eje superior y deslice los dos ejes juntos hasta que el botón encaje en el orificio de posicionamiento.
- Repita el procedimiento anterior para conectar el eje central al eje inferior.

**3.5 FIJACIÓN DEL ASA AUXILIAR**

*Figura 5 - 6.*

- Retire el mando del asa.
- Fije el asa auxiliar en el eje.
- Sitúe el asa auxiliar en una posición cómoda.
- Apriete el asa auxiliar con el mando.

**3.6 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA**

*Figura 7.*

**▲ AVISO**

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, conocer y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

- Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.
- Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
- Cuando escuche un clic, la batería está instalada.

**3.7 RETIRADA DE LA BATERÍA**

*Figura 7.*

- Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
- Retire la batería de la máquina.

**4 FUNCIONAMIENTO****i IMPORTANTE**

Antes de utilizar la máquina, debe leer y entender las normas de seguridad y las instrucciones de funcionamiento.

**▲ AVISO**

Tenga cuidado cuando utilice la máquina.

**4.1 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA**

*Figura 8.*

- Tire del botón de desbloqueo y apriete el gatillo.

**4.2 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA**

*Figura 8.*

- Suelte el gatillo para detener la máquina.

**4.3 AJUSTE DE LA LONGITUD DEL HILO DE CORTE**

*Figura 8.*

**i NOTA**

La máquina tiene un cabezal con autoalimentación. Dañará la máquina si golpea el cabezal para intentar avanzar el hilo.

**i NOTA**

Si el hilo de corte no avanza automáticamente, puede estar enredado o haberse terminado.

- Cuando la máquina esté encendida, suelte el gatillo.
- Espere dos segundos, vuelva a apretar el gatillo.

**i NOTA**

El hilo se extenderá aproximadamente 1 cm (0,4") con cada parada y puesta en marcha del gatillo hasta que el hilo alcanza la cuchilla de corte y esta corta el exceso de longitud.

**4.4 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO**

*Figura 9.*

**▲ AVISO**

Mantenga un espacio entre el cuerpo y la máquina.

**▲ AVISO**

No utilice la máquina sin la protección en su posición.

**Le sugerimos lo siguiente cuando utilice la máquina**

- Mantenga la máquina conectada al arnés correctamente colocado.
- Mantenga una posición firme con las dos manos en la máquina mientras la utiliza.
- Corte la hierba alta de arriba a abajo.

**Si se enrolla hierba alrededor del cabezal de corte:**

- Retire la batería.
- Quite la hierba.

## 4.5 CONSEJOS DE CORTE

Figura 10.

- Incline la máquina hacia la zona que va a cortar. Utilice la punta del hilo de corte para cortar hierba.
- Mueva la máquina de derecha a izquierda para evitar que salgan residuos despedidos hacia el operario.
- No corte en la zona peligrosa.
- No fuerce el cabezal de corte en hierba sin cortar.
- Las cercas de alambres y estacas provocan el desgaste y la rotura del hilo de corte. Las paredes de piedra y de ladrillo, los bordillos y la madera pueden desgastar rápidamente el hilo de corte.

## 4.6 CUCHILLA DE CORTE DE HILO

Figura 10.

Este cortabordes está equipado con una cuchilla de corte de hilo en la protección. La cuchilla de corte de hilo recorta continuamente el hilo para garantizar un diámetro de corte uniforme y eficaz. Avance el hilo cada vez que escuche que el motor funciona más rápido de lo normal, o cuando la eficiencia del corte disminuya. Esto mantendrá el mejor rendimiento y mantendrá el hilo el tiempo suficiente para avanzar adecuadamente.

## 5 MANTENIMIENTO

### ■ IMPORTANTE

Debe leer y entender los reglamentos de seguridad y las instrucciones de mantenimiento antes de limpiar, reparar o realizar tareas de mantenimiento en la máquina.

### ■ IMPORTANTE

Asegúrese de que todas las tuercas, los pernos y los tornillos estén apretados. Examine periódicamente que las asas estén bien instaladas.

### ■ IMPORTANTE

Utilice únicamente las piezas de repuesto y los accesorios del fabricante original.

## 5.1 INFORMACIÓN GENERAL

### ■ IMPORTANTE

Únicamente un distribuidor o un centro de servicio autorizado puede realizar el mantenimiento que no se indica en este manual.

Antes de las operaciones de mantenimiento:

- Detenga la máquina.
- Retire la batería.
- Deje que se enfrie el motor.
- Almacene la máquina en un lugar fresco y seco.

- Utilice ropa adecuada, guantes protectores y gafas de seguridad.

## 5.2 LIMPIEZA DE LA MÁQUINA

- Limpie la máquina después de utilizarla con un paño húmedo humedecido en detergente neutro.
- No utilice detergentes o disolventes agresivos para limpiar las piezas de plástico o las asas.
- Mantenga el cabezal de corte libre de hierba, hojas o grasa excesiva.
- Mantenga los respiraderos limpios y libres de residuos para evitar el sobrecalentamiento y daños al motor o la batería.
- No pulverice agua sobre el motor ni los componentes eléctricos.

## 5.3 SUSTITUCIÓN DEL CARRETE

Figura 11 - 13.

1. Presione las pestañas de los laterales del cabezal de corte al mismo tiempo.
2. Tire para retirar la cubierta del carrete.
3. Retire el carrete.
4. Sustituya por un carrete nuevo.

### ■ NOTA

Asegúrese de que el hilo de corte esté en la ranura de guía sobre el carrete nuevo y que se extienda aproximadamente 12,7 cm (5") antes de instalar el carrete nuevo.

5. Introduzca el extremo del hilo de corte por el orificio.
6. Extienda el hilo de corte para soltarlo de la ranura de guía en el carrete.
7. Presione las pestañas e instale la cubierta del carrete en la carcasa del carrete.
8. Introduzca la cubierta del carrete hasta que encaje en su posición.

## 5.4 SUSTITUCIÓN DEL HILO DE CORTE

Figura 14 - 17.

### ■ NOTA

Retire el hilo de corte restante del carrete.

### ■ NOTA

Utilice únicamente con el hilo de corte de nylon de 1.65 mm de diámetro.

1. Corte un trozo de hilo de corte de aproximadamente 3m.
2. Doble un extremo del hilo 6,35 mm (1/4").
3. Coloque el hilo en el orificio de anclaje del carrete.
4. Enrolle el hilo de corte alrededor del carrete firmemente en la dirección indicada.

5. Introduzca el hilo de corte en la ranura de guía.
6. No enrolle el hilo de corte más allá del borde del carrete.

## **6 TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO**

### **6.1 TRASLADO DE LA MÁQUINA**

Cuando mueva la máquina debe:

- Llevar guantes.
- Detener la máquina.
- Retirar la batería y cargarla.
- Montar la protección de la cuchilla.

### **6.2 ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA**

- Retire la batería de la máquina.
- Asegúrese de que los niños no puedan acercarse a la máquina.
- Mantenga la máquina alejada de agentes corrosivos, como sustancias químicas para jardín y sales para descongelación.
- Fije la máquina durante el transporte para evitar daños o lesiones. Limpie y examine si hay daños en la máquina.

## **7 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Problema	Possible causa	Solución
La máquina no se pone en marcha cuando aprieta el gatillo.	No hay contacto eléctrico entre la máquina y la batería.	1. Retire la batería. 2. Compruebe el contacto e instale de nuevo la batería.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
	El botón de desbloqueo y el gatillo no se presionan al mismo tiempo.	1. Apriete el botón de desbloqueo y sujetelo. 2. Apriete el gatillo para poner en marcha la máquina.

Problema	Possible causa	Solución
La máquina se detiene cuando corta.	La protección no está fijada a la máquina.	Retire la batería y fije la protección a la máquina.
	Se utiliza un hilo de corte pesado.	Utilice únicamente con el hilo de corte de nylon de 1.65 mm de diámetro.
	La hierba se enrolla alrededor del eje del motor o del cabezal de corte.	1. Detenga la máquina. 2. Retire la batería. 3. Retire la hierba del eje del motor y del cabezal de corte.
El motor se ha sobrecargado.		1. Retire el cabezal de corte de la hierba. 2. El motor se recuperará para funcionar en cuanto se retire la carga. 3. Cuando corte, mueva el cabezal de corte hacia dentro y fuera de la hierba que va a cortar y quite no más de 8" (20 cm) en cada pasada.
La batería o la máquina está demasiado caliente.		1. Deje enfriar la batería hasta que el funcionamiento vuelva a la normalidad. 2. Deje enfriar la máquina durante aproximadamente 10 minutos.
El hilo no avanza.	Los hilos se han quedado soldados.	Lubrique con spray de silicona.
	No ha suficiente hilo en el carrete.	Instale más hilo.
	Los hilos se desgastan y son demasiado cortos.	Avance el hilo de corte.
Los hilos están enredados en el carrete.		1. Retire los hilos del carrete. 2. Enrolle los hilos.

Problema	Possible causa	Solución
El hilo se rompe continuamente.	La máquina se está utilizando incorrectamente.	1. Corte con la punta del hilo, evite piedras, paredes y otros objetos duros.  2. Avance el hilo de corte periódicamente para mantener el ancho de corte completo.
La hierba se enrolla alrededor del cabezal de corte y de la carcasa del motor.	Corte la hierba alta al nivel del suelo.	1. Corte la hierba alta de arriba a abajo.  2. No quite más de 8" (20 cm) en cada pasada para evitar que se enrolle.
El hilo no corta bien.	La cuchilla de corte se ha desafilado.	Afile la cuchilla de corte con una lima o sustitúyala.
Las vibraciones aumentan notablemente.	El hilo está gastado en un lado y no se ha avanzado a tiempo.	Asegúrese de que el hilo a ambos lados esté normal. Avance el hilo.

## 8 DATOS TÉCNICOS

Tensión	24 V
Velocidad sin carga	7000 ±10% RPM
Cabezal de corte	Alimentación automática
Diámetro de hilo de corte	1.65 mm
Diámetro de recorrido de corte	254 mm
Peso (sin batería)	2.18 kg
Nivel de presión acústica medida	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizada	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Vibración	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Modelo de batería	G24B2 / G24B4 y otras series BAG
Modelo de cargador	G24UC y otras series CAG



Valor de ruido.

## 9 GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en la página web de Greenworks)

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

## 10 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

Nombre: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Dirección: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suecia

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: Peter Söderström  
Dirección: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suecia

Por la presente declaramos que el producto

Categoría:	Cortabordes
Modelo:	STG308
Número de serie:	Véase la etiqueta de clasificación del producto
Año de construcción:	Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas (2006/42/CE).
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/UE & (UE)2015/863

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes (partes/cláusulas de) las normas armonizadas:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1;  
EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;  
IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC  
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Método de evaluación de conformidad según el anexo VI /  
Directiva 2000/14/CE.

ES

Cortabordes

Nivel de potencia acústica medida:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Nivel de potencia acústica garantizada:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Lugar, fecha: Firma: Ted Qu, Director de calidad

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descrizione.....</b>	<b>25</b>
1.1	Destinazione d'uso.....	25
1.2	Panoramica.....	25
<b>2</b>	<b>Sicurezza.....</b>	<b>25</b>
<b>3</b>	<b>Installazione.....</b>	<b>25</b>
3.1	Disimballaggio dell'apparecchio .....	25
3.2	Installazione della protezione per piante.....	25
3.3	Installazione della cuffia di protezione.....	25
3.4	Assemblaggio dell'asta.....	25
3.5	Installazione dell'impugnatura ausiliaria.....	26
3.6	Installazione del gruppo batteria.....	26
3.7	Rimozione del gruppo batteria.....	26
<b>4</b>	<b>Utilizzo.....</b>	<b>26</b>
4.1	Avvio dell'apparecchio.....	26
4.2	Arresto dell'apparecchio.....	26
4.3	Regolazione della lunghezza del filo di taglio.....	26
4.4	Suggerimenti per l'uso.....	26
4.5	Suggerimenti per il taglio.....	27
4.6	Lama tagliafilo.....	27
<b>5</b>	<b>Manutenzione.....</b>	<b>27</b>
5.1	Informazioni generali.....	27
5.2	Pulizia dell'apparecchio.....	27
5.3	Sostituzione della bobina.....	27
5.4	Sostituzione del filo di taglio.....	27
<b>6</b>	<b>Trasporto e conservazione.....</b>	<b>28</b>
6.1	Spostamento dell'apparecchio.....	28
6.2	Conservazione dell'apparecchio.....	28
<b>7</b>	<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>28</b>
<b>8</b>	<b>Specifiche tecniche.....</b>	<b>29</b>
<b>9</b>	<b>Garanzia.....</b>	<b>30</b>
<b>10</b>	<b>Dichiarazione di conformità CE....</b>	<b>30</b>

## 1 DESCRIZIONE

### 1.1 DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio è progettato per tagliare erba, erbacce sottili e altri tipi di vegetazione similare, a livello del terreno o in sua prossimità. Il piano di taglio deve essere tenuto all'incirca parallelo al terreno. Questo apparecchio non deve essere usato per tagliare o tritare siepi, arbusti, cespugli, fiori e compost.

### 1.2 PANORAMICA

Figura 1 - 17.

- 1 Interruttore a leva
- 2 Pulsante di sbloccaggio
- 3 Asta superiore
- 4 Impugnatura ausiliaria
- 5 Asta intermedia
- 6 Asta inferiore
- 7 Vano motore
- 8 Archetto di protezione
- 9 Testa di taglio
- 10 Protezione
- 11 Pulsante di rilascio
- 12 Foro di posizionamento
- 13 Manopola
- 14 Pulsante di rilascio della batteria
- 15 Lama tagliafilo
- 16 Linguetta
- 17 Copertura della bobina
- 18 Bobina
- 19 Alloggio della bobina
- 20 Occhiello
- 21 Foro di ancoraggio
- 22 Fessura guida
- A Direzione di rotazione
- B Area di taglio ottimale
- C Area di taglio pericolosa

## 2 SICUREZZA

### ▲ AVVERTIMENTO

Rispettare e applicare tutte le avvertenze di sicurezza.

Fare riferimento alle avvertenze di sicurezza.

## 3 INSTALLAZIONE

### 3.1 DISIMBALLAGGIO DELL'APPARECCHIO

#### ▲ AVVERTIMENTO

Assicurarsi di assemblare correttamente l'apparecchio prima dell'uso.

#### ▲ AVVERTIMENTO

- Se una parte della macchina è danneggiata, non usare l'apparecchio.
- Se uno o più componenti sono mancanti, non usare l'apparecchio.
- In caso di componenti danneggiati o mancanti, contattare il centro di assistenza.

1. Aprire l'imballaggio.
2. Leggere i documenti contenuti nell'imballaggio.
3. Estrarre gli accessori dall'imballaggio.
4. Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
5. Smaltire l'imballaggio conformemente alle normative locali.

### 3.2 INSTALLAZIONE DELLA PROTEZIONE PER PIANTE

Figura 2.

#### i NOTA

La protezione per piante limita l'ampiezza di taglio e riduce il rischio di danni causati dal filo di taglio in rotazione.

1. Spingere la protezione per piante sulla testa di taglio finché non si incastri nelle fessure.
2. La protezione per piante può essere piegata verso l'alto per riporre l'apparecchio.

### 3.3 INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA DI PROTEZIONE

Figura 3.

#### ▲ AVVERTIMENTO

Non toccare la lama tagliafilo.

1. Rimuovere le viti dalla testa di taglio con un cacciavite a croce (non incluso).
2. Posizionare la cuffia di protezione sulla testa di taglio.
3. Allineare i fori delle viti sulla cuffia di protezione con i fori delle viti sulla testa di taglio.
4. Serrare le viti.

### 3.4 ASSEMBLAGGIO DELL'ASTA

Figura 4.

## ▲ AVVERTIMENTO

Non installare rimuovere o regolare alcuna parte dell'apparecchio quando è collegato alla rete elettrica o in funzione.

## ■ NOTA

Dopo aver estratto l'apparecchio dalla confezione, le tre aste dell'apparecchio sono collegate da un cavo elettrico, come illustrato.

1. Premere il pulsante di rilascio situato sull'asta intermedia.
2. Allineare il pulsante di rilascio con il foro di posizionamento situato sull'asta superiore e fare scorrere le due aste finché il pulsante non scatta nel foro di posizionamento.
3. Ripetere questa procedura per collegare l'asta intermedia all'asta inferiore.

## 3.5 INSTALLAZIONE DELL'IMPUGNATURA AUSILIARIA

Figura 5 - 6.

1. Rimuovere la manopola dall'impugnatura.
2. Fissare l'impugnatura ausiliaria sull'asta.
3. Impostare l'impugnatura ausiliaria in una posizione confortevole.
4. Bloccare l'impugnatura ausiliaria con la manopola.

## 3.6 INSTALLAZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 7.

## ▲ AVVERTIMENTO

- Se il gruppo batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli.
- Arrestare l'apparecchio e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

1. Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature sul vano batteria.
2. Fare scorrere la batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
3. Deve emettere un "clic".

## 3.7 RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 7.

1. Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
2. Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

## 4 UTILIZZO

### ■ IMPORTANTE

Prima di usare l'apparecchio, leggere e comprendere le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso.

## ▲ AVVERTIMENTO

Prestare attenzione durante l'uso dell'apparecchio.

## 4.1 AVVIO DELL'APPARECCHIO

Figura 8.

1. Tirare il pulsante di sbloccaggio all'indietro e premere l'interruttore a leva.

## 4.2 ARRESTO DELL'APPARECCHIO

Figura 8.

1. Rilasciare l'interruttore a leva per arrestare l'apparecchio.

## 4.3 REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DEL FILO DI TAGLIO

Figura 8.

### ■ NOTA

L'apparecchio è dotato di testa di taglio a rilascio automatico. Non premere la testa di taglio per rilasciare il filo per evitare di danneggiare l'apparecchio.

### ■ NOTA

Se il filo di taglio non avanza automaticamente, potrebbe essere impigliato o esaurito.

1. Quando l'apparecchio è acceso, rilasciare l'interruttore a leva.
2. Attendere due secondi e premerlo nuovamente.

### ■ NOTA

Il filo si allungherà di circa 1 cm a ciascun arresto e avvio dell'apparecchio, finché non raggiungere la lama tagliafilo, che taglierà la lunghezza in eccesso.

## 4.4 SUGGERIMENTI PER L'USO

Figura 9.

## ▲ AVVERTIMENTO

Mantenere una certa distanza tra l'apparecchio e il proprio corpo.

## ▲ AVVERTIMENTO

Non usare l'apparecchio senza i dispositivi di protezione installati.

### Durante l'uso dell'apparecchio:

- tenere l'apparecchio collegato alla tracolla, dopo averla indossata correttamente;
- mantenere una presa salda con entrambe le mani sull'apparecchio durante l'uso;
- tagliare l'erba alta dall'alto verso il basso.

### Se l'erba si avvolge intorno alla testa di taglio:

- rimuovere il gruppo batteria;
- rimuovere l'erba.

## 4.5 SUGGERIMENTI PER IL TAGLIO

Figura 10.

- Inclinare l'apparecchio verso l'area da tagliare. Usare la punta del filo di taglio per tagliare l'erba.
- Muovere l'apparecchio da destra a sinistra per evitare il lancio di detriti verso l'operatore.
- Non tagliare con l'area pericolosa.
- Non forzare la testa di taglio sull'erba alta.
- Reti in ferro e staccionate possono causare l'usura e la rottura del filo di taglio. Muri in pietra e mattoni, marciapiedi e legno possono causare la rapida usura del filo di taglio.

## 4.6 LAMA TAGLIAFILO

Figura 10.

Sulla cuffia di protezione è presente una lama tagliafilo. Tale lama taglia costantemente il filo per assicurare un diametro di taglio omogeneo ed efficace. Allungare il filo quando il motore gira più velocemente del normale, o quando l'efficienza di taglio diminuisce, per garantire le massime prestazioni e affinché il filo si allunghi correttamente.

## 5 MANUTENZIONE

### ■ IMPORTANTE

Leggere e comprendere le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per la manutenzione prima di sottoporre l'apparecchio a pulizia, riparazione o manutenzione.

### ■ IMPORTANTE

Assicurarsi che tutte le viti, i bulloni e i dadi siano serrati correttamente. Verificare periodicamente che le impugnature siano installate saldamente.

### ■ IMPORTANTE

Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali.

## 5.1 INFORMAZIONI GENERALI

### ■ IMPORTANTE

Solo il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato possono effettuare le operazioni di manutenzione non descritte in questo manuale.

IT

Prima di effettuare le operazioni di manutenzione:

- arrestare l'apparecchio;
- rimuovere il gruppo batteria;
- attendere che il motore si raffreddi;
- riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto;
- indossare indumenti adatti, guanti e occhiali di protezione.

## 5.2 PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Pulire l'apparecchio dopo l'uso con un panno umido e del detergente neutro.
- Non usare detergenti o solventi aggressivi sulle parti in plastica o sulle impugnature.
- Mantenere la testa di taglio priva di erba, foglie o grasso in eccesso.
- Mantenere le aperture di ventilazione pulite e prive di detriti per evitare il rischio di surriscaldamento e di danni al motore o alla batteria.
- Non spruzzare acqua sul motore e sui componenti elettrici.

## 5.3 SOSTITUZIONE DELLA BOBINA

Figura 11 - 13.

1. Premere simultaneamente le linguette ai lati della testa di taglio.
2. Tirare e rimuovere la copertura della bobina.
3. Rimuovere la bobina.
4. Sostituirla con una bobina nuova.

### ■ NOTA

Assicurarsi che il filo di taglio sia fissato nella fessura guida della nuova bobina e che fuoriesca di circa 13 cm prima di installare la bobina nuova.

5. Infilare l'estremità del filo di taglio nell'apposito foro.
6. Estendere il filo di taglio per farlo passare attraverso la fessura guida della bobina.
7. Premere le linguette e installare la copertura della bobina sulla testa di taglio.
8. Premere il coperchio della bobina finché non si blocca in posizione.

## 5.4 SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO

Figura 14 - 17.

## i NOTA

Rimuovere il filo di taglio residuo dalla bobina.

## i NOTA

Usare esclusivamente filo di taglio in nylon di 1,65 mm di diametro.

IT

1. Tagliare un pezzo di filo di taglio lungo circa 3 metri.
2. Piegare un'estremità del filo di 6,35 mm.
3. Inserire il filo nel foro di ancoraggio della bobina.
4. Avvolgere il filo di taglio saldamente intorno alla bobina nella direzione indicata.
5. Infilare il filo nella fessura guida.
6. Non avvolgere i fili oltre il bordo della bobina.

## 6 TRASPORTO E CONSERVAZIONE

### 6.1 SPOSTAMENTO DELL'APPARECCHIO

Prima di spostare l'apparecchio:

- indossare i guanti;
- arrestare l'apparecchio;
- rimuovere il gruppo batteria e ricaricarlo;
- installare la protezione della lama.

### 6.2 CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.
- Assicurarsi che i bambini non si avvicinino all'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardino e sale per disgelo.
- Fissare l'apparecchio durante il trasporto per evitare il rischio di danni o lesioni. Pulire l'apparecchio e ispezionarlo per verificare che non sia danneggiato.

## 7 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il motore non si avvia alla pressione dell'interruttore a leva.	Nessun contatto elettrico tra l'apparecchio e il gruppo batteria.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Rimuovere il gruppo batteria</li><li>2. Ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria.</li></ol>
Il gruppo batteria è scarico.		Ricaricare il gruppo batteria.
Il pulsante di sbloccaggio e l'interruttore a leva non sono stati premuti contemporaneamente.		<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tenere premuto il pulsante di sbloccaggio.</li><li>2. Premere l'interruttore a leva per avviare l'apparecchio.</li></ol>

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
L'apparecchio si arresta durante il taglio.	La cuffia di protezione non è installata sull'apparecchio.	Rimuovere il gruppo batteria e installare la cuffia di protezione.
	Il filo di taglio è troppo spesso.	Usare esclusivamente filo di taglio in nylon di 1.65 mm di diametro.
	L'erba si avvolge intorno all'albero motore o alla testa di taglio.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Arrestare l'apparecchio</li> <li>2. Rimuovere il gruppo batteria.</li> <li>3. Rimuovere l'erba dall'albero motore e dalla testa di taglio.</li> </ol>
	Il motore è sovraccarico.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rimuovere la testa di taglio dall'erba.</li> <li>2. Il motore si riavvierà alla rimozione del carico.</li> <li>3. Durante il taglio, spostare la testa di taglio dentro e fuori dall'erba da tagliare e rimuovere non più di 20 cm di lunghezza a ogni passata.</li> </ol>
	Il gruppo batteria o l'apparecchio sono troppo caldi.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Attendere che la temperatura del gruppo batteria scenda a un livello normale.</li> <li>2. Attendere che l'apparecchio si raffreddi per circa 10 minuti.</li> </ol>
	Il gruppo batteria è scollegato dall'apparecchio.	Reinstallare il gruppo batteria.
	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.
	Il filo di taglio non avanza.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Il filo di taglio è incollato.</li> <li>La bobina non contiene abbastanza filo.</li> <li>Il filo di taglio è troppo corno.</li> <li>Il filo si è impigliato sulla bobina.</li> </ol>
	Il filo di taglio è incollato.	Lubrificarlo con del silicone spray.
	La bobina non contiene abbastanza filo.	Installare più filo.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
Il filo continua a rompersi.	L'apparecchio è usato in modo errato.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tagliare con la punta del filo, evitare pietre, muri e altri oggetti duri.</li> <li>2. Far avanzare il filo di taglio con regolarità per mantenere la completa ampiezza di taglio.</li> </ol>
L'erba si avvolge intorno alla testa di taglio e al vano motore.	Tagliare l'erba a livello del terreno.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tagliare l'erba alta dall'alto verso il basso.</li> <li>2. Rimuovere non più di 20 cm di erba a ogni passata.</li> </ol>
Il filo non taglia bene.	La lama tagliafilo è smussata.	Affilarle la lama tagliafilo con una lima o sostituirla.
Le vibrazioni si sono intensificate.	Il filo di taglio è usurato da un lato e non avanza tempestivamente.	Assicurarsi che il filo sia normale da entrambi i lati. Far avanzare il filo di taglio.

## 8 SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	24 V
Velocità a vuoto	7000 $\pm 10\%$ RPM
Testa di taglio	Filo a rilascio automatico
Diametro del filo di taglio	1.65 mm
Aampiezza di taglio	254 mm
Peso (senza gruppo batteria)	2.18 kg
Livello di pressione sonora misurato	$L_{PA}=93.7 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
Livello di potenza sonora garantito	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
Vibrazioni	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Modello batteria	G24B2 / G24B4 e altre serie BAG
Modello caricabatteria	G24UC e altre serie CAG



Valori di emissione del rumore.

## 9 GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul Greenworks sito web.)

Greenworks offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi devono essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

## 10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante

Nome: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Indirizzo: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svezia

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Nome: Peter Söderström  
Indirizzo: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svezia

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Decespugliatore  
Modello: STG308  
Numero di serie: consultare la targa del prodotto  
Anno di fabbricazione: consultare la targa del prodotto

- è conforme ai requisiti della direttiva Macchine 2006/42/EC;
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Inoltre, si dichiara di aver utilizzato i seguenti (parti/clausole degli) standard armonizzati :

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato VI della direttiva 2000/14/EC.

Decespugliatore

Livello di potenza sonora misurato-  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Livello di potenza sonora garantito:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Luogo, data: Firma: Ted Qu, Direttore Qualità  
Malmö, 9.30.20

Ted Qu

<b>1 Description.....</b>	<b>32</b>	4.4 Conseils d'utilisation.....	33
1.1 Objet.....	32	4.5 Conseils de coupe.....	34
1.2 Aperçu.....	32	4.6 Lame de coupe de ligne.....	34
<b>2 Sécurité.....</b>	<b>32</b>	<b>5 Maintenance.....</b>	<b>34</b>
<b>3 Installation.....</b>	<b>32</b>	5.1 Informations générales.....	34
3.1 Déballage de la machine.....	32	5.2 Nettoyez la machine.....	34
3.2 Fixation du guide de bordure.....	32	5.3 Remplacement de bobine.....	34
3.3 Fixation de protection.....	32	5.4 Remplacement de ligne de coupe.....	34
3.4 Assemblage d'arbre.....	32	<b>6 Transport et stockage.....</b>	<b>35</b>
3.5 Fixation de poignée auxiliaire.....	33	6.1 Déplacement de la machine.....	35
3.6 Installation de la batterie.....	33	6.2 Stockage de la machine.....	35
3.7 Retrait de la batterie.....	33	<b>7 Dépannage.....</b>	<b>35</b>
<b>4 Fonctionnement.....</b>	<b>33</b>	<b>8 Données techniques.....</b>	<b>36</b>
4.1 Démarrage de la machine.....	33	<b>9 Garantie.....</b>	<b>36</b>
4.2 Arrêt de la machine.....	33	<b>10 Déclaration de conformité CE.....</b>	<b>36</b>
4.3 Ajustement de longueur de ligne de coupe.....	33		

FR

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 OBJET

Cette machine sert à couper l'herbe, les petites broussailles et autres végétations similaires à proximité du niveau du sol. Le plan de coupe doit être approximativement parallèle à la surface du sol. Vous ne pouvez pas utiliser la machine pour couper ou tailler les haies, arbustes, buissons et fleur, ni le compost.

### 1.2 APERÇU

Figure 1 - 17.

- |    |                                  |
|----|----------------------------------|
| 1  | Gâchette                         |
| 2  | Bouton de déverrouillage         |
| 3  | Arbre supérieur                  |
| 4  | Poignée auxiliaire               |
| 5  | Arbre médian                     |
| 6  | Arbre inférieur                  |
| 7  | Boîtier de moteur                |
| 8  | Guide de bordure                 |
| 9  | Tête de taille-haie              |
| 10 | Protection                       |
| 11 | Bouton de libération             |
| 12 | Orifice de positionnement        |
| 13 | Molette                          |
| 14 | Bouton de libération de batterie |
| 15 | Lame de coupe                    |
| 16 | Languette                        |
| 17 | Cache de bobine                  |
| 18 | Bobine                           |
| 19 | Logement de bobine               |
| 20 | Œillet                           |
| 21 | Orifice d'ancrage                |
| 22 | Fente de guidage                 |
| A  | Sens de rotation                 |
| B  | Meilleure zone de coupe          |
| C  | Zone de coupe dangereuse         |

## 2 SÉCURITÉ

### ▲ AVERTISSEMENT

Suivez toutes les instructions de sécurité.

Voir le Manuel de sécurité.

## 3 INSTALLATION

## 3.1 DÉBALLAGE DE LA MACHINE

### ▲ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant son usage.

### ▲ AVERTISSEMENT

- Si des pièces de la machine sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces manquent, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le centre d'entretien.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation fournie dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non-assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de la boîte.
5. Mettez la boîte et le matériau d'emballage au rebut dans le respect de la réglementation locale.

## 3.2 FIXATION DU GUIDE DE BORDURE

Figure 2.

### ■ REMARQUE

Le guide de bordure peut limiter la plage de coupe de la machine et réduire le risque de dommage causé par la ligne de coupe en rotation.

1. Poussez le guide de bordure sur la tête de coupe-bordure jusqu'à ce qu'il s'engage dans les fentes.
2. Le guide de bordure peut être relevé vers le haut pour le rangement.

## 3.3 FIXATION DE PROTECTION

Figure 3.

### ▲ AVERTISSEMENT

Ne touchez pas la lame de coupe.

1. Retirez les vis de la tête de coupe-bordure avec un tournevis cruciforme (non fourni).
2. Placez la protection sur la tête de coupe-bordure.
3. Alignez les orifices de vis sur la protection avec ceux sur la tête de coupe-bordure.
4. Serrez les vis.

## 3.4 ASSEMBLAGE D'ARBRE

Figure 4.

### ▲ AVERTISSEMENT

N'installez, ne retirez ou n'ajustez jamais une quelconque pièce d'une machine qui est branchée ou en marche.

## **i | REMARQUE**

Lorsque vous sortez la machine de la boîte, les trois perches de la machine sont connectées par un cordon électrique comme illustré.

1. Enfoncez le bouton de libération sur l'arbre médian.
2. Alignez le bouton de libération avec l'orifice de positionnement de l'arbre supérieur et glissez les deux arbres ensemble jusqu'au verrouillage du bouton dans l'orifice de positionnement.
3. Répétez cette procédure pour connecter l'arbre médian à l'arbre inférieur.

## **3.5 FIXATION DE POIGNÉE AUXILIAIRE**

Figure 5 - 6.

1. Retirez la molette de la poignée.
2. Fixez la poignée auxiliaire sur l'arbre.
3. Placez la poignée auxiliaire sur une position confortable.
4. Serrez la poignée auxiliaire avec la molette.

## **3.6 INSTALLATION DE LA BATTERIE**

Figure 7.

## **▲ AVERTISSEMENT**

- Si la batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer la batterie.
- Lisez, apprenez et appliquez les instructions du manuel de la batterie et du chargeur.

1. Alignez les ailettes de la batterie avec les rainures dans le compartiment de batterie.
2. Poussez la batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à la verrouiller.
3. Au clic audible, la batterie est installée correctement.

## **3.7 RETRAIT DE LA BATTERIE**

Figure 7.

1. Appuyez sur le bouton de libération de la batterie sans le relâcher.
2. Retirez la batterie de la machine.

## **4 FONCTIONNEMENT**

## **i | IMPORTANT**

Avant d'utiliser la machine, vous devez lire et comprendre toutes les instructions de fonctionnement et les règles de sécurité.

## **▲ AVERTISSEMENT**

Utilisez la machine prudemment.

## **4.1 DÉMARRAGE DE LA MACHINE**

Figure 8.

1. Remettez le bouton de déverrouillage et tirez sur la gâchette.

## **4.2 ARRÊT DE LA MACHINE**

Figure 8.

1. Relâchez la gâchette pour arrêter la machine.

## **4.3 AJUSTEMENT DE LONGUEUR DE LIGNE DE COUPE**

Figure 8.

## **i | REMARQUE**

La machine dispose d'une tête autoalimentée. Vous endommagez la machine si vous frappez la tête pour tenter de faire avancer la ligne.

## **i | REMARQUE**

Si la ligne de coupe n'avance pas automatiquement, elle peut être enchevêtrée ou épuisée.

1. Si la machine est allumée, relâchez la gâchette.
2. Attendez deux secondes puis appuyez sur la gâchette à nouveau.

## **i | REMARQUE**

La ligne s'allonge d'environ 1 cm (0,4") à chaque arrêt et démarrage de la gâchette d'interrupteur jusqu'à ce que la ligne atteigne la lame de coupe et que la lame de coupe coupe l'excès.

## **4.4 CONSEILS D'UTILISATION**

Figure 9.

## **▲ AVERTISSEMENT**

Maintenez un dégagement entre le corps et la machine.

## **▲ AVERTISSEMENT**

N'utilisez pas la machine si elle a été endommagée sans la protection en place.

### **Conseils d'usage de la machine**

- Maintenez la machine connectée au harnais correctement porté.
- Maintenez une prise ferme des deux mains sur la machine pendant son utilisation.
- Coupez l'herbe haute de haut en bas.

FR

## Si l'herbe s'enroule autour de la tête de coupe-bordure :

- Retirez le pack-batterie.
- Retirez l'herbe.

## 4.5 CONSEILS DE COUPE

Figure 10.

- Inclinez la machine vers la zone à couper. Utilisez la pointe de la ligne de coupe pour tailler l'herbe.
- Déplacez la machine à droite et à gauche pour éviter de projeter des débris en direction de l'opérateur.
- Ne coupez pas dans la zone dangereuse.
- Ne forcez pas la tête de coupe-bordure dans l'herbe non coupée.
- Fils métalliques et piquets de clôture sont une source d'usure et de casse de la ligne de coupe. Les murs en pierre et en briques, les trottoirs et le bois peuvent user la ligne de coupe très vite.

## 4.6 LAME DE COUPE DE LIGNE

Figure 10.

Ce coupe-bordure est doté d'une lame de coupe de ligne sur la protection. La lame de coupe de ligne taille en continu la ligne pour assurer un diamètre de coupe efficient et constant. Faites avancer la ligne dès que vous entendez le moteur fonctionner plus vite que la normale ou si l'efficience de la taille diminue. Vous préservez ainsi des performances optimales tout en assurant une ligne suffisamment longue pour progresser correctement.

## 5 MAINTENANCE

### **i** IMPORTANT

Vous devez lire et comprendre les règles de sécurité et les instructions de maintenance avant d'exécuter des travaux de nettoyage, de réparation ou de maintenance sur la machine.

### **i** IMPORTANT

Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont serrés. Assurez-vous régulièrement d'avoir installé fermement les poignées.

### **i** IMPORTANT

Utilisez uniquement des pièces de remplacement et accessoires du fabricant d'origine.

## 5.1 INFORMATIONS GÉNÉRALES

### **i** IMPORTANT

Seul votre revendeur ou un centre d'entretien agréé peut se charger de la maintenance qui n'est pas couverte dans ce manuel.

Avant les opérations de maintenance :

- Arrêtez la machine.
- Retirez le pack-batterie.
- Laissez refroidir le moteur.
- Rangez la machine dans un endroit frais et sec.
- Utilisez des vêtements, des gants de protection et des lunettes de sécurité appropriés.

## 5.2 NETTOYEZ LA MACHINE

- Nettoyez la machine après usage avec chiffon humide imbibé de détergent neutre.
- N'utilisez pas de détergents ou solvants agressifs pour nettoyer les poignées ou les pièces en plastique.
- Débarrassez la tête de coupe-bordure de l'herbe, des feuilles et de l'excès de graisse.
- Maintenez les aérations propres et sans débris pour éviter une surchauffe et des dommages du moteur et de la batterie.
- Ne pulvérisez pas d'eau sur le moteur et les composants électriques.

## 5.3 REMPLACEMENT DE BOBINE

Figure 11 - 13.

1. Poussez les languettes sur les côtés de la tête de coupe-bordure, simultanément.
2. Tirez et retirez le cache de bobine.
3. Retirez la bobine.
4. Remplacez par une nouvelle bobine.

### **i** REMARQUE

Assurez-vous que la ligne de coupe est dans la fente de guidage sur la nouvelle bobine et étendue d'environ 15 cm avant d'installer la nouvelle bobine.

5. Placez les bouts de ligne de coupe dans l'œillet.
6. Étendez la ligne de coupe pour la libérer de la fente de guidage dans la bobine.
7. Poussez les languettes et installez le cache de bobine sur le logement de bobine.
8. Poussez le cache de bobine pour qu'il s'enclenche.

## 5.4 REMPLACEMENT DE LIGNE DE COUPE

Figure 14 - 17.

### **i** REMARQUE

Retirez le résidu de ligne de coupe dans la bobine.

### **i** REMARQUE

Utilisez uniquement de la ligne de coupe en nylon d'un diamètre de 1.65 mm .

1. Coupez un morceau de ligne de coupe d'environ 3 m de long.

2. Courbez un bout de la ligne de 6,35 mm (1/4").
3. Insérez la ligne dans l'orifice d'ancrage de la bobine.
4. Enroulez la ligne de coupe fermement autour de la bobine dans le sens indiqué.
5. Placez la ligne de coupe dans la fente de guidage.
6. N'enroulez pas la ligne de coupe au-delà du bord de la bobine.

## 6 TRANSPORT ET STOCKAGE

### 6.1 DÉPLACEMENT DE LA MACHINE

Points impératifs pour déplacer la machine :

- Portez des gants.
- Arrêtez la machine.
- Retirez le pack-batterie et chargez-le.
- Assemblez la protection de lame.

### 6.2 STOCKAGE DE LA MACHINE

- Retirez le pack-batterie de la machine.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.
- Maintenez la machine à l'écart des agents corrosifs comme les produits chimiques de jardinage et les sels de déneigement.
- Arrimez la machine durant le transport pour éviter tout dommage et blessure. Nettoyez la machine et vérifiez l'absence de dommage.

## 7 DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La machine ne démarre pas lorsque vous appuyez sur la gâchette.	Aucun contact électrique entre la machine et le pack-batterie.  Le pack-batterie est vide.	1. Retirez le pack-batterie.  2. Vérifiez le contact et remettez le pack-batterie.  Chargez le pack-batterie.
	Le bouton de déverrouillage et la gâchette ne sont pas actionnés en même temps.	1. Tirez le bouton de déverrouillage sans le relâcher.  2. Tirez la gâchette pour démarrer la machine.

Problème	Cause possible	Solution
La machine s'arrête pendant la coupe.	La protection n'est pas fixée sur la machine.  Ligne de coupe lourde utilisée.	Retirez le pack-batterie et fixez à nouveau la protection sur la machine.  Utilisez uniquement de la ligne de coupe en nylon d'un diamètre de 1.65 mm .
	L'herbe s'enroule autour de l'arbre de moteur ou la tête de coupe-bordure.	1. Arrêtez la machine.  2. Retirez le pack-batterie.  3. Retirez l'herbe de l'arbre de moteur ou de la tête de coupe-bordure.
	Le moteur est surchargé.	1. Retirez la tête de coupe-bordure de l'herbe.  2. Le moteur reprend le travail dès que la charge est éliminée.  3. Pendant la coupe, faites entrer et sortir la tête de coupe-bordure de l'herbe à couper et ne coupez pas plus de 8" (20 cm) à chaque passage.
	La machine ou le pack-batterie est trop chaud.	1. Laissez refroidir le pack-batterie pour qu'il puisse reprendre son fonctionnement normal.  2. Laissez refroidir la machine environ 10 minutes.
	Le pack-batterie est déconnecté de l'outil.	Installez le pack-batterie à nouveau.
	Le pack-batterie est vide.	Chargez le pack-batterie.
La ligne n'avance pas.	Les lignes sont soudées ensemble.	Lubrifiez avec une pulvérisation silicone.
	Ligne insuffisante dans la bobine.	Installez plus de ligne.
	Les lignes sont usées ou trop courtes.	Faites avancer la ligne de coupe.
	Les lignes sont en chevêtrees sur la bobine.	1. Retirez les lignes de la bobine.  2. Enroulez les lignes.

Problème	Cause possible	Solution
La ligne freine sans cesse.	La machine est mal utilisée.	1. Coupez avec la pointe de la ligne tout en évitant les pierres, murs et autres objets durs.  2. Faites avancer la ligne de coupe régulièrement pour préserver la largeur de coupe totale.
L'herbe s'enroule autour de la tête de coupe-bordure et bu boîtier du moteur.	Coupez l'herbe haute au niveau du sol.	1. Coupez l'herbe haute de haut en bas.  2. Ne retirez pas plus de 8" (20 cm) à chaque passage pour éviter tout enroulement.
La ligne coupe mal.	La lame de coupe est émoussée.	Affûtez la lame de coupe avec une lime ou remplacez-la.
La vibration augmente manifestement.	La ligne est usée d'un côté et n'avance pas à temps.	Assurez-vous que les lignes des deux côtés sont normales. Faites avancer la ligne.

## 8 DONNÉES TECHNIQUES

Tension	24 V
Vitesse à vide	7000 ±10% tr/min
Tête de coupe	Alimentation automatique
Diamètre de ligne de coupe	1.65 mm
Diamètre de voie de coupe	254 mm
Poids (sans pack-batterie)	2.18 kg
Niveau de pression acoustique mesuré	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garantie	L <sub>WA,d</sub> =96 dB(A)
Vibration	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Modèle de batterie	G24B2 / G24B4 et autre séries BAG
Modèle de chargeur	G24UC et autre séries CAG



Valeur acoustique.

## 9 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site web de Greenworks)

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur /privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défaillant sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie additionnelle offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défaillant doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

## 10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom : GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adresse : Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suède

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique:

Nom : Peter Söderström

Adresse : Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suède

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie : Coupe-herbe

Modèle : STG308

Numéro de série : Voir étiquette de caractéristiques du produit

Année de construction : Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.

- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :

- 2014/30/EU
- 2000/14/CE & 2005/88/CE
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

En outre, nous déclarons que les (parties /clauses de) normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;

# Français

IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC  
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe VI/  
Directive 2000/14/CE.

Coupe-bordure filaire

Niveau de puissance acoustique mesuré :  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Niveau de puissance acoustique garantie :  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Lieu et date : Signature : Ted Qu, Directeur Qualité

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

FR

# Português

<b>1</b>	<b>Descrição.....</b>	<b>39</b>	4.4	Dicas de funcionamento.....	40
1.1	Intuito.....	39	4.5	Dicas de corte.....	40
1.2	Vista pormenorizada.....	39	4.6	Lâmina de corte do fio.....	41
<b>2</b>	<b>Segurança.....</b>	<b>39</b>	<b>5</b>	<b>Manutenção.....</b>	<b>41</b>
<b>3</b>	<b>Instalação.....</b>	<b>39</b>	5.1	Informação geral.....	41
3.1	Retire a máquina da caixa.....	39	5.2	Limpar a máquina.....	41
3.2	Fixar a guia da extremidade.....	39	5.3	Substituir a bobina.....	41
3.3	Fixar a proteção.....	39	5.4	Substituir o fio de corte.....	41
3.4	Montagem do eixo.....	39	<b>6</b>	<b>Transporte e armazenamento.....</b>	<b>42</b>
3.5	Fixar a pega auxiliar.....	40	6.1	Mover a máquina.....	42
3.6	Instalar a bateria.....	40	6.2	Guardar a máquina.....	42
3.7	Retirar a bateria.....	40	<b>7</b>	<b>Resolução de Problemas.....</b>	<b>42</b>
<b>4</b>	<b>Funcionamento.....</b>	<b>40</b>	<b>8</b>	<b>Informação técnica.....</b>	<b>43</b>
4.1	Ligar a máquina.....	40	<b>9</b>	<b>Garantia.....</b>	<b>43</b>
4.2	Parar a máquina.....	40	<b>10</b>	<b>Declaração de Conformidade CE..</b>	<b>43</b>
4.3	Ajustar o comprimento do fio de corte.....	40			

PT

## 1 DESCRIÇÃO

### 1.1 INTUITO

Esta máquina é usada para cortar relva, ervas pequenas e outra vegetação semelhante numa superfície nivelada. O nível de corte deve estar aproximadamente paralelo ao chão. Não pode usar a máquina para cortar sebes, arbustos, flores e adubo.

### 1.2 VISTA PORMENORIZADA

*Imagen 1 - 17.*

- 1 Gatilho
- 2 Botão de desbloqueio
- 3 Eixo superior
- 4 Pega auxiliar
- 5 Eixo intermédio
- 6 Eixo inferior
- 7 Estrutura do motor
- 8 Guia da extremidade
- 9 Cabeça da roçadora
- 10 Proteção
- 11 Botão de libertação
- 12 Orifício de posicionamento
- 13 Manípulo
- 14 Botão de libertação da bateria
- 15 Lâmina de corte
- 16 Aba
- 17 Cobertura da bobina
- 18 Bobina
- 19 Estrutura da bobina
- 20 Ilhó
- 21 Orifício de ancoragem
- 22 Ranhura de orientação
- A Direção de rotação
- B Melhor área de corte
- C Área de corte perigosa

## 2 SEGURANÇA

### ▲ AVISO

Certifique-se de que segue todas as instruções de segurança.

Consulte o manual de segurança.

## 3 INSTALAÇÃO

### 3.1 RETIRE A MÁQUINA DA CAIXA.

#### ▲ AVISO

Certifique-se de que monta corretamente a máquina antes da utilização.

#### ▲ AVISO

- Se houver peças danificadas, não use a máquina.
- Se não tiver todas as peças, não utilize a máquina.
- Se houver peças danificadas ou em falta, contacte o centro de reparação.

1. Abra a caixa.
2. Leia a documentação existente na caixa.
3. Retire todas as peças desmontadas da caixa.
4. Retire a máquina da caixa.
5. Elimine a caixa e o material de empacotamento de acordo com as normas locais.

### 3.2 FIXAR A GUIA DA EXTREMIDADE

*Imagen 2.*

#### i NOTA

A guia da extremidade pode limitar o alcance de corte da máquina e diminuir o risco de danos causados pelo fio de corte rotativo.

1. Pressione a guia da extremidade para a cabeça da roçadora até ficar fixada nas ranhuras.
2. A guia da extremidade pode ser virada para ser guardada.

### 3.3 FIXAR A PROTEÇÃO

*Imagen 3.*

#### ▲ AVISO

Não toque na lâmina de corte.

1. Retire os parafusos da cabeça da roçadora com uma chave de estrelas (não incluída).
2. Volte a instalar a proteção na cabeça da roçadora.
3. Alinhe os orifícios dos parafusos na proteção com os orifícios dos parafusos na cabeça da roçadora.
4. Aperte os parafusos.

### 3.4 MONTAGEM DO EIXO

*Imagen 4.*

#### ▲ AVISO

Nunca instale, retire nem ajuste qualquer parte da máquina enquanto esta estiver ligada ou a funcionar.

## **i NOTA**

Quando retirar a máquina da caixa, as três hastes da máquina são ligadas por um fio elétrico, conforme apresentado.

1. Pressione o botão de libertação no eixo intermédio.
2. Alinhe o botão de libertação com o orifício de posicionamento no eixo superior e faça deslizar os dois eixos em simultâneo até que o botão fique fixado no orifício de posicionamento.
3. Repita o processo apresentado anteriormente para ligar o eixo intermédio ao eixo inferior.

## **3.5 FIXAR A PEGA AUXILIAR**

**PT**  
*Imagen 5 - 6.*

1. Retire o manípulo da pega.
2. Fixe a pega auxiliar no eixo.
3. Coloque a pega auxiliar numa posição confortável.
4. Aperte a pega auxiliar com o manípulo.

## **3.6 INSTALAR A BATERIA**

*Imagen 7.*

## **▲ AVISO**

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda à sua substituição.
- Pare a máquina e espere que o motor pare por completo antes de instalar ou retirar a bateria.
- Leia, compreenda e siga as instruções no manual da bateria e do carregador.

1. Alinhe as nervuras salientes da bateria com as ranhuras no compartimento da bateria.
2. Pressione a bateria para o respetivo compartimento, até ficar fixada no lugar.
3. Quando ouvir um clique, significa que a bateria está instalada.

## **3.7 RETIRAR A BATERIA**

*Imagen 7.*

1. Prima e mantenha premido o botão de libertação da bateria.
2. Retire a bateria da máquina.

## **4 FUNCIONAMENTO**

### **i IMPORTANTE**

Antes de utilizar a máquina, leia e compreenda as normas de segurança e as instruções de funcionamento.

## **▲ AVISO**

Tenha cuidado quando utilizar a máquina.

## **4.1 LIGAR A MÁQUINA**

*Imagen 8.*

1. Puxe o botão de desbloqueio e aperte o gatilho.

## **4.2 PARAR A MÁQUINA**

*Imagen 8.*

1. Deixe de premir o gatilho para parar a máquina.

## **4.3 AJUSTAR O COMPRIMENTO DO FIO DE CORTE**

*Imagen 8.*

## **i NOTA**

A máquina tem uma cabeça com alimentação automática. Danificará a máquina se bater com a cabeça para tentar fazer o fio avançar.

## **i NOTA**

Se o fio de corte não avançar automaticamente, pode estar entrelaçado ou pode já não haver fio.

1. Quando a máquina estiver ligada, liberte o gatilho.
2. Espere dois segundos e prima de novo o gatilho.

## **i NOTA**

O fio estica cerca de 1 cm em cada paragem e arranque do gatilho do interruptor, até que o fio atinja a lâmina de corte. Esta cortará o comprimento em excesso.

## **4.4 DICAS DE FUNCIONAMENTO**

*Imagen 9.*

## **▲ AVISO**

Mantenha um espaço entre o corpo e a máquina.

## **▲ AVISO**

Não use a máquina sem as proteções no lugar.

### **Siga estas dicas quando usar a máquina**

- Mantenha a máquina ligada no arnês devidamente posto.
- Segure bem a máquina com ambas as mãos enquanto a utiliza.
- Corte erva alta de cima para baixo.

### **Se a erva se enrolar em torno da cabeça da roçadora:**

- Retire a bateria.
- Retire a erva.

## **4.5 DICAS DE CORTE**

*Imagen 10.*

- Incline a máquina na direção da área a cortar. Use a ponta do fio de corte para cortar a erva.
- Mova a máquina da esquerda para a direita para evitar que resíduos voem na direção do operador.
- Não corte em áreas perigosas.
- Não force a roçadora contra erva não cortada.
- Vedações de arame ou estacas causam um maior desgaste no fio de corte, ou mesmo quebras. Paredes de pedra ou tijolo, bordas de passeio em lencil ou madeira podem desgastar rapidamente o fio de corte.

## 4.6 LÂMINA DE CORTE DO FIO

*Imagem 10.*

Esta roçadora está equipada com uma lâmina de corte do fio na proteção. A lâmina de corte do fio corta continuamente o fio para garantir um diâmetro de corte consistente e eficiente. Faça avançar o fio quando reparar que o motor está a trabalhar mais rapidamente que o habitual, ou quando a eficiência de corte diminuir. Isto mantém um ótimo desempenho e o fio terá o comprimento suficiente para avançar devidamente.

## 5 MANUTENÇÃO

### **i** IMPORTANTE

Certifique-se de que todas as porcas e parafusos estão bem apertados. Certifique-se regularmente de que instalou corretamente as pegas.

### **i** IMPORTANTE

Certifique-se de que todas as porcas e parafusos estão bem apertados. Certifique-se regularmente de que instalou corretamente as pegas.

### **i** IMPORTANTE

Use apenas peças de substituição e acessórios do fabricante.

## 5.1 INFORMAÇÃO GERAL

### **i** IMPORTANTE

Apenas o seu revendedor ou o centro de reparação aprovado podem efetuar a manutenção que não é apresentada no manual.

Antes das operações de manutenção:

- Pare a máquina.
- Retire a bateria.
- Arrefeça o motor.
- Guarde a máquina num local fresco e seco.
- Use roupa adequada, luvas de proteção e óculos de segurança.

## 5.2 LIMPAR A MÁQUINA

- Limpe a máquina após a utilização com um pano húmido com detergente neutro.
- Não use detergentes agressivos nem solventes para limpar as peças de plástico ou pegas.
- Mantenha a cabeça da roçadora sem erva, folhas ou lubrificação excessiva.
- Mantenha os orifícios de ventilação do ar limpos e sem lixo, para evitar o sobreaquecimento e danos no motor ou na bateria.
- Não pulverize água para o motor nem para os componentes elétricos.

## 5.3 SUBSTITUIR A BOBINA

*Imagem 11 - 13.*

1. Pressione em simultâneo as abas nas partes laterais da cabeça da roçadora.
2. Puxe e retire a cobertura da bobina.
3. Retire a bobina.
4. Substitua por uma nova bobina.

### **i** NOTA

Certifique-se de que o fio de corte se encontra na ranhura guia na nova bobina e que está esticado um máximo de 15 cm antes de instalar a nova bobina.

5. Passe a extremidade do fio de corte através do ilhô.
6. Estique o fio de corte para o libertar da ranhura de orientação na bobina.
7. Pressione as abas e instale a cobertura da bobina na estrutura da bobina.
8. Pressione a cobertura da bobina até ouvir um clique.

## 5.4 SUBSTITUIR O FIO DE CORTE

*Imagem 14 - 17.*

### **i** NOTA

Retire o resto do fio de corte da bobina.

### **i** NOTA

Use apenas fio de corte de nylon com 1.65 mm diâmetro.

1. Corte um pedaço de fio de corte com cerca de 3 m de comprimento.
2. Dobre uma extremidade do fio 6,35 mm.
3. Insira o fio no orifício de ancoragem da bobina.
4. Enrole bem o fio de corte à volta da bobina na direção indicada.
5. Coloque o fio de corte na ranhura de orientação.
6. Não enrole o fio de corte para além da extremidade da bobina.

## 6 TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

### 6.1 MOVER A MÁQUINA

Quando mover a máquina, tem de:

- Usar luvas.
- Parar a máquina.
- Retirar a bateria e carregá-la.
- Montar a proteção da lâmina.

### 6.2 GUARDAR A MÁQUINA

- Retire a bateria da máquina.
- Certifique-se de que as crianças não se conseguem aproximar da máquina.
- Mantenha a máquina afastada de agentes corrosivos, como químicos de jardim e sais para eliminar o gelo.
- Fixe a máquina durante o transporte, para evitar danos ou ferimentos. Limpe e examine a máquina quanto a danos.

## 7 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa provável	Solução
A máquina não arranca quando pressiona o gatilho.	Não existe contacto elétrico entre a máquina e a bateria.	1. Retire a bateria. 2. Verifique o contacto e instale de novo a bateria.
	A bateria está gasta.	Carregue a bateria.
	O botão de desbloqueio e o gatilho não foram premidos em simultâneo.	1. Puxe o botão de desbloqueio e mantenha-o puxado. 2. Puxe o gatilho para ligar a máquina.

Problema	Causa provável	Solução
A máquina pára quando está a efetuar o corte.	A proteção não foi colocada na máquina.	Retire a bateria e fixe a proteção na máquina.
	Está a usar um fio de corte muito pesado.	Use apenas fio de corte de nylon com 1.65 mm diâmetro.
	A erva enrola-se à volta do eixo do motor ou da cabeça da roçadora.	1. Pare a máquina. 2. Retire a bateria. 3. Retire a erva do eixo do motor e da cabeça da roçadora.
	O motor está sobrecarregado.	1. Retire a cabeça da roçadora da erva. 2. O motor volta a funcionar mal a carga seja retirada. 3. Quando cortar, mova a cabeça da roçadora para um lado e para o outro na erva a ser cortada e nunca retire mais de 20 cm num único corte.
	A bateria ou a máquina está muito quente.	1. Arrefeça a bateria até que o funcionamento volte ao normal. 2. Deixe a máquina arrefecer durante cerca de 10 minutos.
	A bateria foi retirada da ferramenta.	Volte a instalar a bateria.
	A bateria está gasta.	Carregue a bateria.
	O fio não avança.	Os fios estão soldados um ao outro. Lubrifique com spray de silicone.
	O fio na bobina é insuficiente.	Instale mais fio.
	Os fios ficam muito curtos.	Avance o fio de corte.
	Os fios ficaram embrulhados na bobina.	1. Retire os fios da bobina. 2. Enrole os fios.

Problema	Causa provável	Solução
O fio parte constantemente.	A máquina é usada incorretamente.	1. Corte a ponta do fio, evite pedras, paredes e outros objetos duros.  2. Avance regularmente o fio de corte, para manter a largura completa de corte.
A erva enrola-se à volta da cabeça da roçadora e da estrutura do motor.	Corte erva alta ao nível do solo.	1. Corte erva alta de cima para baixo.  2. Não retire mais de 20 cm de cada vez, para evitar que o fio se embrulhe.
O fio não corta bem.	A lâmina de corte não está afiada.	Afie a lâmina de corte com uma lima, ou substitua-a.
A vibração aumenta notoriamente.	O fio está gasto de um lado e não avançou a tempo.	Certifique-se de que o tamanho do fio dos dois lados é o normal. Avance o fio.

## 8 INFORMAÇÃO TÉCNICA

Voltagem	24 V
Velocidade sem carga	7000 ±10% RPM
Cabeça de corte	Alimentação automática
Diâmetro do fio de corte	1.65 mm
Diâmetro da área de corte	254 mm
Peso (sem a bateria)	2.18 kg
Nível de pressão do som medido	$L_{PA}=93.7\text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3\text{ dB(A)}$
Nível de potência do som garantido	$L_{WA,d}=96\text{ dB(A)}$
Vibração	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Modelo da bateria	G24B2 / G24B4 e outras séries BAG
Modelo do carregador	G24UC e outras séries CAG



Valor do ruído.

## 9 GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na Greenworks página web)

A Greenworks garantia é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/uso privado) a partir da data da compra. Esta garantia abrange defeitos de fabrico. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor.

Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).

## 10 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome e morada do fabricante:

Nome: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Morada: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suécia

Nome e morada da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico:

Nome: Peter Söderström  
Morada: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suécia

Declaramos por este meio que o produto

Categoria:	Roçadora de fio
Modelo:	STG308
Número de série:	Consulte a etiqueta das especificações do produto
Ano de fabrico:	Consulte a etiqueta das especificações do produto

- Se encontra em conformidade com as provisões relevantes da Diretiva Máquinas 2006/42/CE.
- Se encontra em conformidade com as provisões das seguintes diretivas europeias:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/UE & (UE)2015/863

Além disso, declaramos que as seguintes normas harmonizadas (partes ou cláusulas) foram usadas:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;

# Português

IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC  
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Método de avaliação da conformidade com o anexo VI,  
Diretiva 2000/14/CE.

Roçadora de fio

Nível de potência do som medido:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Nível de potência do som garantido:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Local, data: Assinatura: Ted Qu, Diretor da  
Qualidade

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

PT

<b>1</b>	<b>Beschrijving.....</b>	<b>46</b>	4.4	Gebruikstips.....	47
1.1	Doel.....	46	4.5	Snijtips.....	48
1.2	Overzicht.....	46	4.6	Draad afsnijd-mes.....	48
<b>2</b>	<b>Veiligheid.....</b>	<b>46</b>	<b>5</b>	<b>Onderhoud.....</b>	<b>48</b>
<b>3</b>	<b>Installatie.....</b>	<b>46</b>	5.1	Algemene informatie.....	48
3.1	Het gereedschap uitpakken.....	46	5.2	Reinig het gereedschap.....	48
3.2	Bevestig de randgeleiding.....	46	5.3	De spoel vervangen.....	48
3.3	Bevestig de bescherming.....	46	5.4	De snijdraad vervangen.....	48
3.4	Montage van de schacht.....	46	<b>6</b>	<b>Vervoer en opslag.....</b>	<b>49</b>
3.5	Bevestig de ondersteunende greep.....	47	6.1	De machine bewegen.....	49
3.6	Het accupack installeren.....	47	6.2	Het gereedschap opbergen.....	49
3.7	Het accupack verwijderen.....	47	<b>7</b>	<b>Probleemoplossing.....</b>	<b>49</b>
<b>4</b>	<b>Bediening.....</b>	<b>47</b>	<b>8</b>	<b>Technische gegevens.....</b>	<b>50</b>
4.1	De machine starten.....	47	<b>9</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>50</b>
4.2	Stop het gereedschap.....	47	<b>10</b>	<b>EG conformiteitsverklaring.....</b>	<b>50</b>
4.3	Pas de lengte van de snijdraad aan.....	47			

NL

## 1 BESCHRIJVING

### 1.1 DOEL

Dit gereedschap wordt gebruikt voor het maaien van gras, licht onkruid en andere soortgelijke vegetatie op of net boven het maaivlak. Het maaivlak moet ongeveer evenwijdig aan de grond zijn. U kunt het gereedschap niet gebruiken voor het snijden of hakken van heggen, struiken, bosjes, bloemen en compost.

### 1.2 OVERZICHT

Afbeelding 1 - 17.

- 1 Schakelaar
- 2 Vergrendelingsknop
- 3 Bovenste schacht
- 4 Ondersteunende greep
- 5 Middelste schacht
- 6 Onderste schacht
- 7 Motorbehuizing
- 8 Randgeleiding
- 9 Snijkop
- 10 Beschermkap
- 11 Ontgrendelingsknop
- 12 Positioneringsgat
- 13 Draaiknop
- 14 Accu-ontgrendelingsknop
- 15 Afsnijd-mes
- 16 Lipje
- 17 Spoelafdekking
- 18 Spoel
- 19 Spoelbehuizing
- 20 Oogje
- 21 Ankergat
- 22 Geleidingsssleuf
- A Rotatierichting
- B Beste snijgebied
- C Gevaarlijk snijgebied

## 2 VEILIGHEID

### ▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u zich aan alle veiligheidsinstructies houdt.

Raadpleeg het veiligheidshandboek.

## 3 INSTALLATIE

## 3.1 HET GEREEDSCHAP UITPAKKEN

### ▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u de machine correct monteert voor gebruik.

### ▲ WAARSCHUWING

- Gebruik de machine niet als er onderdelen beschadigd zijn.
- Als u niet over alle onderdelen beschikt, mag u het gereedschap niet gebruiken.
- Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met het servicecentrum.

1. Open de verpakking.
2. Lees de documentatie in de doos.
3. Haal de nog niet gemonteerde onderdelen uit de doos.
4. Haal het gereedschap uit de doos.
5. Voer de doos en verpakking af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

## 3.2 BEVESTIG DE RANDELEIDING

Afbeelding 2.

### ■ OPMERKING

De randgeleiding kan het snijbereik van het gereedschap beperken en het risico op schade veroorzaakt door de draaiende snijdraad verkleinen.

1. Duw de randgeleiding op de trimmerkop totdat deze in de sleuven grijpt.
2. De randgeleiding kan worden omgedraaid voor opslag.

## 3.3 BEVESTIG DE BESCHERMING

Afbeelding 3.

### ▲ WAARSCHUWING

Raak het afsnijd-mes niet aan.

1. Verwijder de schroeven van de trimmerkop met behulp van een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
2. Plaats de bescherming op de trimmerkop.
3. Lijn de Schroefgaten op de bescherming uit met de Schroefgaten op de trimmerkop.
4. Draai de schroeven vast.

## 3.4 MONTAGE VAN DE SCHACHT

Afbeelding 4.

### ▲ WAARSCHUWING

Installeer, verwijder of pas nooit een onderdeel van een machine aan terwijl de stekker in het stopcontact zit of de machine in werking is.

## **i OPMERKING**

Als u de machine uit de doos haalt, zijn de drie polen van de machine via een elektrisch snoer verbonden zoals aangegeven.

1. Druk de ontgrendelingsknop op de medium schacht in.
2. Breng de ontgrendelingsknop op één lijn met het positioneringsgat op de bovenste schacht en schuif de twee schachten in elkaar totdat de knop in het positioneringsgat vast komt te zitten.
3. Herhaal bovenstaande procedure om de middelste schacht met de onderste schacht te verbinden.

## **3.5 BEVESTIG DE ONDERSTEUNENDE GREEP**

*Afbeelding 5 - 6.*

1. Verwijder de draaiknop van de greep.
2. Bevestig de ondersteunende greep op de schacht.
3. Stel de ondersteunende greep in op een comfortabele positie.
4. Draai de ondersteunende greep vast met de draaiknop.

## **3.6 HET ACCUPACK INSTALLEREN**

*Afbeelding 7.*

## **▲ WAARSCHUWING**

- Als het accupack of de lader is beschadigd, dient u het accupack of de lader te vervangen.
- Stop het gereedschap en wacht tot de motor stopt voordat u het accupack installeert of verwijdert.
- Lees, ken en volg de instructies in de handleiding van de accu en de lader op.

1. Breng de staafjes op het accupack in één lijn met de groeven op het accuvak-compartiment.
2. Duw het accupack in het accuvak-compartiment totdat het accupack op zijn plek vergrendelt.
3. Als u een klik hoort, is het accupack geïnstalleerd.

## **3.7 HET ACCUPACK VERWIJDEREN**

*Afbeelding 7.*

1. Houd de ontgrendelingsknop van het accupack ingedrukt.
2. Verwijder het accupack uit de machine.

## **4 BEDIENING**

## **i BELANGRIJK**

Voordat u het gereedschap bedient, dient u eerst de veiligheidsinstructies en gebruiksaanwijzingen te lezen en begrijpen.

## **▲ WAARSCHUWING**

Wees voorzichtig tijdens het gebruik van het gereedschap.

## **4.1 DE MACHINE STARTEN**

*Afbeelding 8.*

1. Trek de vergrendelingsknop achteruit en activeer de schakelaar.

## **4.2 STOP HET GEREEDSCHAP**

*Afbeelding 8.*

1. Laat de schakelaar los op het gereedschap te stoppen.

## **4.3 PAS DE LENGTE VAN DE SNIJDRAAD AAN**

*Afbeelding 8.*

## **i OPMERKING**

Het gereedschap heeft een automatische aanvoerkop. Het gereedschap raakt beschadigd als u de kop ergens tegenaan tikt om de draad te verlengen.

## **i OPMERKING**

Als de snijdraad niet automatisch langer wordt, kan hij in de war zijn geraakt of leeg zijn.

1. Als het gereedschap is ingeschakeld, laat u de schakelaar los.
2. Wacht twee seconden en druk nogmaals op de schakelaar.

## **i OPMERKING**

De draad zal ongeveer 0,4 inch worden verlengd na elke stop en start van de schakelaar totdat de draad het afsnijdmes bereikt en het afsnijdmes de overtollige lengte afsnijdt.

## **4.4 GEBRUIKSTIPS**

*Afbeelding 9.*

## **▲ WAARSCHUWING**

Houd speling tussen het lichaam en het gereedschap.

## **▲ WAARSCHUWING**

Gebruik het gereedschap niet zonder gemonteerde bescherming.

**Voer deze tips uit wanneer u het gereedschap gebruikt**

- Houd het gereedschap aangesloten op het correct gedragen harnas.
- Zorg voor een stevige grip met twee handen aan het gereedschap terwijl u het gereedschap gebruikt.
- Snijd hoog gras van boven naar beneden.

## Als zich gras rond de trimmerkop draait:

- Verwijder het accupack.
- Verwijder het gras.

## 4.5 SNIJTIPS

Afbeelding 10.

- Kantel het gereedschap in de richting van het te snijden bereik. Gebruik het uiteinde van de snijdraad om gras te maaien.
- Beweeg het gereedschap van rechts naar links om te voorkomen dat wegslingerend vuil naar de bediener wordt geslingerd.
- Snijd niet in gevaarlijke omgevingen.
- Forceer de trimmerkop niet in ongemaaid gras.
- Draad- en paalfsluitingen veroorzaken slijtage van de snijdraad en defecten. Stenen en bakstenen muren, stoepranden en hout kunnen voor een snelle slijtage van de snijdraad zorgen.

## 4.6 DRAAD AFSNIJD-MES

Afbeelding 10.

Deze trimmer is voorzien van een draad afsnijd-mes op de beschermkap. Het draad afsnijd-mes snijdt de draad voortdurend om te een consistente en efficiënte snijddiameter te waarborgen. Verleng de draad telkens als u de motor sneller dan normaal hoort draaien of als de efficiëntie van het trimmen afneemt. Hierdoor worden de beste prestaties gegarandeerd en houd de draad lang genoeg om goed te kunnen verlengen.

## 5 ONDERHOUD

### **i** BELANGRIJK

Lees en begrijp de veiligheidsvoorschriften en de onderhoudsinstructies voordat u het gereedschap reinigt, repareert of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

### **i** BELANGRIJK

Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten. Controleer regelmatig of u de handgrepen stevig heeft bevestigd.

### **i** BELANGRIJK

Gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires van de oorspronkelijke fabrikant.

## 5.1 ALGEMENE INFORMATIE

### **i** BELANGRIJK

Alleen uw dealer of erkend servicecentrum kan het onderhoud uitvoeren dat niet in deze handleiding staat vermeld.

Voor de onderhoudswerkzaamheden:

- Schakel het gereedschap uit.
- Verwijder het accupack.
- Laat de motor afkoelen.
- Berg het gereedschap op in een koele en droge ruimte.
- Gebruik geschikte kleding, beschermende handschoenen en een veiligheidsbril.

## 5.2 REINIG HET GEREEDSCHAP

- Reinig het gereedschap na gebruik met een vochtige doek gedrenkt in een neutraal reinigingsmiddel.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen om de plastic onderdelen of handgrepen te reinigen.
- Houd de trimmerkop vrij van gras, bladeren of overtollig vet.
- Houd de ventilatie-openingen schoon en vrij van vuil om oververhitting en schade aan de motor of de accu te voorkomen.
- Spuit geen water op de motor en elektrische componenten.

## 5.3 DE SPOEL VERVANGEN

Afbeelding 11 - 13.

1. Druk de lipjes aan de zijkanten van de trimmerkop tegelijkertijd in.
2. Trek de spoelafdekking eraf en verwijder hem.
3. Verwijder de spoel.
4. Vervang door een nieuwe spoel.

### **i** OPMERKING

Zorg ervoor dat de snijdraad in de geleidingsgleuf van de nieuwe spoel zit en ongeveer 5 inch eruit steekt voordat u de nieuwe spoel installeert.

5. Steek het uiteinde van de snijdraad door het oogje.
6. Verleng de snijdraad om deze los te maken van de geleidesleuf in de spoel.
7. Druk op de lipjes en installeer de spoelafdekking op de behuizing van de spoel.
8. Druk de spoelafdekking totdat deze op zijn plaats klikt.

## 5.4 DE SNIJDRAAD VERVANGEN

Afbeelding 14 - 17.

### **i** OPMERKING

Verwijder de resterende snijdraad op de spoel.

### **i** OPMERKING

Alleen gebruiken met een nylon snijdraad met een diameter van 1.65 mm .

1. Snij een stuk snijdraad van ongeveer 3 m lang af.

2. Buig één uiteinde van de draad 1/4 inch (6,35 mm).
3. Stop de draad in het vastzetgat van de spool.
4. Wikkel de snijdraad strak en in de aangegeven richting rond de spool.
5. Stop de snijdraad in de geleidingsgleuf.
6. Wikkel de snijdraad niet verder op dan de rand van de spool.

## 6 VERVOER EN OPSLAG

### 6.1 DE MACHINE BEWEGEN

Wanneer u de machine verplaatst, moet u het volgende doen:

- Draag handschoenen.
- Schakel het gereedschap uit.
- Verwijder het accupack en laad hem op.
- Montere de bladbescherming.

### 6.2 HET GEREEDSCHAP OPBERGEN

- Verwijder het accupack uit de machine.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van de machine kunnen komen.
- Houd het gereedschap uit de buurt van corrosieve middelen, zoals tuinchemicaliën en strooizout.
- Beveilig het gereedschap tijdens het transport om schade of letsel te voorkomen. Reinig en onderzoek het gereedschap op eventuele beschadigingen.

## 7 PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het gereedschap start niet wanneer u op de schakelaar drukt.	Er bestaat geen elektrisch contact tussen het gereedschap en het accupack.	1. Verwijder het accupack. 2. Controleer de contacten en plaats het accupack opnieuw.
	Het accupack is leeg.	Laad het accupack op.
	De vergrendelingsknop en schakelaar worden niet gelijktijdig gedrukt.	1. Trek de vergrendelingsknop en houd deze vast. 2. Druk op de schakelaar om de machine te starten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het gereedschap stopt tijdens het snijden.	Het bescherming is niet bevestigd aan het gereedschap.	Verwijder het accupack en montere de bescherming op het gereedschap.
	Er wordt zware snijdraad gebruikt.	Alleen gebruiken met een nylon snijdraad met een diameter van 1,65 mm .
	Het gras draait zich rond de motorschacht of de trimmerkop.	1. Schakel het gereedschap uit. 2. Verwijder het accupack. 3. Verwijder het gras van de motorschacht en de trimmerkop.
De motor is overbelast.		1. Ontdoe de trimmerkop van gras. 2. De motor start weer zodra de belasting is verdwenen. 3. Wanneer u snijdt, moet u de trimmerkop in en uit het te snijden gras bewegen en niet meer dan 8" in de pas verwijderen.
Het accupack of het gereedschap is te warm.		1. Koel het accupack af totdat hij weer normaal functioneert. 2. Laat het gereedschap ongeveer 10 minuten afkoelen.
Het accupack is niet met het gereedschap verbonden.		Plaats het accupack opnieuw.
Het accupack is leeg.		Laad het accupack op.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De draad beweegt niet naar voren.	Draden zijn aan zichzelf gelast.	Smeer met siliconenspray.
	Er bevindt zich niet meer genoeg draad op de spoel.	Installeer meer draad.
	De draden zijn versleten of te kort.	Verleng de snijdraad.
	De draden zitten in de war op de spoel.	1. Verwijder de draden van de spoel. 2. Draai de draden op.
De draad blijft breken.	Het gereedschap wordt niet correct gebruikt.	1. Snijd met de punt van de draad, vermijd stenen, muren en andere harde voorwerpen. 2. Verleng de snijdraad regelmatig om de volledige snijbreedte te behouden.
Het gras draait zich rond de trimmerkop en de motorbehuizing.	Snijd hoog gras net boven de grond.	1. Snijd hoog gras van boven naar beneden. 2. Verwijder niet meer dan 8" in elke doorgang om te voorkomen dat gras zich opdraait.
De draad snijdt niet goed.	Het afsnijd-mes wordt bot.	Slijp het afsnijd-mes met een vijl of vervang het.
Trillingen nemen duidelijk toe.	De draad is compleet versleten aan een kant en werd niet op tijd verlengd.	Zorg ervoor dat de draad aan beide zijden normaal is. Verleng de draad.

Gemeten geluidsdruckniveau	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Gewaarborgd geluidsvermogen niveau	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Trilling	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Accumodel	G24B2 / G24B4 en andere BAG series
Opladermodel	G24UC en andere CAG series



Geluidswaarde.

## 9 GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website)

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privegebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat op andere manieren is misbruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage en aan slijtage onderhevige onderdelen vallen niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden gereturneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

## 10 EG CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zweden

Naam en adres van de persoon bevoegd voor het samenstellen van het technisch bestand:

Naam: Peter Söderström

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zweden

Herewith we declare that the product

Categorie: Grastrimmer

Model: STG308

## 8 TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	24 V
Snellheid zonder belasting	7000 ±10% TPM
Snijkop	Automatische aanvoer
Diameter van de snijdraad	1.65 mm
Snijpad diameter	254 mm
Gewicht (zonder accu-pack)	2.18 kg

Serienummer: Zie typeplaatje van product

Fabricagejaar: Zie typeplaatje van product

- in overeenstemming is met de relevante bepalingen inzake de machinerichtlijn 2006/42/EG.
- in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende EG-richtlijnen:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Wij verklaren tevens dat de volgende (delen/clausules van) geharmoniseerde normen werden gebruikt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Conformiteitsbeoordelingsmethode voor bijlage VI / Richtlijn 2000/14/EG.

NL

Grastrimmer

Gemeten geluidsvermogensniveau:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Gewaarborgd geluidsvermogensniveau:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Plaats, datum: Handtekening: Ted Qu, Directeur  
kwaliteit

Malmö, 9.30.20



<b>1</b>	<b>Описание.....</b>	<b>53</b>	4.5	Советы по резанию.....	55
1.1	Предназначение.....	53	4.6	Отрезной нож для лески.....	55
1.2	Обзор.....	53	<b>5</b>	<b>Техобслуживание.....</b>	<b>55</b>
<b>2</b>	<b>Техника безопасности.....</b>	<b>53</b>	5.1	Общая информация.....	55
<b>3</b>	<b>Монтаж.....</b>	<b>53</b>	5.2	Очистка машины.....	55
3.1	Распаковка машины.....	53	5.3	Замена катушки.....	55
3.2	Установка направляющего ограничителя.....	53	5.4	Замена лески.....	56
3.3	Установка защитного кожуха.....	53	<b>6</b>	<b>Транспортировка и хранение.....</b>	<b>56</b>
3.4	Сборка штанги.....	53	6.1	Перемещение машины.....	56
3.5	Установка вспомогательной ручки.....	54	6.2	Хранение машины.....	56
3.6	Установка аккумуляторной батареи.....	54	<b>7</b>	<b>Выявление и устранение</b>	
3.7	Извлечение аккумулятора.....	54	<b>неисправностей.....</b>	<b>56</b>	
<b>4</b>	<b>Эксплуатация.....</b>	<b>54</b>	<b>8</b>	<b>Технические данные.....</b>	<b>57</b>
4.1	Запустите машину.....	54	<b>9</b>	<b>Гарантия.....</b>	<b>58</b>
4.2	Остановка машины.....	54	<b>10</b>	<b>Декларация соответствия ЕС.....</b>	<b>58</b>
4.3	Регулировка длины лески.....	54			
4.4	Советы по эксплуатации.....	54			

## 1 ОПИСАНИЕ

### 1.1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Данная машина предназначена для резки травы, небольших сорных трав и прочих подобных растений приблизительно на уровне земли. Плоскость резания должна быть приблизительно параллельна поверхности земли. Машину нельзя использовать для резки или рубки кустарника, насаждений, кустов, цветов и компоста.

### 1.2 ОБЗОР

*Рис. 1 - 17.*

- 1 Курковый выключатель
- 2 Кнопка блокировки
- 3 Верхняя часть штанги
- 4 Вспомогательная ручка
- 5 Промежуточный вал
- 6 Нижняя часть штанги
- 7 Кожух двигателя
- 8 Направляющий ограничитель
- 9 Триммерная головка
- 10 Защитный кожух
- 11 Кнопка разблокировки
- 12 Установочное отверстие
- 13 Винт с барашком
- 14 Кнопка извлечения аккумулятора
- 15 Отрезной нож
- 16 Лапка
- 17 Крышка катушки
- 18 Катушка
- 19 Катушечный отсек
- 20 Петля
- 21 Выходное отверстие
- 22 Направляющий паз
- A Направление вращения
- B Оптимальный захват при скашивании
- C Опасная зона резки

## 2 ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

### ▲ ВНИМАНИЕ

Удостоверьтесь, что вы следуете все инструкции ТБ.

См. руководству по ТБ.

## 3 МОНТАЖ

### 3.1 РАСПАКОВКА МАШИНЫ

#### ▲ ВНИМАНИЕ

Перед эксплуатацией необходимо удостовериться, что машина собрана правильно.

#### ▲ ВНИМАНИЕ

- Машину запрещается использовать при повреждении каких-либо ее компонентов.
- При отсутствии каких-либо компонентов машину эксплуатировать запрещено.
- Если элементы машины повреждены или отсутствуют, обратитесь в сервисный центр.

1. Вскройте упаковку.
2. Ознакомьтесь с документацией, содержащейся в коробке.
3. Выньте несобранные компоненты из коробки.
4. Выньте машину из коробки.
5. Необходимо утилизировать коробку и упаковку в соответствии с местными требованиями.

RU

### 3.2 УСТАНОВКА НАПРАВЛЯЮЩЕГО ОГРАНИЧИТЕЛЯ

*Рис. 2.*

#### ■ ПРИМЕЧАНИЕ

Направляющий ограничитель служит в том числе для снижения риска повреждения врачающейся леской.

1. Надев направляющий ограничитель на триммерную головку, надавите на него, чтобы он защелкнулся на месте.
2. При размещении машины на хранение направляющий ограничитель можно перевернуть.

### 3.3 УСТАНОВКА ЗАЩИТНОГО КОЖУХА

*Рис. 3.*

#### ▲ ВНИМАНИЕ

Запрещается прикасаться к отрезному ножу.

1. Снимите винты с триммерной головки крестовой отверткой Phillips (в комплект поставки не входит).
2. Установите защитный кожух на триммерную головку.
3. Совместите отверстия под винты на защитном кожухе с такими же отверстиями на триммерной головке.
4. Затяните винты.

### 3.4 СБОРКА ШТАНГИ

*Рис. 4.*

## ▲ ВНИМАНИЕ

Запрещается устанавливать, снимать или регулировать машину, если она включена в сетьную розетку или во время ее работы.

## ■ ПРИМЕЧАНИЕ

Вынув устройство из коробки, необходимо подключить к трем клеммам устройства сетевой шнур, как показано на рисунке.

1. Нажмите фиксаторную кнопку на средней части штанги.
2. Совместите фиксаторную кнопку с установочным отверстием на верхней штанге, сдвиньте обе штанги вместе так, чтобы кнопка вышла из установочного отверстия.
3. Среднюю штангу соединяют с нижней тем же способом.

## 3.5 УСТАНОВКА ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ РУЧКИ

Rис. 5 - 6.

1. Извлеките винт из рукоятки.
2. Поместите вспомогательную рукоятку на штангу.
3. Установите удобное положение вспомогательной ручки.
4. Закрепите вспомогательную ручку винтом.

## 3.6 УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Rис. 7.

## ▲ ВНИМАНИЕ

- При повреждении аккумулятора или зарядного устройства замените их.
- Прежде чем установить или вынуть аккумулятор, отключите пилу и дождитесь остановки электродвигателя.
- Изучите и выполните инструкции из руководства по эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства.

1. Совместите ребра на аккумуляторе с канавками в батарейном отсеке.
2. Установите аккумулятор в батарейный отсек, пока он не защелкнется на месте.
3. При установке аккумулятора на штатное место раздается характерный щелчок.

## 3.7 ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Rис. 7.

1. Нажмите и удерживайте кнопка извлечения аккумулятора.

2. Выньте аккумуляторную батарею из машины.

## 4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ■ ВАЖНО

Перед началом работы внимательно изучите правила техники безопасности и эксплуатации машины.

## ▲ ВНИМАНИЕ

Соблюдайте осторожность при эксплуатации.

## 4.1 ЗАПУСТИТЕ МАШИНУ

Рис. 8.

1. Отожмите кнопку блокировки и потяните на себя курковый выключатель.

## 4.2 ОСТАНОВКА МАШИНЫ

Рис. 8.

1. Для остановки машины отпустите передний курковый выключатель.

## 4.3 РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ ЛЕСКИ

Рис. 8.

### ■ ПРИМЕЧАНИЕ

Машина оборудована головкой автоподачи лески. Поэтому запрещается ударять триммерной головкой для подачи лески, чтобы не повредить машину.

### ■ ПРИМЕЧАНИЕ

Если леска не подается автоматически, это значит, что она запуталась или барабан пуст.

1. Отпустите курковый выключатель, когда машина подключена к сети.
2. Подождав около двух секунд, снова нажмите на курковый выключатель.

### ■ ПРИМЕЧАНИЕ

Леска автоматически выходит приблизительно на 1 см (0,4") при каждом нажатии на спусковой выключатель после каждой остановки машины; лишние концы лески удаляются отрезным ножом.

## 4.4 СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Рис. 9.

## ▲ ВНИМАНИЕ

Соблюдайте дистанцию между телом и машиной.

## ▲ ВНИМАНИЕ

Запрещается работать без щитка.

**Соблюдайте указанные советы при эксплуатации машины**

- Присоединяйте машину к правильно закрепленному плечевому ремню.
- Во время работы плотно удерживайте машину обеими руками.
- Высокую траву срезайте сверху вниз.

**Если трава наматывается на триммерную головку:**

- Извлеките аккумулятор.
- Уберите траву.

## 4.5 СОВЕТЫ ПО РЕЗАНИЮ

*Ruc. 10.*

- Наклоняйте машину в сторону резания. Режьте траву концов лески.
- Чтобы предотвратить попадание отлетающих обрезков в оператора, перемещайте машину справа налево.
- Запрещается резать в опасной зоне.
- Запрещается направлять триммерную головку в несрезанную траву.
- Проволочная и штакетная ограда изнашивают и повреждают леску. Каменные и кирпичные стены, бордюры и древесина быстро изнашивают леску.

## 4.6 ОТРЕЗНОЙ НОЖ ДЛЯ ЛЕСКИ

*Ruc. 10.*

Данный триммер оснащен отрезным ножом на защитном кожухе. Леска обрезается данным ножом для обеспечения требуемого диаметра захвата при скашивании.

Необходимо выполнить подачу лески, когда двигатель начинает работать заметно быстрее или при падении эффективности скашивания травы. Это обеспечит лучшую производительность и равномерность продвижения при скашивании травы.

## 5 ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

### ■ ВАЖНО

Перед чисткой, ремонтом или техослуживанием машины внимательно изучите правила техники безопасности и инструкции по техобслуживанию.

### ■ ВАЖНО

Проверьте затяжку всех гаек, болтов и винтов. Регулярно проверяйте крепление ручек.

### ■ ВАЖНО

Используйте только оригинальные запасные части и принадлежности.

## 5.1 ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### ■ ВАЖНО

Техобслуживание, не указанное в данном руководстве, может проводить только дилер или уполномоченный сервисный центр.

Перед началом техобслуживания:

- Остановите машину.
- Извлеките аккумулятор.
- Дайте двигателю остыть.
- Машину необходимо хранить в прохладном и сухом месте.
- Используйте спецодежду, защитные перчатки и защитные очки.

## 5.2 ОЧИСТКА МАШИНЫ

- Для чистки машины после использования используйте влажную ткань, промоченную в нейтральном чистящем средстве.
- Запрещается использовать агрессивные чистящие средства или растворители для чистки пластмассовых деталей и ручек.
- В триммерной головке не должно быть травы, листьев и чрезмерного количества консистентной смазки.
- Вентиляционные отверстия должны быть чистыми, без посторонних предметов, чтобы предотвратить перегрев и повреждение двигателя или АКБ.
- Берегите двигатель и электрические компоненты от попадания воды.

## 5.3 ЗАМЕНА КАТУШКИ

*Ruc. 11 - 13.*

1. Одновременно надавите на лапки по бокам триммерной головки.
2. Потяните и снимите крышку катушки.
3. Извлеките катушку.
4. Установите новую.

### ■ ПРИМЕЧАНИЕ

Прежде чем устанавливать новую катушку, убедитесь, что в ее пазе имеется леска, которая выходит приблизительно на 5 дюймов.

5. Проденьте конец лески через петлю.
6. Потяните за леску, чтобы освободить ее из направляющего паза в катушке.
7. Нажмите язычки и установите крышку катушечного отсека.

8. Надавите на крышку катушки до щелчка.

## 5.4 ЗАМЕНА ЛЕСКИ

*Рис. 14 - 17.*

<b>■ ПРИМЕЧАНИЕ</b>	
Извлеките оставшуюся леску из катушки.	
<b>■ ПРИМЕЧАНИЕ</b>	
Используйте только нейлоновую леску диаметром 1,65 mm .	

1. Отрежьте около 3 м лески.
2. Согните один конец лески на 6,35 мм (1/4").
3. Поместите леску в отверстия на катушке.
4. Намотайте леску на катушку в указанном направлении.
5. Проденьте леску в направляющие пазы.
6. Намотайте леску до края катушки.

## 7 ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Машина не запускается я при спускании куркового выключателя.	Отсутствует электрический контакт между машиной и АКБ.	1. Извлеките АКБ. 2. Проверьте контакт и установите АКБ на место.
	АКБ полностью разряжена.	Зарядите аккумуляторную батарею.
	Кнопка снятия блокировки и курковый выключатель нажимаются не одновременно.	1. Потяните за кнопку снятия блокировки и удерживайте ее. 2. Потяните за курковый выключатель, чтобы запустить машину.

## RU 6 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

### 6.1 ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ

При перемещении машины необходимо:

- Надевайте перчатки.
- Остановите машину.
- Выньте АКБ и зарядите ее.
- Достаньте щиток ножа.

### 6.2 ХРАНЕНИЕ МАШИНЫ

- Выньте аккумуляторную батарею из машины.
- Убедитесь, что машина находится в недоступном для детей месте.
- Храните машину вдали от агрессивных веществ, например, химических веществ для садовых работ и противообледенительных солей.
- Во время транспортировки закрепляйте машину, чтобы предотвратить повреждение или травмы. Очистите машину и проверьте ее на повреждения.

Проблема	Возможная причина	Решение
Машина останавливается при начале резания.	На машине отсутствует щиток.	Снимите АКБ и установите щиток на машину.
	Используется тяжелая леска.	Используйте только нейлоновую леску диаметром 1.65 mm .
	На вал двигателя или триммерную головку наматывается трава.	1. Остановите машину. 2. Извлеките аккумулятор. 3. Уберите траву из вала двигателя и триммерной головки.
	Перегруз двигателя.	1. Извлеките триммерную головку из травы. 2. Двигатель восстановит работу после устранения перегрузки. 3. Во время резания перемещайте триммерную головку к траве и от нее, снимайте не более 8 дюймов за проход.
	Перегрев АКБ или машины.	1. Дайте остыть АКБ до восстановления нормальной работоспособности. 2. Дайте машине остыть приблиз. в течение 10 минут.
	АКБ отсоединенена от инструмента.	Повторно установите АКБ.
	АКБ полностью разряжена.	Зарядите аккумуляторную батарею.

Проблема	Возможная причина	Решение
Леска не подается.	Леска затянулась вокруг себя.	Смажьте силиконовым спреем.
	В катушке недостаточно лески.	Установите дополнительное количество лески.
	Леска слишком короткая.	Подайте леску вперед.
	Леска запуталась на катушке.	1. Извлеките леску из катушки. 2. Намотайте леску.
Леска продолжает отрываться	Машина используется неправильно.	1. Режьте концом лески, избегая камни, стены и прочие твердые предметы. 2. Регулярно подавайте леску вперед, чтобы поддерживать полную длину резания.
Трава наматываеться вокруг триммерной головки и кожуха двигателя.	Срезайте высокую траву на уровне земли.	1. Высокую траву срезайте сверху вниз. 2. Снимайте за один проход не более 8 дюймов, чтобы предотвратить наматывание.
Леска плохо режет.	Отсечной нож затупился.	Наточите отрезной нож напильником или замените его.
Избыточная вибрация.	Леска износилась с одной стороны и не подается.	Убедитесь, что леска в нормальном состоянии с обеих концов. Подайте леску вперед.

## 8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение	24 В
Скорость холостого хода	7000 ±10% об/мин
Режущая головка	Автоматическая подача лески
Диаметр лески	1.65 mm
Диаметр траектории резания	254 mm
Масса (без аккумуляторной батареи)	2.18 кг

Измеренный уровень звукового давления	$L_{PA}=93.7 \text{ дБ(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ дБ(A)}$
Фактический уровень звукового давления	$L_{WA,d}=96 \text{ дБ(A)}$
Значение вибрации	$< 2.5 \text{ м/с}^2$ , $k=1.5 \text{ м/с}^2$
Модель батареи	G24B2 / G24B4 и другие модели серии BAG
Модель зарядного устройства	G24UC и другие модели серии CAG



Величина шума.

- Модель: STG308  
 Серийный номер: См. паспортную табличку продукта  
 Год выпуска: См. паспортную табличку продукта
- удовлетворяет соответствующим требованиям Директива ЕС по машинному электрооборудованию 2006/42/EC.
  - удовлетворяет соответствующим требованиям следующих директив ЕС:
    - 2014/30/EU
    - 2000/14/EC & 2005/88/EC
    - 2011/65/EU & (EU)2015/83

Также заявляем, что продукт соответствует следующим (частям/статьям) единых стандартов:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Способ оценки соответствия к Приложению VI / Директиве 2000/14/EC.

Триммер

- Измеренный уровень звукового давления:  $L_{WA}=88.74 \text{ дБ(A)}$   
 Фактический уровень звукового давления:  $L_{WA,d}=96 \text{ дБ(A)}$

- Место, дата: Подпись: Тэд Ку (Ted Qu),  
 директор по качеству

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

## 9 ГАРАНТИЯ

(Полный текст гарантийных положений и условий представлен на веб-странице Greenworks)

Гарантия Greenworks составляет: 3 года на продукт и 2 года на АКБ (бытовое/личное использование) с даты покупки. Эта гарантия распространяется на производственные дефекты. По гарантии дефектное устройство подлежит ремонту или замене. При неправильном использовании устройства или использовании его в нарушение указаний из руководства для владельца гарантия на устройство аннулируется. Нормальный износ и убыль компонентов не покрываются гарантией. На гарантину оригинального производителя не влияет никакая дополнительная гарантия, предлагаемая дилером или продавцом.

Для требования гарантии необходимо вернуть дефектный продукт в пункт покупки вместе с доказательством покупки (чеком).

## 10 ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Название и адрес производителя:

- Название: GLOBGRO AB  
 Globe Group Europe  
 Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

Имя и адрес ответственного составителя документации:

- Название: Peter Söderström  
 Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

На настоящим свидетельствуем, что продукт

Категория: Триммер

Suomi

<b>1</b>	<b>Kuvaus.....</b>	<b>60</b>
1.1	Käyttötarkoitus.....	60
1.2	Yleiskatsaus.....	60
<b>2</b>	<b>Turvallisuus.....</b>	<b>60</b>
<b>3</b>	<b>Asennus.....</b>	<b>60</b>
3.1	Pura kone pakkauksesta.....	60
3.2	Reunaohjaimen kiinnittäminen.....	60
3.3	Suojuksen kiinnittäminen.....	60
3.4	Varren kokoaminen.....	60
3.5	Apukahvan kiinnittäminen.....	61
3.6	Akun asentaminen.....	61
3.7	Poista akku.....	61
<b>4</b>	<b>Käyttö.....</b>	<b>61</b>
4.1	Koneen käynnistäminen.....	61
4.2	Koneen pysäytäminen.....	61
4.3	Leikkuusiiman pituuden säättäminen.....	61
4.4	Käytövinkejä.....	61
<b>4.5</b>	<b>Leikkuuvinkkejä.....</b>	<b>61</b>
<b>4.6</b>	<b>Siiman katkaisuterä.....</b>	<b>62</b>
<b>5</b>	<b>Kunnossapito.....</b>	<b>62</b>
5.1	Yleisiä tietoja.....	62
5.2	Koneen puhdistaminen.....	62
5.3	Kelan vaihtaminen.....	62
5.4	Leikkuusiiman vaihtaminen.....	62
<b>6</b>	<b>Kuljettaminen ja säilytys.....</b>	<b>62</b>
6.1	Koneen kuljettaminen.....	62
6.2	Koneen varastointi.....	63
<b>7</b>	<b>Vianmääritys.....</b>	<b>63</b>
<b>8</b>	<b>Tekniset tiedot.....</b>	<b>64</b>
<b>9</b>	<b>Takuu.....</b>	<b>64</b>
<b>10</b>	<b>EU-</b>	
	<b>vaatimustenmukaisuusvakuutus....</b>	<b>64</b>

FL

## 1 KUVAUS

### 1.1 KÄYTTÖTARKOITUS

Tätä konetta käytetään ruohon, rikkaruhoiden ja vastaan kasvillisuuden leikkaamiseen maapinnan tasolta. Leikkutuason on oltava suunnilleen maapinnan suuntaisesti. Konetta ei saa käyttää pensasaidan, pensaiden, kukkien leikkaamiseen tai kompostin silppuamiseen.

### 1.2 YLEISKATSAUS

Kuva 1 - 17.

1	Liipaisin
2	Lukituspainike
3	Ylävarsi
4	Apukahva
5	Keskivarsti
6	Alavarsti
7	Moottorin kotelo
8	Reunaohjain
9	Leikkuripää
10	Suojus
11	Vapautuspainike
12	Asennusreikä
13	Nuppi
14	Akun vapautuspainike
15	Katkaisuterä
16	Kieleke
17	Kelan suojus
18	Kela
19	Kelan kotelo
20	Silmukka
21	Kiinnitysreikä
22	Ohjaimen kolo
A	Pyörimissuunta
B	Paras leikkualue
C	Vaarallinen leikkualue

## 2 TURVALLISUUS

### ▲ VAROITUS

Varmista, että luet kaikki turvallisuusohjeet ja noudata niitä.

Katso Turvallisuusopas.

## 3 ASENNUS

## 3.1 PURA KONE PAKKAUKSESTA

### ▲ VAROITUS

Varmista, että kokoat koneen oikein ennen käyttöä.

### ▲ VAROITUS

- Jos koneen osissa on vaurioita, älä käytä konetta.
- Jos kaikkia osia ei ole, älä käytä konetta.
- Jos osat ovat vaurioituneet tai niitä puuttuu, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

1. Avaa pakaus.
2. Lue laatikon sisällä oleva dokumentaatio.
3. Poista kaikki irralliset osat laatikosta.
4. Poista kone laatikosta.
5. Hävitä laatikko ja pakaus paikallisten määräysten mukaan.

## 3.2 REUNAOHJAIMEN KIINNITTÄMINEN

Kuva 2.

### i HUOMAA

Reunaohjain rajoittaa koneen leikkualueutta ja vähentää pyörivän leikkuusiiman aiheuttamia vahinkoja.

1. Paina reunaohjainta trimmerin päähän, kunnes se kiinnitty koloihin.
2. Reunaohjain voidaan käantää ylös varastoinnin ajaksi.

## 3.3 SUOJUKSEN KIINNITTÄMINEN

Kuva 3.

### ▲ VAROITUS

Älä koske katkaisuteräään.

1. Poista ruuvit trimmerin päästä ristipäärullitalla (ei mukana).
2. Aseta suojus trimmeripäähän.
3. Kohdista suojuksen ruuvien reiät trimmeripään ruuvien reikiin.
4. Kiristä ruuvit.

## 3.4 VARREN KOKOAMINEN

Kuva 4.

### ▲ VAROITUS

Älä koskaan asenna, irrota tai säädää mitään koneen osaa, jos kone on kytkettynä virtaan tai käynnissä.

## **i HUOMAA**

Kun poistat koneen laatikosta, koneen kolme napaa on yhdistettävä sähköjohtoon, kuten kuvassa.

1. Paina keskivarren vapautuspainiketta.
2. Kohdista vapautuspainike kohdistusreikään ylävarressa ja liu'uta varsia yhteen, kunnes painike lukittuu kohdistusreikään.
3. Toista edellinen menetely yhdistäässäsi keskivarren alavarteen.

## 3.5 APUKAHVAN KIINNITTÄMINEN

*Kuva 5 - 6.*

1. Irrota nuppi kahvasta.
2. Kiinnitä apukahva varteen.
3. Säädä apukahva mukavaan asentoon.
4. Kiristä apukahva nupilla.

## 3.6 AKUN ASENTAMINEN

*Kuva 7.*

### **▲ VAROITUS**

- Jos akku tai laturi on vaurioitunut, vaihda akku tai laturi.
- Pysäytä kone ja odota moottorin pysähtymistä ennen kuin asennat tai poistat akun.
- Lue ja ymmärrä kaikki akun ja laturin käyttöoppaan ohjeet sekä noudata niitä.

1. Kohdista akun ylösnosevat ulokkeet akkulokeron uriin.
2. Työnnä akkuu akkulokeroon, kunnes akku lukittuu paikalleen.
3. Kun kuulet napsahduksen, akku on asennettu.

## 3.7 POISTA AKKU

*Kuva 7.*

1. Paina akun vapautuspainiketta ja pidä sitä painettuna.
2. Irrota akku koneesta.

## 4 KÄYTÖÖ

### **i TÄRKEÄÄ**

Lue ja ymmärrä kaikki turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet ennen koneen käyttämistä.

### **▲ VAROITUS**

Ole varovainen koneen käytössä.

## 4.1 KONEEN KÄYNNISTÄMINEN

*Kuva 8.*

1. Vedä vapautuspainike taakse ja vedä liipaisinta.

## 4.2 KONEEN PYSÄYTÄMINEN

*Kuva 8.*

1. Pysäytä kone vapauttamalla liipaisin.

## 4.3 LEIKKUUSIIMAN PITUUDEN SÄÄTÄMINEN

*Kuva 8.*

### **i HUOMAA**

Koneessa on automaattisesti syöttävä pää. Kone vioittuu, jos napautat päästä siiman siirtämiseksi eteenpäin.

### **i HUOMAA**

Jos leikkuusiima ei siirry automaattisesti eteenpäin, se voi olla sotkeutunut tai siima on loppunut.

1. Vapauta liipaisin, kun kone käy.
2. Odota kaksi sekuntia ja paina liipaisinta uudelleen.

### **i HUOMAA**

Siima pitenee noin 0,4 tuumaa jokaisella pysätyksellä ja käynnistyksellä liipaisinkytkimellä, kunnes siima ulottuu katkaisuterään ja katkaisuterä katkaisee ylimääräisen pituuden.

## 4.4 KÄYTTÖVINKKEJÄ

*Kuva 9.*

### **▲ VAROITUS**

Säilytä etäisyys vartalon ja koneen välillä.

### **▲ VAROITUS**

Älä käytä konetta ilman paikoillaan olevia suojusta.

### Vinkkejä koneen käyttämiseen

- Pidä kone yhdistettyänä oikein puettuihin valjaisiin.
- Pidä koneesta tukevasti kiinni kahdella kädellä, kun käytät konetta.
- Leikkaa pitkä ruoho latvasta alaspäin.

### Jos ruoho kiertyy trimmerin pään ympärille:

- Poista akku.
- Poista ruoho.

## 4.5 LEIKKUVINKKEJÄ

*Kuva 10.*

- Kallista konetta leikkattavaa aluetta kohti. Käytä ruohon leikkaamiseen siiman kärkeä.

- Liikuta konetta oikealta vasemmalle, jotta estät roskien lentämisen käyttäjää kohti.
- Älä leikkaa vaarallisella alueella.
- Älä pakota trimmeripäätä leikkaamattomaan ruohoon.
- Verkko- ja säleidat aihettavat siiman kulumisen ja katkeamisen. Kivi- ja tiiliaidat, reunakivet ja puut saattavat kuluttaa leikkusuimaa nopeasti.

## 4.6 SIIMAN KATKAISUTERÄ

Kuva 10.

Trimmeri on varustettu suojuksessa olevalla siiman katkaisuterällä. Katkaisuterä katkaisee siimaa jatkuvasti, jotta varmistetaan tasainen ja tehokas leikkaaminen. Siirrä siimaan aina, kun kuulet moottorin käyvän tavallista nopeammin tai kun leikkaustulos huononee. Tämä ylläpitää parhaan suorituskyvyn ja pitää siiman tarpeksi pitkänä siirtymään kunnolla.

## 5 KUNNOSSAPITO

### FI **i** TÄRKEÄÄ

Lue ja ymmärrä kaikki turvallisuusohjeet ja kunnossapito-ohjeet ennen koneen puhdistamista, korjaamista tai kunnossapitoa.

### FI **i** TÄRKEÄÄ

Varmista, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat kireällä. Tarkasta säännöllisesti, että asennat kahvat kireällä.

### FI **i** TÄRKEÄÄ

Käytä vain alkuperäisen valmistajan vaihto-osia ja lisävarusteita.

## 5.1 YLEISIÄ TIETOJA

### FI **i** TÄRKEÄÄ

Vain jälleenmyyjä tai valtuutettu huoltoliike saa tehdä kunnossapitotoimia, joita ei ole kuvattu tässä käytöoppaassa.

Ennen kunnossapitotoimia:

- Pysäytä kone.
- Poista akku.
- Anna moottorin jäähtyä.
- Säilytä kone viileässä ja kuivassa paikassa.
- Käytä asianmukaista vaatetusta, suojakäsineitä ja suojalaseja.

## 5.2 KONEEN PUHDISTAMINEN

- Puhdista kone käytön jälkeen neutraaliin puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia muovisten osien tai kahvojen puhdistamiseen.

- Säilytä trimmerin pää puhtaana ruohosta, lehdistä ja liiallisesta liasta.
- Säilytä tuuletusaukot puhtaina ja vapaina roskista, jotta vältät moottorin tai akun ylikuumenemisen ja vaurioitumisen.
- Älä suihkuta vettä moottoriin tai sähköosiin.

## 5.3 KELAN VAIHTAMINEN

Kuva 11 - 13.

1. Paina trimmerin pään sivuissa olevia ulokkeita samanaikaisesti.
2. Vedä kelan kantta ja poista se.
3. Poista kela.
4. Laita tilalle uusi kela.

### **i** HUOMAA

Varmista, että leikkusuimaa on uuden kelan ohjaimen kolossa ja vedettyä noin 5 tuuman pituuteen ennen kuin asennat uuden kelan.

5. Laita leikkusuimaa pää reiän läpi.
6. Pidennä leikkusuimaa, jotta vapautat sen kelan ohjaimen kolosta.
7. Paina ulokkeita ja asenna kelan kanssi kelan koteloon.
8. Paina kelan kantta, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

## 5.4 LEIKKUSUIMAN VAIHTAMINEN

Kuva 14 - 17.

### **i** HUOMAA

Poista jäljellä oleva siima kelasta.

### **i** HUOMAA

Käytä vain nailonsiimaan, jossa on 1.65 mm läpimitta.

1. Leikkaa noin 3 metrin pituinen kappale leikkusuimaa.
2. Taivuta siiman toinen pää 1/4 tuumaa (6,35 mm).
3. Laita siima kelan kiinnitysreikään.
4. Kierrä leikkusuimaa kelan ympärille kiristetynä määritetyyn suuntaan.
5. Laita leikkusuimaa ohjaimen koloon.
6. Älä kierrä leikkusuimoja kelan reunan yli.

## 6 KULJETTAMINEN JA SÄILYTYS

### 6.1 KONEEN KULJETTAMINEN

Kun kuljetat konetta, muista:

- Käytä käsineitä.
- Pysäytä kone.
- Irrota akku koneesta ja lataa se.

- Kiinnitä terän suojuus.

## 6.2 KONEEN VARASTOINTI

- Irrota akku koneesta.
- Varmista, että lapset eivät pääse lähelle konetta.
- Pidä kone etäällä korroosiota aiheuttavista aineista kuten puutarhakemikaalit ja tiesuolat.
- Kiinnitä kone kuljetuksen ajaksi vaurioiden ja loukkaantumisten välttämiseksi. Puhdista kone ja tarkasta se vaurioiden varalta.

## 7 VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kone ei käynnisty, kun painat liipaisinta.	Koneen ja akun välillä ei ole sähköistä yhteyttä.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Irrota akku.</li> <li>Tarkasta liittäntä ja asenna akku takaisin.</li> </ol>
	Akku on tyhjä.	Lataa akku.
	Lukituspainiketta ja liipaisinta ei paineta samanaisesti.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Paina lukituspainiketta ja pidä se alhaalla.</li> <li>Käynnistä kone vetämällä liipaisinta.</li> </ol>

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kone sammuu leikkaamisen aikana.	Suojusta ei ole liitetty koneeseen.	Poista akku ja kiinnitä suojuus koneeseen.
	Leikkuusiima on liian paksu.	Käytä vain nailonsiimaa, jossa on 1.65 mm läpimitta.
	Ruoho kiertyy moottorin karjan ja trimmerin pään ympärille.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Pysäytä kone.</li> <li>Poista akku.</li> <li>Poista ruoho moottorin karasta ja trimmerin päästä.</li> </ol>
	Moottori on yli-kuormittunut.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Irrota trimmerin pää ruohosta.</li> <li>Moottori palautuu toimintaan, kun kuormitus poistetaan.</li> <li>Kun leikkaat, liikuta trimmerin päättä edestakaisin leikkattavassa ruohossa ja leikkaa korkeintaan 8° yhdellä kerralla.</li> </ol>
	Akku tai kone on liian kuuma.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Anna akun jäähyä, kunnes sen toiminta palautuu normaaliksi.</li> <li>Jäähytä kone noin 10 minuuttia.</li> </ol>
	Akku on irronnut työkalusta.	Asenna akku takaisin paikalleen.
	Akku on tyhjä.	Lataa akku.
Siima ei liiku eteenpäin.	Siimat ovat hitsau-tuneet yhteen.	Voitele silikonisuihkeella.
	Kellassa ei ole riittävästi siimaa.	Asenna lisää siimaa.
	Siimat ovat kulu-neet liian lyhyiksi.	Siirrä leikkuusiimaan.
	Siimat ovat sol-mussa kellassa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Poista siimat kelasta.</li> <li>Kierrä siimoja.</li> </ol>
	Siimat kat-keavat.	<p>Konetta käytetään väärin.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Leikkaa siiman kärjellä, vältä kiviä, seiniä ja muita kovia kohteita.</li> <li>Siirrä leikkuusiimaan säänöllisin välein, jotta se täysi leikkuuleveys säilyy.</li> </ol>

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Ruoho kiertyy trimmerin pään ja moottorin kotelon ympärille.	Leikkää pitkä ruoho maanpinnan tasolle.	1. Leikkää pitkä ruoho latvasta alaspäin. 2. Leikkää korkeintaan 8" yhdellä kerralla kiertymisen estämiseksi.
Siima ei leikkaa hyvin.	Katkaisuterä on tylsä.	Teroita katkaisuterä viellalla tai vaihda se uuteen terään.
Tärinä lisääntyy huomattavasti.	Siima on kulunut toisesta sivusta eikä sitä ole siirretty ajoissa.	Varmista, että siiman molemmat sivut ovat normaalit. Siirrä siimaan.

## 8 TEKNISET TIEDOT

Jännite	24 V
Joutokäyntinopeus	7000 ±10% rpm
Leikkuupää	Automaattinen syöttö
Leikkuusiiman läpimitta	1.65 mm
Leikkauksreitin läpimitta	254 mm
Paino (ilman akkua)	2.18 kg
Mitattu äänepainetaso	$L_{PA}=93.7 \text{ dB (A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB (A)}$
Taattu äänitehotaso	$L_{WA,d}=96 \text{ dB (A)}$
Tärinä	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Akun malli	G24B2 / G24B4 ja muut BAG sarjat
Laturin malli	G24UC ja muut CAG sarjat



Kohina-arvo.

## 9 TAKUU

(Täydelliset takuuuehdot löytyvät Greenworks verkkosivustolta)

. Greenworks Takuu tuotteelle on 3 vuotta ja aukiulle 2 vuotta (kuluttaja-/yksityiskäytössä) ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet. Takuan aikana viallinen tuote voidaan joko korjata tai vaihtaa. Laitteen, jota on käytetty väärin tai jota käytetään muulla tavoin kuin käyttötöpäassa kuvattulla tavalla, takuu voidaan mitätöidä. Takuu ei korvaa normaalista kulumista tai kuluvia osia. Jälleenmyyjän tarjoama lisätakuu ei vaikuta alkuperäisen valmistajan takuuseen.

Takuukorvaus vaatii viallisen tuotteen palauttamisen ostopaikkaan yhdessä ostotodistuksen (kuitin) kanssa.

## 10 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUTUS

Valmistajan nimi ja osoite:

Nimi: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Osoite: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Ruotsi

Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:

Nimi: Peter Söderström

Osoite: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Ruotsi

Täten vakuutamme, että tuote

Luokka: Siimaleikkuri

Malli: STG308

Sarjanumero: Katso tuotteen typpikilpi

Valmistusvuosi: Katso tuotteen typpikilpi

- täyttää konedirektiivin 2006/42/EY olennaiset vaatimukset.
- täyttää seuraavien muiden EU-direktiivien vaatimukset:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EY & 2005/88/EY
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Lisäksi vakuutamme, että seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja (osia/artikloja) on käytetty:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Vaatimustenmukaisuuden arviointi on tehty direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti.

Siimaleikkuri

Mitattu äänentehotaso:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Taattu äänentehotaso:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Paikka, päiväys: Allekirjoitus: Ted Qu, Laatujohtaja  
Malmö, 9.30.20

*Ted Qu*

<b>1</b>	<b>Beskrivning.....</b>	<b>66</b>	4.5	Trimmingstips.....	67
1.1	Syfte.....	66	4.6	Trådkärblad.....	68
1.2	Översikt.....	66	<b>5</b>	<b>Underhåll.....</b>	<b>68</b>
<b>2</b>	<b>Säkerhet.....</b>	<b>66</b>	5.1	Allmänna upplysningar.....	68
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>66</b>	5.2	Rengöra maskinen.....	68
3.1	Packa upp maskinen.....	66	5.3	Byta ut spolen.....	68
3.2	Montera kantguiden.....	66	5.4	Byta trimtråd.....	68
3.3	Fäst skyddet.....	66	<b>6</b>	<b>Transport och förvaring.....</b>	<b>68</b>
3.4	Montera skaftet.....	66	6.1	Flytta maskinen.....	68
3.5	Fäst hjälphandtaget.....	67	6.2	Förvara maskinen.....	68
3.6	Montera batteripaketet.....	67	<b>7</b>	<b>Felsökning.....</b>	<b>69</b>
3.7	Ta ut batteripaketet.....	67	<b>8</b>	<b>Tekniska data.....</b>	<b>70</b>
<b>4</b>	<b>Användning.....</b>	<b>67</b>	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>70</b>
4.1	Starta maskinen.....	67	<b>10</b>	<b>EG-försäkran om överensstämmelse.....</b>	<b>70</b>
4.2	Stänga av maskinen.....	67			
4.3	Justera trimtrådens längd.....	67			
4.4	Tips vid användning.....	67			

## 1 BESKRIVNING

### 1.1 SYFTE

Maskinen används för att trimma gräs, mindre ogräs och annan liknande vegetation på och över marknivå. Trimplanet måste vara ungefär parallellt med marken. Du kan inte använda maskinen för att klippa eller hacka sönder häckar, buskar, blommor eller kompost.

### 1.2 ÖVERSIKT

Figur 1 - 17.

- |    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | Avtryckare                    |
| 2  | Låsknapp                      |
| 3  | Övre skaft                    |
| 4  | Hjälphandtag                  |
| 5  | Mellanskaft                   |
| 6  | Nedre skaft                   |
| 7  | Motorhölje                    |
| 8  | Kantguide                     |
| 9  | Trimmerhuvud                  |
| 10 | Skydd                         |
| 11 | Frigöringsknapp               |
| 12 | Positioneringshål             |
| 13 | Ratt                          |
| 14 | Knapp för att lossa batteriet |
| 15 | Skärblad                      |
| 16 | Flik                          |
| 17 | Spolkåpa                      |
| 18 | Spole                         |
| 19 | Spolhölje                     |
| 20 | Hål                           |
| 21 | Fästhål                       |
| 22 | Guideslits                    |
| A  | Rotationsriktning             |
| B  | Bästa trimområde              |
| C  | Farligt trimområde            |

## 2 SÄKERHET

### ▲ VARNING

Se till att följa alla säkerhetsanvisningar.

Se säkerhetshandboken.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 PACKA UPP MASKINEN

### ▲ VARNING

Kontrollera att maskinen är rätt monterad före användning.

### ▲ VARNING

- Om delar av maskinen är skadade, använd inte maskinen.
- Använd inte maskinen om någon del saknas.
- Om någon del är skadad eller saknas, kontakta servicecenter.

1. Öppna förpackningen.
2. Läs igenom dokumentationen som medföljer i förpackningen.
3. Ta ut alla omonterade delar från förpackningen.
4. Ta ut maskinen från förpackningen.
5. Avfallshantera lådan och förpackningsmaterialet enligt lokala regler.

## 3.2 MONTERA KANTGUIDEN

Figur 2.

### i NOTERA

Kantguiden kan begränsa maskinens klippområde och minska risken för skador på grund av den roterande trimträden.

1. Tryck på kantguiden på trimmerhuvudet tills den fastnar i slitsarna.
2. Kantguiden kan fällas upp för förvaring.

## 3.3 FÄST SKYDDET

Figur 3.

### ▲ VARNING

Vidrör inte skärbladet.

1. Ta bort skruvarna från trimmerhuvudet med en Phillipsmejsel (medföljer ej).
2. Sätt skyddet på trimmerhuvudet.
3. Passa in skruvhålen på skyddet över skruvhålen på trimmerhuvudet.
4. Dra åt skruvorna.

## 3.4 MONTERA SKAFTEL

Figur 4.

### ▲ VARNING

Installera, avlägsna eller justera aldrig någon del av maskinen när den är ansluten till elnätet eller igång.

### i NOTERA

När maskinen tas ut ur lådan är de tre polerna på maskinen anslutna med en elkabel, enligt illustrationen.

1. Tryck in frigöringsknappen på det mellersta skaftet.

- Rikta in frigöringsknappen med positionshålet på det övre skaftet och för ihop de två skaften tills knappen hakar i positioneringshålet.
- Upprepa ovanstående procedur för att ansluta det mellersta skaftet till det nedre skaftet.

## 3.5 FÄST HJÄLPHANDTAGET

Figur 5 - 6.

- Ta bort ratten från handtaget.
- Fäst hjälphandtaget på skaftet.
- Ställ in handtaget i ett bekvämt läge.
- Dra åt hjälphandtaget med ratten.

## 3.6 MONTERA BATTERIPAKETET

Figur 7.

### ▲ VARNING

- Byt batteripaketet eller laddaren, om de är skadade.
- Stäng av maskinen och vänta tills motorn stannat innan du monterar eller tar bort batteripaketet.
- Läs, förstå och följ instruktionerna i batteriets och laddarens handbok.

- Placer ribborna på batteripaketet i linje med ursparningarna i batteriutrymmet.
- Tryck in batteripaketet i batteriutrymmet tills batteripaketet läses fast.
- Batteripaketet har installerats när det hörs ett klick.

## 3.7 TA UT BATTERIPAKETET

Figur 7.

- Tryck in och håll in knappen för att frigöra batteriet.
- Ta ut batteripaketet från maskinen.

## 4 ANVÄNDNING

### ■ VIKTIGT

Innan du använder maskinen bör du läsa och förstå säkerhetsreglerna och bruksanvisningen.

### ▲ VARNING

Var försiktig när du använder maskinen.

## 4.1 STARTA MASKINEN

Figur 8.

- Dra tillbaka uppläsningsknappen och tryck på avtryckaren.

## 4.2 STÄNGA AV MASKINEN

Figur 8.

- Släpp reglaget för att stanna maskinen.

## 4.3 JUSTERA TRIMTRÅDEN LÄNGD

Figur 8.

### ■ NOTERA

Maskinen har ett huvud med automatisk matning. Om du slår till huvudet för att försöka mata ut tråden skadar du maskinen.

### ■ NOTERA

Om trimtråden inte matas ut automatiskt kan den ha fastnat eller vara slut.

- När maskinen är på, släpp avtryckaren.

- Vänta 2 sekunder och tryck sedan på avtryckaren igen.

### ■ NOTERA

Tråden matas ut ca 10 mm (0,4") varje gång du släpper och trycker på avtryckaren tills tråden når skärbladet och skärbladet kapar den överflödiga längden.

## 4.4 TIPS VID ANVÄNDNING

Figur 9.

### ▲ VARNING

Håll avståndet mellan maskinen och kroppen.

### ▲ VARNING

Använd inte maskinen utan att skyddet är på plats.

SV

### Följ dessa tips när du använder maskinen

- Ha maskinen fäst i en korrekt påtagen bärsele.
- Håll i maskinen stadigt med båda händerna, när du använder den.
- Trimma högt gräs uppifrån och ned.

### Om gräs snor sig runt trimmerhuvudet:

- Ta ut batteripaketet.
- Ta bort gräset.

## 4.5 TRIMMINGSTIPS

Figur 10.

- Luta maskinen mot det område som ska trimmas. Använd yttersta änden av trimtråden för att klippa gräs.
- För maskinen från höger till vänster för att undvika sprut mot användaren.
- Klipp inte i det farliga området.
- Tvinga inte in trimmerhuvudet i oklippt gräs.
- Träd- och tråstaket sliter på trimtråden och kan få den att gå av. Sten- och tegelmurar, kantstenar och träd kan snabbt slita ned trimtråden.

## 4.6 TRÅDKÄRBLAD

Figur 10.

Denna trimmer är försedd med ett trådkärblad på skyddet. Trådkärbladet trimmar kontinuerligt tråden för att säkerställa en jämn och effektiv klippdiameter. Mata ut tråd så fort du hör att motorn går snabbare än normalt eller när trimmingseffektiviteten avtar. På så sätt säkerställer du optimala resultat och håller tråden tillräckligt lång för att mata ut ordentligt.

## 5 UNDERHÅLL

### **i** VIKTIGT

Läs och förstå säkerhetsreglerna och bruksanvisningen innan du rengör, repararar eller utför underhållsarbede på maskinen.

### **i** VIKTIGT

Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna. Kontrollera med jämna mellanrum att handtaget sitter fast.

### **i** VIKTIGT

Använd bara de utbytesdelar och tillbehör som tillverkaren rekommenderar.

## 5.1 ALLMÄNNA UPPLYSNINGAR

### **i** VIKTIGT

Endast din återförsäljare eller ett godkänt servicecenter kan utföra det underhållsarbede som inte tas upp i denna bruksanvisning.

Före underhållsarbede:

- Stäng av maskinen.
- Ta ut batteripaketet.
- Låt motorn svalna.
- Förvara maskinen på en sval och torr plats.
- Använd rätt kläder, skyddshandskar och skyddsglasögon.

## 5.2 RENGÖRA MASKINEN

- Rengör efter användning maskinen med en trasa fuktad med ett neutralt rengöringsmedel.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel för att rengöra plastdelar eller handtag.
- Håll trimmerhuvudet fritt från gräs, löv och överskott av fett.
- Håll lufthålen rena och fria från skräp för att undvika överhettning och skada på motorn eller batteriet.
- Spruta inte vatten på motorn eller elektriska komponenter.

## 5.3 BYTA UT SPOLEN

Figur 11 - 13.

1. Tryck samtidigt på flikarna på sidorna av trimmerhuvudet.
2. Dra upp och ta av spolkåpan.
3. Ta ut spolen.
4. Byt ut mot en ny spole.

### **i** NOTERA

Säkerställ att trimtråden ligger i guideslitsen på den nya spolen och att den sticker ut cirka 15 cm innan du installerar den nya spolen.

5. Stick änden av trimtråden genom det lilla hålet.
6. Dra ut trimtråden för att frigöra den från guideslitsen i spolen.
7. Tryck på flikarna och montera spolkåpan på spolhöljet.
8. Tryck på spolkåpan tills den klickar på plats.

## 5.4 BYTA TRIMTRÅD

Figur 14 - 17.

### **i** NOTERA

Ta bort återstående trimtråd från spolen.

### **i** NOTERA

Använd enbart med trimtråd av nylon och med 1.65 mm diameter.

1. Skär av en bit trimtråd som är cirka 3 m lång.
2. Böj en ände av tråden 6,35 mm (1/4").
3. Placera tråden i spolens fästhål.
4. Linda trimtråden tätt runt spolen i den riktning som indikeras.
5. Förlägg trimtråden i guideslitsen.
6. Linda inte trimtråden utanför kanten på spolen.

## 6 TRANSPORT OCH FÖRVARING

### 6.1 FLYTTA MASKINEN

När du flyttar maskinen måste du:

- Använda handskar.
- Stäng av maskinen.
- Ta ut batteripaketet och ladda det.
- Montera klingskyddet.

### 6.2 FÖRVARA MASKINEN

- Ta ut batteripaketet från maskinen.
- Säkerställ att barn inte kan komma nära maskinen.
- Håll maskinen borta från frätande ämnen såsom trädgårdskemikalier och tösalt.

- Säkra maskinen under transport för att förhindra sak- och personskador. Rengör och undersök maskinen med avseende på skador.

## 7 FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Maskinen startar inte när du trycker in startknappen.	Ingen elektrisk kontakt mellan maskinen och batteripaketet.	1. Ta ut batteripaketet. 2. Kontrollera kontakten och sätt i batteripaketet igen.
	Batteripaketet är urladdat.	Ladda batteripaketet.
	Låsknappen och startknappen manövreras inte samtidigt.	1. Dra ut låsknappen och håll den kvar. 2. Tryck på startknappen för att starta maskinen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Maskinen stannar när du klipper.	Skyddet sitter inte på maskinen.	Ta ut batteripaketet ur maskinen och fäst skyddet på maskinen.
Tung trimtråd används.	Använd enbart med trimtråd av nylon och med 1.65 mm diameter.	
Gräset lindar sig runt motoraxeln eller trimmerhuvudet.	1. Stäng av maskinen. 2. Ta ut batteripaketet. 3. Ta bort gräset från motoraxeln och trimmerhuvudet.	
Motorn är överbelastad.	1. Ta bort trimmerhuvudet från gräset. 2. Motorn börjar arbeta igen så snart belastningen minskar. 3. När du klipper ska du röra trimmerhuvudet in i och ut från gräset som ska klippas och inte klippa mer än 20 cm (8") i taget.	
Batteripaketet eller maskinen är för varm.	1. Låt batteripaketet svalna tills funktionen åter är normal. 2. Låt maskinen svalna i cirka 10 minuter.	
Batteripaketet är bortkopplat från verktyget.	Installera batteripaketet.	
Batteripaketet är urladdat.	Ladda batteripaketet.	
Tråden matas inte fram.	Trådarna har smält ihop. För lite tråd på spolen. Trådarna har slitits för korta. Trådarna har traslat ihop sig på spolen.	Smörj med silikonsprej. Sätt i mer tråd. Mata ut tråden. 1. Ta bort trådarna från spolen. 2. Linda på trådarna.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Trädarna går hela tiden av.	Maskinen används på fel sätt.	1. Klipp med trädarnas ytterända och undvik stenar, murar och andra hårdare föremål.  2. Mata med jämma mellanrum ut trädarna för att bibehålla full klippbredd.
Gräs snor sig runt trimmerhuvud och motorkåpa.	Klipp högt gräs ner vid marken.	1. Trimma högt gräs uppifrån och ned.  2. Klipp inte av mer än 20 cm (8") i taget för att undvika intrassling.
Träden klipper inte bra.	Skärbladet är slött.	Skärp skärbladet med fil och sätt tillbaka det.
Vibrationerna ökar påtagligt.	Träden är nedsliten på ena sidan och matas inte fram i tid.	Kontrollera att träden är normal på båda sidorna. Mata fram träden.

## 8 TEKNISKA DATA

Spänning	24 V
Obelastad hastighet	7000 ±10% varv/min
Klipphuvud	Automatisk matning
Trimträdens diameter	1.65 mm
Trimområdets diameter	254 mm
Vikt (utan batteripaket)	2.18 kg
Uppmätt ljudtrycksnivå	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garanterad ljudeffekt-nivå	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Vibration	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Batterimodell	G24B2 / G24B4 och andra BAG serier
Laddarmodell	G24UC och andra CAG serier



Bullervärde.

## 9 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på Greenworks webbplats)

Greenworks garanti gäller i 3 år för produkten och 2 år för batterierna (konsument-/privat bruk) räknat från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. För en enhet som används på fel sätt eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan krav enligt garantin komma att avvisas. Normalt slitage och slitedelar omfattas inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

## 10 EG-FÖRSÄKRN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn och adress:

Namn: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Adress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn: Peter Söderström  
Adress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Härmed försäkras att produkten

Kategori: Trädtrimmer  
Modell: STG308  
Serienummer: Se produktens typskylt  
Tillverkningsår: Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet 2006/42/EG.
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Dessutom försäkrar vi att följande (delar/klausuler av) harmoniseringade standarder har använts:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

# Svenska

Metod för överensstämmelsebedömnning till Bilaga VI/  
direktiv 2000/14/EG.

Trädtrimmer

Uppmätt ljudeffektnivå:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Garanterad ljudeffektnivå:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Ort, datum: Signatur: Ted Qu, Kvalitetschef

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

SV

<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>73</b>	4.4	Tips for bruk.....	74
1.1	Formål.....	73	4.5	Tips for klipping.....	74
1.2	Oversikt.....	73	4.6	Kutteblad for tråden.....	75
<b>2</b>	<b>Sikkerhet.....</b>	<b>73</b>	<b>5</b>	<b>Vedlikehold.....</b>	<b>75</b>
<b>3</b>	<b>Installasjon.....</b>	<b>73</b>	5.1	Generell informasjon.....	75
3.1	Pakk ut maskinen.....	73	5.2	Rengjøre maskinen.....	75
3.2	Fest kantskinnen.....	73	5.3	Bytte spole.....	75
3.3	Feste bladvernet.....	73	5.4	Bytte skjærertråd.....	75
3.4	Monter akselen.....	73	<b>6</b>	<b>Transport og oppbevaring.....</b>	<b>75</b>
3.5	Sette på hjelpehåndtaket.....	74	6.1	Flytte maskinen.....	75
3.6	Installer batteripakken.....	74	6.2	Sette bort maskinen til oppbevaring.....	75
3.7	Fjerning av batteripakken.....	74	<b>7</b>	<b>Problemløsning.....</b>	<b>76</b>
<b>4</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>74</b>	<b>8</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>77</b>
4.1	Start maskinen.....	74	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>77</b>
4.2	Stoppe maskinen.....	74	<b>10</b>	<b>EF-samsvarserklæring.....</b>	<b>77</b>
4.3	Justere lengden på skjærertråden.....	74			

## 1 BESKRIVELSE

### 1.1 FORMÅL

Denne maskinen er beregnet på å klappe gress, mindre ugress samt liknende vegetasjon på eller rundt bakkenivå. Knivbladet skal være omrent parallelt med bakken. Maskinen må ikke brukes til å beskjære eller klappe hekker, busker, blomster eller kompost.

### 1.2 OVERSIKT

Figur 1 - 17.

- |    |                          |
|----|--------------------------|
| 1  | Utløser                  |
| 2  | Låseknapptak             |
| 3  | Øvre skaft               |
| 4  | Hjelpehåndtak            |
| 5  | Midtre skaft             |
| 6  | Nedre skaft              |
| 7  | Motorhus                 |
| 8  | Kantguide                |
| 9  | Trimmerhode              |
| 10 | Deksel                   |
| 11 | Utløserknapp             |
| 12 | Plasseringshull          |
| 13 | Knott                    |
| 14 | Utløserknapp til batteri |
| 15 | Avkutterblad             |
| 16 | Tapp                     |
| 17 | Spoledeksel              |
| 18 | Spole                    |
| 19 | Spolehus                 |
| 20 | Øyehull                  |
| 21 | Ankerhull                |
| 22 | Trådslisse               |
| A  | Rotasjonsretning         |
| B  | Beste klippeområde       |
| C  | Farlig klippeområde      |

## 2 SIKKERHET

### ▲ ADVARSEL

Pass på at du følger alle sikkerhetsinstrukser.

Slå opp i sikkerhets håndboken

## 3 INSTALLASJON

### 3.1 PAKK UT MASKINEN

### ▲ ADVARSEL

Sørg for at maskinen monteres korrekt før du benytter den.

### ▲ ADVARSEL

- Du må ikke bruke maskinen hvis noen deler av maskinen er defekte.
- Ikke bruk maskinen hvis du ikke har alle delene.
- Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt servicesenteret.

- Åpne pakken.
- Les dokumentasjonen i esken.
- Ta alle de umonterte delene ut av esken.
- Ta maskinen ut av esken.
- Kast esken og emballasjen i henhold til lokale lover og regler.

## 3.2 FEST KANTSKINNEN

Figur 2.

### ■ MERK

Kantskinnen kan begrense skjæremrådet til maskinen og redusere risikoen for skaden som skyldes den roterende skjærtråden.

- Skyv kantskinnen på trimmerhodet til den engasjerer seg i sporene.
- Kantskinnen kan flippes opp for lagring.

## 3.3 FESTE BLADVERNET

Figur 3.

### ▲ ADVARSEL

Ikke ta på avkutttingsbladet.

- Ta ut skruene fra trimmerhodet med en stjerneskrutrekker (ikke inkludert).
- Sett bladvernet på trimmerhodet.
- Juster skruehullene på bladvernet så de er på linje med hullene i trimmerhodet.
- Stram til skruene.

## 3.4 MONTER AKSELEN

Figur 4.

### ▲ ADVARSEL

Du må aldri installere, fjerne eller justere noen del av en maskin mens maskinen er koblet inn eller kjører.

### ■ MERK

Når du tar ut maskinen fra esken, kobles tre poler av maskinen til av en elektrisk ledning som vist.

- Trykk inn utløserknappen plassert på den midtre akselen.

- Juster utløserknappen med plasseringshullet på den øvre akselen og skyv de to akslene sammen til knappen løser i posisjoneringshullet.
- Gjenta prosedyren over for å koble den midtre akselen til den nedre akselen.

## 3.5 SETTE PÅ HJELPEHÅNDTAKET

Figur 5 - 6.

- Fjern knotten fra håndtaket.
- Fest hjelpehåndtaket til skaftet.
- Sett hjelpehåndtaket i en stilling som kjennes behagelig.
- Stram til hjelpehåndtaket med knotten.

## 3.6 INSTALLER BATTERIPAKKEN

Figur 7.

### ▲ ADVARSEL

- Hvis batteripakke eller lader er skadet, må denne byttes ut.
- Stans maskinen og vent til motoren har stoppet helt før du installerer eller tar ut batteripakken.
- Les, forstå og følg instruksjonene i batteri- og laderhåndboken.

- Sørg for at rillene i batteripakken er på linje med innhakkene på batteriholderen.
- Skyv batteripakken inn i batteriholderen til batteripakken låses på plass.
- Når du hører et klikk, er batteripakken riktig installert.

NO

## 3.7 FJERNING AV BATTERIPAKKEN

Figur 7.

- Skyv og hold på utløserknappen til batteriet.
- Ta batteripakken ut av maskinen.

## 4 BETJENING

### ■ VIKTIG

Før du begynner å bruke maskinen, er det viktig å lese og forstå sikkerhetsregler og instruksjoner for bruk.

### ▲ ADVARSEL

Vær forsiktig når du betjener maskinen.

## 4.1 START MASKINEN

Figur 8.

- Dra tilbake låsekappen og trekk i avtrekkeren.

## 4.2 STOPPE MASKINEN

Figur 8.

- Slipp utløseren for å stanse maskinen.

## 4.3 JUSTERE LENGDEN PÅ SKJÆRETRÅDEN

Figur 8.

### ■ MERK

Maskinen har et hode med automatisk mating. Det vil skade maskinen hvis du treffer hodet mens du prøver å mate tråden.

### ■ MERK

Hvis skjærtråden ikke automatisk går fremover, kan den være viklet eller tom.

- Når maskinen er på, slipper du utløseren.
- Vent to sekunder, trykk på knappen igjen.

### ■ MERK

Tråden vil forlenges ca 0,4" med hver stopp og start av bryteren til tråden når kuttebladet og kuttebladet kutter av overskytende lengde.

## 4.4 TIPS FOR BRUK

Figur 9.

### ▲ ADVARSEL

Sørg for at det er avstand mellom deg og maskinen.

### ▲ ADVARSEL

Ikke bruk maskinen uten at bladvernnet er på plass.

### Husk dette når du bruker maskinen

- Fest maskinen til skulderselen, som må bæres på riktig måte.
- Ha godt tak med begge hender når du bruker maskinen.
- Klipp høyt gress fra toppen og ned.

### Hvis gress fester seg rundt trimmerhodet:

- Ta ut batteripakken.
- Fjern gresset.

## 4.5 TIPS FOR KLIPPING

Figur 10.

- Hold maskinen på skrå mot det området som skal klippes. Bruk tuppen av skjærtråden til å klippe gresset med.
- Beveg maskinen fra høyre mot venstre for å unngå at kvist og kvast kastes mot operatøren.
- Unngå å klippe i det farlige området.
- Ikke legg press på trimmerhodet når du skal klippe gresset.

- Ståltrådgjerder og gjerdestolper kan forårsake at tråden slites av. Murer av stein eller murstein, fortauer og trematerialer kan raskt slite ut skjærtråden.

## 4.6 KUTTEBLAD FOR TRÅDEN

Figur 10.

Denne trimmeren er utstyrt med et kutteblad for tråden på dekkslet. Kuttebladet kutter kontinuerlig tråden for å sikre en konsistent og effektiv skjærediameter. Før frem tråden når du hører motoren kjører raskere enn normalt, eller når trimmeeffektiviteten avtar. Dette vil opprettholde best ytelse og holde tråden lang nok til å fremmes riktig.

## 5 VEDLIKEHOLD

### **i** VIKTIG

Før du rengjør, reparerer eller gjør vedlikeholdsarbeid på maskinen, er det viktig å lese og forstå sikkerhetsregler og instruksjoner for bruk.

### **i** VIKTIG

Pass på at alle muttere og skruer er strammet godt til. Sjekk jevnlig at håndtakene sitter godt på.

### **i** VIKTIG

Bruk bare produsentens anbefalte reservedeler og tilbehør.

### 5.1 GENERELL INFORMASJON

### **i** VIKTIG

Kun forhandleren din eller et godkjent servicesenter kan utføre vedlikehold som ikke er behandlet i denne håndboken.

Før vedlikeholdsarbeid:

- Stopp maskinen.
- Ta ut batteripakken.
- Avkjøl motoren.
- Oppbevar maskinen på et kjølig og tørt sted.
- Bruk riktige klær, vernehansker og vernebriller.

## 5.2 RENGJØRE MASKINEN

- Rengjør maskinen etter bruk med en fuktig klut dyppet i et mildt rengjøringsmiddel.
- Unngå sterke rengjøringsmidler eller opplosninger når du skal rengjøre plastdeler eller håndtak.
- Hold trimmerhodet fri for gress, blader eller unødvendig olje.
- Hold luftventilene rene og fri for rusk for å unngå overoppheting og skader på motor eller batteri.
- Vann må ikke sproyttes på motoren eller de elektriske komponentene.

## 5.3 BYTTE SPOLE

Figur 11 - 13.

1. Trykk samtidig på flikene på hver side av trimmerhodet.
2. Ta ut spoledekselet.
3. Ta ut spolen.
4. Erstatt med en ny spole.

### **i** MERK

Pass på at skjærtråden er i trådsissen på den nye spolen, og at ca. 5" er dratt ut før du installerer den.

5. Før enden av skjærtråden gjennom hullet.
6. Dra ut skjærtråden for å frigjøre den fra trådsissen i spolen.
7. Skyv tappene og installer spoledekselet på spolehuset.
8. Skyv på spoledekslet til det klikker på plass.

## 5.4 BYTTE SKJÆRETRÅD

Figur 14 - 17.

### **i** MERK

Ta av det som gjenstår av skjærtråden fra spolen.

### **i** MERK

Må bare brukes med en nylonskjærtråd på 1.65 mm diameter.

1. Skjær en lengde på ca. 3 m av skjærtråden.
2. Bøy den ene enden av tråden 1/4" (6,35 mm).
3. Sett tråden inn i ankerhullet i spolen.
4. Vikle skjærtrådene tett rundt spolen i den angitte retningen.
5. Plasser skjærtrådene i trådsissen.
6. Ikke vikle skjærtråden lenger enn til kanten av spolen.

NO

## 6 TRANSPORT OG OPPBEVARING

### 6.1 FLYTTE MASKINEN

Når du flytter maskinen, må du:

- Bruke hanske.
- Stopp maskinen.
- Ta ut batteripakken og lade den.
- Sette på bladvernet.

### 6.2 SETTE BORT MASKINEN TIL OPPBEVARING

- Ta batteripakken ut av maskinen.
- Pass på at barn ikke kommer i nærheten av maskinen.

- Hold maskinen på avstand fra etsende midler, for eksempel hagekjemikalier og avisingsalter.
- Sørg for forsvarlig feste av maskinen under transport for å hindre skader på person eller eiendeler. Rengjør maskinen og sjekk om den har skader.

## 7 PROBLEMLØSNING

Problem	Mulig årsak	Løsning
Maskinen vil ikke starte når du drar i utløseren.	Ingen elektrisk kontakt mellom maskin og batteripakke.	1. Ta ut batteripakken. 2. Sjekk kontakten og sett inn batteripakken på nyt.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.
	Låsekappen og utløseren blir ikke betjent samtidig.	1. Trykk på låsekappen og hold den nede. 2. Dra i utløseren for å starte maskinen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Maskinen stopper under klipping.	Bladvernet er ikke påmontert maskinen.	Ta batteripakken ut av maskinen og monter bladvernet.
	Kraftig skjærertråd er brukt.	Må bare brukes med en nylonskjærertråd på 1.65 mm diameter.
	Gress kveiler seg rundt motorakselen eller trimmerhodet.	1. Stopp maskinen. 2. Ta ut batteripakken. 3. Fjern gresset fra drivakselen og trimmerhodet.
	Motoren er overbelastet.	1. Ta trimmerhodet bort fra gresset. 2. Motoren vil fungere igjen når belastningen er fjernet. 3. Når du klipper gresset, skal du bevege trimmerhodet inn og ut av gresset og bare fjerne ca. 20 cm i én omgang.
	Batteripakken eller maskinen er for varm.	1. Avkjøl batteripakken til maskinen igjen fungerer normalt. 2. La maskinen avkjøles i ca. 10 minutter.
	Batteripakken er ikke satt inn i verktøyet.	Sett inn batteripakken igjen.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.
	Skjærertråden trekkes ikke frem.	Skjærertrådene har koblet seg sammen. Det er ikke nok tråd på spolen. Skjærertrådene er blitt for korte. Skjærertrådene har filtrert seg sammen på spolen.
		Smør med silikonspray. Installer mer skjærertråd. Dra frem mer skjærertråd. 1. Fjern skjærertrådene fra spolen. 2. Spol skjærertrådene.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Skjærerträden ryker stadig.	Maskinen brukes på feil måte.	1. Beskjær med tuppen av skjærerträden og unngå steiner, gjærder og andre harde gjenstander. 2. Dra regelmessig frem mer skjærerträd så du holder full kuttebredde.
Gress fester seg rundt trimmerhodet og motorhuset.	Klipp høyt gress på bakkenvå.	1. Klipp høyt gress fra toppen og ned. 2. Ikke fjern mer enn 20 cm i hver omgang for å hindre ansamling av gress.
Skjærerträden kutter ikke som den skal.	Avkutttingsbladet er sløvt.	Skjerp avkutttingsbladet med en fil, eller bytt det.
Vibrasjon øker merkbart.	Skjærerträden er slitt på den ene siden og trekkes ikke frem når den skal.	Pass på atträden er normal på begge sider. Dra frem mer skjærerträd.

## 8 TEKNISKE DATA

Spennin	24 V
Hastighet uten belastning	7000 $\pm 10\%$ RPM
Trimmerhode	Automatisk mating
Diameter på skjæreträd	1.65 mm
Diameter på skjæremråde	254 mm
Vekt (uten batteripakke)	2.18 kg
Målt lydtrykknivå	$L_{PA}=93.7 \text{ dB (A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB (A)}$
Garantert lydeffektivit	$L_{WA,d}=96 \text{ dB (A)}$
Vibrasjon	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Batterimodell	G24B2 / G24B4 og andre BAG serier
Ladermodell	G24UC og andre CAG serier



Støyverdi.

## 9 GARANTI

(Du finner alle garantivilkår og -betingelser på Greenworks nettsiden)

Garantien Greenworks er 3 år for produktet, og 2 år for batterier (forbruker / privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker produksjonsfeil. Et defekt produkt under garanti kan enten repareres eller erstattes. Garantier som er misbrukt eller brukt på andre måter enn som beskrevet i brukerhåndboken kan ugyldiggjøres. Normal slitasje og slitte deler dekkes ikke av garantien. Den originale produsentgarantien påvirkes ikke av tilleggsgaranti fra en forhandler eller forhandler.

Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbevis (kvittering).

## 10 EF-SAMSVARSERKLÆRING

Navn og adresse til produsenten:

Navn: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Navn og adresse til person med autorisasjon til å utarbeide teknisk fil:

Navn: Peter Söderström

Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Vi erklærer herved at produktet

Kategori: Kantklipper

Modell: STG308

Serienummer: Se typeetikett på produkt

Konstruksjonsår: Se typeetikett på produkt

- er i samsvar med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i samsvar med de relevante bestemmelser i følgende andre EF-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EF & 2005/88/EF
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

I tillegg erklærer vi at følgende (deler/paragrafer i) de harmoniserte standardene har vært brukt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metode for samsvarsverdning for Annex VI / direktiv 2000/14/EC.

Kantklipper

NO

# Norsk

Målt lydeffektnivå:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Garantert lydeffektnivå:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Sted, dato: Signatur: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

NO

<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>80</b>	4.4	Tips til brug.....	81
1.1	Formål.....	80	4.5	Tips til klipning.....	81
1.2	Oversigt.....	80	4.6	Afskæringskniv til snor.....	82
<b>2</b>	<b>Sikkerhed.....</b>	<b>80</b>	<b>5</b>	<b>Vedligeholdelse.....</b>	<b>82</b>
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>80</b>	5.1	Generelle oplysninger.....	82
3.1	Pak maskinen ud.....	80	5.2	Rengør maskinen.....	82
3.2	Sæt kantstyret på.....	80	5.3	Udskiftning af spole.....	82
3.3	Fastgør skærmen.....	80	5.4	Udskift klippesnoren.....	82
3.4	Samling af skaft.....	80	<b>6</b>	<b>Transport og opbevaring.....</b>	<b>82</b>
3.5	Fastgør hjælpehåndtaget.....	81	6.1	Flytning af maskinen.....	82
3.6	Sæt batteripakken i.....	81	6.2	Opbevaring af maskinen.....	82
3.7	Fjern batteripakken.....	81	<b>7</b>	<b>Fejlfinding.....</b>	<b>83</b>
<b>4</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>81</b>	<b>8</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>84</b>
4.1	Start maskinen.....	81	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>84</b>
4.2	Stop maskinen.....	81	<b>10</b>	<b>EF-overensstemmelseserklæring...</b>	<b>84</b>
4.3	Juster klippesnoren længde.....	81			

## 1 BESKRIVELSE

### 1.1 FORMÅL

Denne maskine bruges til at klippe græs, let ukrudt og anden lignende plantevækst på eller omkring jorden. Områder, der skal klippes, skal være nogenlunde平行 med jordoverfladen. Denne maskine er ikke beregnet til klipning af af hække, buske, buske, blomster eller kompost.

### 1.2 OVERSIGT

Figur 1 - 17.

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 1  | Udløser                        |
| 2  | Låseknap                       |
| 3  | Øvre skaft                     |
| 4  | Hjælpehåndtag                  |
| 5  | Mellemstykke                   |
| 6  | Nedre skaft                    |
| 7  | Motorkabinet                   |
| 8  | Kantstyr                       |
| 9  | Trimmerhoved                   |
| 10 | Skærm                          |
| 11 | Udløserknap                    |
| 12 | Positioneringshul              |
| 13 | Spændeknop                     |
| 14 | Knap til frigørelse af batteri |
| 15 | Afskæringskniv                 |
| 16 | Lukketap                       |
| 17 | SpoledækSEL                    |
| 18 | Spole                          |
| 19 | Spolehus                       |
| 20 | Snørehul                       |
| 21 | Ankerhul                       |
| 22 | Lede-rille                     |
| A  | Omdrejningsretning             |
| B  | Bedste klippeområde            |
| C  | Farligt klippeområde           |

DA

## 2 SIKKERHED

### ▲ ADVARSEL

Sørg for, at følge/overholde alle sikkerhedsanvisninger.

Se sikkerhedsvejledningen.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 PAK MASKINEN UD

### ▲ ADVARSEL

Sørg for, at samle maskinen korrekt før brug.

### ▲ ADVARSEL

- Hvis dele af maskinen beskadiges, må den ikke bruges.
- Hvis du ikke har alle delene, må maskinen ikke bruges.
- Hvis nogle dele er beskadiget eller mangler, skal du kontakte servicecentret.

1. Åbn pakken.
2. Læs dokumentationen i pakken.
3. Tag alle ikke-monterede dele ud af pakken.
4. Tag maskinen ud af pakken.
5. Bortskaf pakken og emballagen i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

### 3.2 SÆT KANTSTYRET PÅ

Figur 2.

### i BEMÆRK

Kantstyret kan begrænse maskinens trimmeområde og mindske risikoen for skade forårsaget af den roterende trimmersnor.

1. Skub kantstyret ind på trimmerhovedet, indtil det sidder fast i hakken.
2. Kantstyret kan vippes op under opbevaring.

### 3.3 FASTGØR SKÆRMEN

Figur 3.

### ▲ ADVARSEL

Rør ikke afskæringskniven.

1. Fjern skruerne fra trimmerhovedet med stjerneskruekækker (medfolger ikke).
2. Sæt skærmens på trimmerhovedet.
3. Sæt skruehullerne på skærmens mod skruehullerne på trimmerhovedet.
4. Spænd skruerne.

### 3.4 SAMLING AF SKAFT

Figur 4.

### ▲ ADVARSEL

Ingen af maskinens dele må monteres, fjernes eller justeres, når maskinen er tilsluttet eller kører.

### i BEMÆRK

Når maskinen tages ud af kassen, er dens tre stænger forbundet med en ledning som vist på billedet.

1. Tryk på udløserknappen på mellemstykke.

2. Sørg for at udløserknappen passer med positioneringshullet på det øverste skaft, og tryk de to skafter sammen, indtil knappen låses i positioneringshullet.
3. Gentag ovenstående procedure, for at forbinde mellemskaftet med det nedre skaft.

## 3.5 FASTGØR HJÆLPEHÅNDTAGET

Figur 5 - 6.

1. Tag knappen af håndtaget.
2. Montér hjælpehåndtaget på skaftet.
3. Sæt hjælpehåndtaget i en behagelig stilling.
4. Stram hjælpehåndtaget med knappen.

## 3.6 SÆT BATTERIPAKKEN I

Figur 7.

### ▲ ADVARSEL

- Hvis batteriet eller opladeren er beskadiget, skal du skifte batteriet eller opladeren.
- Stop maskinen og vent, indtil motoren stopper, før du sætter batteriet i eller tager det ud.
- Læs, forstå og følg instruktionerne i batteri- og opladervejledningen.

1. Sæt løfteribberne på batteripakken sammen med rillerne i batterirummet.
2. Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil batteripakken låses på plads.
3. Når du hører et klik, er batteripakken sat i.

## 3.7 FJERN BATTERIPAKKEN

Figur 7.

1. Hold batteriudløserknappen nede.
2. Tag batteripakken ud af maskinen.

## 4 BETJENING

### ■ VIGTIGT

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og betjeningsvejledningen, inden maskinen tages i brug.

### ▲ ADVARSEL

Vær forsiktig, når du betjener maskinen.

## 4.1 START MASKINEN

Figur 8.

1. Tryk låseknappen tilbage og tryk på udløseren.

## 4.2 STOP MASKINEN

Figur 8.

1. Slip udløseren for, at stoppe maskinen.

## 4.3 JUSTER KLIPPESNORENS LÆNGDE

Figur 8.

### ■ BEMÆRK

Maskinen har et hoved med aut. fremføring. Det vil beskadige maskinen, hvis du forsøger at ramme hovedet for at fremføre trimmersnoren.

### ■ BEMÆRK

Hvis trimmersnoren ikke fremføres automatisk, kan den være filtret, eller spolen kan være tom.

1. Når maskinen er tændt, slippes udløseren.
2. Vent to sekunder, tryk på udløseren igen.

### ■ BEMÆRK

Snoren kommer ca. 1 cm længere ud ved hver gang der stoppes og startes med startknappen, indtil trimmersnoren når afskæringskniven, hvor afskæringskniven afskærer den overskydende snor.

## 4.4 TIPS TIL BRUG

Figur 9.

### ▲ ADVARSEL

Hold afstand mellem kroppen og maskinen.

### ▲ ADVARSEL

Brug ikke maskinen uden skærmen.

DA

### Brug disse tips, når du bruger maskinen

- Hold maskinen i selen, og sørge for, at selen sidder ordentligt på kroppen.
- Hold fast i maskinen med to hænder, når den er i brug.
- Højt græs skal slås fra oven og ned.

### Hvis græs vikles rundt om trimmerhovedet:

- Fjern batteripakken.
- Fjern græsset.

## 4.5 TIPS TIL KLIPNING

Figur 10.

- Hold maskinen mod området, der skal klippes. Slå græsset med enden af klippesnoren.
- Flyt maskinen fra højre til venstre, så affald ikke slynges mod brugeren.

- Undgå, at slå græs i farlige områder.
- Tving ikke trimmerhovedet ind i tæt og højt græs.
- Ledninger og hegner kan slide og ødelægge klippesnoren. Sten, murvægge, kantsten og træ kan hurtigt slide klippesnoren.

## 4.6 AFSKÆRINGSKNIV TIL SNOR

Figur 10.

Denne trimmer er udstyret med en afskæringskniv til snor, der sidder på skærmen. Afskæringskniven til snor skærer løbende snoren til, så trimmediameteren forbliver ens og effektiv. Træk snor ud, når du hører maskinen køre hurtigere, eller hvis trimningen bliver mindre effektiv. Dette vil opretholde den bedste ydelse og holde snoren lang nok til at trimme korrekt.

## 5 VEDLIGEHOLDELSE

### **i** VIGTIGT

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og vedligeholdelsesanvisningerne, inden du rengør, reparerer eller udfører vedligeholdelsesarbejdet på maskinen.

### **i** VIGTIGT

Sørg for, at alle motrikker, bolte og skruer er strammet. Kontroller regelmæssigt håndtagene, og sørg for, at de er skruet ordenligt på.

### **i** VIGTIGT

Brug kun reservedele og tilbehør fra den oprindelige producent.

## 5.1 GENERELLE OPLYSNINGER

### **i** VIGTIGT

Kun din forhandler eller det autoriserede servicecenter må udføre vedligeholdelsesarbejde, der ikke er angivet i denne vejledning.

Inden der udføres vedligeholdelsesarbejde på maskinen:

- Stop maskinen.
- Fjern batteripakken.
- Kol motoren ned.
- Opbevar maskinen på et køligt og tørt sted.
- Brug ordentligt toj, beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller.

## 5.2 RENGØR MASKINEN

- Rengør maskinen efter brug med en fugtig klud, dyppet i et neutralt rengøringsmiddel.
- Plastdelene og håndtagene må ikke rengøres med aggressive rengøringsmidler eller oplosningsmidler.
- Hold trimmerhovedet fri for græs, blade eller større mængder fedt.

- Hold luftåbningerne rene og fri for affald, for at undgå overophedning og beskadigelse af motoren og batteriet.
- Sprøjt ikke vand på motoren eller de elektriske komponenter.

## 5.3 UDSKIFTNING AF SPOLE

Figur 11 - 13.

1. Tryk på tappene på siden af trimmerhovedet samtidig.
2. Træk i spoledækslet, og tag det af.
3. Tag spolen af.
4. Udsift med en ny spole.

### **i** BEMÆRK

Sørg for, at du stikker trimmersnoren ind i styresprækken på den nye spole og trækker snoren ca. 15 cm ud, før du sætter den nye spole i.

5. Stik enden af trimmersnoren gennem øjet.
6. Træk klippesnoren ud, så den frigøres fra rillen på spolen.
7. Tryk på tappene, og sæt spoledækslet på spolekabinetet.
8. Tryk på spoledækslet indtil det klikkes på plads.

## 5.4 UDSKIFT KLIPPESNOREN

Figur 14 - 17.

### **i** BEMÆRK

Fjern resten af klippesnoren på spolen.

### **i** BEMÆRK

Brug kun slippesnor af nylon, med en diameter på 1.65 mm .

1. Klip en klippesnor på ca. 3 meter.
2. Bøj en ende af snoren omkring 6,5 cm (1/4 in.).
3. Stik snoren ind i ankerhullet på spolen.
4. Vikl klippesnoren tæt omkring spolen i den viste retning.
5. Stik klippesnoren gennem styresprækken.
6. Vikl ikke trimmersnor ud over kanten af spolen.

## 6 TRANSPORT OG OPBEVARING

### 6.1 FLYTNING AF MASKINEN

Når du flytter maskinen, skal du:

- Bruge handsker.
- Stoppe maskinen.
- Tage batteripakken, og oplade den.
- Sæt skeden på klingen.

### 6.2 OPBEVARING AF MASKINEN

- Tag batteripakken ud af maskinen.

- Sørg for, at børn ikke kommer i nærheden af maskinen.
- Hold maskinen væk fra ætsende stoffe, som f.eks. havekemikalier og afsningssalte.
- Fastgør maskinen under transport for, at undgå beskadigelse og personskader. Rengør og undersøg maskinen for eventuelle skader.

## 7 FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Maskinen starter ikke, når du trykker på udløseren.	Ingen elektrisk kontakt mellem maskinen og batteriet.	1. Fjern batteripakken. 2. Kontroller kontakten, og sæt batteriet i igen.
	Batteriet er løbet tør for strøm.	Oplad batteriet.
	Låseknappen og udløseren trykkes ikke ned på samme tid.	1. Tryk låsekappen ned, og hold den nede. 2. Tryk på udløseren for, at starte maskinen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Maskinen stopper, når du klipper.	Skærmen er ikke ordentligt fastgjort på maskinen.	Tag batteriet ud, og sæt skærmen på maskinen.
Der bruges kraftig klippesnor.		Brug kun slippesnor af nylon, med en diameter på 1.65 mm .
Græsset vikler rundt om motorakslen eller trimmerhovedet.		1. Stop maskinen. 2. Fjern batteripakken. 3. Fjern græsset fra motorakslen og trimmerhovedet.
Motoren er overbelastet.		1. Fjern trimmerhovedet fra græsset. 2. Motoren begynder, at virke igen, så snart den ikke er overbelastet længere. 3. Når du klipper, skal du flytte trimmerhovedet ind og ud af græsset, og klip ikke mere end 8" ad gangen.
Batteripakken eller maskinen er for varm.		1. Nedkøl batteriet, indtil det begynder, at virke normalt igen. 2. Lad maskinen køle ned i ca. 10 minutter.
Batteripakken er afbrudt fra værkøjet.		Sæt batteripakken i igen.
Batteriet er løbet tør for strøm.		Oplad batteriet.
Snoren går ikke ud.	Snorene er smeltet sammen.	Smør med silikonespray.
	Der er ikke nok snor på spolen.	Sæt mere snor i spolen.
	Snorene er nedslidte og for korte.	Træk mere klippesnor ud.
	Snorene er viklet samme på spolen.	1. Tag snorene af spolen. 2. Vikl snorene rundt om spolen.

DA

Problem	Mulig årsag	Løsning
Snoren bliver ved med, at gå i stykker.	Maskinen bruges forkert.	1. Klip med enden af snorene. Undgå sten, vægge og andre hårde genstande.  2. Træk regelmæssige klippesnoren ud, så maskinen altid klipper med den fulde klippebredde.
Græsset vikler sig rundt trimmerhovedet og motorhuset.	Græsset klippes ved jordoverfladen.	1. Højt græs skal slås fra oven og ned.  2. Klip højst 8" hver gang, så du undgår indvirkning.
Klippesnoren klipper ikke særlig godt.	Afskæringskniven er døv.	Slib afskæringskniven med en fil, eller skift den.
Maskinen vibrerer meget.	Snoren er nedslidt på den ene side, og ikke trukket ud i tide.	Sørg for, at begge sider af snoren er normale. Træk snoren ud.

## 8 TEKNISKE DATA

Spænding	24 V
Hasthastighed uden belastning	7000 ±10% OPM
Trimmerhoved	Automatické posuv
Klippesnoren diameter	1.65 mm
Klippestiens diameter	254 mm
Vægt (uden batteripakke)	2.18 kg
Målt lydtrykniveau	$L_{PA}=93.7 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB (A)}$
Garanteret lydeffekt niveau	$L_{WA,d}=96 \text{ dB (A)}$
Vibration	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Batterimodel	G24B2 / G24B4 og andre BAG serier
Opladermodel	G24UC og andre CAG serier



Støjniveau.

## 9 GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på Greenworks hjemmesiden)

Garantien Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsejл. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Normalt slid og slid af dele betragtes dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

## 10 EF- OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn og adresse på fabrikanten

Navn: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn: Peter Söderström

Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori: Græstrimmer

Model: STG308

Serienummer: Se typeskiltet på produktet

Produktionsår: Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EU.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EF & 2005/88/EF
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Desuden erklærer vi, at følgende (dele/klausuler fra) harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

# Dansk

Overensstemmelsesvurderingsmetode til bilag VI direktiv  
2000/14/EF.

Kantklipper

Målt lydeffektniveau  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Garanteret lydeffektniveau:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Sted, dato: Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

DA

# Polski

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>87</b>	4.4	Rady dotyczące działania.....	88
1.1	Cel.....	87	4.5	Wskazówki dotyczące cięcia.....	89
1.2	Informacje ogólne.....	87	4.6	Ostrze tnące żyłki.....	89
<b>2</b>	<b>Bezpieczeństwo.....</b>	<b>87</b>	<b>5</b>	<b>Konserwacja.....</b>	<b>89</b>
<b>3</b>	<b>Instalowanie.....</b>	<b>87</b>	5.1	Ogólne informacje.....	89
3.1	Rozpakuj urządzenie.....	87	5.2	Wyczyść urządzenie.....	89
3.2	Przymocuj osłonę krawędzi.....	87	5.3	Wymień szpule.....	89
3.3	Zamocuj osłonę.....	87	5.4	Wymienić żyłkę tnącą.....	89
3.4	Zamontuj wał.....	87	<b>6</b>	<b>Transport i przechowywanie.....</b>	<b>90</b>
3.5	Zamocuj uchwyt pomocniczy.....	88	6.1	Przesuń urządzenie.....	90
3.6	Zainstalować akumulator.....	88	6.2	Przechowuj urządzenie.....	90
3.7	Wyjmij akumulator.....	88	<b>7</b>	<b>Rozwiązywanie problemów.....</b>	<b>90</b>
<b>4</b>	<b>Działanie.....</b>	<b>88</b>	<b>8</b>	<b>Dane techniczne.....</b>	<b>91</b>
4.1	Włącz urządzenie.....	88	<b>9</b>	<b>Gwarancja.....</b>	<b>91</b>
4.2	Wyłącz urządzenie.....	88	<b>10</b>	<b>Deklaracja zgodności WE.....</b>	<b>91</b>
4.3	Ustaw długość żyłki tnącej.....	88			

PL

## 1 OPIS

### 1.1 CEL

Urządzenie to jest przeznaczone do cięcia trawy, małych chwastów i innych podobnych roślin na poziomie ziemi. Płaszczyzna cięcia musi być ustawiona w przybliżeniu równolegle do powierzchni ziemi. Urządzenie nie może być używane do cięcia lub rąbania żywopłotów, krzewów, krzaków, kwiatach lub kompostu.

### 1.2 INFORMACJE OGÓLNE

Rysunek 1 - 17.

- 1 Spust
- 2 Przycisk odblokowujący
- 3 Górnny wał
- 4 Uchwyty pomocniczy
- 5 Środkowy wał
- 6 Dolny wał
- 7 Obudowa silnika
- 8 Osłona krawędzi
- 9 Głowica tnąca
- 10 Osłona
- 11 Przycisk zwalniający
- 12 Otwór ustawczy
- 13 Pokrętło
- 14 Przycisk zwalniający akumulatora
- 15 Ostrze tnące
- 16 Zaczep
- 17 Pokrywka szpuli
- 18 Szpula
- 19 Obudowa szpuli
- 20 Ucho
- 21 Otwór zakotwiczenia
- 22 Szczelina osłony
- A Kierunek obrotów
- B Najlepszy obszar koszenia
- C Niebezpieczny obszar koszenia

## 2 BEZPIECZEŃSTWO

### ▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa.

Zapoznaj się z Instrukcjami bezpieczeństwa.

## 3 INSTALOWANIE

### 3.1 ROZPAKUJ URZĄDZENIE

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że urządzenie zostało poprawnie złożone przed użyciem.

#### ▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli części urządzenia są uszkodzone, nie używać urządzenia.
- Jeśli brakuje części, nie używać urządzenia.
- Jeśli części są uszkodzone, lub brakuje części, skontaktuj się do punktu serwisowego.

1. Otwórz opakowanie.
2. Przeczytaj dokumentację w pudełku.
3. Wyjmij wszystkie niezłożone części z pudelka.
4. Wyjmij urządzenie z pudelka.
5. Wyrzuć pudełko i opakowanie zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami.

### 3.2 PRZYMOCUJ OSŁONE KRAWĘDZI

Rysunek 2.

#### ■ UWAGA

Osłona krawędzi może ograniczyć zakres cięcia urządzenia i zmniejszyć ryzyko uszkodzeń spowodowanych obrotami żyłki tnącej.

1. Popchnij osłonę krawędzi na głowicę obcinarki aż wejdzie w szczerliny.
2. Osłona krawędzi może być zwolniona do przechowywania.

### 3.3 ZAMOCUJ OSŁONĘ

Rysunek 3.

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Nie dotykaj ostrza tnącego.

1. Wyjmij śrubę z głowicy obcinarki za pomocą śrubokręta krzyżakowego (do zakupienia osobno).
2. Umieść oslonę w głowicy przycinarki.
3. Wyrównaj otwory śrub w oslonie z otworami śrub na głowicy przycinarki.
4. Przykręć śruby.

### 3.4 ZAMONTUJ WAŁ

Rysunek 4.

PL

## ▲ OSTRZEŻENIE

Nigdy nie wkładaj, nie wyjmuj ani nie ustawiaj żadnych części urządzenia, gdy jest ono podłączone do sieci lub włączone.

## ■ UWAGA

Gdy wyjmiesz urządzenie z opakowania, trzy biegury urządzenia są połączone przewodem elektrycznym, zgodnie z ilustracją.

1. Popchnij przycisk zwalniający umieszczonego na środkowym wale.
2. Wyrównaj przycisk zwalniający z otworem ustawniczym na górnym wale i przesun oba wale, aż przycisk zablokuje się w otworze ustawniczym.
3. Powtórz powyższą czynność, by połączyć środkowy wale z dolnym walem.

### 3.5 ZAMOCUJ UCHWYT POMOCNICZY.

Rysunek 5 - 6.

1. Wyjmij pokrętło z uchwytu.
2. Przymocuj dodatkowy uchwyt na wale.
3. Ustaw pomocniczy uchwyt w wygodnej pozycji..
4. Przymocuj pomocniczy uchwyt z pokrętłem.

### 3.6 ZAINSTALOWAĆ AKUMULATOR.

Rysunek 7.

## ▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli akumulator lub ładowarka są uszkodzone., wymień je.
- Wyłącz urządzenie i odczekaj, aż silnik zatrzyma się zanim zainstalujesz lub wyjmiesz akumulator.
- Przeczytaj, zapoznaj się i wykonuj instrukcje w podręczniku akumulatora i ładowarki.

1. Wyrównaj wzmacnione prowadnice z rowkami w schowku na baterie.
2. Włożyć akumulator do schowka na baterie aż do zablokowania się w miejscu.
3. Akumulator jest zainstalowany, jeśli usłyszysz kliknięcie.

### 3.7 WYJMIIJ AKUMULATOR.

Rysunek 7.

1. Popchnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.
2. Wyjmij akumulator z urządzenia.

## 4 DZIAŁANIE

## ■ WAŻNE

Przed obsługą urządzenia przeczytaj ze zrozumieniem rozporządzenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje obsługi.

## ▲ OSTRZEŻENIE

Zachowaj ostrożność podczas obsługi urządzenia.

### 4.1 WŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 8.

1. Pociągnij do tyłu przycisk odblokowania i pociągnij za spust.

### 4.2 WYŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 8.

1. Zwolnienie spustu zatrzymuje pracę urządzenia.

### 4.3 USTAW DŁUGOŚĆ ŻYŁKI TNĄCEJ

Rysunek 8.

## ■ UWAGA

Urządzenie jest wyposażone w głowicę automatycznego wysuwania. Jeśli będziesz uderzać głowicę, by wysunąć żyłkę, urządzenie może być uszkodzone.

## ■ UWAGA

Jeśli żyłka tnąca nie wysuwa się automatycznie, być może jest zaplątana lub pusta.

1. Zwolnij spust przy włączonym urządzeniu.
2. Odczekaj dwie sekundy, popchnij ponownie spust.

## ■ UWAGA

Żyłka wysunie się na około 0,4 cala za każdym zatrzymaniem i włączeniem spustu przełącznika aż do momentu, gdy żyłka osiągnie ostrze tnące, które odetnie wystającą nadmiernie długość.

### 4.4 RADY DOTYCZĄCE DZIAŁANIA

Rysunek 9.

## ▲ OSTRZEŻENIE

Zachowaj odstęp między ciałem a urządzeniem.

## ▲ OSTRZEŻENIE

Nie obsługuj urządzenie bez zamontowanej osłony.

Pamiętaj o tych wskazówkach podczas obsługi urządzenia.

- Urządzenie powinno być połączone z odpowiednio założonymi szelkami.
- Trzymaj mocno urządzenie dwoma rękoma podczas obsługi.
- Tnij trawę z góry w dół.

**Jeśli trawa owinię się wokół głowicy obcinarki:**

- Wyjmij akumulator.
- Usuń trawę.

## 4.5 WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE CIĘCIA

Rysunek 10.

- Przechyl urządzenie w kierunku obszaru do koszenia. Użyj końcówki żyłki tnącej do koszenia trawy.
- Przesuwaj urządzenie z prawej do lewej strony, by uniknąć wyrzucania odpadów w stronę operatora.
- Nie koś na niebezpiecznym obszarze.
- Nie forsować głowicy obcinarki do nieskoszonej trawy.
- Przewody i ploty sztachetowe powodują zużycie żyłki tnącej i pęknięcia. Kamienie i ściany z cegiel, krawędzi i drewna mogą spowodować szybkie zużycie żyłki tnącej.

## 4.6 OSTRZE TNĄCE ŻYŁKI

Rysunek 10.

Obcinarka jest wyposażona w ostrze tnące żyłki na osłonie. Ostrze tnące żyłki przycina ciągle żyłkę, by zapewnić średnicę stałego i skutecznego cięcia. Wysuń żyłkę, gdy tylko usłyszysz, że silnik działa szybciej niż zwykle lub gdy skuteczność cięcia zmniejsza się. Dzięki temu utrzymasz skuteczność i zapewnisz odpowiednią długość żyłki do pracy.

## 5 KONSERWACJA

### i WAŻNE

Przeczytaj ze zrozumieniem rozporządzenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje konserwacji przed przystąpieniem do czyszczenia, naprawy lub czynności konserwacyjnych na urządzeniu.

### i WAŻNE

Upewnij się, że wszystkie nakrętki, śruby i wkręty są mocno przykręcane. Regularnie kontroluj stopień przymocowania uchwytów.

### i WAŻNE

Używaj tylko części zamiennych i akcesoriów oryginalnego producenta.

## 5.1 OGÓLNE INFORMACJE

### i WAŻNE

Tylko dystrybutor lub autoryzowany punkt serwisowy mogą przeprowadzić czynności konserwacyjne, które nie są opisane w niniejszych instrukcjach.

Przed przystąpieniem do działań konserwacyjnych:

- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij akumulator.
- Odczekaj aż silnik ostygnie.
- Urządzenie przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Noś odpowiednie ubranie, rękawice ochronne i okulary ochronne.

## 5.2 WYCZYŚ URZĄDZENIE.

- Czyść urządzenie po użyciu wilgotną szmatką zamoczoną w neutralnym detergentem.
- Nie używaj żrących detergentów lub rozpuszczalników do czyszczenia plastikowych części lub uchwytów.
- Sprawdzaj, czy w głowicy obcinarki nie ma trawy, liści lub nadmiernego smaru.
- Pilnuj, by otwory wentylacyjne były czyste i wolne od zanieczyszczeń, by uniknąć przegrzania i uszkodzenia silnika lub akumulatora.
- Nie pryskaj wodą na silnik i elektryczne części.

## 5.3 WYMIEŃ SZPULE

Rysunek 11 - 13.

- Popychaj zakładki z dwóch stron głowicy obcinarki jednocześnie.
- Pociągnij i wyjmij pokrywę szpuli.
- Wyjmij szpulę.
- Wymień na nową szpulę.

### i UWAGA

Upewnij się, że żyłka tnąca znajduje się w szczelinie na nowej szpuli i że jest rozciągnięta na około 5 cali zanim zainstalujesz nową szpulę.

- Włóż końcówkę żyłki tnącej do oczka.
- Rozciagnij żyłkę tnąca, by uwolnić ją ze szczelin prowadniczych na szpuli.
- Popchnij zakładki i założź przykrywkę szpuli na obudowę szpuli.
- Popchnij pokrywę szpuli aż się zablokuje.

## 5.4 WYMIEŃ ŻYŁKĘ TNĄCA

Rysunek 14 - 17.

PL

## **i UWAGA**

Wyjąć [pozostałe kawałki żyłki w szpuli.

## **i UWAGA**

Używaj tylko nylonowej żyłki tnącej o 1.65 mm średnicy.

1. Utnij kawałek żyłki o długości około 3 m.
2. Zagnij jedną końcówkę żyłki na 1/4 cala (6,35 mm).
3. Włóz żyłkę do otworu kotwicznego szpuli.
4. Zawiń mocno żyłkę tnącą wokół szpuli w zaznaczonym kierunku.
5. Umieść żyłkę tnącą w otworze prowadnicy.
6. Nie zawiąj żyłki poza krawędź szpuli.

## **6 TRANSPORT I PRZECHEOWYWANIE**

### **6.1 PRZESUŃ URZĄDZENIE.**

Podczas przesuwania urządzenia:

- Należy nosić rękawice.
- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij akumulator i naładuj go.
- Zamontuj osłonę ostrza.

### **6.2 PRZECHEOWUJ URZĄDZENIE**

- Wyjmij akumulator z urządzenia.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą się zbliżyć do urządzenia.
- Przechowuj urządzenie z dala od czynników korozjyjnych takich jak chemiczne substancje ogrodnicze lub sole odladzające.
- Zabezpiecz urządzenie podczas transportu, by uniknąć uszkodzeń i obrażeń. Wyczyść urządzenie i skontroluj, czy nie jest uszkodzone.

## **7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiążanie
Urządzenie nie uruchamia się, gdy pchasz za spust.	Brak styku między urządzeniem i akumulatorem.	1. Wyjmij akumulator. 2. Sprawdź styk i ponownie włóż akumulator.
	Akumulator jest wyczerpany.	Naładować akumulator.
	Przycisk odblokowania i spust nie zostały popchnięte jednocześnie.	1. Pociągnij przycisk odblokowania i przytrzymaj go. 2. Pociągnij za spust, by uruchomić narzędzie.
Urządzenie zatrzymuje się podczas koszenia.	Osłona nie jest zamocowana w urządzeniu.	Wyjmij akumulator i zamocuj osłonę na urządzeniu.
	Używana jest mocna żyłka tnąca.	Używaj tylko nylonowej żyłki tnącej o 1.65 mm średnicy.
	Trawa owija się wokół wału silnika lub głowicy obcinarki.	1. Wyłącz urządzenie. 2. Wyjmij akumulator. 3. Usuń trawę z wału silnika i głowicy obcinarki.
	Silnik jest przeladowany.	1. Wyjmij głowicę obcinarki z trawy. 2. Silnik zacznie ponownie działać po usunięciu obciążenia. 3. Podczas koszenia przesuwaj głowicę do trawy i z trawy, by kosić nie więcej niż 8° za jednym razem.
	Akumulator lub urządzenie są przegrzane.	1. Ochłodź akumulator aż zacznie normalnie działać. 2. Odczekaj, aż urządzenie ostygnie przez około 10 minut.
	Akumulator nie jest podłączony do urządzenia.	Zainstalować ponownie akumulator.
	Akumulator jest wyczerpany.	Naładować akumulator.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązańie
Żylka nie rozwija się.	Żylki są zespawane razem.	Nasmaruj sprejem silikonowym.
	Na szpuli nie ma wystarczająco dużo żylki.	Zainstaluj więcej żylki.
	Żylki są zużyte lub zbyt krótkie.	Rozwiń żylkę tnąca.
	Żylki są zaplątane na szpuli.	1. Wyjmij żylki ze szpuli. 2. Zawiń żylki.
Żylka wciąż się łamie.	Urządzenie nie jest poprawnie stosowane.	1. Utnij końcówkę żylki, unikaj kamieni, ścian i innych twardych przedmiotów. 2. Regularnie rozwijaj żylkę tnąca, by zachować całkowitą szerokość cięcia.
Trawa zauważa się wokół głowicy obcinarki i obudowy silnika.	Tnij wysoką trawę przy podłożu.	1. Tnij trawę z góry w dół. 2. Usuwaj nie więcej niż 8" za jednym razem, by unikać zawijania.
Żylka nie tnie dobrze.	Ostrze tnące jest tępé.	Naostrz ostrze tnące pilnikiem i ponownie je zainstaluj.
Drgania stają się coraz silniejsze.	Żylka jest zużyta z jednej strony i nie rozwija się.	Upewnij się, że żylka z obu stron jest odpowiednia. Rozwiń żylkę.

## 8 DANE TECHNICZNE

Napięcie	24 V
Prędkość bez obciążenia	7000 ±10% RPM
Głowica tnąca	Automatyczne wysuwanie
Średnica żylki tnącej	1.65 mm
Średnica ścieżki cięcia	254 mm
Waga (bez akumulatora)	2.18 kg
Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Drgania	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Model akumulatora	G24B2 / G24B4 i inne serie BAG
Model ładowarki	G24UC i inne serie CAG



Wartość poziomu hałasu

## 9 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie Greenworks internetowej)

Produkt Greenworks objęty jest trzyletnią gwarancją a baterie - dwuletnią (klient/prywaty użytkowanie) obowiązującą od daty zakupu. Gwarancje obejmują wady fabryczne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie niewłaściwie używane lub używane w sposób inny od opisanego w niniejszej instrukcji traci gwarancję. Zwykle użycie oraz zużycie części nie są objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie wpływają żadne dodatkowe gwarancje proponowane przez dystrybutora lub sprzedawcę.

Wadliwy produkt wraz z dowodem zakupu (paragon) należy odesłać do punktu zakupu, w celu reklamacji z tytułu gwarancji

## 10 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Imię i nazwisko: GLOBGRO AB  
ko:

Globe Group Europe

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden/  
Szwecja

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Imię i nazwisko: Peter Söderström  
ko:

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden/  
Szwecja

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria: Obcinarka żylkowa

Model: STG308

PL

# Polski

Numer seryjny: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

Rok produkcji: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

- jest zgodny z odnośnymi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/WE & 2005/88/WE
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ponadto oświadczamy, że użyto następujących (elementów/klaуз) zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda oceny zgodności w Aneksie VI Dyrektywy 2000/14/WE.

Obcinarka żyłkowa

Zmierzony poziom mocy akustycznej:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Gwarantowany poziom mocy akustycznej:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Miejsce, data: Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds jakości

Malmö, 9.30.20



PL

<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>94</b>	4.4	Provozní tipy.....	95
1.1	Účel.....	94	4.5	Rady pro sečení.....	95
1.2	Popis.....	94	4.6	Řezací čepel struny.....	96
<b>2</b>	<b>Bezpečnost.....</b>	<b>94</b>	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>96</b>
<b>3</b>	<b>Instalace.....</b>	<b>94</b>	5.1	Obecné informace.....	96
3.1	Rozbalení zařízení.....	94	5.2	Čistění stroje.....	96
3.2	Připojení vodícího dorazu.....	94	5.3	Výměna cívky.....	96
3.3	Připojení chrániče.....	94	5.4	Výměna žací struny.....	96
3.4	Montáž hřídele.....	94	<b>6</b>	<b>Přeprava a skladování.....</b>	<b>96</b>
3.5	Připojení pomocné rukojeti.....	95	6.1	Přeprava stroje.....	96
3.6	Instalace akumulátoru.....	95	6.2	Skladování stroje.....	96
3.7	Vyjmutí akumulátoru.....	95	<b>7</b>	<b>Řešení problémů.....</b>	<b>97</b>
<b>4</b>	<b>Provoz.....</b>	<b>95</b>	<b>8</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>97</b>
4.1	Spuštění stroje.....	95	<b>9</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>98</b>
4.2	Zastavení stroje.....	95	<b>10</b>	<b>ES prohlášení o shodě.....</b>	<b>98</b>
4.3	Nastavení délky žací struny.....	95			

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Tento stroj slouží k sečení trávy, lehkého plevelu a další podobné vegetace na úrovni terénu. Rovina řezu musí být přibližně rovnoběžná s půdním povrchem. Stroj nemůžete používat k řezání nebo sekání živých plotů, křoví, keřů, květin a kompostu.

### 1.2 POPIS

Obrázek 1 - 17.

- 1 Spouštěč
- 2 Blokovací tlačítka
- 3 Horní hřidel
- 4 Přídavná rukojet'
- 5 Prostřední hřidel
- 6 Spodní hřidel
- 7 Kryt motoru
- 8 Vodicí lišta
- 9 Strunová hlava
- 10 Chráníc
- 11 Uvolňovací tlačítka
- 12 Polohovací otvor
- 13 Knoflik
- 14 Tlačítka pro uvolnění baterie
- 15 Řezací čepel
- 16 Jazýček
- 17 Kryt cívky
- 18 Cívka
- 19 Kryt cívky
- 20 Očko
- 21 Kotvicí otvor
- 22 Vodicí drážka
- A Směr rotace
- B Nejlepší řezná plocha
- C Nebezpečná řezná plocha

## CS 2 BEZPEČNOST

### ▲ VAROVÁNÍ

Ujistěte se, že dodržujete všechny bezpečnostní pokyny.

Viz Bezpečnostní příručka.

## 3 INSTALACE

### 3.1 ROZBALENÍ ZAŘÍZENÍ

### ▲ VAROVÁNÍ

Před použitím se ujistěte, že jste stroj správně sestavili.

### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud jsou součásti stroje poškozené, stroj nepoužívejte.
- Pokud nemáte všechny součásti, nepoužívejte stroj.
- Pokud jsou součásti poškozené nebo chybějící, obraťte se na servisní středisko.

1. Otevřete obal.
2. Přečtěte si dokumentaci přiloženou v krabici.
3. Vyjměte z krabice všechny nesestavené součásti.
4. Vyjměte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte krabici a obal v souladu s místními předpisy.

## 3.2 PŘIPOJENÍ VODÍCÍHO DORAZU

Obrázek 2.

### ■ POZNÁMKA

Vodící doraz může omezit záběr sečení stroje a snížit riziko poškození způsobeného rotující žací strunou.

1. Přitlačte vodící doraz na strunovou hlavu, dokud nezapadne do šterbin.
2. Vodicí doraz lze vyklopit pro uložení.

## 3.3 PŘIPOJENÍ CHRÁNIČE

Obrázek 3.

### ▲ VAROVÁNÍ

Nedotýkejte se řezací čepele.

1. Vyšroubujte šrouby ze strunové hlavy pomocí křízového šroubováku (není součástí dodávky).
2. Umístěte chránič na strunovou hlavu.
3. Zarovnejte otvory pro šrouby na chrániči s otvory pro šrouby na strunové hlavě.
4. Utáhněte šrouby.

## 3.4 MONTÁŽ HŘÍDELE

Obrázek 4.

### ▲ VAROVÁNÍ

Nikdy neinstalujte, neodstraňujte ani neupravujte žádnou část stroje, pokud je stroj připojen nebo spuštěn.

### ■ POZNÁMKA

Při vyjmání stroje z krabice jsou tři póly stroje připojeny elektrickým kabelem, jak je znázorněno.

1. Zatlačte uvolňovací tlačítka na prostřední hřideli.
2. Zarovnejte uvolňovací tlačítka s polohovacím otvorem na horním hřideli a posuňte obě hřidele dohromady, dokud tlačítka nezapadnou do polohovacího otvoru.

- Zopakujte výše uvedený postup pro připojení prostředního hřídele k dolnímu hřídeli.

## 3.5 PŘIPOJENÍ POMOCNÉ RUKOJETI

Obrázek 5 - 6.

- Vyjměte knoflík z rukojeti.
- Namontujte pomocnou rukojet na hřidel.
- Nastavte pomocnou rukojet do pohodlné polohy.
- Zajistěte pomocnou rukojet pomocí knoflíku.

## 3.6 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 7.

### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud je akumulátor nebo nabíječka poškozena, vyměňte akumulátor nebo nabíječku.
- Před instalací nebo vyjmoutím akumulátoru zastavte motor a počkejte, až se zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

- Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v prostoru pro akumulátor.
- Zatlačte akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud akumulátor nezapadne na místo.
- Když uslyšíte kliknutí, akumulátor je nainstalován.

## 3.7 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Obrázek 7.

- Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátoru.
- Vyjměte akumulátor ze stroje.

## 4 PROVOZ

### ■ DŮLEŽITÉ

Než začnete stroj používat, přečtěte si bezpečnostní předpisy a pokyny k obsluze a pochopete je.

### ▲ VAROVÁNÍ

Při obsluze stroje buděte opatrní.

## 4.1 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek 8.

- Zatáhněte dozadu blokovací tlačítko a stlačte spoušť.

## 4.2 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek 8.

- Uvolněte spoušť pro zastavení stroje.

## 4.3 NASTAVENÍ DĚLKY ŽACÍ STRUNY

Obrázek 8.

### ■ POZNÁMKA

Stroj má automatickou podávací hlavu. Stroj se poškodi, pokud narazíte hlavu a pokusíte se vysunout strunu.

### ■ POZNÁMKA

Pokud se žací struna automaticky neposune, může být zamotaná nebo prázdná.

- Když je stroj zapnulý, uvolněte spoušť.
- Počkejte dvě sekundy a znova stiskněte spoušť.

### ■ POZNÁMKA

Struna se prodlouží přibližně o 0,4 palce s každým zastavením a zmáčknutím spouště, dokud struna nedosáhne rezací čepel, která ořeže přebytečnou délku.

## 4.4 PROVOZNÍ TIPY

Obrázek 9.

### ▲ VAROVÁNÍ

Udržujte mezeru mezi tělem a strojem.

### ▲ VAROVÁNÍ

Stroj nepoužívejte bez osazeného chrániče.

### Tipy, když používáte stroj

- Stroj připojujte ke správně nasazenému postroji.
- Při práci držte stroj pevně oběma rukama.
- Vysokou trávu sečte shora dolů.

### Pokud se tráva namota na strunovou hlavu:

- Vyjměte akumulátor.
- Odstraňte trávu.

## 4.5 RADY PRO SEČENÍ

Obrázek 10.

- Nakloňte stroj směrem k oblasti, která má být sečena. Používejte špičku žací struny pro sečení trávy.
- Pohybujte strojem zprava doleva, aby nedošlo k odhadzování nečistot směrem k obsluze.
- Nesečte v nebezpečné oblasti.
- Netlačte strunovou hlavu do neposečené trávy.
- Drát a kůly plotů způsobují opotřebení a roztržení žací struny. Kamenné a cihlové zdi, obrubníky a dřevo mohou rychle opotřebovat žací strunu.

## 4.6 ŘEZACÍ ČEPEL STRUNY

Obrázek 10.

Tato sekačka je vybavena řezací čepelí na ochranném krytu. Řezací čepel struny průběžně ořezává strunu pro zajištění konzistentního a efektivního záběru sečeň. Prodloužte strunu vždy, když uslyšíte, že motor běží rychleji než normálně, nebo když se sníží účinnost sečeň. Udržte tak nejlepší výkonnost a dostaňte délku struny dost dluho na to, aby se správně prodloužila.

## 5 ÚDRŽBA

### **i** DŮLEŽITÉ

Před čištěním, opravou nebo údržbou stroje si přečtěte bezpečnostní předpisy a pokyny pro údržbu a pochopte je.

### **i** DŮLEŽITÉ

Ujistěte se, že všechny matici, šrouby a vruty jsou utažené. Pravidelně kontrolujte správnou instalaci rukojeti.

### **i** DŮLEŽITÉ

Používejte pouze náhradní díly a příslušenství od původního výrobce.

## 5.1 OBECNÉ INFORMACE

### **i** DŮLEŽITÉ

Pouze vás prodejce nebo schválené servisní středisko mohou provádět údržbu, která není uvedena v této příručce.

Před údržbářskými pracemi:

- Zastavte stroj.
- Vyjměte akumulátor.
- Motor ochladte.
- Skladujte stroj na chladném a suchém místě.
- Používejte správné oblečení, ochranné rukavice a ochranné brýle.

## 5.2 ČISTĚNÍ STROJE

- Stroj vyčistěte po použití vlhkou látkou namočenou v neutrálním čisticím prostředku.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla k čištění plastových dílů nebo rukojeti.
- Udržujte strunovou hlavu bez trávy, listů nebo nadměrného maziva.
- Větrací otvory udržujte čisté a bez nečistot, aby nedošlo k přehřátí a poškození motoru nebo akumulátoru.
- Na motor a elektrické součásti nestříkejte vodu.

## 5.3 VÝMĚNA CÍVKY

Obrázek 11 - 13.

1. Současně zatlačte jazyčky na boční straně strunové hlavy.
2. Vytáhněte a vyjměte kryt cívky.
3. Odstraňte cívku.
4. Vyměňte za novou cívku.

### **i** POZNÁMKA

Ujistěte se, že žací struna je ve vodicí drážce na nové cívce a před instalací nové cívky je prodloužena přibližně o 12,5 centimetrů.

5. Konec žací struny přesuňte přes očko.
6. Vytáhněte žací strunu a uvolněte ji z vodicí drážky v cívce.
7. Zatlačte jazyčky a nainstalujte kryt cívky na těleso cívky.
8. Zatlačte kryt cívky na místo, dokud nezacvakne.

## 5.4 VÝMĚNA ŽACÍ STRUNY

Obrázek 14 - 17.

### **i** POZNÁMKA

Odstraňte zbývající žací strunu z cívky.

### **i** POZNÁMKA

Používejte pouze nylonovou žací strunu s 1,65 mm průměrem.

1. Odfízněte přibližně 3 m žací struny.
2. Ohněte jeden konec struny o 1/4 palce (6,35 mm).
3. Vložte strunu do kotvíčitého otvoru cívky.
4. Naviďte žací strunu těsně kolem cívky v uvedeném směru.
5. Vložte žací strunu do vodicí drážky.
6. Nenavíjejte žací strunu za okraj cívky.

## 6 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

### 6.1 PŘEPRAVA STROJE

Při přepravě stroje:

- Používejte rukavice.
- Zastavte stroj.
- Vyjměte akumulátor a nabijte ho.
- Namontujte chránič čepele.

### 6.2 SKLADOVÁNÍ STROJE

- Vyjměte akumulátor ze stroje.
- Ujistěte se, že se děti nemohou přiblížit k zařízení.
- Uchovávejte stroj v bezpečné vzdálenosti od korozivních látek, jako jsou chemické látky a rozmarazovací soli.
- Během přepravy zajistěte stroj, aby nedošlo k jeho poškození nebo zranění. Výčistěte a zkонтrolujte stroj, zda nedošlo k jeho poškození.

## 7 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Stroj se nespustí po stisknutí spouště.	Bez elektrického kontaktu mezi strojem a akumulátorem.	1. Vyjměte akumulátor. 2. Zkontrolujte kontakty a znova nainstalujte akumulátor.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
	Blokovací tlačítka a spoušť nejsou současně zmáčknuty.	1. Stiskněte blokovací tlačítka a podržte jej. 2. Stiskněte spoušť a spusťte stroj.
Při sečení se stroj zastaví.	Chránič není připojen k stroji.	Výjměte akumulátor a připevněte chránič k stroji.
	Je použita těžká žací struna.	Používejte pouze nylono-vou žací strunu s 1.65 mm průměrem.
	Tráva se namotala kolem hřídele motoru nebo strunové hlavy.	1. Zastavte stroj. 2. Vyjměte akumulátor. 3. Odstraňte trávu z hřídele motoru a strunové hlavy.
	Motor je přetížen.	1. Vyjměte strunovou hlavu z trávy. 2. Motor se zotaví, jakmile se zatížení odstraní. 3. Při sečení přemísťujte strunovou hlavu dovnitř a ven ze sečené trávy a odstraňujte ne více než 8" (20 cm) pás.
	Akumulátor nebo stroj jsou příliš horké.	1. Ochladte akumulátor, dokud se jeho funkce nevrátí do normálu. 2. Nechte vychladnout stroj přibližně 10 minut.
	Akumulátor je od stroje odpojen.	Znovu zapojte akumulátor.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.

Problém	Možná příčina	Řešení
Struna se neprodlužuje.	Struny se navzájem spojily.	Promožte silikonovým sprejem.
	Nedostatek struny na cívce.	Nainstalujte více struny.
	Struny jsou příliš krátké.	Prodlužte žací strunu.
	Struny se na cívce zamotaly.	1. Vyjměte struny z cívek. 2. Namotejte struny.
Struny se trhají.	Stroj je používán nesprávně.	1. Seče špičkou struny, vyhýbejte se kamenům, stěnám a dalším tvrdým předmětům. 2. Žací strunu pravidelně prodlužujte, abyste dosáhli celé šířky sečení.
Tráva se namotala kolem strunové hlavy a skříně motoru.	Seče vysokou trávu na úrovni terénu.	1. Vysokou trávu seče shora dolů. 2. Odstraňte při každém průchodu ne více než 8" (20 cm), aby nedocházelo k zamotání.
Struna je opotřebená na jedné straně a v čas se neprodloužila.	Řezací čepel je tu-pá.	Nabruste řezací čepel pilníkem nebo ji vyměňte.
Vibrace se zřetelně zvyšují.	Struna je opotřebená na jedné straně a v čas se neprodloužila.	Ujistěte se, že struna je na obou koncích normální. Prodlužte strunu.

## 8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	24 V
Otačky naprázdno	7000 ±10% ot./min
Typ podávání struny	Automatické podávání
Průměr žací struny	1.65 mm
Průměr záběru sečení	254 mm
Hmotnost (bez akumulátoru)	2.18 kg
Měřená hladina akustického tlaku	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Vibrace	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k = 1.5 m/s <sup>2</sup>

Akumulátor	G24B2 / G24B4 a další řady BAG
Typ nabíječky	G24UC a další řady CAG



Hodnota hluku.

## 9 ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na webové stránce společnosti Greenworks)

Záruka Greenworks je 3 roky na výrobek a 2 roky na akumulátory (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použitý jinými způsoby, než popsanými v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrzenka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

## 10 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Jméno: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Název a adresa společnosti oprávněně vypracovat soubor technické dokumentace:

Jméno: Peter Söderström  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Tímto prohlašujeme, že výrobek

**CS**  
 Kategorie: Strunová sekačka  
 Model: STG308  
 Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku  
 Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda posouzení shody s přílohou VI / směrnice 2000/14/ES.

Strunová sekačka

Měřená hladina akustického výkonu:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Garantovaná hladina akustického výkonu:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Místo, datum:

Malmö, 9.30.20

Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

*Ted Qu*

# Slovenčina

<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>100</b>	4.4	Prevádzkové tipy.....	101
1.1	Účel.....	100	4.5	Rady pre kosenie.....	101
1.2	Prehľad.....	100	4.6	Rezacia čepel' struny.....	102
<b>2</b>	<b>Bezpečnosť.....</b>	<b>100</b>	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>102</b>
<b>3</b>	<b>Inštalácia.....</b>	<b>100</b>	5.1	Všeobecné informácie.....	102
3.1	Rozbalenie stroja.....	100	5.2	Čistenie stroja.....	102
3.2	Pripojenie vodiacej lišty.....	100	5.3	Výmena cievky.....	102
3.3	Pripojenie chrániča.....	100	5.4	Výmena žacej struny.....	102
3.4	Montáž tyče.....	100	<b>6</b>	<b>Preprava a skladovanie.....</b>	<b>102</b>
3.5	Pripojenie pomocnej rukoväte.....	101	6.1	Preprava stroja.....	102
3.6	Inštalácia akumulátora.....	101	6.2	Skladovanie stroja.....	102
3.7	Vybratie akumulátora.....	101	<b>7</b>	<b>Riešenie problémov.....</b>	<b>103</b>
<b>4</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>101</b>	<b>8</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>104</b>
4.1	Spustenie stroja.....	101	<b>9</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>104</b>
4.2	Zastavenie stroja.....	101	<b>10</b>	<b>Vyhľásenie o zhode ES.....</b>	<b>104</b>
4.3	Nastavenie dĺžky žacej struny.....	101			

SK

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Tento stroj slúži na kosenie trávy, ľahkej buriny a inej podobnej vegetácie na úrovni terénu. Rovina rezu musí byť približne rovnobežná s pôdnym povrchoom. Stroj nemôžete používať na rezanie alebo kosenie živých plotov, krovia, kríkov, kvetín a kompostu.

### 1.2 PREHĽAD

Obrázok 1 - 17.

- 1 Spúštač
- 2 Blokovacie tlačidlo
- 3 Horná tyč
- 4 Pomocná rukoväť
- 5 Prostredná tyč
- 6 Spodná tyč
- 7 Kryt motoru
- 8 Vodiaci doraz zastrihávania
- 9 Strunová hlava
- 10 Ochrana
- 11 Uvoľňovacie tlačidlo
- 12 Polohovací otvor
- 13 Gombík
- 14 Tlačidlo uvoľnenia akumulátora
- 15 Rezacia čepeľ
- 16 Jazýček
- 17 Kryt cievky
- 18 Cievka
- 19 Kryt cievky
- 20 Očko
- 21 Kotviaci otvor
- 22 Vodiaca drážka
- A Smer rotácie
- B Najlepšia oblasť kosenia
- C Nebezpečná oblasť kosenia

## 2 BEZPEČNOSŤ

### ▲ VAROVANIE

Uistite sa, že dodržujete všetky bezpečnostné pokyny.

## 3 INŠTALÁCIA

### 3.1 ROZBALENIE STROJA

### ▲ VAROVANIE

Pred použitím sa uistite, že ste stroj správne zostavili.

### ▲ VAROVANIE

- Ak sú diely poškodené, stroj nepoužívajte.
- Ak nemáte všetky diely, stroj nepoužívajte.
- Ak sú súčasti poškodené alebo chýbajú, obráťte sa na servisné stredisko.

1. Otvorte obal.
2. Prečítajte si dokumentáciu priloženú v škatuli.
3. Zo škatule vyberte všetky nezmontované diely.
4. Vyberte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte škatuľu a obal v súlade s miestnymi predpismi.

### 3.2 PRIPOJENIE VODIACEJ LIŠTY

Obrázok 2.

### ■ POZNÁMKA

Vodiaca lišta môže obmedziť rozsah rezania stroja a znížiť riziko poškodenia spôsobeného rotujúcemu žacou strunou.

1. Pritisnite vodiacu lištu na strunovú hlavu, kým nezypadne do štrbín.
2. Vodiacu lištu je možné vyklopiť kvôli uskladneniu.

### 3.3 PRIPOJENIE CHRÁNIČA

Obrázok 3.

### ▲ VAROVANIE

Nedotýkajte sa rezacej čepele.

1. Vyskrutkujte skrutku zo strunovej hlavy pomocou krížového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky).
2. Umiestnite chránič na strunovú hlavu.
3. Zarovnajte otvory pre skrutky na chrániči s otvormi pre skrutky na strunovej hľave.
4. Utiahnite skrutky.

### 3.4 MONTÁŽ TYČE

Obrázok 4.

### ▲ VAROVANIE

Nikdy neinštalujte, neodstraňujte ani neupravujte žiadnu časť stroja, keď je zariadenie zapojené alebo v prevádzke.

### ■ POZNÁMKA

Po vybratí stroja z krabice sú tri póly stroja pripojené elektrickým káblom, ako je znázornené.

1. Zatlačte uvoľňovacie tlačidlo na prostrednej tyči.
2. Zarovnajte uvoľňovacie tlačidlo s polohovacím otvorm na hornej tyči a posuňte obe tyče, až kým tlačidlo nezypadne do polohovacieho otvoru.

- Zopakujte vyšie uvedený postup na pripojenie prostrednej tyče na dolnú tyč.

## 3.5 PRIPOJENIE POMOCNEJ RUKOVÁTE

Obrázok 5 - 6.

- Odmontujte gombík z rukováte.
- Pripevnite pomocnú rukováť na tyč.
- Nastavte pomocnú rukováť do pohodnej polohy.
- Upevnite pomocnú rukováť pomocou gombíka.

## 3.6 INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA

Obrázok 7.

### ▲ VAROVANIE

- Ak je akumulátor alebo nabijačka poškodená, vymeňte akumulátor alebo nabijačku.
- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zastavte stroj a počkajte, kým sa motor zastaví.
- Prečítajte si, obzörnáte sa a dodržujte pokyny uvedené v príručke pre akumulátor a nabijačku.

- Zarovnajte rebrá na akumulátore s drážkami v priestore pre akumulátor.
- Zatlačte akumulátor do priestoru pre akumulátor, kým nezapadne na miesto.
- Ked' budete počuť kliknutie, akumulátor je nainštalovaný.

## 3.7 VYBRATIE AKUMULÁTORA

Obrázok 7.

- Slačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora.
- Vyberte akumulátor zo zariadenia.

## 4 OBSLUHA

### ■ DÔLEŽITÉ

Skôr ako začnete stroj používať, prečítajte si bezpečnostné predpisy a pokyny na obsluhu a pochopte ich.

### ▲ VAROVANIE

Pri obsluhe stroja budťe opatrní.

## 4.1 SPUSTENIE STROJA

Obrázok 8.

- Vytiahnite blokovacie tlačidlo a stisnite spínač.

## 4.2 ZASTAVENIE STROJA

Obrázok 8.

- Uvoľnite spínač pre zastavenie stroja.

## 4.3 NASTAVENIE DÍĽKY ŽACEJ STRUNY

Obrázok 8.

### ■ POZNÁMKA

Stroj má automatickú podávaciu hlavu. Stroj sa poškodi, ak budete narážať hlavou a pokúsite sa posunúť strunu.

### ■ POZNÁMKA

Ak sa žacia struna automaticky nevysunie, môže byť zamotaná alebo spotrebovaná.

- Ked' je stroj zapnutý, uvoľnite spínač.
- Počkajte dve sekundy a potom znova stlačte spínač.

### ■ POZNÁMKA

Struna sa vysunie približne 0,4 palca s každým zastavením a zapnutím spúšťača, kým struna nedosiahne rezaciu čepeľ, ktorá odstríhne nadbytočnú dĺžku.

## 4.4 PREVÁDZKOVÉ TIPY

Obrázok 9.

### ▲ VAROVANIE

Udržujte medzeru medzi telom a strojom.

### ▲ VAROVANIE

Stroj nepoužívajte bez namontovaného chrániča.

### Tipy pre používanie stroja

- Stroj pripájajte na správne nasadený postroj.
- Pri práci držte stroj pevne obom rukami.
- Vysokú trávu koste zhora nadol.

### Ak sa tráva namotá na strunovú hlavu:

- Vyberte akumulátor.
- Odstráňte trávu.

## 4.5 RADY PRE KOSENIE

Obrázok 10.

- Nakloňte stroj smerom k oblasti, ktorá má byť kosená. Používajte špičku žacej struny na kosenie trávy.
- Pohybujte strojom sprava doľava, aby nedošlo k odhadzovaniu nečistôt smerom k obsluhe.
- Nekoste v nebezpečnej oblasti.
- Netlačte strunovú hlavu do nepokosenej trávy.
- Drôt a koly plotov spôsobujú opotrebovanie a roztrhnutie žacej struny. Kamenné a tehlové steny, obrubníky a drevo môžu rýchlo opotrebovať žaciu strunu.

## 4.6 REZACIA ČEPEĽ STRUNY

Obrázok 10.

Táto kosačka je vybavená rezacou čepeľou na chrániči. Rezacia čepeľ priebežne orezáva strunu pre zabezpečenie stáleho a efektívneho záberu kosenia. Strunu predĺžte vždy, keď počujete, že motor beží rýchlejšie ako zvyčajne, alebo keď sa efektivnosť kosenia znížuje. Tako udržite najlepší výkon a dostatočne dlhú strunu na to, aby sa správne vysúvala.

## 5 ÚDRŽBA

### ■ DÔLEŽITÉ

Pred čistením, opravou alebo údržbou stroja si prečítajte bezpečnostné predpisy a pokyny pre údržbu a pochopte ich.

### ■ DÔLEŽITÉ

Uistite sa, že všetky matice a skrutky sú dotiahnuté. Pravidelne kontrolujte správnu inštalačiu rukoväti.

### ■ DÔLEŽITÉ

Používajte iba náhradné diely a príslušenstvo od pôvodného výrobcu.

## 5.1 VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

### ■ DÔLEŽITÉ

Iba váš predajca alebo autorizované servisné stredisko môžu vykonávať údržbu, ktorá nie je uvedená v tejto príručke.

Pred údržbárskymi prácami:

- Stroj zastavte.
- Vyberte akumulátor.
- Nechajte motor vychladnúť.
- Skladujte stroj na chladnom a suchom mieste.
- Používajte správne oblečenie, ochranné rukavice a ochranné okuliare.

## 5.2 ČISTENIE STROJA

- Stroj vyčistite po použití vlhkou látkou namočenou v neutrálном čistiaciom prostriedku.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá na čistenie plastových dielov alebo rukoväti.
- Udržujte strunovú hlavu bez trávy, listia alebo nadmerného maziva.
- Vetracie otvory udržujte čisté a bez odrezkov, aby nedošlo k prehriatiu a poškodeniu motora alebo akumulátora.
- Na motor a elektrické súčasti nestriekajte vodu.

## 5.3 VÝMENA CIEVKY

Obrázok 11 - 13.

1. Súčasne zatlačte jazýčky na bočnej strane strunovej hlavy.
2. Potiahnite a vyberte kryt cievky.
3. Odstráňte cievku.
4. Vymeňte za novú cievku.

### ■ POZNÁMKA

Uistite sa, že žacia struna je vo vodiacej drážke na novej cievke a pred inštaláciou novej cievky je predĺžená približne o 12,5 cm.

5. Koniec žacej struny presuňte cez očko.
6. Vytiahnite žaciu strunu a uvoľnite ju z vodiacej drážky v cievke.
7. Zatlačte jazýčky a nainštalujte kryt cievky na teleso cievky.
8. Zatlačte kryt cievky na miesto, kým nezacvakne.

## 5.4 VÝMENA ŽACEJ STRUNY

Obrázok 14 - 17.

### ■ POZNÁMKA

Odstráňte zvyšnú žaciu strunu z cievky.

### ■ POZNÁMKA

Používajte iba nylonovú žaciu strunu s 1,65 mm priemerom.

1. Odrezte približne 3 m žacej struny.
2. Ohnite jeden koniec struny s dĺžkou 1/4 palca (6,35 mm).
3. Vložte strunu do kotviaceho otvoru cievky.
4. Pevne naviňte žaciu strunu okolo cievky v určenom smere.
5. Vložte žaciu strunu do vodiacej drážky.
6. Nenavijajte žaciu strunu za okraj cievky.

## 6 PREPRAVA A SKLADOVANIE

### 6.1 PREPRAVA STROJA

Pri preprave stroja:

- Používajte rukavice.
- Stroj zastavte.
- Vyberte akumulátor a nabite ho.
- Namontujte chránič čepele.

### 6.2 SKLADOVANIE STROJA

- Vyberte akumulátor zo stroja.
- Uistite sa, že sa deti nemôžu priblížiť k stroju.
- Chráňte stroj pred agresívnymi látkami, ako sú záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli.
- Počas prepravy zaistite stroj, aby nedošlo k jeho poškodeniu alebo zraneniu. Vyčistite a skontrolujte stroj, či nedošlo k jeho poškodeniu.

## 7 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Stroj sa nespustí po stlače-ní spínača.	Bez elektrického kontaktu medzi strojom a akumulátorom.	1. Vyberte akumulátor. 2. Skontrolujte kontakty a znova nainštalujte akumulátor.
	Akumulátor je vybitý.	Nabite akumulátor.
	Blokovacie tlačidlo a spínač nie sú sú-časne stlačené.	1. Stisnite blokovacie tlačidlo a podržte ho. 2. Stlačte spínač stroja.
Pri kosení sa stroj zastaví.	Chránič nie je pripojený na stroj.	Vyberte akumulátor a pripojte chránič na stroj.
	Je použitá príliš ťažká struna.	Používajte iba nylonovú žaciu strunu s 1.65 mm prie-merom.
	Tráva sa namotala okolo hriadeľa motora alebo strunovej hlavy.	1. Stroj zastavte. 2. Vyberte akumulátor. 3. Odstráňte trávu z hriadeľa motora a strunovej hlavy.
	Motor je preťažený.	1. Vytiahnite hlavu kosačky z trávy. 2. Motor sa rozbehne, keď sa preťaženie odstráni. 3. Pri kosení premiestňujte strunovú hlavu dovnútra a von z kosenej trávy a odstraňujte nie viac ako 8“ (20 cm) pás.
	Akumulátor alebo stroj sú veľmi horúce.	1. Ochladte akumulátor, kým sa jeho funkcia nevráti do normálu. 2. Nechajte vychladnúť stroj približne 10 minút.
	Akumulátor je odpojený od stroja.	Znovu zapojte akumulátor.
	Akumulátor je vybitý.	Nabite akumulátor.
Struna sa nepredĺžuje.	Struny sa navzájom spojili.	Premažte silikónovým sprejom.
	Nedostatok struny na cievke.	Nainštalujte viac struny.
	Struny sú veľmi krátke.	Predĺžte žaciu strunu.
	Struny sa na cievke zamotali.	1. Vyberte struny z cievky. 2. Namotajte struny.
Struny sa trhajú.	Stroj je nesprávne používaný.	1. Koste špičkou struny, vyhýbajte sa kameňom, stenám a ďalším tvrdým predmetom. 2. Žaciu strunu pravidelne predlžujte, aby ste udržali celú šírku kosenia.
Tráva sa namotala okolo strunovej hlavy a skrine motoru.	Koste vysokú trávu na úrovni terénu.	1. Vysokú trávu koste zhora nadol. 2. Odstráňte pri každom prechode nie viac ako 8“ (20 cm), aby nedochádzalo k zamotaniu.
Struna dobre nereže.	Rezacia čepeľ je tupá.	Nabrušte rezaciu čepeľ pilníkom alebo ju vymeňte.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Vibrácie sa zreteľne zvyšujú.	Struna je opotrebovaná na jednej strane a včas sa nepredĺžila.	Uistite sa, že struna je na oboch koncoch normálna. Predlžte strunu.

## 8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	24 V
Rýchlosť bez zaťaženia	$7000 \pm 10\% \text{ ot./min}$
Typ podávania struny	Automatické podávanie
Priemer žacej struny	1.65 mm
Priemer záberu kosenia	254 mm
Hmotnosť (bez akumulátora)	2.18 kg
Meraná hladina akustického tlaku	$L_{PA}=93.7 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
Vibrácie	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $k = 1.5 \text{ m/s}^2$
Akumulátor	G24B2 / G24B4 a ďalšie série BAG
Typ nabijačky	G24UC a ďalšie série CAG



Hodnota hluku.

## 9 ZÁRUKA

(Úplné záručné podmienky nájdete na webovej stránke spoločnosti Greenworks)

Záruka Greenworks 3 roky na výrobok a 2 roky na akumulátor (spotrebne / súkromné používanie) od dátumu zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Chybny výrobok v záruke môže byť opravený alebo vymený. Prístroj, ktorý bol zneužitý alebo použitý inými spôsobmi, než popísanými v používateľskej príručke, môže byť odmietnutý na uplatnenie záruky. Na normálne opotrebovanie a opotrebované súčasti sa záruka nevzťahuje. Pôvodná záruka výrobcu nie je ovplyvnena žiadnou dodatočnou zárukou, ktorú ponúka predajca alebo obchodník.

Chybny výrobok spolu s dokladom o zakúpení (pokladničný blok) musí byť vrátený na miesto zakúpenia pre uplatnenie záručného nároku.

## 10 VYHLÁSENIE O ZHODE ES

Názov a adresa výrobcu:

Meno: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Názov a adresa spoločnosti oprávnej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Meno: Peter Söderström  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Týmto prehlasujeme, že výrobok

Skupina: Strunová kosačka  
Model: STG308  
Výrobné číslo: Pozrite si štítok s označením výrobku  
Rok výroby: Pozrite si štítok s označením výrobku

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojních zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Okrem toho prehlasujeme, že boli použité nasledujúce harmonizované normy (ich časti/doložky):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metóda posudzovania zhody s prílohou VI / smernica 2000/14/ES.

Strunová kosačka

Meraná hladina akustického výkonu:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Garantovaná hladina akustického výkonu:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Miesto, dátum: Podpis: Ted Qu, riaditeľ pre kvalitu  
Malmö, 9.30.20

*Ted Qu*

# Slovenščina

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>106</b>
1.1	Namen.....	106
1.2	Pregled.....	106
<b>2</b>	<b>Varnost.....</b>	<b>106</b>
<b>3</b>	<b>Namestitev.....</b>	<b>106</b>
3.1	Razpakiranje naprave.....	106
3.2	Pritrditev robnega vodila.....	106
3.3	Namestite ščit.....	106
3.4	Sestavljanje gredi.....	106
3.5	Pritrdite pomožni ročaj.....	107
3.6	Namestitev akumulatorja.....	107
3.7	Odstranite akumulator.....	107
<b>4</b>	<b>Upravljanje.....</b>	<b>107</b>
4.1	Zagon naprave.....	107
4.2	Zaustavitev naprave.....	107
4.3	Nastavitev dolžine nitke za košnjo.....	107
4.4	Nasveti za upravljanje.....	107
4.5	Nasveti za košnjo.....	107
4.6	Rezilo za rezanje nitke.....	108
<b>5</b>	<b>Vzdrževanje.....</b>	<b>108</b>
5.1	Splošne informacije.....	108
5.2	Očistitev napravo.....	108
5.3	Menjava navitka.....	108
5.4	Zamenjava nitke za košnjo.....	108
<b>6</b>	<b>Premikanje in shranjevanje.....</b>	<b>108</b>
6.1	Premikanje naprave.....	108
6.2	Skladiščenje naprave.....	109
<b>7</b>	<b>Odpovabljanje napak.....</b>	<b>109</b>
<b>8</b>	<b>Tehnični podatki.....</b>	<b>110</b>
<b>9</b>	<b>Garancija.....</b>	<b>110</b>
<b>10</b>	<b>Izjava ES o skladnosti.....</b>	<b>110</b>

SL

## 1 OPIS

### 1.1 NAMEN

Ta naprava se uporablja za košnjo trave, manjšega plevela in druge podobne vegetacije na ali okoli tal. Površina za rezanje mora biti približno vzporedna s tlemi. Naprave ne morete uporabljati za obrezovanje žive meje, grmov, rož in komposta.

### 1.2 PREGLED

*Slika 1 - 17.*

- |    |                                 |
|----|---------------------------------|
| 1  | Sprožilec                       |
| 2  | Gumb za odklepanje              |
| 3  | Zgornja gred                    |
| 4  | Pomožni ročaj                   |
| 5  | Srednja gred                    |
| 6  | Spodnja gred                    |
| 7  | Ohišje motorja                  |
| 8  | Robno vodilo                    |
| 9  | Glava kosičnice                 |
| 10 | Ščit                            |
| 11 | Sprostitevni gumb               |
| 12 | Luknja za pozicioniranje        |
| 13 | Gumb                            |
| 14 | Gumb za sprostitev akumulatorja |
| 15 | Rezilo za rezanje nitke         |
| 16 | Zavihek                         |
| 17 | Pokrov navitka                  |
| 18 | Navitek                         |
| 19 | Ohišje navitka                  |
| 20 | Vstavivena odprtina             |
| 21 | Sidrna odprtina                 |
| 22 | Vodilna reža                    |
| A  | Smer vrtenja                    |
| B  | Območje najboljše košnje        |
| C  | Nevarno območje košnje          |

## 2 VARNOST

### ▲ OPOZORILO

Vedno v celoti upoštevajte navodila za uporabo.

Upoštevajte tudi varnostna navodila.

SL

### 3 NAMESTITEV

## 3.1 RAZPAKIRANJE NAPRAVE

### ▲ OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da je naprava pravilno sestavljenja.

### ▲ OPOZORILO

- Če so deli orodja poškodovani, električnega orodja ne uporabljajte.
- Če nimate vseh delov, naprave ne uporabljajte.
- Če so deli poškodovani ali manjkajo, se obrnite na servisni center.

1. Odprite embalažo.
2. Preberite dokumente v škatli.
3. Iz škatle odstranite vse neestavljene dele.
4. Napravo odstranite iz škatle.
5. Zavrzite škatlo in embalažo v skladu z lokalnimi predpisi.

## 3.2 PRITRDITEV ROBNEGA VODILA

*Slika 2.*

### i OPOMBA

Z robnim vodilom lahko omejite obseg rezanja naprave in zmanjšate možnost poškodb, ki jih povzroči vrteča se nitka za košnjo.

1. Robno vodilo potisnite na glavo kosičnice, dokler se ne zaskoči v reže.
2. Robno vodilo lahko obrnete navzgor za potrebe shranjevanja.

## 3.3 NAMESTITE ŠČIT.

*Slika 3.*

### ▲ OPOZORILO

Ne dotikajte se rezila za rezanje nitke.

1. Vijake iz glave kosičnice odstranite z izvijačem Phillips (ni priložen).
2. Ščit namestite na glavo kosičnice.
3. Odprtine za vijake na ščitu poravnajte z odprtinami za vijake na glavi kosičnice.
4. Privijte vijake.

## 3.4 SESTAVLJANJE GREDI

*Slika 4.*

### ▲ OPOZORILO

Nikoli ne nameščajte, odstranjujte ali prilagajajte nobenega dela naprave, če je naprava vključena in deluje.

## i OPOMBA

Ko napravo vzmete iz embalaže, je skozi tri gredi naprave speljan električni kabel, kot je prikazano.

1. Potisnite sprostiveni gumb na srednji gredi.
2. Sprostiveni gumb poravnajte z luknjo za pozicioniranje na zgornji gredi in gredi potisnite skupaj, da se gumb zaklene v luknjo za pozicioniranje.
3. Zgornji postopek ponovite tudi za spajanje srednje in spodnje gredi.

## 3.5 PRITRDITE POMOŽNI ROČAJ.

Slika 5 - 6.

1. Z ročaja odstranite gumb.
2. Pomožni ročaj pritrdite na gred.
3. Pomožni ročaj nastavite v udoben položaj.
4. S pomočjo gumbe privijte pomožni ročaj.

## 3.6 NAMESTITEV AKUMULATORJA

Slika 7.

## ▲ OPOZORILO

- Če je akumulator ali polnilec poškodovan, ga zamenjajte.
- Zaustavite napravo in počakajte, da se motor povsem ustavi, preden namestite ali odstranite akumulator.
- Temeljito preberite in upoštevajte navodila glede akumulatorja in polnilnika.

1. Dvižne zavrhke na akumulatorju poravnajte z utori na akumulatorju.
2. Akumulator potisnite v prostor za akumulator, dokler se ne usede na svoje mesto.
3. Ko slišite klik, je akumulator nameščen.

## 3.7 ODSTRANITE AKUMULATOR

Slika 7.

1. Potisnite in držite gumb za sprostitev akumulatorja.
2. Odstranite akumulator iz naprave.

## 4 UPRAVLJANJE

## i POMEMBNO

Pred upravljanjem naprave poskrbite, da boste prebrali in razumeli varnostne predpise in navodila za upravljanje.

## ▲ OPOZORILO

Pri upravljanju naprave bodite previdni.

## 4.1 ZAGON NAPRAVE

Slika 8.

1. Gumb za zaklepanje povlecite nazaj in pritisnite na sprožilec.

## 4.2 ZAUSTAVITEV NAPRAVE

Slika 8.

1. Sprostite sprožilec, da zaustavite napravo.

## 4.3 NASTAVITEV DOLŽINE NITKE ZA KOŠNJO

Slika 8.

## i OPOMBA

Naprava ima vgrajeno glavo za samodejno podajanje. Če udarite po glavi, ker želite podaljšati nitko za košnjo, lahko poškodujete napravo.

## i OPOMBA

Če se nitka za košnjo ne pomika samodejno, je morda zapletena ali jo je zmanjkalo.

1. Ko je naprava vklopljena, sprostite sprožilec.
2. Počakajte dve sekundi, nato znova pritisnite sprožilec.

## i OPOMBA

Nitka se z vsako ustavitevijo in zagonom sprožilnega stikala podaljša za pribl. 1 cm, dokler nitka ne doseže rezilo za rezanje nitke, ki odreže prekomerno dolžino nitke.

## 4.4 NASVETI ZA UPRAVLJANJE

Slika 9.

## ▲ OPOZORILO

Med telesom in napravo ohranljajte razdaljo.

## ▲ OPOZORILO

Naprave ne upravljaljajte brez nameščenega ščita.

**Pri uporabi naprave upoštevajte te nasvete.**

- Naprava naj bo pritrjena na pas, ki je pravilno nameščen.
- Kadar upravljaljate napravo, jo čvrsto držite z obema rokama.
- Visoko travo kosite z vrha navzdol.

**Če se trava navije okoli glave kosiilnice:**

- Odstranite baterijski sklop.
- Odstranite travo.

## 4.5 NASVETI ZA KOŠNJO

Slika 10.

- Napravo nagnite proti območju košnje. Travo kosite s konico nitke za košnjo.

- Napravo premikajte od desne proti levi, da preprečite metanje delcev proti upravljalcu.
- Ne kosite na nevarnih območjih.
- Glave kosiilnice ne potiskajte na silo v nepokošeno travo.
- Žičnate in lesene ograje povzročijo obrabo in trganje nitke za košnjo. Ob kamnitih opečnatih zidovih, pločnikih in lesu se nitka za košnjo hitro obrabi.

## 4.6 REZILO ZA REZANJE NITKE

*Slika 10.*

Ta kosiilnica ima na zaščiti vgrajeno rezilo za rezanje nitke. Rezilo za rezanje nitke neprekinitno prirezuje nitko in tako zagotovi stalen in učinkovit premer za rezanje. Izvlecite nitko, ko zaslišite, da se motor vrti z višjimi obrati kot običajno, ali ko se zmanjša učinkovitost obrezovanja. Na ta način boste zagotovili najboljšo učinkovitost delovanja, nitka za košnjo pa bo vedno dovolj dolga za primerno podaljšanje.

## 5 VZDRŽEVANJE

### **i** POMEMBNO

Pred čiščenjem, popravilom in vzdrževalnimi deli na napravi preberite in poskrbite, da boste razumeli varnostne predpise in navodila za vzdrževanje.

### **i** POMEMBNO

Prepričajte se, da so vse matice in vijaki čvrsto priviti. Redno preverjajte, ali sta ročajna pravilno nameščena.

### **i** POMEMBNO

Uporabljajte le nadomestne dele in dodatno opremo originalnega proizvajalca.

## 5.1 SPLOŠNE INFORMACIJE

### **i** POMEMBNO

Vzdrževanje, ki ni omenjeno v tem priročniku, lahko opravi le vaš trgovec ali odobreni servisni center.

Pred vzdrževanjem:

- Zaustavite napravo.
- Odstranite baterijski sklop.
- Ohladite motor.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Uporabljajte ustrezna oblačila, zaščitne rokavice in zaščitna očala.

## 5.2 OČISTITE NAPRAVO

- Napravo po uporabi očistite z vlažno krpo, ki ste jo namočili v neutralen detergent.
- Plastičnih delov ali ročajev ne čistite z agresivnimi detergenti ali topili.
- Z glave kosiilnice čistite travo, listje ali odvečno maščobo.

- Odprtine za prezračevanje naj bodo čiste
- Po motorju in električnih komponentah ne pršite vode.

## 5.3 MENJAVA NAVITKA

*Slika 11 - 13.*

1. Istočasno pritisnite na zavihke glave kosiilnice.
2. Pokrov navitka povlecite in odstranite.
3. Odstranite navitek.
4. Zamenjajte z novim navitkom.

### **i** OPOMBA

Poskrbite, da je pred namestitvijo novega navitka nitka za košnjo v vodilni reži na novem vretenu in da je iztegnjena približno 15 cm.

5. Konca nitke za košnjo napeljite skozi očesni vijak.
6. Razširite nitko za košnjo, da jo sprostite iz vodilne reže v navitku.
7. Pritisnite zavihka in pokrov navitka namestite na ohišje navitka.
8. Pokrov navitka potisnite, da se zaskoči na mesto.

## 5.4 ZAMENJAVA NITKE ZA KOŠNJO

*Slika 14 - 17.*

### **i** OPOMBA

Odstranite preostalo nitko za košnjo na vretenu.

### **i** OPOMBA

Uporabite le z najljonsko nitko za košnjo s 1,65 mm premerom.

1. Odrežite približno 3 m dolg kos nitke za košnjo.
2. En konec nitke upognite pri 1/4 palca (6,35 mm).
3. Nitko vstavite v odprtino za sidranje na vretenu.
4. Nitko tesno navijte okoli vretena v nakazani smeri.
5. Nitko pritisnite v vodilno režo.
6. Nitk za košnjo ne navijajte prek roba vretena.

## 6 PREMIKANJE IN SHRANJEVANJE

## 6.1 PREMIKANJE NAPRAVE

Pri premikanju naprave morate:

- nositi rokavice;
- zaustaviti napravo;
- odstraniti baterijski sklop in ga napolniti;
- sestaviti ščit rezila.

## 6.2 SKLADIŠČENJE NAPRAVE

- Baterijski sklop odstranite iz naprave.
- Prepričajte se, da otroci ne morejo dostopati do naprave.
- Naprave ne shranjujte v bližini korozivnih sredstev, kot so vrtne kemikalije in soli za topljenje ledu.
- Med transportom napravo zavarujte, da preprečite poškodbe ali telesne poškodbe. Napravo očistite in preglejte za morebitne poškodbe.

## 7 ODPRAVLJANJE NAPAK

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Naprava se ne zažene, ko pritisnete sprožilec.	Med napravo in baterijskim sklopom ni električnega stika.	1. Odstranite baterijski sklop. 2. Preverite stik in ponovno namestite baterijski sklop.
	Baterijski sklop je izpraznjen.	Baterijski sklop napolnite.
	Gumba za odklepanje in sprožilca niste pritisnili istočasno.	1. Povlecite gumb za odklepanje in ga pridržite. 2. Pritisnite na sprožilec, da zaženete napravo.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Naprava se med košnjo ustavi.	Ščit ni pritrjen na napravo.	Odstranite baterijski sklop in ščit namestite na napravo.
	Uporabljate je debelo nitka za košnjo.	Uporabite le z najlonško nitko za košnjo s 1.65 mm premerom.
	Okoli gredi motorja ali glave kosilnice se ovija trava.	1. Zaustavite napravo. 2. Odstranite baterijski sklop. 3. Z gredi motorja in glave kosilnice odstranite travo.
	Motor je preobremenjen.	1. Glavo kosilnice z nitko odstranite iz trave. 2. Motor bo zopet deloval, ko boste odstranili obremenitev. 3. Pri košnji premikajte glavo kosilnice z nitko v in iz trave ter je ne ob enem rezu ne premaknite več kot 8”.
	Baterijski sklop ali naprava je prevroča.	1. Baterijski sklop ohlašajte, dokler se njegova funkcija ne vrne na normalno. 2. Napravo ohlašajte približno 10 minut.
	Baterijski sklop je odklopljen iz orodja.	Baterijski sklop ponovno namestite.
	Baterijski sklop je izpraznjen.	Baterijski sklop napolnite.
Nitka se ne premakne.	Nitki sta zvarjeni skupaj.	Namažite ju s silikonskim pršilom.
	Na navitku ni dovolj nitke za košnjo.	Namestite več nitke.
	Nitki sta prekratki.	Nitko povlecite.
	Nitki sta zapleteni na navitku.	1. Nitki odstranite iz navitka. 2. Navijte nitki.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Nitka se trga.	Napravo uporabljate napačno.	1. Kosite s konico nitke, izogibajte se kammom, stenam in drugim trdim objektom.  2. Nitko redno povlecite, da ohranite celotno širino košnje.
Trava se ovija okrog glave kosilnice z nitko in ohaja motorja.	Visoko travo režite pri tleh.	1. Visoko travo kosite z vrha navzdol.  2. Da preprečite ovijanje se pri vsakem rezu premaknite za največ 8".
Nitka ne reže dobro.	Rezilo za rezanje nitke postane topo.	Naostrite ga s pilo ali ga zamenjate z novim rezilom.
Vibracije se vidno povečajo.	Nitka je obrabljena na eni strani in ni pravocasno povlečena naprej.	Poskrbite, da je nitka na obeh straneh normalna. Povlecite nitko.

## 8 TEHNIČNI PODATKI

Napetost	24 V
Ni obremenitvene hitrosti	7000 ±10% RPM
Glava za rezanje	Samodejno podajanje
Premer nitke za košnjo	1.65 mm
Premer poti za košnjo	254 mm
Teža (brez akumulatorja)	2.18 kg
Izmerjena raven hrupa	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Zajamčena raven zvočne moči	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Vibracije	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Model akumulatorja	G24B2 / G24B4 in druge serije BAG
Modela polnilca	G24UC in druge serije CAG



Vrednost hrupa.

## 9 GARANCIJA

(Pogoji za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletni strani)

Garancija Greenworks je za izdelke triletna, za baterije pa dvoletna (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija pokriva napake proizvodnje. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Garancija ne velja v primeru napačne uporabe ob neupoštevanju priročnika za uporabnike. Garancija ne pokriva običajne obrave in obrabljenih delov. Dodatna garancija, ki jo lahko nudi prodajalec, ne vlivata na garancijo proizvajalca.

Z uveljavljanje garancije mora biti izdelke vrnjeni na mesto prodaje, s priloženimi dokazilom o nakupu (potrdilom o plačilu).

## 10 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca:

Ime: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Naslov: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščena za pripravo tehnične dokumentacije:

Ime: Peter Söderström  
Naslov: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska  
  
Izjavljamo, da je izdelek  
  
Kategorija: Kosilnica z nitko  
Model: STG308  
Serijska številka: Glejte nalepko s podatki o izdelku  
Leto izdelave: Glejte nalepko s podatki o izdelku

- skladen z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- skladen z določbami teh drugih direktiv ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Poleg tega izjavljamo, da so bili upoštevani ti usklajeni standardi (njihovi deli/klavzule):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda ocene skladnosti za prilogo VI / Direktiva 2000/14/EC.

# Slovenščina

Kosilnica z nitko

Izmerjena raven zvočne moči:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Zajamčena raven zvočne moči:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Kraj, datum: Podpis: Ted Qu, direktor kakovosti

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

SL

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>113</b>	4.4	Savjeti za rad.....	114
1.1	Svrha.....	113	4.5	Savjeti za rezanje.....	114
1.2	Pregled.....	113	4.6	Nož za odsijecanje nitи.....	115
<b>2</b>	<b>Sigurnost.....</b>	<b>113</b>	<b>5</b>	<b>Održavanje.....</b>	<b>115</b>
<b>3</b>	<b>Ugradnja.....</b>	<b>113</b>	5.1	Opći podaci.....	115
3.1	Vadenje stroja iz ambalaže.....	113	5.2	Očistite stroj.....	115
3.2	Pričvrstite rubnu vodilicu.....	113	5.3	Zamjena koluta.....	115
3.3	Pričvršćivanje štitnika.....	113	5.4	Zamjena rezne nitи.....	115
3.4	Sastavljanje drške.....	113	<b>6</b>	<b>Transport i skladištenje.....</b>	<b>115</b>
3.5	Postavljanje pomoćne ručke.....	114	6.1	Pomicanje stroja.....	115
3.6	Umetnите bateriju.....	114	6.2	Skladištenje stroja.....	116
3.7	Uklonite baterijski modul.....	114	<b>7</b>	<b>Otklanjanje problema.....</b>	<b>116</b>
<b>4</b>	<b>Rukovanje.....</b>	<b>114</b>	<b>8</b>	<b>Tehnički podaci.....</b>	<b>117</b>
4.1	Pokretanje stroja.....	114	<b>9</b>	<b>Jamstvo.....</b>	<b>117</b>
4.2	Zau stavite stroj.....	114	<b>10</b>	<b>EZ izjava o sukladnosti.....</b>	<b>117</b>
4.3	Podešavanje duljine rezne nitи.....	114			

## 1 OPIS

### 1.1 SVRHA

Ovaj uređaj služi za rezanje trave, mekšeg korova i druge slične vegetacije na ili u blizini razine tla. Rezna ravnina mora biti približno paralelna s površinom tla. Uredaj ne smijete koristiti za rezanje i sjeću živice, žbunja, grmlja, cvijeća i komposta.

### 1.2 PREGLED

Slika 1 - 17.

- 1 Okidač
- 2 Gumb za blokadu
- 3 Gornje vratilo
- 4 Pomoćna ručka
- 5 Središnja drška
- 6 Donje vratilo
- 7 Kućište motora
- 8 Rubna vodilica
- 9 Glava kosilice
- 10 Štitnik
- 11 Gumb za otpuštanje
- 12 Otvor za pozicioniranje
- 13 Gumb
- 14 Gumb za oslobođanje baterije
- 15 Nož za odsijecanje
- 16 Jezičac
- 17 Prekrivač namota
- 18 Namot
- 19 Kućište koluta
- 20 Ušica
- 21 Rupa za učvršćenje
- 22 Utic za navođenje
- A Smjer vrtnje
- B Područje najboljeg košenja
- C Područje opasnog košenja

## 2 SIGURNOST

### ▲ UPOZORENJE

Pazite da poštujete i pridržavate se svih upute u vezi sigurnosti.

Pogledajte priručnik za sigurnost.

## 3 UGRADNJA

## 3.1 VAĐENJE STROJA IZ AMBALAŽE

### ▲ UPOZORENJE

Pobrinite se da propisno sklopite stroj prije upotrebe.

### ▲ UPOZORENJE

- Stroj nemojte upotrebljavati ako su dijelovi stroja oštećeni.
- Ako nemate sve dijelove, nemojte upotrebljavati stroj.
- Ako su dijelovi oštećeni ili ako nedostaju, obratite se servisnom centru..

1. Otvorite pakiranje.
2. Pročitajte dokumentaciju koju ste dobili u pakiranju.
3. Izvadite sve nesastavljenе dijelove iz kutije.
4. Izvadite stroj iz kutije.
5. Kutiju i pakiranje zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

## 3.2 PRIČVRSTITE RUBNU VODILICU.

Slika 2.

### ■ NAPOMENA

Rubna vodilica može ograničiti opseg košnje stroja i smanjiti opasnost od oštećivanja koje bi bilo posljedica rezne nitи koja se vrti.

1. Potisnite rubnu vodilicu na glavu trimera dok se ne zakvači u utorima.
2. Rubna vodilica može se preklopiti radi skladištenja.

## 3.3 PRIČVRŠĆIVANJE ŠITNIKA

Slika 3.

### ▲ UPOZORENJE

Ne dirajte nož za odsijecanje.

1. Uklonite vijke s glave šišača križnim odvijačem (nije isporučen).
2. Postavite štitnik na glavu trimera.
3. Poravnajte otvore za vijak na štitniku s otvorima za vijak na glavi trimera.
4. Zategnjte vijke.

## 3.4 SASTAVLJANJE DRŠKE

Slika 4.

### ▲ UPOZORENJE

Nemojte nikada postavljati, uklanjati ili podešavati bilo koji dio stroja dok je priključen na strujno napajanje ili dok radi.

## **i** NAPOMENA

Kad vadite stroj iz kutije, tri pola stroja spojena su strujnim kabelom kako je prikazano na slici.

1. Pritisnite gumb za otpuštanje koji se nalazi na središnjoj dršci.
2. Poravnajte gumb za otpuštanje s otvorom za pozicioniranje na gornjoj dršci i gurajte dvije drške zajedno dok gumb ne ulegne u otvor za pozicioniranje.
3. Ponovite prethodni postupak za spajanje središnje i donje drške.

## 3.5 POSTAVLJANJE POMOĆNE RUČKE

Slika 5 - 6.

1. Uklonite gumb iz drške.
2. Pomoćni rukohvat montirajte na vratilo.
3. Postavite pomoćnu ručku u udoban položaj.
4. Stegnite pomoćnu ručku gumom.

## 3.6 UMETNITE BATERIJU

Slika 7.

### **▲ UPOZORENJE**

- Ako su baterijski modul ili punjač oštećeni, zamijenite baterijski modul ili punjač.
- Zaustavite stroj i pričekajte da se motor zaustavi prije ugradnje ili uklanjanja baterijskog modula.
- Pročitajte, upoznajte i slijedite upute za baterijski i punjač.

1. Poravnajte izbočenja na baterijskom modulu sa žljebovima u odjeljku za bateriju.
2. Gurnite baterijski modul u odjeljak za bateriju tako da baterijski modul uskoči na svoje mjesto.
3. Kad začujete klik, baterijski modul je ugrađen.

## 3.7 UKLONITE BATERIJSKI MODUL

Slika 7.

1. Pritisnite i držite gumb za oslobađanje baterije.
2. Izvadite baterijski modul iz stroja.

## 4 RUKOVANJE

### **i** VAŽNO

Prije upotrebe uređaja, s razumijevanjem pročitajte sigurnosne propise i upute za upotrebu.

### **▲ UPOZORENJE**

Budite oprezni kada koristite stroj.

## 4.1 POKRETANJE STROJA

Slika 8.

1. Povucite gumb za deblokadu i povucite okidač.

## 4.2 ZAUSTAVITE STROJ

Slika 8.

1. Otpustite okidač da zaustavite rad stroja.

## 4.3 PODEŠAVANJE DULJINE REZNE NITI

Slika 8.

### **i** NAPOMENA

Stroj ima glavu s automatskim izvlačenjem rezne niti. Ako udarate glavom pokušavajući izvući reznu nit, oštetit će stroj.

### **i** NAPOMENA

Ako se rezna nit ne izvlači automatski, možda je zapetljana ili potrošena.

1. Kad je stroj uključen otpustite okidač.
2. Pričekajte dvije sekunde pa ponovno pritisnite sklopku.

### **i** NAPOMENA

Rezna nit će se automatski izvući za 1 cm sa svakim zaustavljanjem i pokretanjem okidača dok nit ne dosegne nož za rezanje i oštice ne odrežu višak niti.

## 4.4 SAVJETI ZA RAD

Slika 9.

### **▲ UPOZORENJE**

Držite razmak između tijela i uređaja.

### **▲ UPOZORENJE**

Ne koristite stroj bez postavljenog štitnika.

**Primjenjujte ove savjete dok koristite uređaj**

- Uredaj držite povezanim sa pravilno postavljenim pojasmom.
- Uredaj čvrsto držite dvjema rukama dok koristite uređaj.
- Visoku travu režite odozgo prema dolje.

**Ako se trava omota oko glave trimera:**

- Uklonite baterijski modul.
- Uklonite travu.

## 4.5 SAVJETI ZA REZANJE

Slika 10.

- Nagnite uredaj prema području koje režete. Travu režite vrhom rezne niti.
- Pomičite uredaj zdesna nalijevo kako se ostaci ne bi odbacivali prema vama.
- Nemojte kosići u opasnom području.
- Nemojte silom gurati glavu trimera u nepodrezanu travu.
- Žice i drvene ograde mogu dovesti do trošenja i pucanja rezne niti. Zidovi i kamena i cigle, rubnici i drvo mogu brzo istrošiti reznu nit.

## 4.6 NOŽ ZA ODSIJEĆANJE NITI

Slika 10.

Ovaj je trimer opremljen nožem za rezanje niti na štitniku. Nož za rezanje rezne niti neprestano reže nit kako bi osigurao dosljedan i učinkovit promjer rezanja. Svaki put kad čujete da motor radi brže nego što je to normalno ili kad se smanji učinkovitost košnje. Time ćete održati najbolja radna svojstva i držati reznu nit dostatno dugačkom kako bi se pravilno izvlačila.

## 5 ODRŽAVANJE

### ■ VAŽNO

S razumijevanjem pročitajte sigurnosne upute i upute za održavanje prije početka čišćenja, popravljanja ili održavanja uredaja.

### ■ VAŽNO

Uvjeric se da su sve maticice, vijci i svornjaci pritegnuti. Redovito provjeravajte jeste li čvrsto postavili ručke.

### ■ VAŽNO

Koristite samo zamjenske dijelove i dodatnu opremu izvornog proizvođača.

## 5.1 OPĆI PODACI

### ■ VAŽNO

Sam prodavač ili ovlašteni servisni centar može izvoditi održavanje koje nije opisano u ovom priručniku.

Prije početka upotrebe uredaja:

- Zaustavite rad stroja.
- Uklonite baterijski modul.
- Ohladite motor.
- Stroj skladište na hladnom i suhom mjestu.
- Nosite odgovarajući odjeću, zaštitne rukavice i sigurnosne naočale.

## 5.2 OČISTITE STROJ

- Očistite uredaj nakon upotrebe vlažnom krpom natopljenom u neutralnom deterdžentu.

- Nemojte koristiti agresivne deterdžente ili otapala pri čišćenju plastičnih dijelova i ručki.
- Na glavi trimera ne smije biti trave, lišća i previše masnoča.
- Držite ventilacijske otvore prohodnima, bez nečistoća, kako ne bi došlo do pregrijavanja i oštećenja motora ili baterije.
- Nemojte raspršivati vodu na motor i električne dijelove.

## 5.3 ZAMJENA KOLUTA

Slika 11 - 13.

1. Istovremeno pritisnite jezičke na bočnim dijelovima glave trimera.
2. Povucite i izvadite poklopac koluta.
3. Skinite kolut.
4. Zamijenite špulu novom..

### ■ NAPOMENA

Pazite da umetnete reznu nit u utor-vodilicu na novom kolutu tako da strši otprilike 12,7 cm niti prije nego montirate novi kolut.

5. Kraj rezne niti provucite kroz otvor.
6. Izvucite reznu nit kako biste je oslobođili iz vodećeg utora u kolutu.
7. Gurnite jezičke i montirajte poklopac koluta na kućište koluta.
8. Gurajte poklopac koluta dok ne škljocene u mjestu.

## 5.4 ZAMJENA REZNE NITI

Slika 14 - 17.

### ■ NAPOMENA

Uklonite preostalu reznu nit s kalema.

### ■ NAPOMENA

Upotrebljavajte samo s najlonskom reznom niti promjera 0,065" (1,65 mm) 1,65 mm .

1. Odrežite komad rezne niti dužine oko 3 m.
2. Savijite jedan kraj niti za 6,35 mm (1/4 inča).
3. Umetnute nit u otvor za pričvršćivanje na kalemu.
4. Reznu nit čvrsto namotajte na kalem u označenom smjeru.
5. Stavite reznu nit u utor vodilice.
6. Ne namotavajte reznu nit preko ruba kalema.

## 6 TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

### 6.1 POMICANJE STROJA

Prije pomicanja stroja, morate:

- Nositi rukavice.

- Zaustavite rad stroja.
- Izvaditi baterijski modul i napunite ga.
- Sklopiti štitnik noža.

## 6.2 SKLADIŠENJE STROJA

- Izvadite baterijski modul iz stroja.
- Pobrinite se da djeca ne mogu pristupiti u blizinu stroja.
- Držite uredaj podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtne kemikalije i soli za odleđivanje.
- Učvrstite uredaj tijekom transporta kako ne bi došlo do oštećenja ili ozljeda. Očistite i pregledajte ima li oštećenja na uredaju.

## 7 OTKLANJANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uredaj se ne pokreće nakon pritiska okidača.	Nema električnog kontakta između uredaja i baterijskog modula.	1. Uklonite baterijski modul. 2. Provjerite kontakt pa vratite baterijski modul.
	Baterijski modul je ispraznjen.	Napunite baterijski modul.
	Gumb za blokadu i okidač nisu istovremeno pritisnuti.	1. Povucite gumb za blokadu i zadržite ga. 2. Povucite okidač za pokretanje stroja.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uredaj se zaustavlja dok režete.	Na uredaj nije postavljen štitnik.	Uklonite baterijski modul i postavite štitnik na uredaj.
	Koristite tešku reznu nit.	Koristite samo s najlon-skom reznom niti promjera 1.65 mm .
	Oko osovine motora ili glave trimera namata se trava.	1. Zaustavite rad stroja. 2. Uklonite baterijski modul. 3. Uklonite travu s osovine motora i glave trimera.
	Motor je preopterećen.	1. Uklonite glavu trimera iz trave. 2. Motor će se vratiti u radno stanje čim uklonite izvor opterećenja. 3. Dok režete, pomicajte glavu trimera u travu i iz trave koju režete i pritom nemojte odrezati više od 8" u jednom prolazu.
	Baterijski modul ili uredaj je prevruć.	1. Pričekajte da se ohladi baterijski modul, dok se njegova funkcija ne vrati u normalu. 2. Uredaj hladite približno 10 minuta.
	Baterijski modul je odspojen s alata.	Ponovno umetnite baterijski modul.
	Baterijski modul je ispraznjen.	Napunite baterijski modul.
Nit ne izlazi.	Nit je slijepljena.	Podmažite silikonom u spreju.
	Nema dovoljnih niti na kolatu.	Postavite još niti.
	Nit je prekratka.	Izvucite nit.
	Nit je zapetljana na kolatu.	1. Uklonite nit sa kolata. 2. Namotajte nit.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Nit stalno puca.	Uredaj se koristi nepravilno.	1. Režite vrhom niti, izbjegavajte kamenje, zidove i druge tvrde predmete. 2. Redovito izvlačite reznu nit kako biste zadržali punu širinu reza.
Trava se namata oko glave trimera i kućišta motora.	Visoku travu rezite na visini tla.	1. Visoku travu rezite odozgo prema dolje. 2. U pojedinom prolazu nemojte odrezati više od 8" kako ne bi došlo do omatanja.
Nit ne reže dobro.	Rezni nož je otupio.	Naoštrite rezni nož koristeći turpiju ili ga zamijenite.
Vibracije se osjetno povećavaju.	Nit je istrošena na jednoj strani, a niste je na vrijeme izvukli.	Provjerite je li nit normalna na obje strane. Izvucite nit.

## 8 TEHNIČKI PODACI

Napon	24 V
Brzina bez opterećenja	7000 ±10% o/min
Rezna glava	Automatsko uvlačenje
Promjer rezne niti	1.65 mm
Promjer reznog puta	254 mm
Težina (bez baterijskog modula)	2.18 kg
Izmjerena razina tlaka zvuka	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Zajamčena razina snage zvuka	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Vibracije	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Model baterije	G24B2 / G24B4 i druge BAG serije
Model punjača	G24UC i druge CAG serije



Vrijednost buke.

## 9 JAMSTVO

(Potpuni uvjeti i odredbe jamstva mogu se pronaći na Greenworks web stranici)

Greenworks Jamstvo koje vrijedi 3 godine za proizvod i 2 godine za baterije (potrošačka/osobna upotreba) od datuma kupnje. Ovinjamstvom obuhvaćene su greške u proizvodnji. Neispravan proizvod u okviru jamstva možete se popraviti ili zamijeniti novim. Uredaj koji se koristio na nepropisni način ili na način koji nije opisan u vlasničkom priručniku možda neće biti obuhvaćen ovim jamstvom. Normalno trošenje i potrošni dijelovi nisu obuhvaćeni jamstvom. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječe dodatna jamstva koja daje predstavnik ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje radi ostvarenja popravka u okviru jamstva zajedno s dokazom o kupnji (računom).

## 10 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Naziv: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Naziv i adresa osobe ovlaštene za kompiliranje tehničke datoteke:

Name: Peter Söderström  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Ovime izjavljujemo da proizvod

Kategorija:	Trimer s plastičnom niti
Model:	STG308
Serijski broj:	Pogledajte natpis s nazivnim podacima
Godina proizvodnje:	Pogledajte natpis s nazivnim podacima

- je u sukladnosti s relevantnim odredbama direktive o strojevima 2006/42/EZ.
- je u sukladnosti s odredbama sljedećih ostalih EZ direktiva:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EZ & 2005/88/EZ
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Štoviše, izjavljujemo da su korišteni sljedeći (dijelovi/rečenice) uskladjeni standardi:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda procjene sukladnosti prema Dodatku VI direktive  
2000/14/EZ.

Trimer s plastičnom niti

Izmjerena razina snage zvuka:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Zajamčena razina snage zvuka:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Mjesto, datum                  Potpis: Ted Qu, direktor za kvalitetu

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

# Magyar

<b>1</b>	<b>Leírás.....</b>	<b>120</b>	4.4	Tippek a működtetéshez.....	121
1.1	Cél.....	120	4.5	Vágóhegyek.....	122
1.2	Áttekintés.....	120	4.6	Vágópenge.....	122
<b>2</b>	<b>Biztonság.....</b>	<b>120</b>	<b>5</b>	<b>Karbantartás.....</b>	<b>122</b>
<b>3</b>	<b>Telepítés.....</b>	<b>120</b>	5.1	Általános információk.....	122
3.1	A gép kicsomagolása.....	120	5.2	A gép tisztítása.....	122
3.2	Csatlakoztassa az élvezetőt.....	120	5.3	Az orsó cseréje.....	122
3.3	Védőburkolat csatlakoztatása.....	120	5.4	A vágószál cseréje.....	122
3.4	A tengely összeszerelése.....	120	<b>6</b>	<b>Szállítás és tárolás.....</b>	<b>123</b>
3.5	A segédfogantyú csatlakoztatása.....	121	6.1	A gép szállítása.....	123
3.6	Helyezze be az akkumulátoregységet.....	121	6.2	A gép tárolása.....	123
3.7	Az akkumulátoregység kivétele.....	121	<b>7</b>	<b>Hibaelhárítás.....</b>	<b>123</b>
<b>4</b>	<b>Üzemeltetés.....</b>	<b>121</b>	<b>8</b>	<b>Műszaki adatok.....</b>	<b>124</b>
4.1	A gép elindítása.....	121	<b>9</b>	<b>Jótállás.....</b>	<b>124</b>
4.2	A gép leállítása.....	121	<b>10</b>	<b>EK megfelelőségi nyilatkozat.....</b>	<b>124</b>
4.3	A vágószál hosszának beállítása.....	121			

## 1 LEÍRÁS

### 1.1 CÉL

A gép fű, gyengébb dudvák és más hasonló növények talajszínhez közel való nyírására készült. Az osztósíknak körülbelül párhuzamosnak kell lennie a talaj felületével. Nem használhatja a gépet sövények, cserjék, bokrok, virágok és komposzt nyírására vagy felvágására.

### 1.2 ÁTTEKINTÉS

*Ábra 1 - 17.*

- |    |                           |
|----|---------------------------|
| 1  | Ravasz                    |
| 2  | Zár kioldó gomb           |
| 3  | Felső tengely             |
| 4  | Segéd fogantyú            |
| 5  | Középső tengely           |
| 6  | Alsó tengely              |
| 7  | Motorház                  |
| 8  | Elvezető                  |
| 9  | Fükasza fej               |
| 10 | Védőburkolat              |
| 11 | Kioldó gomb               |
| 12 | Pozicionálólyuk           |
| 13 | Gomb                      |
| 14 | Akkumulátor kioldó gomb   |
| 15 | Vágópenge                 |
| 16 | Tab                       |
| 17 | Orsó burkolat             |
| 18 | Orsó                      |
| 19 | Orsóház                   |
| 20 | Kémlelőnyílás             |
| 21 | Rögzítőfurat              |
| 22 | Védőburkolat nyílás       |
| A  | Forgásirány               |
| B  | Legjobb nyírási terület   |
| C  | Veszélyes nyírási terület |

## 2 BIZTONSÁG

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartson be minden biztonsági utasítást.

Lásd a biztonsági útmutatót.

## 3 TELEPÍTÉS

### 3.1 A GÉP KICSOMAGOLÁSA

#### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően szerelte-e össze a gépet.

#### ▲ FIGYELMEZTETÉS

- Amennyiben a gép alkatrészei megsérültek, akkor ne használja a gépet.
- Ha nincs meg minden alkatrész, ne működtesse a gépet.
- Ha alkatrészek sérültek vagy hiányoznak, akkor vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

- Nyissa ki a csomagolást.
- Olvassa el a dobozban lévő dokumentációt.
- Vegyen ki minden nem összeszerelt alkatrészt a dobozból.
- Vegye ki a gépet a dobozból.
- A dobozt és a csomagolást a helyi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

### 3.2 CSATLAKOZTASSA AZ ÉLVEZETŐT.

*Ábra 2.*

#### ■ MEGJEGYZÉS

Az élvezető korlátozza a gép vágási tartományának méretét és megelőzi a forgó vágószál okozta károkat.

- Tolja az élvezetőt a fükasza fejre, amíg nem illeszkedik a nyílásokba.
- A gép tárolásakor az élvezető felhajtható.

### 3.3 VÉDŐBURKOLAT CSATLAKOZTATÁSA

*Ábra 3.*

#### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne érjen az éles vágópengéhez.

- Távolítsa el a csavarokat a fükasza fejről egy csillagfejű csavarhúzóval (nincs mellékelve).
- Helyezze fel a burkolatot a fükasza fejre.
- Illessze a védőburkolaton lévő csavarnyílásokat a fükasza fején lévő csavarnyílásokhoz.
- Húzza meg a csavarokat.

### 3.4 A TENGELY ÖSSZESZERELÉSE

*Ábra 4.*

## ▲ FIGYELMEZTETÉS

Soha ne helyezzen fel, soha ne vegyen le, és soha ne állítsa be a gép egyetlen alkatrészét sem, amikor az be van dugva, vagy működik.

## ■ MEGJEGYZÉS

Amikor kiveszi a gépet a dobozból, a gép három rúdja egy elektromos kábelrel van csatlakoztatva az ábrán látható módon.

1. Nyomja be a középső tengelyen található kioldó gombot.
2. Illessze a kioldó gombot a felső tengely pozicionálólyukához, és csúsztassa össze a két tengelyt, amíg a gomb nem rögzül a pozicionálólyukba.
3. Ismételje meg a fenti folyamatot a középső tengely és az alsó tengely csatlakoztatásához.

## 3.5 A SEGÉDFOGANTYÚ CSATLAKOZTATÁSA

Ábra 5 - 6.

1. Távolítsa el a gombot a fogantyúról.
2. Csatlakoztassa a segédfogantyút a tengelyhez.
3. Állítsa a segédfogantyút kényelmes pozícióba.
4. Rögzítse a segédfogantyút a gombhoz.

## 3.6 HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTOREGYSEGET.

Ábra 7.

## ▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ha az akkumulátoregység vagy a töltő sérült, akkor cserélje ki az akkumulátoregységet vagy a töltőt.
  - Állítsa le a motort, és várjon, amíg a motor leáll, mielőtt felhelyezi vagy leveszi az akkumulátoregységet.
  - Olvassa el, ismerje meg, és tartsa be akkumulátor és a töltő használati útmutatójában lévő utasításokat.
1. Illessze az akkumulátoregységen lévő emelőbordákat akkumuláltartóban lévő hornyokba.
  2. Tolja be akkumulátoregységet az akkumuláltartóba, amíg az akkumulátoregység a helyére nem rögzül.
  3. Amikor kattanást hall, az akkumulátoregység be van helyezve.

## 3.7 AZ AKKUMULÁTOREGYSEG KIVÉTELE

7. ábra

1. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a kioldógombot.
2. Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

## 4 ÜZEMELTETÉS

### ■ FONTOS

A gép üzemeltetése előtt olvassa el és értse meg a biztonsági szabályokat és a kezelési utasításokat.

## ▲ FIGYELMEZTETÉS

A gép működtetése közben legyen óvatos.

## 4.1 A GÉP ELINDÍTÁSA

Ábra 8.

1. Húzza vissza a zár kioldó gombot, és húzza meg a triggert.

## 4.2 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

Ábra 8.

1. A gép leállításához engedje el a triggert.

## 4.3 A VÁGÓSZÁL HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Ábra 8.

### ■ MEGJEGYZÉS

A gép automata adagolával van felszerelve. Tönkreteszi a gépet, ha a vágószál további kiadagolását a fej ütéssel próbálja elérni.

### ■ MEGJEGYZÉS

Ha a vágószál kiadagolása nem történik meg automatikusan, lehet, hogy elfogyott vagy összegabalyodott.

1. Ha a gép be van kapcsolva, engedje el a triggert.
2. Várjon két másodpercet, majd nyomja be újra a triggert.

### ■ MEGJEGYZÉS

A trigger minden leállításakor és újraindításakor körülbelül 10 mm (0,4") hosszúságú vágószál adagolódik ki, egészen addig, amíg a vágószál el nem éri a vágópengét, és az le nem vágja a felesleges hosszt.

## 4.4 TIPPEK A MŰKÖDTETÉSHEZ

Ábra 9.

## ▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartson távolságot a teste a gép között.

## ▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne működtesse a gépet, ha a védőburkolat nincs a helyén.

Fogadja meg ezeket a tippeket a gép használata közben.

- A gép legyen csatlakoztatva a megfelelően viselt szíjhoz.
- Legyen erős tartása, ehhez a két keze legyen a gépen, miközben a gépet működteti.
- A magas fűvet fentről lefelé vágja.

#### Háfü tekeredik a fúkasza fej köré:

- Vegye le az akkumulátoregységet.
- Távolítsa el a fűvet.

## 4.5 VÁGÓHEGYEK

*Ábra 10.*

- Döntse meg a gépet a nyírandó terület felé. Használja a vágószál végét a fű nyírásához.
- Mozgassa a gépet jobbról balra, nehogy szennyeződések repüljenek a kezelő felé.
- Ne nyírjon veszélyes területen.
- Ne erőtesse a fúkasza fejet vágatlan füben.
- A vezetékek és palánkok miatt a vágószál elkopik és elszakad. A kö és téglafalak, járdaszegelyek és fa a vágószál gyors elhasználódását okozzák.

## 4.6 VÁGÓPENGE

*Ábra 10.*

A fúkasza vágópengével van felszerelve, amely a védőburkolaton található. A vágópenge folyamatosan nyírja a vágószálat az egyenletes és hatékony vágási átmérő érdekében. Ha úgy hallja, hogy a gép motorja a normálisnál gyorsabban kezd működni, vagy ha a vágási hatékonyság romlik, húzon ki mély vágószálat. Ezzel a lépéssel fenntartja a legjobb teljesítményt, és a vágószál mindenkor hosszú marad a kiadagoláshoz.

## 5 KARBANTARTÁS

### **i** FONTOS

Olvassa el, és értse meg a biztonsági szabályokat és a gép karbantartási utasításait a gép tisztítása, javítása vagy karbantartása előtt.

### **i** FONTOS

Ellenőrizze, hogy minden anyák, alátétek és csavarok meg vannak-e húzva. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fogantyúk szorosan vannak-e felhelyezve.

### **i** FONTOS

Az eredeti gyártó cerealkatrészeit és tartozékait használja.

## 5.1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

### **i** FONTOS

Csak az értékesítő vagy a felhatalmazott szerviz központ végezhet olyan karbantartást, amely nem szerepel a jelen útmutatóban.

Karbantartási műveletek előtt:

- Állítsa le a gépet.
- Vegye le az akkumulátoregységet.
- Hútsa le a motort.
- A gépet hűvös és száraz helyen tárolja.
- Viseljen megfelelő ruházatot, védőkesztyűt és védőszemüveget.

## 5.2 A GÉP TISZTÍTÁSA

- Használat után tisztítsa meg a gépet egy nedves, semleges tisztítószerbe mártott ruhával.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket vagy oldószereket a műanyag alkatrészek vagy fogantyúk tisztításához.
- Tartsa a fúkasza fejet fűtől, levelektől vagy túlzott kenőanyagtól mentesen.
- Tartsa tiszán és szennyeződésekkel mentesen a szellőzőnyílásokat a motor vagy az akkumulátor túlmelegedésének és sérülésének elkerülése érdekében.
- Ne permetezzen vizet a motorra és az elektromos alkatrészekre.

## 5.3 AZ ORSÓ CSERÉJE

*Ábra 11 - 13.*

1. Egyszerre nyomja meg a fülekét a fúkasza fej oldalain.
2. Húzza meg és távolítsa el az orsó burkolatot.
3. Távolítsa el az orsót.
4. Tegyen be egy újat.

### **i** MEGJEGYZÉS

Ellenőrizze, hogy a vágószál az új orsó védőburkolatának nyilásában van-e, és körülbelül 130 mm-re (5") ki van-e húzva, mielőtt behelyezi az új orsót.

5. Dugja át a vágószál végét a nyiláson.
6. Húzza meg a vágószálat annyira, hogy kiengedje az orsó védőburkolat nyilásán.
7. Nyomja meg a fülekét és helyezze az orsó burkolatot az orsóházar.
8. Addig tolja az orsó burkolatot, amíg a helyére nem kattan.

## 5.4 A VÁGÓSZÁL CSERÉJE

*Ábra 14 - 17.*

### **i** MEGJEGYZÉS

Távolítsa el a maradék vágószálat az orsóról.

### **i** MEGJEGYZÉS

Csak nylon vágószálat használjon 1.65 mm átmérővel.

1. Vágjon le egy körülbelül 3 m hosszú vágószálat.

2. A szál egyik végéből hajlítsan be 6,35 mm-t (1/4").
3. Dugja a vágószálat az orsó rögzítőfuratába.
4. Tekerje a vágószálat szorosan az orsó köré, a jelzett irányban.
5. Dugja a vágószálat a védőburkolat nyílásába.
6. Ne tekerje a vágószálat az orsó szélén túl.

## 6 SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

### 6.1 A GÉP SZÁLLÍTÁSA

A gép szállítása közben:

- Viseljen védőkesztyűt.
- Állítsa le a gépet.
- Vegye ki az akkumulátoregységet, és töltse fel.
- Szerelje fel a pengevédtőt.

### 6.2 A GÉP TÁROLÁSA

- Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.
- Ellenőrizze, hogy gyermekek ne tudjanak a gép közelébe kerülni.
- A gépet tartsa távol maró hatású szerektől, például kerti vegyszerektől, és jégmentesítő sótól.
- Biztosítsa a gépet szállítás közben, hogy elkerülje a rongálódást és sérülést. Tisztítsa meg és vizsgálja át a gépet sérülések szempontjából.

## 7 HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A gép nem indul el, amikor megnyomja a triggeret.	Nincs elektromos kapcsolat a gép és az akkumulátoregység között.	1. Vegye ki az akkumulátoregységet. 2. Ellenőrizze az érintkezést, és helyezze vissza az akkumulátoregységet.
	Az akkumulátoregység lemerült.	Tölts fel az akkumulátoregységet.
	A zár kioldó gomb és a trigger nem egyszerre van megnyomva.	1. Húzza meg a zár kioldó gombot, és tartsa lenyomva. 2. A termék elindításához nyomja meg a kioldót.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A gép leáll nyírás közben.	Nehéz vágószálat használ.	Csak 1.65 mm átmérőjű nylon vágószálat használjon.
	Fű tekertedett a motor tengelyre vagy a fükasza fejre.	1. Állítsa le a gépet. 2. Vegye le az akkumulátoregységet. 3. Távolítsa el a fűvet a motor tengelyről és a fükasza fejről.
	A motor túlterhelt	1. Távolítsa el a fűvet a fükasza fejről. 2. A motor újra működőképes, ha a terhet eltávolítja. 3. Vágás közben a fükasza fejet oda-vissza mozgassa a vágandó fűvön, és 8"-nél hosszabb fűvet ne vágjon egy vágással.
Az akkumulátoregység vagy a gép túl forró.		1. Hűtse le az akkumulátoregységet, amíg vissza nem áll normál működésre. 2. Körülbelül 10 percig hűtse le a gépet.
Az akkumulátoregység ki van véve a szerszámból.		Helyezze vissza az akkumulátoregységet.
A vágószál nem jön ki.	A vágószálat összetapadtak.	Kenje be szilikon sprayvel.
	Nincs elég vágósázál az orsón.	Helyezzen fel több vágószálat.
	A vágószálat túlrövidre koptak.	Húzzon ki még vágószálat.
	A vágószál összegabalyodott az orsón.	1. Vegye ki a vágószálat az orsóból. 2. Tekerje fel a vágószálat.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A vágószál állandóan leáll.	A gépet nem megfelelően használja.	<p>1. A vágószál végével vágjon, kerülje a köveket, falakat és más kemény tárgyakat.</p> <p>2. Rendszeresen húzzon ki még vágószálat a teljes vágásszélesség megtartásához.</p>
Fű tekeredett a fűkasza fejre és motorházra.	Magas fűvet talajhoz közel vágjon.	<p>1. A magas fűvet fentről lefelé vágja.</p> <p>2. A feltekerédés elkerülése érdekében ne húzzon ki 8" in-nél hosszabb szálat.</p>
A vágószál nem vág rendesen.	A vágópenge tömpa lett.	Élezze meg a vágópengét részelővel, vagy cserélje ki.
A vibráció nyilvánvalóan növekszik.	A vágószál elhasználódott az egyik oldalon, és nem hosszabbították meg időben.	Ellenőrizze, hogy a vágószál minden oldalon normális-e. Húzzon ki vágószálat.

## 8 MŰSZAKI ADATOK

Feszültsgé	24 V
Üresjárati sebesség	7000 ±10% RPM
Vágófej	Automata adagoló
Vágószál átmérője	1.65 mm
Vágási útvonal átmérője	254 mm
Súly (akkumulátoregység nélkül)	2.18 kg
Mért hangnyomásszint	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Rezgés	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Akkumulátor modell	G24B2 / G24B4 és más BAG sorozat
Töltő modell	G24UC és más CAG sorozat



Zaj érték.

## 9 JÓTÁLLÁS

(A jótállási feltételek megtalálhatóak a Greenworks weboldalon)

A Greenworks Jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év (fogyasztói/otthoni használat) a vásárlás időpontjától számítva. Ez a jótállás kiterjed a gyártási hibákra. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy nem a kezelői kézikönyvben leírtak szerint használt egység elveszítheti a jótállását. A normál kopás és kopóalkatrészek nem képezik a jótállás tárgyát. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A jótállási követelés benyújtásához a hibás terméket a vásárlást igazoló szelvénnyel együtt (nyugta) vissza kell vinni a vásárlás helyére.

## 10 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Cím: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svédország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név: Peter Söderström  
Cím: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svédország

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória:	Fűkasza
Modell:	STG308
Sorozatszám:	Lásd a termék típustábláját
GYártás éve:	Lásd a termék típustábláját

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Továbbá kijelentjük, hogy a következő harmonizált szabványokat (azok részeit/kikötéseit) alkalmaztuk:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;

# Magyar

IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC  
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv VI.  
melléklete szerint.

Fükasza

Mért hangteljesítményszint:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Garantált hangteljesítményszint:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Hely, dátum: Aláírás: Ted Qu, minőségbiztosítási  
vezető

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

HU

<b>1</b>	<b>Descriere.....</b>	<b>127</b>	4.4	Recomandări privind funcționarea.....	128
1.1	Scop.....	127	4.5	Recomandări de tăiere.....	129
1.2	Prezentare generală.....	127	4.6	Cutterul de fir.....	129
<b>2</b>	<b>Siguranță.....</b>	<b>127</b>	<b>5</b>	<b>Întreținere.....</b>	<b>129</b>
<b>3</b>	<b>Instalare.....</b>	<b>127</b>	5.1	Informații generale.....	129
3.1	Dezambalarea mașinii.....	127	5.2	Curățarea mașinii.....	129
3.2	Fixați ghidul de profilare.....	127	5.3	Înlocuirea bobinei.....	129
3.3	Fixarea apărătorii.....	127	5.4	Înlocuirea firului de tăiere.....	129
3.4	Asamblarea tijei.....	127	<b>6</b>	<b>Transport și depozitare.....</b>	<b>130</b>
3.5	Fixarea mânerului auxiliar.....	128	6.1	Deplasarea mașinii.....	130
3.6	Instalarea setului de acumulatori.....	128	6.2	Depozitarea mașinii.....	130
3.7	Scoaterea setului de acumulatori.....	128	<b>7</b>	<b>Depanare.....</b>	<b>130</b>
<b>4</b>	<b>Funcționare.....</b>	<b>128</b>	<b>8</b>	<b>Date tehnice.....</b>	<b>131</b>
4.1	Pornirea mașinii.....	128	<b>9</b>	<b>Garanție.....</b>	<b>131</b>
4.2	Oprirea mașinii.....	128	<b>10</b>	<b>Declarație de conformitate CE.....</b>	<b>131</b>
4.3	Reglarea lungimii firului de tăiere.....	128			

## 1 DESCRIERE

### 1.1 SCOP

Această mașină se utilizează pentru a tăia iarbă, buruieni ușoare și altă vegetație similară de la nivelul solului. Planul de tăiere trebuie să fie aproximativ paralel cu suprafața solului. Nu puteți folosi mașina pentru a tăia sau a mărunți tufe, arbuști, tușișuri, flori și compost.

### 1.2 PREZENTARE GENERALĂ

Figura 1 - 17.

- |    |                            |
|----|----------------------------|
| 1  | Trâgaci                    |
| 2  | Buton de blocare           |
| 3  | Tijă superioară            |
| 4  | Mâner auxiliar             |
| 5  | Tijă mijlocie              |
| 6  | Tijă inferioară            |
| 7  | Carcasa motorului          |
| 8  | Ghid de profilare          |
| 9  | Cap de tăiere a ierbii     |
| 10 | Apărătoare                 |
| 11 | Buton de detașare          |
| 12 | Gaură de poziționare       |
| 13 | Buton                      |
| 14 | Buton de detașare baterie  |
| 15 | Lamă de tăiere             |
| 16 | Proeminență                |
| 17 | Apărătoare bobină          |
| 18 | Bobină                     |
| 19 | Carcasă bobină             |
| 20 | Orificiu                   |
| 21 | Orificiu de ancorare       |
| 22 | Fantă de ghidare           |
| A  | Sens de rotație            |
| B  | Zonă de tăiere optimă      |
| C  | Zonă de tăiere periculoasă |

## 2 SIGURANȚĂ

### ▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că respectați toate instrucțiunile de siguranță.

Consultați Manualul de siguranță.

## 3 INSTALARE

### 3.1 DEZAMBALAREA MAȘINII

#### ▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că ati asamblat corect mașina înainte de utilizare.

#### ▲ AVERTISMENT

- Dacă mașina comportă piese deteriorate, nu utilizați mașina.
- Dacă nu aveți toate piesele, nu utilizați mașina.
- Dacă piesele sunt deteriorate sau lipsesc, contactați centrul de service.

1. Deschideți ambalajul.
2. Citiți documentația din cutie.
3. Scoateți toate piesele neasamblate din cutie.
4. Scoateți mașina din cutie.
5. Eliminați cutia și ambalajul în conformitate cu reglementările locale.

### 3.2 FIXAȚI GHIDUL DE PROFILARE

Figura 2.

#### i NOTĂ

Ghidul de profilare poate limita raza de tăiere a mașinii și micșora riscul de avarie cauzat de firul rotativ de tăiere.

1. Împingeți ghidul de profilare în capul trimmerului până la anclarea acestuia în fante.
2. Ghidul de profilare poate fi ridicat în vederea depozitării.

### 3.3 FIXAREA APĂRĂTORII

Figura 3.

#### ▲ AVERTISMENT

Nu atingeți lama de tăiere a firului.

1. Scoateți șuruburile de pe capul trimmerului cu o șurubelnită Phillips (nu este furnizată).
2. Amplasați apărătoarea pe capul de tăiere a ierbii.
3. Aliniați găurile pentru șuruburi de pe apărătoare cu găurile pentru șuruburi de pe capul de tăiere a ierbii.
4. Strângeți șuruburile.

### 3.4 ASAMBLAREA TIJEI

Figura 4.

#### ▲ AVERTISMENT

Nu instalați niciodată, nu îndepărtați sau să reglați vreo componentă a mașinii căt timp aceasta este conectată la o sursă de alimentare sau în funcțiune.

**i NOTĂ**

Când Scoateți mașina din cutie, cele trei tije ale mașinii sunt conectate printr-un cablu electric precum în ilustrație.

1. Împingeți butonul de eliberare de pe tija mijlocie.
2. Aliniați butonul de eliberare cu orificiul de poziționare de pe tija superioară și culisați cele două tije împreună până când butonul se blochează în orificiul de poziționare.
3. Repetați procedura de mai sus pentru a conecta tija mijlocie de pe tija inferioară.

**3.5 FIXAREA MÂNERULUI AUXILIAR**

Figura 5 - 6.

1. Scoateți butonul din mâner.
2. Fixați mânerului auxiliar de tijă.
3. Reglați mânerul auxiliar în poziția confortabilă.
4. Strânețeți mânerul auxiliar cu butonul.

**3.6 INSTALAREA SETULUI DE ACUMULATORI**

Figura 7.

**▲ AVERTISMENT**

- Dacă setul de acumulatori sau încărcătorul este deteriorat, înlocuiți setul de acumulatori sau încărcătorul.
  - Opreți mașina și așteptați până când motorul se oprește înainte de a instala sau a scoate setul de acumulatori.
  - Citiți, cunoașteți și urmați instrucțiunile din manualul setului de acumulatori și al încărcătorului.
1. Aliniați nervurile de ridicare ale setului de acumulatori cu canelurile din compartimentul setului de acumulatori.
  2. Împingeți setul de acumulatori în compartimentul acestuia până când setul de acumulatori se blochează în poziție.
  3. Când auziți un clic, setul de acumulatori este instalat.

**3.7 SCOATEREA SETULUI DE ACUMULATORI**

Figura 7.

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de eliberare a setului de acumulatori.
2. Scoateți setul de acumulatori din mașină.

**4 FUNCȚIONARE****i IMPORTANT**

Înainte de a pune mașina în funcțiune, citiți și întelegeți instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de utilizare.

**▲ AVERTISMENT**

Aveți grija când porniți mașina.

**4.1 PORNIREA MAȘINII**

Figura 8.

1. Trageți înapoi butonul de blocare și acționați declanșatorul.

**4.2 OPRIREA MAȘINII**

Figura 8.

1. Eliberați declanșatorul pentru a opri mașina.

**4.3 REGLAREA LUNGIMII FIRULUI DE TĂIERE**

Figura 8.

**i NOTĂ**

Mașina este echipată cu un cap cu auto alimentare. Veți avaria mașina dacă loviți capul pentru a încerca să derulați firul.

**i NOTĂ**

Dacă firul de tăiere nu este desfășurat automat, este posibil ca acesta să fie încurcat sau terminat.

1. Când mașina este pornită, eliberați trăgaciul.
2. Așteptați timp de două secunde, reapăsați trăgaciul.

**i NOTĂ**

Firul va fi derulat cu aproximativ 0,4in (1cm) la fiecare oprire și pornire a trăgaciului până când firul atinge cutterul, iar acesta va tăia firul în exces.

**4.4 RECOMANDĂRI PRIVIND FUNCȚIONAREA**

Figura 9.

**▲ AVERTISMENT**

Mențineți liber spațiul dintre corp și mașină.

**▲ AVERTISMENT**

Nu utilizați mașina fără apărătoare pe poziție.

**Folosiți aceste sfaturi atunci când utilizați mașina.**

- Mențineți mașina corect asamblată în hamul de purtat.
- Mențineți o strângere fermă cu ambele mâini pe mașină în timpul funcționării mașinii.
- Tăiați iarba înaltă de la vârf spre rădăcină.

**Dacă iarba se înfășoară în jurul capului de tăiere a ierbii:**

- Îndepărtați setul de acumulatori.
- Îndepărtați iarbă.

## 4.5 RECOMANDĂRI DE TĂIERE

Figura 10.

- Înclinați mașina spre zona de tăiere a ierbii. Utilizați vârful firului de tăiere pentru a tăia iarbă.
- Deplasați mașina de la dreapta la stânga pentru a preveni aruncarea resturilor spre operator.
- Nu tăiați iarbă în zona periculoasă.
- Nu forțați capul de tăiere a ierbii în iarbă netăiată.
- Gardurile cu sărmă și stâlpi provoacă uzura suplimentară a firului de tăiere și chiar ruperea acestuia. Zidurile din cărămidă și piatră, bordurile și lemnul pot uza rapid firul de tăiere.

## 4.6 CUTTERUL DE FIR

Figura 10.

Acest trimmer este echipat cu un cutter de fir situat pe apărătoare. Cutterul de fir ajustează continuu firul pentru a-i asigura un diametru constant și eficient. Derulați firul de fiecare dată când audizii motorul funcționând mai rapid decât normal, sau când eficiența tunderii se micșorează. Acest lucru va menține cele mai bune rezultate și va păstra firul suficient de lung pentru a avansa corect.

## 5 ÎNTREȚINERE

### **i** IMPORTANT

Cititi și înțelegeti instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de întreținere înainte de curățarea, repararea sau efectuarea lucrărilor de întreținere a mașinii.

### **i** IMPORTANT

Verificați strângerea adecvată a piulițelor, bolturilor și suruburilor. Examinați periodic că mânerele sunt strânse bine.

### **i** IMPORTANT

Utilizați numai piesele de schimb și accesoriile producătorului inițial.

## 5.1 INFORMAȚII GENERALE

### **i** IMPORTANT

Numai distribuitorul sau centrul de service autorizat pot face întreținerea care nu este inclusă în acest manual.

Înainte de operațiunile de întreținere:

- Opriți mașina.
- Îndepărtați setul de acumulatori.
- Lăsați motorul să se răcească.

- Depozitați mașina într-un loc uscat și răcoros.
- Utilizați îmbrăcăminte adecvată, mănuși de protecție și ochelari de protecție.

## 5.2 CURĂȚAREA MAȘINII

- Curățați mașina după utilizare cu o cărpă umedă înmuiată în detergent neutru.
- Nu utilizați detergenți sau solvenți agresivi pentru curățarea pieselor sau a mânerelor din plastic.
- Nu permiteți pătrunderea ierbii, a frunzelor sau a excesului de lubrifiant în capul de tăiere a ierbii.
- Mențineți orificiile de ventilație curate și fără resturi, pentru a evita supraîncălzirea și deteriorarea motorului sau a acumulatorului.
- Nu pulverizați apă pe motor și pe componentele electrice.

## 5.3 ÎNLOCUIREA BOBINEI

Figura 11 - 13.

1. Împingeți simultan lamele laterale ale capului de tăiere a ierbii.
2. Trageți și scoateți capacul bobinei.
3. Îndepărtați bobina.
4. Înlocuiți cu una nouă.

### **i** NOTĂ

Asigurați-vă că firul de tăiere se află în fanta de ghidare de pe noua bobină și este extins cu aproximativ 5 in (12,7cm) înainte de a instala noua bobină.

5. Puneți capătul firului de tăiere prin ochet.
6. Extindeți firul de tăiere pentru a-l elibera din fanta de ghidare din bobină.
7. Apăsați clapetele și instalați capacul bobinei în carcasa acesteia.
8. Împingeți capacul bobinei până când se fixează în poziție.

## 5.4 ÎNLOCUIREA FIRULUI DE TĂIERE

Figura 14 - 17.

### **i** NOTĂ

Îndepărtați firul de tăiere rămas pe bobină.

### **i** NOTĂ

Utilizați numai fir de tăiere de nailon de același 1.65 mm diametru.

1. Tăiați o bucată cu lungimea de aproximativ 3 m din firul de tăiere.
2. Îndoiați un capăt al firului la 1/4 de inch (1cm).
3. Introduceți firul în orificiul de ancorare a bobinei.

4. Înfășurați firul de tăiere strâns în jurul bobinei în direcția indicată.
5. Introduceți firul în fanta de ghidare.
6. Nu înfășurați firul peste marginea bobinei.

## 6 TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

### 6.1 DEPLASAREA MAȘINII

Când deplasăți mașina, trebuie:

- Să purtați mănuși.
- Să opriți mașina.
- Să scoateți acumulatorul și să-l încărcați.
- Să asamblați apărătoarea lamei.

### 6.2 DEPOZITAREA MAȘINII

- Scoateți setul de acumulatori din mașină.
- Asigurați-vă că este într-o zonă înaccesibilă copiilor.
- Tineți mașina la distanță de agenți corozivi, precum substanțele chimice de grădină și sărurile de dezghetare.
- Securizați mașina în timpul transportului, pentru a preveni deteriorarea sau vătămarea. Curățați și examinați mașina pentru depistarea defecțiunilor.

## 7 DEPANARE

Problema	Cauză posibilă	Soluție
Mașina nu pornește când apăsați pe declanșator.	Nu există contact electric între mașină și acumulator.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Îndepărtați setul de acumulatori.</li> <li>2. Verificați contactul și instalați la loc setul de acumulatori.</li> </ol>
	Setul de acumulatori este epuizat.	Încărcați setul de acumulatori.
	Butonul de blocare și declanșatorul nu sunt apăsați în același timp.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trageți de butonul de blocare și țineți-l tras.</li> <li>2. Trageți de declanșator pentru a porni mașina.</li> </ol>

Problema	Cauză posibilă	Soluție
Mașina se oprește când tăiați iarba.	Apărătoarea nu este atașată la mașină.	Scoateți setul de acumulatori și atașați apărătoarea la mașină.
	Se utilizează un fir de tăiere puternic.	Utilizați numai fir de tăiere de nailon de același 1.65 mm diametru.
	Iarba se înfășoară în jurul arborelui motorului sau al capului de tăiere a ierbii.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opriti mașina.</li> <li>2. Îndepărtați setul de acumulatori.</li> <li>3. Îndepărtați iarba de pe arborele motorului și de pe capul de tăiere a ierbii.</li> </ol>
Motorul este supraîncărcat.		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Scoateți capul de tăiere a ierbii din iarba.</li> <li>2. Motorul își va reveni la funcționare imediat ce sarcina este îndepărtată.</li> <li>3. Când tăiați, deplasați capul de tăiere a ierbii în iarba care urmează a fi tăiată și tăiați maximum 8" la o trecere.</li> </ol>
	Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Răciți setul de acumulatori până când funcția acestuia revine la normal.</li> <li>2. Răciți mașina timp de aproximativ 10 minute.</li> </ol>
	Setul de acumulatori este deconectat de la sculă.	Instalați din nou setul de acumulatori.
Firul nu înațiează.	Setul de acumulatori este epuizat.	Încărcați setul de acumulatori.
	Firele sunt lipite unele de altele.	Lubrificați cu spray cu silicon.
	Nu există destul fir pe bobină.	Instalați fir mai lung pe bobină.
Firul este prea scurt.		Dați un avans firului de tăiere.
	Firul este încurcat pe bobină.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Scoateți firul de pe bobină.</li> <li>2. Înfășurați firul.</li> </ol>

Problema	Cauza posibila	Solutie
Firul continuu să se rupă.	Mașina este utilizată incorrect.	1. Tăiați cu vârful firului, evitați pietrele, pereții și alte obiecte dure. 2. Dați un avans în mod regulat firului de tăiere pentru a menține lăimea completă de tăiere.
Iarba se înfășoară în jurul capului de tăiere a ierbii și a carcasei motorului.	Tăiați iarba înaltă la nivelul solului.	1. Tăiați iarba înaltă de la vârf spre rădăcină. 2. Îndepărtați până la 8" la fiecare trecere pentru a preveni înfășurarea.
Firul nu taie bine.	Lama de tăiere a firului se tocește.	Ascuțiți lama de tăiere a firului cu o pilă sau înlocuiți-o.
Crește evident nivelul vibrațiilor.	Firul este uzat pe o parte și nu avansează în timp.	Asigurați-vă că firul este normal pe ambele părți. Dați avans firului de tăiere.

## 8 DATE TEHNICE

Tensiune	24 V
Turație de mers în gol	7000 ±10% RPM
Cap de tăiere	Alimentare automată
Diametrul firului de tăiere	1.65 mm
Diametrul căii de tăiere	254 mm
Greutate (fără setul de acumulatori)	2.18 kg
Nivel de presiune sonoră măsurat	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Nivel de putere acustică garantat	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Vibrării	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Model de acumulator	G24B2 / G24B4 și alte game BAG
Model de încărcător	G24UC și alte game CAG



Valoarea zgomotului.

## 9 GARANȚIE

(Lista completă a termenilor și condițiilor garanției poate fi consultată Greenworks pe website)

Garanția Greenworks este de 3 ani pentru produs și de 2 ani pentru baterii (consumat/uz personal) începând de la data cumpărării. Această garanție acoperă toate defectele de fabricație. Un produs defect aflat sub garanție poate fi reparat sau înlocuit. Unei unități utilizate greșit sau utilizate în alte moduri decât cele descrise în manualul de instrucțiuni se poate respinge garanția. Gradul de uzură și părțile uzate nu sunt acoperite de garanție. Garanția originală oferită de către fabricant nu este afectată de către nicio garanție suplimentară oferită de furnizor sau de magazin.

Un produs defect trebuie predat punctului de vânzare pentru a solicita aplicarea garanției, împreună cu dovada achiziției (chitanță).

## 10 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele și adresa producătorului:

Numele: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suedia

Numele și adresa persoanei autorizate să compileze dosarul tehnic:

Numele: Peter Söderström  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suedia

Prin prezenta, declarăm că produsul

Categorie:	Trimmer cu fir
Model:	STG308
Număr de serie:	A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice
Anul fabricației:	A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

- este în conformitate cu prevederile relevante ale Directivei 2006/42/CE privind mașinile.
- este în conformitate cu prevederile următoarelor directive ale CE:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/UE & (UE)2015/863

În plus, declarăm că au fost utilizate următoarele (părți/clauze) ale standardelor armonizate:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;

IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda de evaluare a conformității la Anexa VI / Directiva 2000/14/CE.

Trimmer cu fir

Nivel de putere acustică măsurat:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Nivel de putere acustică garantat:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Locul, data: Semnătura: Ted Qu, Director Calitate

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Описание.....</b>	<b>134</b>	4.5	Съвети за рязане.....	136
1.1	Цел.....	134	4.6	Нож за отрязване на кордата.....	136
1.2	Преглед.....	134	<b>5</b>	<b>Поддръжка.....</b>	<b>136</b>
<b>2</b>	<b>Безопасност.....</b>	<b>134</b>	5.1	Обща информация.....	136
<b>3</b>	<b>Монтаж.....</b>	<b>134</b>	5.2	Почистване на машината.....	136
3.1	Разопаковане на машината.....	134	5.3	Подмяна на макарата.....	136
3.2	Закрепете водача за ръбове.....	134	5.4	Подмяна на режещата корда.....	137
3.3	Монтаж на предпазителя.....	134	<b>6</b>	<b>Транспорт и съхранение.....</b>	<b>137</b>
3.4	Сглобяване на пръта.....	134	6.1	Преместете машината.....	137
3.5	Закрепване на спомагателната ръкохватка	135	6.2	Съхранение на машината.....	137
3.6	Монтиране на акумулаторната батерия.....	135	<b>7</b>	<b>Отстраняване на</b>	
3.7	Снемете акумулаторната батерия.....	135	<b>неизправности.....</b>	<b>137</b>	
<b>4</b>	<b>Работа.....</b>	<b>135</b>	<b>8</b>	<b>Технически данни.....</b>	<b>138</b>
4.1	Стартиране на машината.....	135	<b>9</b>	<b>Гаранция.....</b>	<b>139</b>
4.2	Спиране на машината.....	135	<b>10</b>	<b>Декларация за съответствие</b>	
4.3	Настройване на дълчината на режещата			<b>на ЕО.....</b>	<b>139</b>
	корда.....	135			
4.4	Съвети за работа.....	135			

## 1 ОПИСАНИЕ

### 1.1 ЦЕЛ

Тази машина се използва за рязане на трева, малки плевели и друга подобна растителност при или около земното ниво. Режещата равнина трябва да бъдат приблизително успоредна на земята. Не може да използвате машината за рязане или сеч на плет, шубраци, хрести, цветя и компост.

### 1.2 ПРЕГЛЕД

*Фигура 1 - 17.*

- |    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| 1  | Спусък                                |
| 2  | Бутон за заключване                   |
| 3  | Горен вал                             |
| 4  | Спомагателна ръкохватка               |
| 5  | Среден прът                           |
| 6  | Долен вал                             |
| 7  | Корпус на двигателя                   |
| 8  | Водач за ръбове                       |
| 9  | Глава на ножицата                     |
| 10 | Предпазител                           |
| 11 | Бутон за освобождаване                |
| 12 | Отвор за позициониране                |
| 13 | Копче                                 |
| 14 | Бутон за освобождаване на акумулатора |
| 15 | Краен нож                             |
| 16 | Ухо                                   |
| 17 | Капак на макарата                     |
| 18 | Макара                                |
| 19 | Корпус на макарата                    |
| 20 | Ухо                                   |
| 21 | Отвор за закрепване                   |
| 22 | Направляващ слот                      |
| A  | Посока на въртене                     |
| B  | Най-добра зона за рязане              |
| C  | Опасна зона за рязане                 |

## 2 БЕЗОПАСНОСТ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че изпълнявате/следвате всички инструкции за безопасност.

Обърнете се към ръководството за безопасност.

### 3 МОНТАЖ

## 3.1 РАЗОПАКОВАНЕ НА МАШИНАТА

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че сте сглобили машината по подходящ начин преди употреба.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако части от машината са повредени, не използвайте машината.
- Ако не разполагате с всички части, не работете с машината.
- Ако частите са повредени или липсват, свържете се със сервисния център.

1. Отворете опаковката.
2. Прочетете документацията в кутията.
3. Извадете всички части, които не са сглобени, от кутията.
4. Извадете машината от кутията.
5. Изхвърлете кутията и опаковката в съответствие с местните регулатии.

## 3.2 ЗАКРЕПЕТЕ ВОДАЧА ЗА РЪБОВЕ

*Фигура 2.*

### i БЕЛЕЖКА

Водачът за ръбове може да ограничи обхвата на рязане на машината и да намали риска от повреда причинена от въртящата се режеща корда.

1. Притиснете водача за ръбове върху главата на тримера, докато се зацепи в прорезите.
2. Водачът на ръбове може да бъде завъртан нагоре за съхранение.

## 3.3 МОНТАЖ НА ПРЕДПАЗИТЕЛЯ

*Фигура 3.*

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не докосвайте крайния нож.

1. Извадете винтовете от главата на тримера с кръстова отвертка (не е доставена).
2. Поставете предпазителя в главата на тримера.
3. Подравнете отворите за винтовете на предпазителя с отворите на главата на тримера.
4. Затегнете винтовете.

## 3.4 СГЛОБЯВАНЕ НА ПРЪТА

*Фигура 4.*

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никога не ремонтирайте, изваждайте или настройвайте някоя част от машината, докато машината е включена в захранващата мрежа или работи.

### ■ БЕЛЕЖКА

Когато извадите машината от кашона, трите пръта на машината са свързани с електрически кабел, както е показано.

- Натиснете бутона за освобождаване разположен на средния прът.
- Подравнете бутона за освобождаване с отвора за позициониране на горния прът и пълзнете двата пръта заедно, докато бутоныт се заключи в позициониращия отвор.
- Повторете горната процедура за да свържете средния прът с горния прът.

### 3.5 ЗАКРЕПВАНЕ НА СПОМАГАТЕЛНАТА РЪКОХВАТКА

Фигура 5 - 6.

- Демонтирайте копчето от ръкохватката.
- Закрепете спомагателната ръкохватка върху вала.
- Настройте спомагателната ръкохватка в удобна позиция.
- Затегнете спомагателната ръкохватка с копчето.

### 3.6 МОНТИРАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 7.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако акумулаторната батерия или зарядното устройство са повредени, подменете акумулаторната батерия или зарядното устройство.
- Спрете машината и изчакайте, докато двигателят не спре преди монтиране или снемане на акумулаторната батерия.
- Прочетете, запознайте се и спазвайте инструкциите в ръководството и на акумулатора и зарядното устройство.

- Подравнете ребрата за повдигане на акумулаторната батерия с жлебовете в отделението на акумулатора.
- Натиснете акумулаторната батерия в отделението на акумулатора, докато акумулаторната батерия не се заключи в мястото.
- Когато чуете щракване, акумулаторната батерия е монтирана.

### 3.7 СНЕМЕТЕ АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 7.

- Натиснете и задържте бутона за освобождаване на акумулатора.
- Снемете акумулаторната батерия от машината.

### 4 РАБОТА

#### ■ ВАЖНО

Преди да работите с машината прочетете и разберете наредбите за безопасност и инструкциите за работа.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Внимавайте, когато работите с машината.

### 4.1 СТАРТИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 8.

- Издърпайте бутона за заключване и дръпнете спусъка.

### 4.2 СПИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 8.

- Освободете спусъка за да спрете машината.

### 4.3 НАСТРОЙВАНЕ НА ДЪЛЖИНата НА РЕЖЕЩАТА КОРДА

Фигура 8.

#### ■ БЕЛЕЖКА

Машината има глава с автоматично подаване. Машината ще бъде повредена, ако ударите главата като се опитвате да изкарате кордата.

#### ■ БЕЛЕЖКА

Ако режещата корда не се изкарва автоматично, тя може да е усукана или свършила.

- Когато машината е включена, отпуснете спусъка.
- Изчакайте две секунди, натиснете спусъка отново.

#### ■ БЕЛЕЖКА

Кордата ще се удължи с около 0,4 инча при свяко спиране и стартиране на превключвателя спусък, докато достигне ножа за отрязване и той отреже прекомерната дължина.

### 4.4 СЪВЕТИ ЗА РАБОТА

Фигура 9.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Спазвайте разстояние между тялото и машината.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не работете с машината без поставен предпазител на място.

**Изпълнявайте тези съвети, когато използвате машината**

- Дръжте машината свързана към правилно носена сбруя.
- Поддържайте здрав захват с две ръце на машината, когато работите с нея.
- Режете високата трева от горе на долу.

**Ако тревата се увие около главата на тримера:**

- Премахнете акумулаторната батерия.
- Премахнете тревата.

**4.5 СЪВЕТИ ЗА РЯЗАНЕ.***Фигура 10.*

- Наклонете машината към зоната, която ще се реже. Използвайте върха на кордата за рязане, за да режете трева.
- Движете машината от дясно на ляво, за да предотвратите изхвърляне на отпадъци към оператора.
- Не режете в опасна зона.
- Не използвайте сила върху главата на тримера към неизрязваната трева.
- Телени и дървени огради причиняват износване и повреда на кордата. Камъни, тухлени стени, бордюри и дърво. могат бързо да износят режещата корда.

**4.6 НОЖ ЗА ОТРЯЗВАНЕ НА КОРДАТА***Фигура 10.*

Тримерът е оборудван с нож за отрязване на кордата на предпазителя. Ножът за отрязване на кордата непрекъснато подрязва кордата, за да осигури постоянен и ефективен режещ диаметър. Изваждайте кордата когато чуете двигателят да работи по-бързо от нормално или когато ефективността на рязане намалее. Това ще поддържа най-добра производителност и ще запази кордата достатъчно дълга за правилно изваждане.

**5 ПОДДРЪЖКА****■ ВАЖНО**

Прочетете и разберете разпоредбите за безопасност и инструкциите за поддръжка, преди да почистите, ремонтирате или да извършите дейности по поддръжка по машината.

**■ ВАЖНО**

Уверете се, че всички гайки, болтове и винтове са затегнати. Редовно проверявайте дали сте монтирали здраво ръкохватките.

**■ ВАЖНО**

Използвайте единствено резервни части и аксесоари от първоначални производител.

**5.1 ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ****■ ВАЖНО**

Само вашият търговец или одобрен сервизен център, може да извърши поддръжка, която не е представена в това ръководство.

Преди дейности по поддръжка:

- Спрете машината.
- Премахнете акумулаторната батерия.
- Охладете двигателя.
- Съхранете машината на хладно и сухо място.
- Използвайте подходящи дрехи, защитни ръкавици и очила за безопасност.

**5.2 ПОЧИСТВАНЕ НА МАШИНАТА.**

- След употреба почистете машината с влажна кърпа потопена в неутрален почистващ препарат.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители за почистване на пластмасовите части или ръкохватките.
- Поддържайте главата на тримера чиста от трева, листа или прекомерна смазка.
- Поддържайте въздушните отвори чисти и свободни от отпадъци, за да избегнете прегреване и повреда на мотора или акумулатора.
- Не пръскайте вода в мотора или електрическите компоненти.

**5.3 ПОДМЯНА НА МАКАРАТА***Фигура 11 - 13.*

- Натиснете едновременно щифтовете от страни на главата на тримера.
- Издърпайте и извадете капака на макарата.
- Извадете макарата.
- Подменете с нова макара.

**■ БЕЛЕЖКА**

Уверете се, че режещата корда е в направляващия слот на новата макара и се удължава приблизително 15 см, преди да монтирате новата макара.

- Прекарайте края на режещата корда през ухото.

6. Удължете режещата корда за да я освободите от слота на водача в макарата.
7. Натиснете пластините и инсталирайте капака на макарата върху корпуса на макарата.
8. Бутнете капака на макарата докато щракне в позиция.

## 5.4 ПОДМЯНА НА РЕЖЕЩАТА КОРДА.

*Фигура 14 - 17.*

### ■ БЕЛЕЖКА

Премахнете оставащата корда за рязане от макарата.

### ■ БЕЛЕЖКА

Използвайте единствено найлонова режеща корда с 1.65 mm диаметър.

1. Изрежете парче от режещата корда приблизително 3 дълго.
2. Огънете единия край на кордата на 1/4 инч (6,35 mm).
3. Поставете корда в отвора за закрепване на макарата.
4. Навийте режещата корда пътно около макарата, в указаната посока.
5. Поставете режещата корда в направляващия слот.
6. Не навивайте режеща корда извън ръба на макарата.

## 6 ТРАНСПОРТ И СЪХРАНЕНИЕ

### 6.1 ПРЕМЕСТЕТЕ МАШИНАТА

Когато премествате машината трябва да:

- Носите ръкавици.
- Спрете машината.
- Извадете акумулатора и го заредете.
- Монтирайте предпазителя за ножа.

### 6.2 СЪХРАНЕНИЕ НА МАШИНАТА

- Снемете акумулаторната батерия от машината.
- Уверете се, че деца не могат да доближат до машината.
- Пазете машината далеч от корозивни препарати, като градински химикали и сол за обезследяване.
- Обезопасете машината по време на транспорт, за да предотвратите повреда или нараняване. Почистете и проверете машината за повреди.

## 7 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Възможна причина	Решение
Машината не стартира, когато натиснете спуска.	Няма електрически контакт между машината и акумулатора.	1. Премахнете акумулаторната батерия. 2. Проверете контакта и монтирайте отново акумулаторната батерия.
	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
	Заключващият бутон и спускацът не са натиснати едновременно.	1. Издърпайте заключващият бутон и го задържте. 2. Дръпнете спускаца за да стартирате машината.

Проблем	Възможна причина	Решение
Машината спира, когато режете.	Предпазителят не е прикрепен към машината.	Извадете акумулаторната батерия и монтирайте предпазителя към машината.
	Използвана е тежка корда за рязане.	Използвайте единствено найлонова режеща корда с 1.65 mm диаметър.
	Тревата се навива около вала на мотора или главата на тримера.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Спрете машината.</li> <li>Премахнете акумулаторната батерия.</li> <li>Премахнете тревата около вала на мотора и главата на тримера.</li> </ol>
	Моторът е претоварен.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Извадете тримерната глава от тревата.</li> <li>Моторът ще се възстанови за работа веднага след като товарът бъде отстранен.</li> <li>Когато режете изваждайте и вкарвайте тримерната глава в тревата, която трябва да бъде отрязана и отстранивайте не повече от 8 инча на единично рязане.</li> </ol>
	Акумулаторната батерия или машината са твърде горещи.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Охладете акумулаторната батерия, докато функциите му се върнат към нормалното.</li> <li>Охладете машината приблизително за 10 минути.</li> </ol>
	Акумулаторната батерия е разединена от инструмента.	Монтирайте отново акумулаторната батерия.
	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.

Проблем	Възможна причина	Решение
Кордата не напредва.	Кордите са залепени една за друга.	Смажете със силиконов спрей.
	Няма достатъчно корда на макарата.	Монтирайте повече корда.
	Кордите са износени твърде късо.	Напредване на режещата корда.
	Кордите са заплетени в макарата.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Извадете кордите от макарата.</li> <li>Навийте кордите.</li> </ol>
Кордите продължават да се чупят.	Машината се използва неправилно.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Режете с върха на кордата, избягвайте камъни, стени и други твърди обекти.</li> <li>Изтегляйте кордата редовно за да запазите пълната ширина на рязане.</li> </ol>
Тревата се навива около главата на тримера и корпуса на мотора.	Режете висока трева при нивото на земята.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Режете високата трева от горе на долу.</li> <li>Премахвайте не повече от 8 инча на единично рязане, за да предотвратите увиване.</li> </ol>
Кордата не реже добре.	Крайният нож е затълен.	Заточете крайния нож с пила или го подменете.
Очевидно увеличаване на вибрациите.	Кордата е износена от една страна и не е изтеглена на време.	Уверете се, че кордата от двете страни е нормална. Изтеглете режещата корда.

## 8 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение	24 V
Скорост без натоварване	7000 ±10% об/мин
Режеща глава	Автоматично подаване
Диаметър на режещата корда	1.65 mm
Диаметър на режещата пътека	254 mm

Тегло (без акумулаторната батерия)	2.18 кг
Измерено ниво на звуково налягане	$L_{PA}=93.7 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
Гарантирано ниво на сила на звука	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
Вибрации	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Модел на акумулаторната батерия	G24B2 / G24B4 и други серии BAG
Модел на зарядно устройство	G24UC и други серии CAG



Стойност на шум.

## 9 ГАРАНЦИЯ

(Пълните гаранционни срокове и условия могат да бъдат намерени на Greenworks уебстраницата)

Гаранцията Greenworks е 3 години за продукта и 2 години за батерите (потребителска/частна употреба) от датата на закупуване. Гаранцията покрива производствени дефекти. Дефектен продукт по гарантията може да бъде или поправен, или подменен. Уред, с който е било злоупотребено или е използван по начин различен от описания в ръководството на потребителя, гарантията може да бъде анулирана. Нормалното износване и износване на части не се покриват от гарантията. Оригиналната гаранция на производителя не се влияе от каквато и да било допълнителна гаранция предлагана от дистрибутора или търговеца на дребно.

Един дефектен продукт трябва да бъде върнат до точката на закупуване, за да се направи reklamация по гарантията, заедно с доказателство за покупката (касова бележка).

## 10 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

Име и адрес на производителя:

Име: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

Име и адрес на упълномощеното лице за съставяне техническия файл:

Име: Peter Söderström  
Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

С настоящото декларираме, че продуктът

Категория: Кордов тример

Модел: STG308

Сериен номер: Виж етикета с номинални стойности на продукта

Година на конструиране: Виж етикета с номинални стойности на продукта

- е в съответствие със съответните разпоредби на Директивата за машините 2006/42/EC.
- е в съответствие с разпоредбите на следните други директиви на ЕО:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Допълнително, ние декларираме, че следните (детайли/клези) съгласувани стандарти са използвани:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Метод за оценка на съответствието на приложение VI / директива 2000/14/EO.

Кордов тример

Измерено ниво на сила на звука:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Гарантирано ниво на сила на звука:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Място, дата: Подпис: Тед Чу (Ted Qu),  
директор по качеството

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

# Ελληνικά

<b>1</b>	<b>Περιγραφή.....</b>	<b>141</b>			
1.1	Σκοπός.....	141	4.4	Συμβουλές λειτουργίας.....	143
1.2	Επισκόπηση.....	141	4.5	Συμβουλές για την κοπή.....	143
<b>2</b>	<b>Ασφάλεια.....</b>	<b>141</b>	4.6	Λεπίδα κοπής νήματος.....	143
<b>3</b>	<b>Εγκατάσταση.....</b>	<b>141</b>	<b>5</b>	<b>Συντήρηση.....</b>	<b>143</b>
3.1	Αφαιρέστε το μηχάνημα από τη συσκευασία	141	5.1	Γενικές πληροφορίες.....	143
3.2	Προσάρτηση του οδηγού ακμής.....	141	5.2	Καθαρίστε το μηχάνημα.....	143
3.3	Προσάρτηση του προστατευτικού.....	141	5.3	Αντικατάσταση του καρουλιού.....	143
3.4	Συναρμολόγηση του άξονα.....	142	5.4	Αντικατάσταση του νήματος κοπής.....	144
3.5	Προσάρτηση της βοηθητικής λαβής.....	142	<b>6</b>	<b>Μεταφορά και αποθήκευση.....</b>	<b>144</b>
3.6	Τοποθετήστε την μπαταρία.....	142	6.1	Μετακίνηση του μηχανήματος.....	144
3.7	Αφαιρέστε την μπαταρία.....	142	6.2	Αποθήκευση μηχανήματος.....	144
<b>4</b>	<b>Λειτουργία.....</b>	<b>142</b>	<b>7</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων.....</b>	<b>144</b>
4.1	Εκκίνηση του μηχανήματος.....	142	<b>8</b>	<b>Τεχνικά δεδομένα.....</b>	<b>145</b>
4.2	Διακοπή λειτουργίας του μηχανήματος.....	142	<b>9</b>	<b>Εγγύηση.....</b>	<b>146</b>
4.3	Ρύθμιση του μήκους νήματος κοπής.....	142	<b>10</b>	<b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.....</b>	<b>146</b>

## 1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

### 1.1 ΣΚΟΠΟΣ

Το μηχάνημα αυτό χρησιμοποιείται για την κοπή γρασιδιού, ελαφρών αγριόχορτων και παρόμοιας βλάστησης στο έδαφος ή γύρω από αυτό. Η λεπίδα κοπής πρέπει να είναι σχεδόν παράλληλη με την επιφάνεια του εδάφους. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για κοπή ή τεμαχισμό φρακτών από θάμνους, θάμνον, λουλουδιών και κομπόστ.

### 1.2 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Εικόνα 1 - 17.

- 1 Σκανδάλη
- 2 Κουμπί ασφάλισης
- 3 Άνω άξονας
- 4 Βοηθητική λαβή
- 5 Μεσαίος άξονας
- 6 Κάτω άξονας
- 7 Περιβλήμα κινητήρα
- 8 Οδηγός ακμής
- 9 Κεφαλή κοπής
- 10 Προστατευτικό
- 11 Κουμπί αποδέσμευσης
- 12 Positioning hole
- 13 Κουμπί
- 14 Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας
- 15 Λεπίδα κοπής
- 16 Γλωττίδα
- 17 Κάλυμμα καρουσιού
- 18 Καρούλι
- 19 Περιβλήμα καρουσιού
- 20 Οπή
- 21 Οπή αγκύρωσης
- 22 Υποδοχή οδηγού
- A Κατεύθυνση περιστροφής
- B Καλύτερος τομέας κοπής
- C Επικίνδυνος τομέας κοπής

### 2 ΑΣΦΑΛΕΙΑ

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Απαιτείται συμμόρφωση με όλες τις οδηγίες ασφαλείας.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας.

### 3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

### 3.1 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά το μηχάνημα πριν από τη χρήση.

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν τημίματα το μηχανήματος έχουν φθορές, μη χρησιμοποιήστε το μηχάνημα.
- Εάν δεν έχετε όλα τα μέρη, μη θέστε σε λειτουργία το μηχάνημα.
- Εάν τημίματα έχουν φθορές ή λείπουν, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

1. Ανοίξτε τη συσκευασία.
2. Διαβάστε τα έγγραφα της κούτας.
3. Αφαιρέστε όλα τα μη συναρμολογημένα μέρη από την κούτα.
4. Αφαιρέστε το μηχάνημα από την κούτα.
5. Η απόρριψη της κούτας και της συσκευασίας πρέπει να γίνεται σε συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς.

### 3.2 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΑΚΜΗΣ

Εικόνα 2.

#### ■ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο οδηγός ακμής μπορεί να περιορίζει το εύρος κοπής του μηχανήματος και να μειώνει τον κίνδυνο ζημιάς που προκαλείται από το περιστρεφόμενο νήμα κοπής.

1. Ωθήστε τον οδηγό ακμής επάνω στην κεφαλή κοπής μέχρι να εμπλακεί στις υποδοχές.
2. Ο οδηγός ακμής μπορεί να διπλώσει για λόγους αποθήκευσης.

### 3.3 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ

Εικόνα 3.

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αγγίζετε τη λεπίδα κοπής.

1. Απομακρύνετε τις βίδες από την κεφαλή κοπής με ένα κατσαβίδι Φίλαπς (δεν παρέχεται).
2. Τοποθετήστε το προστατευτικό επάνω στην κεφαλή κοπής.
3. Ευθυγραμμίστε τις οπές βίδας στο προστατευτικό με τις οπές βίδας στην κεφαλή κοπής.
4. Σφίξτε τις βίδες.

## 3.4 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΑΞΟΝΑ

Εικόνα 4.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ποτέ να μη γίνεται εγκατάσταση, αφαίρεση ή προσαρμογή οποιουδήποτε μέρους ενός μηχανήματος ενώ το μηχάνημα είναι στην πρίζα ή βρίσκεται σε λειτουργία.

### ■ Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οταν βγάλετε το μηχάνημα από τη συσκευασία, οι τρεις άξονες του μηχανήματος συνδέονται με ηλεκτρικό καλώδιο, όπως απεικονίζεται.

- Ωθήστε μέσα το κουμπί αποδέσμευσης που βρίσκεται στον μεσαίο άξονα.
- Ευθυγραμμίστε το κουμπί αποδέσμευσης με την οπή τοποθέτησης στον πάνω άξονα και γλιστρήστε τους δύο άξονες ώστε να ενοθύσουν, μέχρι το κουμπί να κλειδώσει μέσα στην οπή τοποθέτησης.
- Επαναλάβετε την προαναφερόμενη διαδικασία για να συνδέσετε τον μεσαίο άξονα στον κάτω άξονα.

## 3.5 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΗΣ ΛΑΒΗΣ

Εικόνα 5 - 6.

- Αφαιρέστε το κουμπί από τη λαβή.
- Προσαρτήστε τη βοηθητική χειρολαβή στον άξονα.
- Ρυθμίστε την βοηθητική χειρολαβή σε μια άνετη θέση.
- Σφίξτε την βοηθητική χειρολαβή με το κουμπί.

## 3.6 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Εικόνα 7.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν η μπαταρία ή ο φορτιστής έχουν φθορές, αντικαταστήστε την μπαταρία ή τον φορτιστή.
- Διακοψή τη λειτουργία του μηχανήματος και περιμένετε να σταματήσει το μοτέρ για να εγκαταστήσετε ή να αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Διαβάστε, μάθετε και ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο της μπαταρίας και του φορτιστή.

- Ευθυγραμμίστε τις γραμμώσεις στο αριστερό μέρος της μπαταρίας με τις εγκοπές στο διαμέρισμα της μπαταρίας.
- Σπρώξτε την μπαταρία μέσα στο διαμέρισμα μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
- Όταν ακούσετε το κλικ, θα σημαίνει ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί.

## 3.7 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.

Εικόνα 7.

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας.
- Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχάνημα.

## 4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### ■ Ι ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Προτού θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα διαβάστε και κατανοήστε τις διατάξεις ασφάλειας και τις οδηγίες λειτουργίας.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσέχετε κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.

## 4.1 ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 8.

- Τραβήξτε προς τα πίσω το κουμπί κλειδώματος και τραβήξτε τη σκανδάλη.

## 4.2 ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 8.

- Απελευθερώστε τη σκανδάλη για να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

## 4.3 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ

Εικόνα 8.

### ■ Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το μηχάνημα έχει μια κεφαλή αυτόματης τροφοδοσίας. Θα προκληθεί ζήμια στο μηχάνημα εάν χτυπήσετε την κεφαλή για να προσπαθήσετε να προχωρήσετε το νήμα.

### ■ Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το νήμα κοπής δεν προχωράει αυτόματα, μπορεί να μετρηθεί ή αδειάσει.

- Όταν το μηχάνημα είναι ενεργό, αποδεσμεύστε τη σκανδάλη.
- Περιμένετε δύο δευτερόλεπτα, πιέστε εκ νέου τη σκανδάλη.

### ■ Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το νήμα θα επεκταθεί περίπου 1 εκ. (0,4 ίντσα) με κάθε σταμάτημα και εκκίνηση του διακόπτη-σκανδάλη μέχρι να φτάσει στη λεπίδα κοπής και η λεπίδα κοπής κοψει το υπερβάλλον μήκος.

## 4.4 ΣΥΜΒΟΥΑ'ΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Εικόνα 9.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διατηρείτε μια απόσταση ανάμεσα στο σώμα και στο μηχάνημα.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη θέτετε σε λειτουργία το μηχάνημα εάν το προστατευτικό δεν είναι στη θέση του.

Ακολουθήστε αυτές τις υποδείξεις κατά τη χρήση του μηχανήματος:

- Διατηρείτε το μηχάνημα συνδεδεμένο με το σωστά τοποθετημένο λοντρί.
- Κρατάτε σφιχτά με τα δύο χέρια το μηχάνημα ενώ χειρίζεστε το μηχάνημα.
- Κόβετε γηλό γρασίδι από επάνω προς τα κάτω.

Εάν τυλίγεται γρασίδι γύρω από την κεφαλή κοπής:

- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
- Αφαιρέστε το χόρτο.

## 4.5 ΣΥΜΒΟΥΑ'ΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΠΗ

Εικόνα 10.

- Γείρετε το μηχάνημα προς την περιοχή που θέλετε να κουρψέψετε. Χρησιμοποιήστε την ακμή του νήματος κοπής για να κόψετε γρασίδι.
- Μετακινήστε το μηχάνημα από δεξιά προς αριστερά ώστε να εμποδίσετε υπολείμματα να πεταχτούν προς το χειριστή.
- Μην κόβετε στον τομέα κινδύνων.
- Μην ζορίζετε την κεφαλή κοπής μέσα σε άκοπο γρασίδι.
- Οι συρμάτινοι φράγτες και οι οράχτες με πασσάλους προκαλούν φθόρο ή κοπή του νήματος κοπής. Οι πέτρινοι τοίχοι και οι τοίχοι από τούβλα, τα κράσπεδα και το ξύλο μπορούν να φθείρουν γρήγορα το νήμα κοπής.

## 4.6 ΛΕΠΙΔΑ ΚΟΠΗΣ ΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 10.

Αυτό το χλοοκοπτικό είναι εξοπλισμένο με μια λεπίδα κοπής νήματος στο προστατευτικό. Η λεπίδα κοπής νήματος κόβει συνεχώς το νήμα ώστε να εξασφαλίζεται μια σταθερή και αποδοτική διάμετρος κοπής. Προχωρήστε το νήμα όποτε ακούσετε τον κινητήρα να λειτουργεί πιο γρήγορα από το φυσιολογικό ή εάν μειωθεί η απόδοση κοπής. Ετσι θα διατηρηθεί η καλύτερη απόδοση και το νήμα θα παραμείνει επαρκώς μακρύ ώστε να προχωράει σωστά.

## 5 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### ■ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Διαβάστε και κατανοήστε τους κανονισμούς ασφάλειας και τις οδηγίες συντήρησης προτού καθαρίσετε, επισκευάσετε ή κάνετε εργασίες συντήρησης στο μηχάνημα.

### ■ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Εξασφαλίστε ότι όλα τα παξιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες είναι σφιχτά. Βεβαιώνεστε τακτικά ότι οι λαβές έχουν τοποθετηθεί σφιχτά.

### ■ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και εξαρτήματα του αρχικού κατασκευαστή.

## 5.1 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

### ■ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μόνο ο αντιτρόσωπός σας ή το εγκεκριμένο κέντρο σέρβις μπορούν να διεξάγουν τη συντήρηση που δεν αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Πριν τις εργασίες συντήρησης:

- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
- Αφήστε το μοτέρ να κρυώσει.
- Αποθηκεύτε το μηχάνημα σε μια δροσερή και στεγνή τοποθεσία.
- Χρησιμοποιείτε τα σωστά ρούχα, προστατευτικά γάντια και προστατευτικά γυάλια.

## 5.2 ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

- Καθαρίζετε το μηχάνημα μετά τη χρήση με ένα νωπό πανί που έχετε βρέσει με ουδέτερο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά για να καθαρίζετε τα πλαστικά τμήματα και τις λαβές.
- Διατηρείτε την κεφαλή κοπής ελεύθερη από γρασίδι, φύλλα ή υπερβολικό γράσο.
- Διατηρείτε τα ανοίγματα αερισμού καθαρά και ελεύθερα από υπολείμματα προς αποφυγή υπερθέρμανσης και ζημιάς στον κινητήρα ή την μπαταρία.
- Μην ψεκάζετε νερό επάνω στον κινητήρα και τα ηλεκτρικά στοιχεία.

## 5.3 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΥΛΙΟΥ

Εικόνα II - J3.

1. Ωθήστε τις γλωττίδες στα πλάγια της κεφαλής κοπής τωντόχρονα.
2. Τραβήγξτε και απομακρύνετε το κάλυμμα καρουλιού.
3. Απομακρύνετε το καρούλι.

4. Αντικαταστήστε με ένα νέο καρούλι.

### **i ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

Εξασφαλίστε ότι το νήμα κοπής βρίσκεται στην εσοχή οδηγού του νέου καρουσιού και επεκτείνεται περίπου 12,7 εκ. (5 ίντσες) προτού εγκαταστήσετε το νέο καρούλι.

5. Τοποθετήστε το άκρο του νήματος κοπής μέσα από το οφθαλμίδιο.
6. Επεκτείνετε το νήμα κοπής για να το απέλευθερώσετε από την εσοχή οδηγού στο καρούλι.
7. Ωθήστε τις προεξοχές και εγκαταστήστε το κάλυμμα καρουσιού επάνω στο περιβλήμα καρουσιού.
8. Ωθήστε το κάλυμμα καρουσιού μέχρι να κονιπάψει στη σωστή θέση.

## **5.4 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ**

Εικόνα 14 - 17.

### **i ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

Απομακρύνετε το υπόλοιπο νήμα κοπής στο καρούλι.

### **i ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

Χρησιμοποιείτε μόνο με νήμα κοπής νάιλον με 1.65 mm διάμετρο.

1. Κόψτε ένα τμήμα του νήματος κοπής περίπου μήκους 3 μ.
2. Λυγίστε το ένα άκρο του νήματος κατά 6,35 mm (1/4 ίντσας).
3. Εισαγάγετε το νήμα μέσα στην οπή αγκύρωσης του καρουσιού.
4. Τυλίξτε σφιχτά το νήμα κοπής γύρω από το καρούλι, προς την καθορισμένη κατεύθυνση.
5. Τοποθετήστε το νήμα κοπής στην εσοχή του οδηγού.
6. Μην τυλίξετε το νήμα κοπής πέραν του άκρου καρουσιού.

## **6 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**

### **6.1 ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ**

Όταν μετακινείτε το μηχάνημα πρέπει να:

- Φοράτε γάντια.
- Διακόψετε τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών και φορτίστε την.
- Συναρμολογήστε το προστατευτικό λεπίδας.

### **6.2 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ**

- Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχάνημα.

- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να πλησιάσουν το μηχάνημα.
- Κρατάτε το μηχάνημα μακριά από διαβρωτικά πριούντα, όπως χημικά και αποπαγωτικά άλατα κήπου.
- Ασφαλίστε το μηχάνημα κατά τη μεταφορά, ώστε να μην υπάρξει ζημιά ή τραυματισμός. Καθαρίστε και εξετάστε το μηχάνημα για ζημιές.

## **7 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το μηχάνημα δεν ξεκινάει όταν θείετε τη σκανδάλη.	Δεν υπάρχει ηλεκτρική επαφή μεταξύ του μηχανήματος και της συστοιχίας μπαταριών.	1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών. 2. Ελέγξτε την επαφή και επανεγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.
	Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.	Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	Το κουμπί ασφάλισης και η σκανδάλη δεν ωθούνται την ίδια στιγμή.	1. Τραβήξτε το κουμπί ασφάλισης και κρατήστε το. 2. Τραβήξτε τη σκανδάλη για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το μηχάνημα σταματάει όταν κόβετε.	Το προστατευτικό δεν έχει προσαρτηθεί στο μηχάνημα.	Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών και προσαρτήστε το προστατευτικό στο μηχάνημα.
	Χρησιμοποιείται βαριά γραμμή κοπής.	Χρησιμοποιείτε μόνο με νήμα κοπής νάιλον με 1.65 mm διάμετρο.
	Το γρασίδι τυλίγεται γύρω από τον άξονα κινητήρα ή την κεφαλή κοπής.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.</li> <li>Αφαρέστε τη συστοιχία μπαταριών.</li> <li>Απομακρύνετε το γρασίδι από τον άξονα κινητήρα και την κεφαλή κοπής.</li> </ol>
	Το μοτέρ έχει υπερφορτωθεί.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Απομακρύνετε την κεφαλή χλοοκοπτικού από το γρασίδι.</li> <li>Το μοτέρ θα συνεχίσει να λειτουργεί μάλις αφαιρεθεί το φορτίο.</li> <li>Κατά την κοπή μετακινείτε την κεφαλή χλοοκοπτικού μέσα και έξω από το γρασίδι που θα κοπεί και μην απομακρύνετε σε μήκος περισσότερο από 20,32 εκ. (8'') με ένα πέρασμα.</li> </ol>
	Η συστοιχία μπαταριών ή το μηχάνημα είναι πολύ καυτά.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Επιτρέψτε η συστοιχία μπαταριών να κρυώσει μέχρι η λειτουργία της να επιστρέψει στα κανονικά επίπεδα.</li> <li>Επιτρέψτε το μηχάνημα να κρυώσει περίπου για 10 λεπτά.</li> </ol>
	Η συστοιχία μπαταριών έχει αποσυνδεθεί από το εργαλείο.	Επανγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.
	Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.	Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το νήμα δεν προχωράει.	Τα νήματα έχουν συγκολληθεί μεταξύ τους.	Λιπαίνετε με σπρέι σιλικόνης.
	Δεν υπάρχει επαρκές νήμα στο καρούλι.	Εγκαταστήστε περισσότερο νήμα.
	Τα νήματα είναι φθαρμένα και πολύ κοντά.	Προχωρήστε το νήμα κοπής.
	Τα νήματα έχουν μπλοκάρει στο καρούλι.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Αφαιρέστε τα νήματα από το καρούλι.</li> <li>Τυλίξτε τα νήματα.</li> </ol>
Το νήμα σπάει συνεχώς.	Το μηχάνημα χρησιμοποιείται με λάθος τρόπο.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Κόβετε με την ακμή νήματος, αποφεύγετε πέτρες, τοίχους και άλλα σκληρά αντικείμενα.</li> <li>Προσθείτε τακτικά το νήμα κοπής ώστε να διατηρείτε το πλήρες πλάτος κοπής.</li> </ol>
Το γρασίδι τυλίγεται γύρω από την κεφαλή χλοοκοπτικού ού και από το περιβλήμα μοτέρ.	Κόψτε το ψηλό γρασίδι στο επίπεδο εδάφους.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Κόβετε ψηλό γρασίδι από επάνω προς τα κάτω.</li> <li>Μην απομακρύνετε περισσότερα από 20,32 εκ. (8'') σε κάθε πέρασμα ώστε να εμποδίσετε περιτύλιξη.</li> </ol>
Το νήμα δεν κόβει καλά.	Η λεπίδα κοπής έχει στομώσει.	Τροχίστε τη λεπίδα κοπής με μια λίμα ή αντικαταστήστε την.
Οι δονήσεις αυξάνονται αισθητά.	Το νήμα έχει φθαρεί στη μια πλευρά και δεν προχωράει έγκαιρα.	Εξασφαλίστε ότι το νήμα στις δύο πλευρές είναι κανονικό. Προχωρήστε το νήμα.

## 8 ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση	24 V
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	7000 ±10% RPM
Κεφαλή κοπής	Αυτόματη τροφοδοσία
Διάμετρος νήματος κοπής	1.65 mm
Διάμετρος διαδρομής κοπής	254 mm

Βάρος (χωρίς την μπαταρία)	2.18 kg
Μέτρηση στάθμης ακουστικής πίεσης	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Δόνηση	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Μοντέλο μπαταρίας	G24B2 / G24B4 και άλλες σειρές BAG
Μοντέλο φορτιστή	G24UC και άλλες σειρές CAG



Τιμή θορύβου.

## 9 ΕΓΓΥΗΣΗ

(Οι πλήρεις όροι και προδιαγραφές είναι διαθέσιμα στην Greenworks ιστοσελίδα)

Η Greenworks εγγύηση είναι 3 χρόνια για το προϊόν και 2 χρόνια για τις μπαταρίες (καταναλωτική/ιδιωτική χρήση) από την ημερομηνία της αγοράς. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει τις κατασκευαστικές βλάβες. Ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση μπορεί επιδιορθωθεί ή να αντικατασταθεί. Μια μονάδα που έχει χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή που δεν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις περιγραφές στο εγχειρίδιο χρήστη ενδέχεται να μην καλυφθεί από την εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και τα ανταλλακτικά λόγω φθοράς δεν θεωρούνται εγγύηση. Η αρχική εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζεται από οποιαδήποτε επιπλέον εγγύηση προσφέρεται από το κατάστημα ή τον πωλητή.

Ένα ελαττωματικό προϊόν πρέπει να επιστρέψεται στο σημείο αγοράς για τη διεκδίκηση της εγγύησης, μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (απόδειξη).

## 10 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:

Όνομα: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Διεύθυνση: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Σουηδία

Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου ατόμου σύνταξης του τεχνικού αρχείου:

Όνομα: Peter Söderström

Διεύθυνση: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Σουηδία

Στο παρόν δηλώνουμε ότι το προϊόν

- |                  |                                      |
|------------------|--------------------------------------|
| Κατηγορία:       | Χλοοκοπτικό μεσινέζας                |
| Μοντέλο:         | STG308                               |
| Αριθμός σειράς:  | Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος |
| Έτος κατασκευής: | Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος |
- Συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/EK σχετικά με τα μηχανήματα.
  - Συμμορφώνεται με τις διατάξεις των υπόλοιπων παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών:
    - 2014/30/EU
    - 2000/14/EK & 2005/88/EK
    - 2011/65/EU & (EE)2015/863

Επιπλέον, δηλώνουμε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα παρακάτω (μέρη/ρήτρες τους) εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Μέθοδος αξιολόγησης συμμόρφωσης συμφωνα με το Παράρτημα VI / Οδηγία 2000/14/EK.

Χλοοκοπτικό μεσινέζας

Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: L<sub>WA</sub>=88.74 dB(A)

Εγγυημένη στάθμη ακουστικής L<sub>WA,d</sub>=96 dB(A) ισχύος:

Μέρος, ημερομηνία: Υπογραφή: Ted Qu, Διευθυντής Ποιότητας

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

149 .....	نصائح التشغيل.	4.4	<b>148 .....</b>	<b>الوصف.....</b>	<b>1</b>
149 .....	نصائح الجزء.	4.5	148 .....	الغرض.	1.1
149 .....	شفرة قطع الخيط.	4.6	148 .....	لحنة عامة.	1.2
<b>150 .....</b>	<b>الصيانة.....</b>	<b>5</b>	<b>148.....</b>	<b>الامان.....</b>	<b>2</b>
150 .....	معلومات عامة.....	5.1	<b>148 .....</b>	<b>التصبيب.....</b>	<b>3</b>
150 .....	تنظيف الآلة.....	5.2	148 .....	فأك تعليم الآلة.....	3.1
150 .....	استبدال ملف الخطوط.....	5.3	148 .....	تركيب دليل التوجيه على الحافة.....	3.2
150 .....	استبدال خيط القطع.....	5.4	148 .....	تركيب الواقي.....	3.3
<b>150 .....</b>	<b>النقل والتخزين.....</b>	<b>6</b>	148 .....	تجميع عمود الإدارة.....	3.4
150 .....	نقل الآلة.....	6.1	149 .....	تركيب المقضي الإضافي.....	3.5
150 .....	تخزين الآلة.....	6.2	149 .....	تركيب مجموعة البطارية.....	3.6
<b>150 .....</b>	<b>استكشاف الأعطال وإصلاحها.....</b>	<b>7</b>	149 .....	خلع مجموعة البطارية.....	3.7
<b>151.....</b>	<b>البيانات الفنية.....</b>	<b>8</b>	<b>149.....</b>	<b>التشغيل.....</b>	<b>4</b>
<b>151.....</b>	<b>الضمان.....</b>	<b>9</b>	149 .....	بدء تشغيل الآلة.....	4.1
152 .....	قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي	10	149 .....	إيقاف الآلة.....	4.2
			149 .....	ضبط طول خيط القلع.....	4.3

## 1 الوصف

### 1.1 الغرض

هذه الآلة معدة لجزء الحشائش والعشب الضار الصغير والنباتات الشبيهة الأخرى على مستوى الأرض أو حولها. يجب أن يكون لوح القطع موازيًا تقريبًا لسطح الأرض. لا يمكنك استخدام الآلة لجزء أو قطع سياج الشجيرات والجنبات والأدغال والزهور والسماد المختلط بأوراق الشجر.

### 1.2 لحمة عامة

#### الشكل التوضيحي 1 - 17.

1	الزناد
2	زر قفل
3	عمود علوي
4	المقبض الإضافي
5	عمود أوسط
6	عمود سفلي
7	هيكل المحرك
8	دليل التوجيه على الحافة
9	رأس الجرارة
10	الواقي
11	زر التحرير
12	فتحة ضبط الموضع
13	بكرة
14	زر تحرير البطارية
15	شرفة القطع
16	لسان
17	غطاء ملف الخطوط
18	ملف الخطوط
19	هيكل ملف الخطوط
20	نقب
21	فتحة الخطاف
22	فتحة التوجيه
A	اتجاه الوران
B	منطقة القص الأفلاط
C	منطقة القص الخطيرة

### ▲ تحذير

- إذا كانت أجزاء من الآلة تالفه، لا تستخدم الآلة.
- إن لم تكون لديك جميع الأجزاء، لا قم بتشغيل الآلة.
- إذا كانت الأجزاء تالفه أو غير موجودة، تواصل مع مركز الصيانة.

1. افتح عبوة التغليف.

2. اقرأ المستندات الموجودة في الصندوق.

3. أخرج جميع الأجزاء غير المرغبة من الصندوق.

4. أخرج الآلة من الصندوق.

5. تخلص من الصندوق ومكونات التغليف وفقاً للقوانين المحلية.

### 3.2 تركيب دليل التوجيه على الحافة

الشكل 2.

#### i ملاحظة

يمكن دليل التوجيه على الحافة تحديد مدى القطع للآلة، وتقليل خطر التعرض للائف بفضل خط القطع الدوار.

1. ادفع دليل التوجيه على الحافة فوق رأس الجرارة إلى أن يتم تعسيقها في الفتحات.

2. يمكن قلب دليل التوجيه على الحافة للتخيين.

### 3.3 تركيب الواقي

الشكل 3.

### ▲ تحذير

لا تمس شفرات القطع.

1. فك المسامير من رأس الجرارة بواسطة مفك فليبيس "صلبية" (غير مرافق).
2. ضع الواقي على رأس الجرارة.
3. قم بمحاذاة فتحات المسamar الموجودة بالواقي مع فتحات المسamar الموجودة برأس الجرارة.
4. اربط المسامير.

### 3.4 تجميع عمود الإدارة

الشكل التوضيحي 4.

### ▲ تحذير

لا تقم أبداً بتركيب أو خلع أو تعديل أي جزء من أجزاء الآلة وهي موصولة بالتيار أو تعمل.

#### i ملاحظة

عند نقل الآلة من الصندوق، تكون الأقطاب الثلاثة لآلية موصولة بكابل تيار كهربائي على الدوام المعروض.

1. اضغط زر التحرير الموجود في العمود الأوسط للداخل.

2. قم بمحاذاة زر التحرير مع فتحة ضبط الموضع الموجودة بالعمود العلوي، وحرك العمودين معاً إلى أن ينبعلي الزر في مكانه الصحيح في فتحة ضبط الموضع.

3. كرر الإجراء المذكور أعلاه لتوصيل العمود الأوسط في العمود السفلي.

### 2 الأمان

### ▲ تحذير

احرص على الالتزام بجميع تعليمات السلامة.

راجع دليل الأمان.

### 3 التنصيب

#### فأك تغليف الآلة

### ▲ تحذير

احرص على تجميع الآلة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

### 3.5 تركيب المقبض الإضافي

الشكل 5 - 6.

1. اخلع البكرة من المقضي.

2. ركب المقضي الإضافي على العمود.

3. اضبط المقضي الإضافي في الوضع المرجح.

4. اربط المقضي الإضافي مع البكرة.

### 3.6 تركيب مجموعة البطارية

الشكل 7.

#### ▲ تحذير

- إذا كانت مجموعة البطارية أو الشاحن تالقين، فاستبدل التالق منها.
- أوقف الآلة وانتظر إلى أن يتوقف المحرك قبل تركيب مجموعة البطارية أو خلعلها.
- اقرأ التعليمات وتعزف عليها ونفذها في دليل البطارية والشاحن.

1. قم بمحاذاة دعامات الرفع الموجودة بمجموعة البطارية مع التجاريف الموجودة في حجيرة البطارية.

2. ادفع مجموعة البطارية في حجيرة البطارية إلى أن تثبت المجموعة في مكانها الصحيح.

3. عندما تسمى صوت نقرة، فهذا معناه أنه قد تم تركيب مجموعة البطارية في مكانها الصحيح.

### 3.7 خلع مجموعة البطارية

الشكل التوضيحي 7.

1. اضفظ على زر تحرير البطارية مع التثبيت.

2. اخلع مجموعة البطارية من الآلة.

### 4 التنشيف

#### ▲ هام

قبل تشغيل الآلة، اقرأ قواعد السلامة وتعليمات التشغيل وفهمهم.

#### ▲ تحذير

كن حريصاً عند تشغيل الآلة.

### 4.1 بداع تشغيل الآلة

الشكل التوضيحي 8.

1. اسحب للخلف على زر القفل واسحب الزناد.

### 4.2 إيقاف الآلة

الشكل 8.

1. اترك الزناد لإيقاف الآلة.

### 4.3 ضبط طول خيط القطع

الشكل 8.

#### ▲ ملاحظة

الآلة بها رأس تعمل بالتنقيم الثنائي. قد تتسبب في الحال أضرار بالآلة إذا ضربت رأس الآلة محاولاً دفع الخيط للأمام.

#### ▲ ملاحظة

إن لم يتم دفع خيط القطع للأمام تلقائياً، فقد يكون متسللاً أو فارغاً.

1. عندما تكون الآلة مشغلة، اترك الزناد.

2. انتظر لثانيتين، ثم اضغط على الزناد مرة أخرى.

#### ▲ ملاحظة

سيمد الخيط لحوالي 0.4 بوصة مع كل إيقاف وتشغيل لمفتاح السرعة التبديل، إلى أن يصل الخيط إلى شفرة القطع، حيث تقوم شفرة القطع بقطع الطول الزائد.

### 4.4 نصائح التشغيل

الشكل 9.

#### ▲ تحذير

حافظ على مسافة بين جسمك والآلة.

#### ▲ تحذير

لا تقم بتشغيل الآلة دون تركيب الواقي.

اتبع هذه النصائح عند استخدام الآلة.

- أبق الجهاز متصلة بالحملة التي تم ارتداؤها بشكل صحيح.
- أمسك الآلة بكلتا يديك بحكام أثناء تشغيلها.
- جزء الحاشائش الطويلة من الأعلى للأسفل.

إذا لفحت الحاشائش حول رأس الجرّازة:

- انزع وحدة البطارية.
- تخلص من الحاشائش.

### 4.5 نصائح الجز

الشكل 10.

- قم بتمالة الآلة ناحية المنطقة المراد جرّها. استخدم حافة خيط القطع لجرّ الحاشائش.
- حرك الآلة من اليمينليسار لمنع تناثر العوالق ناحية مشغل الآلة.
- لا تقم بالجزء في المنطقة الخطيرة.
- لا تدفع رأس الجرّازة بقوة زاندة ناحية الحاشائش غير المجزورة.
- تنسحب السياج السلكي والمصنوعة من الطوب، والحواجز الحديدية والخشبية في الجدران الحجرية والمصنوعة من الطوب، والحواجز الحديدية والخشبية في تأكل خيط القطع بسرعة.

### 4.6 شفرة قطع الخيط

الشكل 10.

الجرّازة مزودة بشفرة قطع خيط على الواقي. تقوم شفرة قطع الخيط بقطع الخيط باستمرار لضمان الحصول على قطر جزّ متناسق وفعال. قم بدفع الخيط للأمام في أي وقت تسمى فيه المحرك بدور بسرعة أكبر من المعتاد، أو عند تدمر كفارة الجرّ. هذا سيحافظ على أفضل أداء ويترك الخيط طويلاً كفالية كي يمكن دفعه للأمام كما ينبغي.

8. ادفع غطاء ملف الخيوط إلى أن يثبت في مكانه مع سماع صوت نقرة.

## 5.4 استبدال خيط القطع

الشكل التوضيحي 14 - 17.

### i ملاحظة

اخلع خيط القطع المتبقى في ملف الخيوط.

### i ملاحظة

استخدم فقط خيط القطع المصنوع من النايلون بقطر 1.65 mm.

1. اقطع قطعة من خيط القطع طولها حوالي 3 سم.
2. قم بثني أحد طرفي الخيط بمقياس 1/4 من البوصة (6.35 مم).
3. أدخل الخيط في فتحة الخطاف بملف الخيوط.
4. لف خيط القطع حول ملف الخيوط بإحكام في الاتجاه المحدد.
5. ضع خيط القطع في فتحة التوجيه.
6. لا تقم بلفت خيوط القطع أبعد من حافة ملف الخيوط.

## 6 النقل والتخزين

### 6.1 نقل الآلة

الإجراءات الواجب اتباعها عند نقل الآلة:

- احرص على ارتداء قفازات.
- قم بليقاف الآلة.
- اخلع مجموعة البطارية وأشحنها.
- ركّب وaci الشفرة.

### 6.2 تخزين الآلة

- اخلع مجموعة البطارية من الآلة.
- احرص على عدم اقتراب الأطفال من الآلة.
- احتفظ بالآلة بعيدًا عن المواد المسيبة للتآكل مثل كيماويات الحديقة وملح إزابة الجلدين.
- أحكم تأمين الآلة أثناء النقل لتجنب تعرضها للتلف أو تعرض الأشخاص للإصابات. نظف الآلة وافحصها بحثًا عن أي علامات للتلف.

## 7 استكشاف الأعطال وإصلاحها

الحل	السبب المحتمل	المشكلة
1. اخلع مجموعة البطارية.	لا يوجد اتصال كهربائي بين الآلة ومجموعة البطارية.	لاتبدأ الآلة في العمل بعد الضغط على الزناد.
2. تحقق من التوصيلات ورغي مجموعة البطارية مرة أخرى.		
1. اسحب زر النقل مع التثبيت. 2. اسحب الزناد لبدء تشغيل الآلة.	لم يتم الضغط على زر النقل والزناد في نفس الوقت.	

### i هام

اقرأ وأفهم قواعد السلامة وتليميـات الصيانة قبل تنظيف الآلة أو إصلاحها أو تنفيـد أعمال الصيانة على الآلة.

### i هام

تأكد من ربط جميع الصواميل والمسميرـات بإحكامـ. افحص الآلة بانتظام للتأكد من تركيب المقابض بإحكامـ.

### i هام

لا تستخدم سوى الأجزاء والملحقات البديلـة الخاصة بالشركة الصانـعة فقط.

## 5.1 معلومات عامة

### i هام

لا يمكن تنفيـد أعمال الصيانة غير المذكورة في هذا الدليل إلا بـواسـطة الوكيل أو مركز الصيانة المعتمـد.

قبل عمليـات الصيانـة:

- قم بـليقاف الآلة.
- انزع وحدـة البطـارـية.
- انـرك المحـرك يـبـرـد.
- خـزن الآلة في مـكان بـارد وجـاف.
- استـخدم الملـاـبس وـفـقاـزـات الرـقاـبة وـنظـارات الأمـان المناسبـة.

## 5.2 تنظيف الآلة

- احرص على تنظيف الجهاز بعد الاستخدام بقطعة قماش مبللة مغمورة في مادة منظفة محـابـية.
- تجـبـ استـخدـامـ المـذـكـورـةـ الآـكـالـةـ لـتنـظـيفـ الأـجزـاءـ الـبـاـسـتـيـكـيـةـ أوـ المـقـابـضـ.
- حـافظـ علىـ نـظـافـةـ رـائـمـ الـجـازـازـ مـنـ الحـشـاشـ أوـ أـورـاقـ الشـجـرـ أوـ الشـحـمـ الـزـانـ.
- حـافظـ علىـ نـظـافـةـ فـتحـاتـ الـهـوـاءـ وـدـعـودـ ماـ يـعـقـلـهـ لـتجـبـ الـخـروـجـ السـخـونـةـ.
- الـمـفـرـطـ وـغـزـضـ الـمـحـركـ أوـ الـبـاطـارـيـةـ لـتـلـفـ.
- لاـ تـقـمـ بـرـشـ المـاءـ عـلـىـ الـمـحـركـ أوـ الـمـوـكـوـنـاتـ الـكـهـرـبـانـيـةـ.

## 5.3 استبدال ملف الخيوط

الشكل 13 - 11.

1. ادفع غطاء ملف الخيوط إلى جانب رأس الجـازـازـ في نفس الوقت.
2. اسحب غطاء ملف الخيوط وأخلعـهـ.
3. أزل ملف الخـيوـطـ.
4. استـبدلـهـ باـخـرـ جـيدـ.

### i ملاحظة

احرص على أن يكون خـيطـ القـطـعـ فيـ فـتحـةـ التـوجـيهـ الـمـوـجـوـدةـ بـمـلـفـ الـخـيوـطـ الـجـيـدـ،ـ وـأنـ يـكـونـ مـعـنـدـاـ حـوـالـيـ 5ـ بـوـصـاتـ قـبـلـ تـرـكـيبـ مـلـفـ الـخـيوـطـ الـجـيـدـ.

5. ادفع طرف خـيطـ القـطـعـ عـرـفـ الفتـحـاتـ.

6. مدد خـيطـ القـطـعـ تـحـريـرهـ مـنـ فـتحـةـ التـوجـيهـ الـمـوـجـوـدةـ بـمـلـفـ الـخـيوـطـ.
7. ادفع الـلـسـنةـ وـرـكـبـ غـطـاءـ مـلـفـ الـخـيوـطـ عـلـىـ هيـكلـ مـلـفـ الـخـيوـطـ.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
تائف الحشائش الطويلة من حول رأس الجزارة و هيكل المحرك.	جزء الحشائش الطويلة عند مستوى الأرض.	1. جزء الحشائش الطويلة من الأعلى للأسفل. 2. لا تقم بإزالة أكثر من 8 بوصات في كل تمريرة لمنع التشابك.
الخطير لا يقطع ضعيفة.	شرفة القطع تصبيع بشكل جيد.	اشدح شفرة القطع بمبرد أو استبدلها.
الاهتزاز زائد	الخطير متآكل من أحد الجانبين وغير ممفوغ للأمام في الوقت المناسب.	تأكد من أن الخطط طبيعى على كلا الجانبين. افع الخطط للأمام.

## 8 البيانات الفنية

الجهد الكهربى	24 فولت
السرعة بدون حمل	$\pm 10\%$ 7000 لفة في الدقيقة
رأس الجزء	تلقييم ثلاثي
قطر خطيز الجزء	mm 1.65
قطر مسار الجزء	mm 254
الوزن (بدون وحدة البطارية)	كم 2.18
مستوى ضغط الصوت المفترض	A), K <sub>PA</sub> =3 ديسيل(3) ديسيل(A)
مستوى قوة الصوت المضمون	L <sub>WA,d</sub> =96 ديسيل(A)
الاهتزاز	$2.5 > \text{م/ثانية}^2$ k=1.5 م/ثانية <sup>2</sup>
طراز البطارية	G24B2 / G24B4
طراز الشاحن	G24UC و سلاس BAG الأخرى

قيمة الضوضاء.



## 9 الضمان

(يكتملكم العثور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على صفحة الويب Greenworks)

الضمان Greenworks متنه 3 سنوات على المنتج، ويستثنى على البطاريات (استخدام المسئء/الاستخدام الخاطئ) من تاريخ الشراء. هذا الضمان يعطى عيوب المنتج، قد يتم إصلاح أو استبدال المنتج المطلوب بموجب الضمان. أما استخدام المنتج بشكل خاطئ أو استخدامه لغرض مختلف عن تلك المذكورة في دليل المالك قد يؤدي إلى الغاء الضمان. التناكل بفعل العوامل الطبيعية والأجزاء المتآكلة لا يتم اعتبارها داخل الضمان. لا يتأثر الضمان الأصلي للشركة الصانعة بأي ضمان إضافي يتم تقديمها بواسطة وكيل أو بائع تجزئة.

يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتور).

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الواقي غير مركب على الآلة.	اخلع مجموعة البطارية وركب الواقي على الآلة.	الآلية تتوقف أثناء الحز.
تم استخدام خط قطع من النايلون بقطار mm 1.65 تقيل.	استخدم فقط خط قطع المصنوع من النايلون بقطار . mm 1.65.	تم استخدام خط قطع تفيلي.
1. قم بإيقاف الآلة. 2. انزع وحدة البطارية. 3. أزل الحشائش من عمود المحرك ورأس الجزارة.	تائف الحشائش حول عمود المحرك أو رأس الجزارة.	تائف الحشائش حول عمود رأس الجزارة.
1. ارفع رأس الجزارة عن الحشائش. 2. سيعاود المحرك العمل بمجرد انخلاص من الحمل الواقع عليه.	هناك حمل زائد على المحرك.	هناك حمل زائد على الآلة.
3. أثناء الحز، حرق رأس الجزارة داخل الحشائش المراد جزها وخارجها، ولا تقم بإزالة أكثر من 8 بوصات في كل تمريرة.	1. اترك مجموعة البطارية تبرد إلى أن تعود وظائفها للعمل بشكل طبيعي. 2. اترك الآلة تبرد لحوالي 10 دقائق.	مجموعة البطارية أو الآلة ساخنة للغاية.
رُكب مجموعة البطارية مرة أخرى.	رجو مجموعة البطارية مرة أخرى.	رجو مجموعة البطارية أو الآلة.
أشحن مجموعة البطارية.	قم بتزيلها ببخار السilyikon.	الخطير لا يتحرك للأمام.
لا يوجد خطوط كابل في ملف الخطوط.	الخطير متآكلة وقصيرة جدًا.	الخطير لا يتحرك للأمام.
ادفع خطط القطع للأمام.	أزل الخطوط من ملف الخطوط.	الخطير متآكلة وقصيرة جدًا.
1. أزل الخطوط من ملف الخطوط. 2. لفت الخطوط.	الخطير مشابكة على ملف الخطوط.	الخطير ينكسر دائمًا.
1. يكون الجزء بحافة الخطير، وابتعد عن المسخور والحوافظ والأشياء الصلبة الأخرى. 2. ادفع خطط القطع للأمام بانتظام للحافظة على العرض الكامل للجزء.	يتم استخدام الآلة بشكل غير صحيح.	يتم استخدام الآلة بشكل غير صحيح.

قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي 10

اسم و عنوان الشركة الصانعة:

GLOBGRO AB  
الاسم:   
Globe Group Europe  
العنوان:   
Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

بموجب ذلك نعلن أنَّ المنتج

جزء السيّاح	الفنة:
STG308	الطراز:
راجع رقمة تقييم	رقم المسلسل:
راجع رقمة تقييم	سنة تصميم المنتج:

- متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيهات الألات 42/EC/2006.
  - متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:

EU/2014/30 •  
EC & 2005/88/EC/2000/14 •  
EU & (EU)2015/863/2011/65 •

بالإضافة إلى ذلك، نعلن أن المعايير المنسقة الأوروبية (أو أجزاء/فقرات منها) التي تم استخدامها هي:

EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1;  
EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;  
IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC  
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

## طريقة تقييم التوافق بالملحق VI/التوجيه 14/2000 .EC

مستوى قوة الصوت المقرر:  
 $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$   
 مستوى قوة الصوت المضمنون:  
 $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

الموقع: تند كو، مدير قسم الحوسبة

Malmö, 9.30.20

Ten m

# Türkçe

<b>1</b>	<b>Açıklama.....</b>	<b>154</b>	4.4	Çalışma ipuçları.....	155
1.1	Amaç.....	154	4.5	Kesme ipuçları.....	155
1.2	Genel bakış.....	154	4.6	Kesme bıçağını hizalayın.....	156
<b>2</b>	<b>Emniyet.....</b>	<b>154</b>	<b>5</b>	<b>Bakım.....</b>	<b>156</b>
<b>3</b>	<b>Kurulum.....</b>	<b>154</b>	5.1	Genel bilgiler.....	156
3.1	Makineyi paketinden çıkarın.....	154	5.2	Makineyi temizleyin.....	156
3.2	Kenar kılavuzunu takın.....	154	5.3	Makarayı değiştirin.....	156
3.3	Korumayı takın.....	154	5.4	Kesme misinasını değiştirin.....	156
3.4	Şaft monte edin.....	154	<b>6</b>	<b>Taşıma ve depolama.....</b>	<b>156</b>
3.5	Yardımcı tutma yerinin takın.....	155	6.1	Makineyi hareket ettirin.....	156
3.6	Aküyü takın.....	155	6.2	Makineyi depolayın.....	157
3.7	Aküyü çıkarın.....	155	<b>7</b>	<b>Sorun Giderme.....</b>	<b>157</b>
<b>4</b>	<b>Çalışma.....</b>	<b>155</b>	<b>8</b>	<b>Teknik veriler.....</b>	<b>158</b>
4.1	Makineyi çalıştırın.....	155	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>158</b>
4.2	Makineyi durdurun.....	155	<b>10</b>	<b>AB Uygunluk beyanı.....</b>	<b>158</b>
4.3	Kesme misinasının uzunluğunu ayarlayın....	155			

TR

## 1 AÇIKLAMA

### 1.1 AMAÇ

Bu makine çim, hafif yabani otlar ve diğer benzer bitki örtülerinin yer seviyesinde veya yakınında kesilmesinde kullanılır. Kesme düzleimi yere yaklaşık olarak paralel olmalıdır. Çıtları, çalrıları, çiçekleri ve kompostu kesmek veya doğramak için makineyi kullanamazsınız.

### 1.2 GENEL BAKIŞ

**Sekil 1 - 17.**

- 1 Tetik
- 2 Kilit açma düğmesi
- 3 Üst şaft
- 4 Yardımcı tutma yeri
- 5 Orta şaft
- 6 Alt şaft
- 7 Motor muhafazası
- 8 Kenar kılavuzu
- 9 Kesme kafası
- 10 Koruma
- 11 Serbest bırakma düğmesi
- 12 Konumlandırma deliği
- 13 Düğme
- 14 Akü serbest bırakma düğmesi
- 15 Kesme bıçağı
- 16 Tırnak
- 17 Makara kapağı
- 18 Makara
- 19 Makara muhafazası
- 20 Delik halkası
- 21 Tespit deliği
- 22 Kılavuz yuvası
- A Rotasyon yönü
- B En iyi kesim alanı
- C Tehlikeli kesim alanı

## 2 EMNIYET

### ▲ UYARI

Tüm güvenlik talimatlarına uyduğunuzdan/ uyguladığınızdan emin olun.

Güvenlik Kılavuzuna bakın.

## 3 KURULUM

### 3.1 MAKINEYI PAKETINDEN ÇIKARIN

#### ▲ UYARI

Makineyi kullanmadan önce doğru şekilde monte ettiğinizden emin olun.

#### ▲ UYARI

- Makine parçaları hasarlı ise makineyi kullanmayın.
- Tüm parçalara sahip değilseniz, makineyi kullanmayın.
- Parçalar hasarlı veya eksikse, servis merkezine başvurun.

1. Paketi açın.
2. Kutunun içindeki belgeleri okuyun.
3. Tüm bireleştirilmemiş parçaları kutudan çıkarın.
4. Makineyi kutudan çıkarın.
5. Kutuyu ve paketi yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

### 3.2 KENAR KILAVUZUNU TAKIN

**Sekil 2.**

#### ■ NOT

Kenar kılavuzu, makinenin kesme aralığını sınırlayabilir ve做的 kesme misinasının neden olduğu hasar riskini azaltabilir.

1. Kenar kılavuzu, yuvalara oturana dek bıçme makinesinin kafasına doğru itin.
2. Kenar kılavuzu saklama için çevrilebilir.

### 3.3 KORUMAYI TAKIN

**Sekil 3.**

#### ▲ UYARI

Kesme bıçağına dokunmayın.

1. Bir yıldız tornavidayla (ürünle birlikte verilmez) çim bıçme kafasından vidaları söküн.
2. Korumayı çim bıçme makinesinin kafasına yerleştirin.
3. Korumadaki vida delikleri ile kesme kafasındaki vida deliklerini hizalayın.
4. Vidaları sıkın.

### 3.4 ŞAFT MONTE EDIN

**Sekil 4.**

#### ▲ UYARI

Makine fişe takiliyken veya çalışırken asla makinenin herhangi bir parçasını takmayın, çıkarmayın veya ayarlamayın.

## i NOT

Makineyi kutudan çıkardığınızda, makinenin üç sapı da elektrik kablosuna gösterildiği gibi bağlanır.

1. Orta şafitaki serbest bırakma düğmesine basın.
2. Serbest bırakma düğmesini üst şaftın üzerindeki konumlandırma deliğiyle hizalayın ve düğme konumlandırma deligi kilitlenene kadar iki şaftı birlikte kaydırın.
3. Orta şaftı alt şafta bağlamak için yukarıdaki prosedürü tekrar edin.

## 3.5 YARDIMCI TUTMA YERININ TAKIN

Şekil 5 - 6.

1. Topuzu kolundan tutarak çıkarın.
2. İkincil tutma yerini şafta takın.
3. Yardımcı kolu rahat pozisyonda ayarlayın.
4. Yardımcı kolu topuz ile sıkın.

## 3.6 AKÜYÜ TAKIN

Şekil 7.

## ▲ UYARI

- Akü veya şarj cihazı hasarlıysa, aküyü veya şarj cihazını değiştirin.
- Makineyi durdurun ve aküyü takmadan veya çıkarmadan önce motorun durmasını bekleyin.
- Akü ve şarj cihazının kılavuzundaki talimatları okuyun, ögrenin ve uygulayın.

1. Aktüdeki kaldırma çubuklarını akü bölmesindeki oluklarla hizalayın.
2. Aküyü yerine oturana kadar akü bölmesine doğru itin.
3. Bir tık sesi duyduğunuzda, akü takıldıır.

## 3.7 AKÜYÜ ÇIKARIN

Şekil 7.

1. Akü çıkarma düğmesine basın ve basılı tutun.
2. Aküyü makineden çıkarın.

## 4 ÇALIŞMA

## i ÖNEMLİ

Makineyi çalıştırmadan önce, güvenlik yönetmeliklerini ve çalışma talimatlarını okuyun ve anlayın.

## ▲ UYARI

Makineyi çalıştırırken dikkatli olun.

## 4.1 MAKINEYI ÇALIŞTIRIN

Şekil 8.

1. Kilitle açma düğmesini geri çekin ve tetiği çekin.

## 4.2 MAKINEYI DURDURUN

Şekil 8.

1. Makineyi durdurmak için tetiği serbest bırakın.

## 4.3 KESME MISINASININ UZUNLUĞUNU AYARLAYIN

Şekil 8.

## i NOT

Makine otomatik besleme kafasına sahiptir. Makarayı ilerletmeye çalışmak için kafaya vurursanız makineye zarar verirsiniz.

## i NOT

Kesme misinası otomatik olarak ilerlemese, karışmış veya boş olabilir.

1. Makine açıkken tetiği serbest bırakın.

2. İki saniye bekleyin, tetiği tekrar basın.

## i NOT

Misina, kesme durdurucu bıçağına ulaşana ve kesme bıçağı fazlalığı kesene kadar, anahart tetiğinin her durdurması ve başlatılması ile misina yaklaşık 0,4 inç kadar uzayacaktır.

## 4.4 ÇALIŞMA İPUÇLARI

Şekil 9.

## ▲ UYARI

Gövde ve makine arasındaki açıklığı koruyun.

## ▲ UYARI

Makineyi koruma takılı olmadan çalıştırmayın.

**Makineyi kullandığınızda bu ipuçlarından yararlanın:**

- Makineyi doğru giyilmiş koşullara bağlı halde tutun.
- Makineyi kullanırken ili elinizle sıkı bir şekilde tutun.
- Yukarıdan aşağı doğru uzun çimleri kesin.

**Çim kesme kafasının etrafına dolanıyorsa:**

- Aküyü çıkarın.
- Çimi çıkartın.

## 4.5 KESME İPUÇLARI

Şekil 10.

- Makineyi kesilecek alanın doğru eğin. Çimi kesmek için kesme misinasının ucunu kullanın.
- Operatöre doğru kalıntıların atılmasını önlemek için makineyi sağdan sola doğru hareket ettirin.
- Tehlikeli bölgede kesmeyin.
- Kesme kafasını kesilmemiş çimlere zorlamayın.
- Tel ve tel çitler, kesme misinasının aşınmasına veya kirilmasına neden olabilir. Taş ve tuğla duvarlar, bordürler ve ahşap misinayı hızla aşındırabilirler.

## 4.6 KESME BIÇAĞINI HIZALAYIN

*Şekil 10.*

Bu çim biçme makineleri, muhafaza üzerinde bir misina kesme bıçağı ile donatılmıştır. Misina kesme bıçağı, tutarlı ve verimli bir kesim çipi sağlamak için misinayı sürekli olarak keser. Motorun normalden daha hızlı çalıştığını duyduğunda veya kesme verimliliği azaldığında misinayı ilerletin. Bu, en iyi performansı koruyacak ve doğru ılerlemek için misinayı yeterince uzun tutacaktır.

## 5 BAKIM

### **i ÖNEMLİ**

Makinede bakım çalışmalarını yapmadan, temizlemeden, onarmadan veya bakım işlerini yapmadan önce güvenlik yönetmeliklerini ve bakım talimatlarını okuyun ve anlayın.

### **i ÖNEMLİ**

Tüm somun, civata ve vidaların sıkı olduğundan emin olun. Tutma yerlerini sıkıca taktığınızı düzenli olarak kontrol edin.

### **i ÖNEMLİ**

Sadece ilk üreticinin yedek parçalarını ve aksesuarlarını kullanın.

## 5.1 GENEL BILGILER

### **i ÖNEMLİ**

Bu kılavuzda belirtilmeyen bakımları yalnızca yetkili satıcıımız veya onaylanmış servis merkeziniz yapabilir.

Bakım işlemlerinden önce:

- Makineyi durdurun.
- Aküyü çıkarın.
- Motoru soğutun.
- Makineyi serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Doğu kıyafet, koruyucu eldiven ve koruyucu gözlük kullanın.

## 5.2 MAKINEYI TEMİZLEYİN

- Makineyi kullandıktan sonra nötr deterjanla nemlendirilmiş nemli bir bezle temizleyin.

- Plastik parçaları veya tutma yerlerini temizlemek için agresif deterjan veya çözücü kullanmayın.
- Kesme kafasını çim, yaprak veya aşırı yağıdan koruyun.
- Aşırı ısınmayı ve motora veya aktüye zarar vermekten kaçınmak için hava deliklerini temiz tutun ve kırden arındırın.
- Motor ve elektrikli parçalara su püskürtmeyin.

## 5.3 MAKARAYI DEĞİŞTİRİN

*Şekil 11 - 13.*

- Kesme kafasının yanlarındaki tırnakları aynı anda itin.
- Makara kapağını çekin ve çıkarın.
- Makarayı çıkarın.
- Yeni bir makara takın.

### **i NOT**

Yeni makarayı takmadan önce kesme misinasının yeni makaradaki yuvada olduğundan ve yeni makarayı takmadan önce yaklaşık 5 inç uzaklığından emin olun.

- Kesme misinasının ucunu gözden geçirin.
- Makaradaki kılavuz yuvasından çıkarmak için kesme misinasını uzatın.
- Tırnakları itin ve makara kapağını makara muhafazasına takın.
- Makara kapağını yerine oturuncaya kadar yerine itin.

## 5.4 KESME MISINAISNI DEĞİŞTİRİN

*Şekil 14 - 17.*

### **i NOT**

Makaradaki kalan kesme misinasını çıkarın.

### **i NOT**

Sadece 1.65 mm çapındaki naylon kesme misinası ile kullanın.

- Yaklaşık 3 m uzunlığında bir parça kesme misinası kesin.
- Bir inçin 1/4'ü kadar bir misinini bir ucunu bükün (6,35 mm).
- Misinayı tespit noktasının deligine yerleştirin.
- Makara çevresindeki kesme çizgisini belirtilen yönde sıkıca sarın.
- Kesme misinasını kılavuz yuvasına yerleştirin.
- Kesme misinalarını makaranın kenarının ötesine sarmayın.

## 6 TAŞIMA VE DEPOLAMA

### 6.1 MAKINEYI HAREKET ETTİRİN

Makineyi taşıırken, şunları yapmalısınız:

- Eldiven takın.
- Makineyi durdurun.
- Aküyü çıkarın ve şarj edin.
- Bıçak korumasını takın.

## 6.2 MAKINEYI DEPOLAYIN

- Aküyü makineden çıkarın.
- Çocukların makinelerin yanına gelemediğinden emin olun.
- Makineyi bahçe kimyasalları ve eritici tuzlar gibi aşındırıcı maddelerden uzak tutun.
- Hasarı veya yaralanmayı önlemek için makineyi taşıırken emniyete alın. Makineyi temizleyin ve herhangi bir hasara karşı inceleyin.

## 7 SORUN GIDERME

Sorun	Olası Sebep	Çözüm
Tetik itildiğinde makine çalışmıyor.	Makine ve akü arasında elektrik teması yok.	1. Aküyü çıkarın. 2. Kontağı kontrol edin ve aküyü tekrar takın.
	Akü boşalmış.	Aküyü şarj edin.
	Kilit açma düğmesi ve tetik aynı anda itilmemiş.	1. Kilit açma düğmesini çekin ve basılı tutun. 2. Makineyi başlatmak için tetiği çekin.

Sorun	Olası Sebep	Çözüm	
Misina ilerlemiyor.	Makine keserken duruyor.	Koruma makineye takılı değil. Ağır kesme misinası kullanılıyor. Çim, motor şafının veya kesme kafasının etrafına dolanıyor. Motora aşırı yüklenilmiş.	Akıyü çıkarın ve korumayı makineye takın. Sadece 1.65 mm çapındaki naylon kesme misinası ile kullanın. 1. Makineyi durdurun. 2. Aküyü çıkarın. 3. Çimi motor şafından ve kesici kafasından çıkarın. 1. Kesme kafasından çımları çıkarın. 2. Yük kaldırılır kalıdırılmaz motor normale döndürcektir. 3. Kesken, kesme kafasını kesilecek çimin içine ve dışına doğru hareket ettirin ve geçişte en fazla 8° alın.
	Akü veya makine çok sıcak.	1. Aküyü, işlevi normale dönene kadar soğutun. 2. Makineyi yaklaşık 10 dakika soğutun.	
	Akü ile aletin bağlantısı kesilmiş.	Aküyü tekrar takın.	
	Akü boşalmış.	Aküyü şarj edin.	
	Misinalar kendilerine kaynaklıdır.	Silikon sprey ile yağlayın.	
	Makarada yeterli misina yok.	Daha fazla misina takın.	

Sorun	Olası Sebep	Cözüm
Misina kırılmaya devam ediyor.	Makine yanlış kullanılıyor.	1. Çizginin ucuya kesin, taşlardan, duvarlardan ve diğer sert nesnelerden kaçının. 2. Tam kesim genişliğini korumak için kesim misinasını düzenli olarak ilerletin.
Çim, biçme kafasının ve motor gövdesinin etrafında dolasıyor.	Yer seviyesinde uzun çimleri kesin.	1. Yukarıdan aşağı doğru uzun çimleri kesin. 2. Dolaşmayı önlemek için her geçişte en fazla 8" çıkarın.
Misina iyi kesmiyor.	Kesme bıçağı köreliyor.	Kesme bıçağını bir bileyici ile keskinleştirin veya değiştirin.
Titreşim açıkça artıyor.	Misina bir tarafta yıpranmış ve zamanında ilerlememiş.	İki tarafta da misinanın normal olduğundan emin olun. Misinayı ilerlet.

## 8 TEKNİK VERİLER

Voltaj	24 V
Yüksüz hız	7000 ±10% RPM
Kesme kafası	Otomatik besleme
Kesme misinası çapı	1.65 mm
Kesme yolu çapı	254 mm
Ağırlık (akü hariç)	2.18 kg
Ölçülen ses basınç düzeyi	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> =3 dB(A)
Garanti edilen ses güç düzeyi	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Titreşim	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Akü modeli	G24B2 / G24B4 ve diğer BAG serileri
Şarj cihazı modeli	G24UC ve diğer CAG serileri



Gürültü değerleri.

## 9 GARANTI

(Tam garanti şartları ve koşulları Greenworks internet sayfasında bulunabilir)

Garanti Greenworks satın alma tarihinden itibaren ürün için 3 yıl ve aküler için 2 yıl (tüketici/özel kullanım) geçerlidir. Bu garanti, üretim hatalarını kapsar. Garanti kapsamında olan hatalı bir ürün onarılmış veya değiştirilmiş olabilir. Hatalı veya kullanım kılavuzunda açıklanan başka şekillerde kullanılmış üniteye ilişkin garanti talebi reddedilebilir.

Normal aşınma ve aşınma parçaları garanti kapsamında kabul edilmez. Orijinal üretici garantisı, bir satıcı veya perakendeci tarafından sunulan herhangi bir ek garantiden etkilenmez.

Hatalı bir ürün, garanti talebinde bulunmak için satın alma kanıtı (fatura) ile birlikte satın alma noktasına iade edilmelidir.

## 10 AB UYGUNLUK BEYANI

Üreticinin adı ve adresi:

Ad: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, İsveç

Teknik dosyayı derlemek için yetkili kişinin adı ve adresi:

Ad: Peter Söderström

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, İsveç

İşbu belge ile, bu ürüne ilişkin olarak aşağıdakileri beyan ederiz

Kategori: Misinalı çim biçme makinesi

Model: STG308

Seri numarası: Ürün derecelendirme etiketine bakın

Yapım Yılı: Ürün derecelendirme etiketine bakın

- 2006/42/EC sayılı Makine Direktifinin ilgili hükümlerine uygundur.
- aşağıdaki diğer AB Direktiflerinin hükümlerine uygundur:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ayrıca, aşağıdaki uyumlAŞtırılmış standartlarının (parçalarının/maddelerinin) kullanıldığını beyan ederiz:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

## Türkçe

Uyum değerlendirme metodu Ek VI / Direktifi 2000/14/EC.

Misinalı çim biçme makinesi

Ölçülen ses güç düzeyi:  $L_{WA}=88.74$  dB(A)

Garanti edilen ses gücü seviyesi:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Yer, tarih: İmza: Ted Qu, Kalite Direktörü

Malmö, 9.30.20

*Ted Qu*

TR

162.....	עצות לחיותך.....	4.5	<b>161.....</b>	<b>טיאור.....</b>	<b>1</b>
162.....	להב חיתוך החוט.....	4.6	161.....	מטרה.....	1.1
<b>163.....</b>	<b>תחזוקה.....</b>	<b>5</b>	161.....	מבט כללי.....	1.2
163 .....	מידע כללי.....	5.1	<b>161.....</b>	<b>ביטחוחה.....</b>	<b>2</b>
163 .....	ניקוי הכליל.....	5.2	<b>161.....</b>	<b>התקנה.....</b>	<b>3</b>
163.....	חלפת הסליל.....	5.3	161 .....	הסר את המכשיר מהאריזה.....	3.1
163 .....	חלפת חוט הגיזום.....	5.4	161 .....	חבר את מוליך הקצה.....	3.2
<b>163.....</b>	<b>הובלה ואחסון.....</b>	<b>6</b>	161 .....	חיבור המגן.....	3.3
163 .....	הובלת הכליל.....	6.1	161 .....	חיבור הzinור.....	3.4
163 .....	אחסון המכונה.....	6.2	162 .....	חיבור דיתת העזר.....	3.5
<b>163.....</b>	<b>פתרון בעיות.....</b>	<b>7</b>	162 .....	התיקן את מארז הסוללה.....	3.6
<b>164.....</b>	<b>מפורט טכני.....</b>	<b>8</b>	162 .....	הסר את מארז הסוללה.....	3.7
<b>164.....</b>	<b>אחריות.....</b>	<b>9</b>	<b>162.....</b>	<b>פעול.....</b>	<b>4</b>
	<b>הצחתת תאימות לדרישות האיחוד האירופי.....</b>	<b>10</b>	162.....	הפעלת הכליל.....	4.1
<b>165.....</b>			162.....	כיבוי המכשיר.....	4.2
			162.....	כוונון אוורך חוט הגיזום.....	4.3
			162.....	עצות להפעלה.....	4.4

**1 תיאור****1.1 מטרה**

כליל ונדע לנוחות דשא. עשים קטנים וסוגי צמחייה דומים בגובה הקרקע. משורי החיטה חיב להוות מקלט לפני הקרקע כמעט לוגרוי, לא נתנו להשתמש בכלל להוות גדר דיה, שיחים, פרחים וקומפסט.

**1.2 מבט כללי**

איור 1

1 הדק
2 לחוץ נעליה
3 מוט עליון
4 ידיית עוזר
5 צינור אמצעי
6 מוט תחתון
7 גוף המניע
8 מוליך הקצה
9 ראש החרמש
10 מגן
11 כפתור שרורו
12 חור מיקום
13 כפתור
14 כפתור שרורו סוללה
15 להב וחומר
16 לשונית
17 מכסה סליל
18 סליל
19 גוף הקסתה
20 Eyelet
21 חור עיגן
22 חרין מוביל
A כיוון הסיבוב
B אוור החיטוך הטוב ביותר
C אוור חיתוך מסוון

**▲ אזהרה**

- אם חלקיים מסוימים של המכשיר פגמים, אל תשתמש במכשיר.
- אם אין לך כל החלקיים, אל תפעל אל המושך.
- אם החלקיים פגמים או חרויים, פנה למרכז השירות.

1. פתח את האזינה.

2. עיין במסמכים שמכילה האזינה.

3. הסר את כל החלקים הלא מרכיבים מהאריזה.

4. הסר את המכשיר מהאריזה.

5. יש להשליך את הקופסה ואת חומר האזינה בהתאם לתקנות המקומות.

**3.2 חבר את מוליך הקצה**

איור 2

**i שם לב**

מוליך הקצה יכול להוביל את זוחה הגוים של הכלוי ולהפחית את הסיכון לנזק הנגרם מזוחם המסתובב.

1. דוחף את מוליך הקצה על הראש החרמש עד לכיסתו להריצים.
2. ניתן להרים את מוליך הקצה למעלה ולזרע אהזון.

**3.3 חיבור המגן**

איור 3

**▲ אזהרה**

אל

תיגע בלחב החיטה.

1. פרק את הברגים מראש החרמש בעורת מברג פיליפס (לא כלל).
2. הנה את המגן על הראש החרמש.
3. התאם את חורי הברגים על המגן כך שיהיו מול חורי הברגים שעל הראש החרמש.
4. הדק את הברגים.

**3.4 חיבור הצינור**

תמונה 4

**▲ אזהרה**

עלולם אל תתקוון, סביר או תוכלן כל חלק של הכלוי כאשר הכלוי מוחבר לחשמל או כאשר הוא פעועל.

**i שם לב**

כאשר אתה מסיר את הכלוי מן הקופסה, שלושת הקטבים של הכלוי מחוברים על ידי כבל חשמלי כמפורט.

1. לחץ על כפתור השחרור הממוקם על גבי הצינור האמצעי.
2. ישר את כפתור השחרור בידך עם חור המיקום על גבי הצינור העליון והוליך את שני הצינורות ביחד עד אשר הכפתור נגע אל חור המיקום.
3. חור על הפעילה הנ"ל על מנת לחבר את הצינור האמצעי לצינור תחתון.

**בטעיהות**

2

**▲ אזהרה**

נא להקפיד לציתת לכל הוראות הבטיחות.

עיין במודרך הבטיחות.

**3 התקנה**

3.1

**הסר את המכשיר מהאריזה****▲ אזהרה**

לפני השימוש וודא שהרכבת את המכשיר כנדרש.

**i** **שים לב**

במידה והות הגיוזם אינם מתקדם באופן אוטומטי, ייתכן שהוא מפוחל או ריק.

1. כאשר הכליל פועל, שחרר את ההורק.
2. הממן שניינית, לחץ על ההורק שנית.

**i** **שים לב**

החות יאריך בכ-0.4-0.5 (מ"ס) ככל עצירה והפעלה של הרק ההפליה עד שהחות יוכל להבל החיתוך, ולהלב החיתוך יתחורך האורך המיותר.

**4.4 עצות להפעלה**

אייר .9

**▲ אזהרה**

שמור על מרווח בין הגוף לכליל.

**▲ אזהרה**

אל תפעיל את הכליל כשהמגן אינו מחובר למוקמו.

**הקפד על העוצמות הבאות בזמן הפעלת הכליל**

- הקפד על חיבור הכליל לזרמת המנוחת על הגוף בזרה נכונה.
- בזמן הפעלת הכליל, אוחז בו היבט בשתי הידיים.
- חתוך דשא גבורה מלמעילה לפחות.

במקרה שדשא מטלף מסכיב לראש החורש:

- הוציא את מארו הסוללה.
- הסר את הדשא.

**4.5 עצות לחתוך**

אייר .10

- התה את הכליל לכיוון האור שיש להתחוך אותו. השתמש בקצת חות החיתוך חדש.
- הנע את הכליל מימין לשמאלי כדי למנוע העפה עצימים קטנים לכיוון המעלן.
- אל תתחוך באוצר המוגדר כמסוכן.
- אל תדוחף את ראש החורש לזרע החדש הלא תחוך.
- גדרות תיל ומוסות גומיים לשחיקה ולשיבורה של חות החיתוך. חומות אבן ולבניין, שפות מדורכה וגזרים עלולים לגרום לשחיקה מהירה של חות החיתוך.

**4.6 להב חיתוך החות**

אייר .10

ההרמש מנצח בלבד בלהב חיתוך החות על המגן. להב חיתוך החות גומם את החות ביציטוון כלהבטחה קותר גיים ייעיל ועכבי. האור את החות בכל פעמי שתשמש שמנוע פועל במגוונות גבוהה מהרגיל. כך תשמור על ביצועים מיטבים ועל חות ארכון דיו כדי שיוכן להתקדם כראוי.

**3.5 חיבור ידית העור**

אייר .6

1. חסר את הכפתור מיהדיית.

2. חבר את ידיית העור על ברזי המوط.

3. קבע את ידיית העור במיקום גובה.

4. הדק את ידיית העור בעורת הכתף.

**3.6 התקין את מארו הסוללה**

אייר .7

**▲ אזהרה**

- אם מארו הסוללה או המטען פגומים, הילך את מארו הסוללה או את המטען.
- כבה את הכליל וכבה עד לעצירת המנוע לפני התקינה או הסרה של מארו הסוללה.
- עליך לקרוא, להכיר ולבצע את הוראות הבગעות לסוללה ולמטען.

1. התקם את הצליטה של מארו הסוללה להרחיצים בתא הסוללה.

2. דוחף את הסוללה אל תוך תא הסוללה עד שמארו הסוללה ייעל.

3. כשתשמע קליל, זה אומר שmaresו הסוללה מותקן במקומו.

**3.7 הסר את מארו הסוללה**

אייר .7

1. לחץ להחזה מושכת על כפתור שחזור הסוללה.

2. הסר את מארו הסוללה מהמכשיר.

**4 תפעול****i** **חשוב**

לפני הפעלת הכליל, קרא ובן את תקנות הבטיחות ואת הוראות הפעלה.

**▲ אזהרה**

ויזייח בעת הפעלה הכליל.

**4.1 הפעלת הכליל**

תמונה .8

1. משך לאחרו את כפתור הנעילה ומשוך את המונך.

**4.2 כיבוי המכשיר**

אייר .8

1. שחרר את הדק הפעלה כדי לעזור את המכשיר.

**4.3 כוונון אורך חות הגיוזם**

אייר .8

הכליל מצויד בראש בעל הנה אוטומטי. הכליל ייפגע במידה ותכה בראש כדי לנסות לקדם את החות.

**i** **שים לב**

## 5.4 ה החלפת חוט הגיזום

תמונה 14 -

**i** שים לב

הסר מהסיל את שרירית חוט הגיזום.

**i** חשוב

קרא והבן את תקנות הבטיחות ואת הוראות המוחזקה לפני כל ניקוי, תיקון או תחזוקה של הכליל.

**i** שים לב

השתמש רק בחוט חיתוך מנילון בקוטר mm 1.65.

1. חורן החיתוך חוט החיתוך באורך של 3-5 מ'.
2. כופף קצה אחד של החוט ב-1/4 גז"מ (6.35 מ"מ).
3. הכנסת את החיתוך אל תוך חור המען של הסיליל.
4. סובב את חוט החיתוך ממכבב לסליל באופן הדוק בכיוון המציגו.
5. הכנסת את חוט החיתוך אל החירין המוביל.
6. אל תליך את החיתוך מעבר לקצת הסיליל.

## 6 הובללה ואחסון

## 6.1 הובללה הכללי

בזמן העברת הכליל, חובה:

- ללבוש כפotta.
- עזר את הכליל.
- לפרק את מארו הסוללה ולטוען אותו.
- להרכיב את מגן והלבה.

## 6.2 אחסון המכונת

- הוצאה את מארו הסוללה מהכליל.
- אחסון הרהט מוגENG זים של ילדים.
- הרקח את הכליל מחומרים העולים גורם לקורוזיה, כגון כימיקלים, לגינה ומלוחה וטהרתו.
- לדק את הכליל למוקומו בזמן הובללה כדי למנוע נזק או פגיעה. נקה את הכליל ובודק שלא נגרם לו נזק.

## 7 פתרון בעיות

פתרון	סיבה אפשרית	בעיה
1. הוציא את מארו הסוללה. 2. בזוק את המגעים והכנס את מארו הסוללה שוב למוקומו.	אין מגע חשמלי בין הכליל לבין מארו הסוללה.	הכליל לא מתחילה לעובר לאחר רוחץ על הדק בהפעלה.
טען את מארו הסוללה.	הסוללה התroxנה.	
1. משורך את לחץ הנעילה והחזקתו במצב זה. 2. לחץ על הדק להפעלת הכליל.	לא לחצתי על כפטור הגעילה ועל הדק באותו הזמן.	

**i** חשוב

ודא שכל האומים והברגים הדוקים היטב. בדוק באופן סדרי שהידיות מורכבות היטב.

**i** חשוב

השתמש בחלקי החילוף ובאביורים של הייצור המקורי.

## 5.1 מידע כללי

**i** חשוב

וכך הפיצין או מרכו השירות המורשה יכולים לבצע את עבודות התחזוקה שאנו מופיעות במידך זה.

לפני ביצוע עבודות התחזוקה:  
• עזר את הכליל.

- הוציא את מארו הסוללה.
- תן לבנוו לתתקරך.
- אחסן את הכליל במקום קרייר ויבש.

השתמש בלבד מעתאים, בכפפות הגנה ובמשקפי בטיחות.

## 5.2 ניקוי הכליל

- נקה את הכליל לאחר השימוש בעוררת מטלית לחחה הטבולת בחומר ניקוי ניטרלי.
- אל תשתמש בחומר ניקוי או חומרם ממסים ארגניים לניקוי חלקו הפלסטיκ והדרורו.
- דוד שחרורי האווור או היו נקיים והופשים מעוצמים קטנים כדי למנוע חום-ריר ונזק לבנוו או לסוללה.
- אל תתני מים על המגע והרכבים החשמליים.

## 5.3 ה החלפת הסיליל

13 - 11 אירן

1. לחץ בו-זמנית על הלשוניות בצד ריא והמחרטש.
2. משוך ופרק את מכסה הסיליל.
3. הסר את הסיליל.
4. החלף את הסיליל החדש.

**i** שים לב

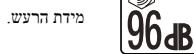
לפני התקנת הסיליל החדש, ודא שהוט הגיזום מונח בהירין המוליך שעל הסיליל החדש, וובלט בערך 15 ס"מ החוצה.

5. העבר את קצה חוט הגיזום דרך הלולאות.
6. משוך את חוט הגיזום כדי לשחרר אותו מהחירין המוביל שעל הסיליל.
7. דוחוף את הלשוניות והרכב את מכסה הסיליל על גוף הסיליל.
8. דוחוף את מכסה הסיליל עד שיינעל למוקומו בקליק.

כעיה	סיבת אפשרית	פרטן
הדרשה מטלף פנוי בראש החרמש ולבית המנווע.	הדרשה מטלף פנוי בראש החרמש ולבית המנווע.	1. חותך דשא גבוה מלמעלה למטה. 2. חותך בכל מעבר לא יותר מ-20 ס"מ כדי למנוע התלפוף.
החותן אינו הורק הדבש. מושך או החלף אותו.	החותן אינו הורק הדבש. מושך או החלף אותו.	החותן זאת להבל החיתוך בעודרת ודא שהחותן תקין בשני הצדדים. שלו. שילוף את החותן החזקה.
מידת הרטט גדלה באופן בולט.	החותן שחוק בצד אחד ולא נשלף החותנה בזמנם.	ודא שהחותן תקין בשני הצדדים. שלו. שילוף את החותן החזקה.

## 8 מפרט טכני

V 24	מתה	
$\pm 10\%$ 7000 סל"ד	מהירותו ללא עטפס	
רונה אוטומטית	ראש החרמש	
mm 1.65	קוטר חותן הגיומ	
mm 254	קוטר מסלול החיתוך	
ק"ג 2.18	משקל (לא מארו הסוללה)	
(L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)	רמת לחץ הקול הגדולה	
(L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A	רמת עצמת הקול המובטחת	
$K = 1.5 \text{ , } 2.5 > \frac{\text{מ'}/\text{ש}^2}{\text{מ'}/\text{ש}^2}$	רטט	
BAG G24B2 / G24B4	דגם הסוללה	
CAG G24UC	דגם המתען	



## 9 אחוריות

(הנתונים וההנחיות המלalias של האחוריות נמצאים [דף 6](#) Greenworks) האנטרטט

האחריות Greenworks הינה ל-3 שנים על המוצר 1-2 שנים על הסוללות ( שימוש רוביוני/אשי ) מאריך הרכישה. אחריות זו מכסה פגמים ביצירוף. מכשיר פגום תחת האחריות עשו להיווי מותקין או מוחלט. יחדיה אשר נעשה בה שימוש אל הולם באופנים אחרים מאשר המותאים במדרכם למשמש שיטות להיזהות מהאותיות. בלאי ריל', וחלים שהתרלו אינםorchesters באחריות. אחריות היצרן המקורית אינה מושפעת מכל אחריות נספתה המוצנית על ידי סוחר או קמעונא. יש להזכיר מכך גנטם לנוקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחוריות, יחד עם הוכחת הרכישה (קבלה).

כעיה	סיבת אפשרית	פרטן
המגן אינו מוחבר.	היצאת את מארו הסוללה והבר את המגן לכלי.	הכל מפסיק לפועל בגין החיתוך.
נעשה שימוש בחותם חיתוך עבה.	השתמש רק בחותם חיתוך mm 1.65.	המגן בקוטר 1.65 mm.
1. עצור את הכל. 2. הגזאת את מארו הסוללה. 3. הוציא את הדשה מגל המנווע ונוראש החרמש.	הדרשה מטלף מסביב ללול המנווע או לראש החרמש.	המגן אינו מוחבר.
יש עומס יתר על מהדישה.		
2. המנווע יתושש וייזוז לתפקיד כרגע לאחר הפחתת העומס עלייו.		
3. בזמן החיתוך, הנע את ראש החרמש פנימה והוחזקה מהדשה לציריהיה, והותך לא יותר מ-20 ס"מ בכל מעבר.		
1. תן למארו הסוללה להתקדר עד שייזוז לתפקיד כרגע. 2. תן לכלי להתקדר במשען 10 דקוט.	מארו הסוללה או הכל. חיים מידי.	
חבר שוב את מארו הסוללה.	מארו הסוללה מנוקט מהכל.	
טען את מארו הסוללה.	הсолלה הטרוקנת.	
שנן בעזרת תריסים סיליקון.	החותומים הולחמו זה לזה.	החותן אינו הוחזק נשלף החוצה.
התקן חותן נוסף.	אין מספיק חותן על הכלל.	
מושך החוצה את חותן החיתוך.	חותומים נשחקו וחתקצטו מידי.	
1. הוציא את החותמים מהסליל. 2. לפף את החותמים.	חותומים הסתבכו על הסליל.	
נעשה שימוש לא נכון, המגע מת津ן ובגנים, מקרים ומערכות קשימים.	1. חותך בעזרת קזזה החותט, המגע מת津ן ובגנים, מקרים ומערכות קשימים.	החותן נקרע שוב ושוב.
2. מושך החוצה את חותן החיתוך באופן סידור כדי לשמר על רוחב החיתוך מלא.	2. מושך החוצה את חותן החיתוך באופן סידור כדי לשמר על רוחב החיתוך מלא.	

10 **הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי**

שם וכתובת היוצרים:

שם: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
כתובת: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

שם ומזכירות הגורם המוסמך לעירמת המפרט הטכני:

שם: Peter Söderström  
כתובת: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

**הנחות**  
אנו מצהירים בזאת כי המוצר

הREFERENCE  
המוצר  
המוצרי  
המוצר

רואה את תווית דירוג המוצר  
רואה את תווית דירוג המוצר  
שם הייצור:

- עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיית הצדוק .EC/2006/42.
- עומד בדרישות הנהנויות הבאות של האיחוד האירופי:

EU/2014/30  
EU & 2005/88/EC/2000/14  
EU & (EU)2015/863/2011/65

יתר ע"כ, אנו מצהירים כי יש לנו מבוסס על (חקיקות / חלקיים) הבאים של  
תקנים הרמוניים:

EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1;  
EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;  
IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC  
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

שיטת הערכת התאמות עיל-פי נספה I/VI/הנחתה:

הרמש חשמלי

רמת עוצמת הקול הנמדדת:

רמת עוצמת הקול המובייחת:

מקום, תאריך:

Malmö, 9.30.20

*Ted Qu*

<b>1</b>	<b>Aprašymas.....</b>	<b>167</b>	4.5	Pjovimo patarimai.....	168
1.1	Paskirtis.....	167	4.6	Lynelio nukirtimo peilis.....	169
1.2	Apžvalga.....	167	<b>5</b>	<b>Techninė priežiūra.....</b>	<b>169</b>
<b>2</b>	<b>Sauga.....</b>	<b>167</b>	5.1	Bendroji informacija.....	169
<b>3</b>	<b>Surinkimas.....</b>	<b>167</b>	5.2	Žoliapjovės valymas.....	169
3.1	Įrenginio išpakavimas.....	167	5.3	Ritės keitimasis.....	169
3.2	Pakraščių pjovimo ribotuvu tvirtinimas.....	167	5.4	Pjovimo lynelio keitimasis.....	169
3.3	Apsaugos montavimas.....	167	<b>6</b>	<b>Gabenimas ir sandėliavimas.....</b>	<b>170</b>
3.4	Koto surinkimas.....	167	6.1	Prietaiso perkėlimas.....	170
3.5	Pagalbinės rankenos montavimas.....	168	6.2	Mašinos laikymas.....	170
3.6	Akumulatoriaus įstatymas.....	168	<b>7</b>	<b>Sutrikimų nustatymas ir</b>	
3.7	Akumulatoriaus išémimas.....	168	<b>šalinimas.....</b>	<b>170</b>	
<b>4</b>	<b>Eksplotavimas.....</b>	<b>168</b>	<b>8</b>	<b>Techniniai duomenys.....</b>	<b>171</b>
4.1	Įrenginio paleidimas.....	168	<b>9</b>	<b>Garantija.....</b>	<b>171</b>
4.2	Įrankio sustabdymas.....	168	<b>10</b>	<b>EB atitikties deklaracija.....</b>	<b>171</b>
4.3	Pjovimo lynelio ilgio reguliavimas.....	168			
4.4	Eksplotavimo patarimai.....	168			

## 1 APRAŠYMAS

### 1.1 PASKIRTIS

Ši žoliapjovė yra skirta žolės, nesumedėjusių piktžolių ir kitos panašios augmenijos pjovimui pažeme. Pjovimo plokštuma turėtų būti lygiagreti žemės paviršiui. Žoliapjovės negalima naudoti gyvatvorii, krūmokšnių, krūmynu, gelių ir komposto pjovimui ir kapojimui.

### 1.2 APŽVALGA

Paveikslas 1 - 17.

- 1 Jungiklis
- 2 Blokuotės išjungimo mygtukas
- 3 Viršutinis kotas
- 4 Papildoma rankena
- 5 Middle shaft
- 6 Apatinis kotas
- 7 Variklio korpusas
- 8 Pakraščių apsauga
- 9 Žoliapjovės galvutė
- 10 Apsauga
- 11 Atkabinimo mygtukas
- 12 Fiksavimo anga
- 13 Rankenėlė
- 14 Baterijos atkabinimo mygtukas
- 15 Lynelio nukirtimo peilis
- 16 Auselė
- 17 Lynelio nukirtimo peilis
- 18 Ritė
- 19 Ritės korpusas
- 20 Anga
- 21 Fiksatoriaus anga
- 22 Kreipiantysis griovelis
- A Sukimosi kryptis
- B Geriausia pjovimo zona
- C Pavojinga pjovimo zona

## 2 SAUGA

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Isitinkinkite, kad jūs laikote visų saugos instrukcijų.

Žr. saugos vadovą.

## 3 SURINKIMAS

### 3.1 ĮRENGINIO IŠPAKAVIMAS

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodamasi isitinkinkite, ar tinkamai surinkote įrenginį.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

- Jeigu yra pažeistų dalii, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalii trūksta, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalys pažeistos arba ju trūksta, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

1. Atidarykite pakuočę.
2. Perskaitykite dėžėje esančius dokumentus.
3. Iš dėžės išimkite visas nesumontuotas dalis.
4. Išimkite įrenginį iš dėžės.
5. Dėžę ir pakuočę išmeskite laikydamiesi atitinkamų reikalavimų.

### 3.2 PAKRAŠČIŲ PJOVIMO RIBOTUVO TVIRTINIMAS

Paveikslas 2.

### ■ PASTABA

Pakraščių pjovimo ribotuvas gali apriboti įrankio pjovimo zoną ir sumažinti žalos pavojų, kurį gali sukelti besiskantis pjovimo lynelis.

1. Stumkite pakraščių pjovimo ribotuvą ant žoliapjovės galvutės, kol jis užsifiksuos plyšiuose.
2. Nenaudojamą pakraščių pjovimo ribotuvą galima pakelti į viršų.

### 3.3 APSAUGOS MONTAVIMAS

Paveikslas 3.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Nelieskite lynelio nukirtimo peilio.

1. Kryžminiu atsuktuviu (komplekte néra) išsukite varžtus iš žoliapjovės galvutės.
2. Apsaugą uždékite ant žoliapjovės galvutės.
3. Apsaugos varžtų angas sulyginkite su žoliapjovės galvutės varžtų angomis.
4. Priveržkite varžtus.

### 3.4 KOTO SURINKIMAS

Paveikslas 4.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Niekada nemontuokite, neišimkite arba nereguliuokite jokių įrenginio dalii, jeigu įrenginys yra prijungtas prie maitinimo šaltinio arba veikia.

### ■ PASTABA

Kai išimate įrenginį iš dėžės, tris vamzdelius tarpusavyje jungia elektros laidas, kaip parodyta iliustracijoje.

1. Paspauskite vidurinės koto dalies atkabinimo mygtuką.

- Lygiuokite atkabinimo mygtuką su viršutinės koto dalies fiksavimo anga ir sujunkite abu kotas, kad mygtukas užsifiksuočia fiksavimoangoje.
- Pakartokite anksčiau pateikiamą procedūrą su vidurine ir apatinė koto dalimi.

## 3.5 PAGALBINĖS RANKENOS MONTAVIMAS

Paveikslas 5 - 6.

- Nuimkite nuo rankenos tvirtinimo rankenėlę.
- Pritypintinkite pagalbinę rankeną prie koto.
- Nusistatykite pagalbinę rankeną į patogią padėtį.
- Priveržkite pagalbinę rankeną tvirtinimo rankenėlę.

## 3.6 AKUMULIATORIAUS ĮSTATYMAS

Paveikslas 7.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

- Jei sugadintas akumuliatorius arba įkroviklis, pakeiskite akumuliatorių arba įkroviklį.
  - Prieš įstatydami arba išimdami akumuliatorių, sustabdyskite išenginių ir palaukite, kol sustos variklis.
  - Perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės akumuliatorius ir įkroviklio vadovo instrukcijomis.
- Sulyginkite akumuliatoriaus briaunes su akumuliatoriaus skyriaus grioveliais.
  - Įstatykite akumuliatorių į akumuliatorių skyrių iki galo, iki jis užsifiksuo.
  - Kai išgirssite spragtelėjimą, tai reikš, kad akumuliatorius išsistatė.

## 3.7 AKUMULIATORIAUS IŠĖMIMAS

7. pav.

- Nuspauskite ir laikykite akumuliatoriaus atkabinimo mygtuką.
- Išimkite akumuliatorių iš prietaiso.

## 4 EKSPLOATAVIMAS

### ■ SVARBU

Prieš pradēdami eksploatuoti prietaisą, perskaitykite ir supraskite saugos reikalavimus ir eksploatavimo instrukcijas.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Būkite atsargūs eksploatuodamis prietaisą.

## 4.1 IRENGINIO PALEIDIMAS

Paveikslas 8.

- Patraukite atgal blokovimo išjungimo mygtuką ir nuspauskite gaiduką.

## 4.2 ĮRANKIO SUSTABDYMAS

Paveikslas 8.

- Ableiskite pagrindinį jungiklį, kad elektrinis įrankis sustotų.

## 4.3 PJOVIMO LYNELIO ILGIO REGULIAVIMAS

Paveikslas 8.

### ■ PASTABA

Įrankio galvutė yra su automatiniu lynelio padavimu. Jei lynelį bandysite ištraukti stuksendami galvutę į žemę, galite ją sugadinti.

### ■ PASTABA

Jei pjovimo lynelis automatiškai neišlenda, jis gali būti susipainiojęs arba pasibaigęs.

- Ijungę elektrinį įrankį atleiskite pagrindinį jungiklį.
- Palaukite dvi sekundes ir vėl nuspauskite pagrindinį jungiklį.

### ■ PASTABA

Su kiekvienu pagrindinio jungiklio atleidimu ir paspaudimui lynelis išlys maždaug 1 cm, kol pasieks nukirtimo peilį, kuris nupjaus perteklinį ilgi.

## 4.4 EKSPLOATAVIMO PATARIMAI

Iliustracija 9.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Išlaikykite atstumą tarp kūno ir žoliapjovės.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite žoliapjovės, jeigu nėra sumontuota apsauga.

Kai ekspluoatuojate žoliapjovę, vadovaukitės toliau pateikiamais patarimais

- Žoliapjovę užkabinkite už tinkamai dėvimo pečių diržo.
- Kai pjaujant su žoliapjove, ją laikykite tvirtai abejomis rankomis.
- Aukštą žolę pjaukite iš viršaus į žemyn.

Jeigu žolę apsivynios aplink žoliapjovęs galvutę:

- Išimkite akumuliatorių bloką.
- Pašalinkite žolę.

## 4.5 PJOVIMO PATARIMAI

Iliustracija 10.

- Pakreipkite žoliapjovę link pjaunamo ploto. Žolės pjovimui naudokite pjovimo lynelio galą.
- Žoliapjovę veskite iš dešinės į kairę, kad išvengtumėte turvo išsviedimo į operatorių.
- Nepjaukite pavojingoje zonoje.
- Nestumkite žoliapjovės galvutės į nenupjautą žolę naudodamą jėgą.
- Liesdamasis į vielines ir statinių tvoras pjovimo lynelis susidėvi ir nutrūksta. Liesdamasis į akmenines ir mūro sienas, bortelius ir medinius elementus, pjovimo lynelis greičiau dėvisi.

## 4.6 LYNELIO NUKIRTIMO PEILIS

Paveikslas 10.

Ant žoliapjovės apsaugos sumontuotas lynelio nukirtimo peilis. Lynelio nukirtimo peilis nuolat trumpina lynelį, kad nesikeistų tinkamiausias pjovimo zonos plotas. Išleiskite daugiau lynelio, kai išgsirsite didesnias sūkiadas nei įprastai dirbantį žoliapjovės variklį, arba kai sumažėja pjovimo naumas. Tokiu būdu palaikysite optimalaus ilgio lynelį ir didžiausią pjovimo našumą.

## 5 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

### ■ SVARBU

Perskaitykite ir supraskite saugos reikalavimus ir techninės priežiūros instrukcijas prieš atlikdami žoliapjovės valymo, remonto arba techninės priežiūros darbus.

### ■ SVARBU

Patirkinkite ar visi varžtai, veržlės ir sraigtais yra priveržti. Reguliariai tikrinkite, ar rankenos yra tvirtai sumontuotos.

### ■ SVARBU

Naudokite tik gamintojo pateiktamas atsargines dalis ir piedus.

## 5.1 BENDROJI INFORMACIJA

### ■ SVARBU

Tik jūsų atstovas arba patvirtintas techninės priežiūros centras gali atlikti techninę priežiūrą, kuri nėra aprašyta šiame vadove.

Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus:

- Sustabdykite mašiną.
- Išimkite akumulatorių bloką.
- Leiskite varikliui atvesti.
- Žoliapjovę laikykite sausoje vietoje.
- Dėvėkite tinkamus drabužius ir apsauginius akinius, bei mūvėkite apsaugines pirštines.

## 5.2 ŽOLIAPJOVĖS VALYMAS

- Po naudojimo žoliapjovę nuvalykite drėgna šluoste, suvilgyta neutraliu valikliu.
- Nenaudokite agresyvių valiklių arba tirpiklių plastikinių dalij ar rankenų valymui.
- Užtikrinkite, kad ant žoliapjovės galvutės nebūtų žolės, lapų arba tepalo pertekliaus.
- Užtikrinkite, kad oro išiurbimo angos yra švarios ir jose nėra turvo, kad būtų išvengta perkaitimo ir variklio arba akumuliatorius sugadinimo.
- Neprurkskite vandens ant variklių ir elektrinių komponentų.

## 5.3 RITĖS KEITIMAS

Paveikslas 11 - 13.

- Vienu metu paspauskite žoliapjovės galvutės šonuose esančias auseles.
- Patraukite ir nuimkite ritės gaubtelį.
- Išimkite ritę.
- Pakeiskite nauja rite.

### ■ PASTABA

Prieš išstatydami naują ritę patirkinkite, ar pjovimo lynelis išstatytas į naujos ritės kreipiantijį griovelį ir išlinčes iš jo apie 12 cm.

- Pjovimo lynelio galą prakiškite pro angą.
- Patraukite už pjovimo lynelio galą, kad ištrauktumėte iš ritės kreipiančiojo griovelio.
- Paspauskite auseles ir uždėkite ritės dangtelį ant ritės korpuso.
- Spauskite ritės dangtelį, kol jis užsifiksuos.

## 5.4 PJOVIMO LYNELIO KEITIMAS

Paveikslas 14 - 17.

### ■ PASTABA

Nuo ritės pašalinkite likusį pjovimo lynelį.

### ■ PASTABA

Naudokite tik nailoninį pjovimo lynelį, 1,65 mm skersmens.

- Atkirpkite apie 3 m ilgio pjovimo lynelį.
- Sulenkite 1/4 colio (6,35 mm) vieną pjovimo lynelio dalį.
- Išstatykite pjovimo lynelį į ritės fiksavimo angą.
- Pjovimo lynelį ant ritės vyniokite standžiai nurodyta kryptimi.
- Pjovimo lynelį išstatykite į kreipiantijį griovelį.
- Pjovimo lynelio nevyniokite virš ritės kraštų.

## 6 GABENIMAS IR SANDĖLIAVIMAS

### 6.1 PRIETAISO PERKĖLIMAS

Kai perkelite žoliapjovę, privalote:

- Mūvėti pirštines.
- Sustabdyti mašiną.
- Išimkite akumulatorių ir jį įkraukite.
- Uždėkite peilio apsaugą.

### 6.2 MAŠINOS LAIKYMAS

- Išimkite akumulatorių iš prietaiso.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Žoliapjovę laikykite atokiau nuo korozinių medžiagų, pvz., sodo chemikalų ir nutirpinimo druskos.
- Gabenamą žoliapjovę įtvirtinkite, kad išvengtumėte turto sugadinimo arba sužalojimo. Nuvalykite žoliapjovę ir patirkinkite, ar nera pažeidimų.

## 7 SUTRIKIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Paspaudus gaiduką žoliapjovė nepasileidžia.	Nėra elektros kontaktu tarp žoliapjovės ir akumulatoriaus bloko.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Išimkite akumulatorių bloką.</li> <li>Patirkinkite kontaktus ir įstatykite atgal akumulatoriaus bloką.</li> </ol>
	Išsikrovės akumulatoriaus blokas.	Įkraukite akumulatorių bloką.
	Blokavimo išjungimo mygtukas ir gaidukas nėra paspaudžiami vienu metu.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Palaikykite paspaudę blokavimo išjungimo mygtuką.</li> <li>Nuspauskite gaiduką, kad įjungtumėte prietaisą.</li> </ol>

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Pjaunant sustoja žoliapjovė.	Apsauga neuždėta ant žoliapjovės.	Nuimkite akumulatorių bloką ir pritypintinkite apsaugą prie žoliapjovės.
Naudojama per daug tvirtas pjovimo lynes.	Naudokite tik nailoninių pjovimo lynes, 1.65 mm skersmens.	
Žolė apsivynioja aplink variklio veleną arba žoliapjovės galvutę.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sustabdykite mašiną.</li> <li>Išimkite akumulatorių bloką.</li> <li>Nuo variklio veleno ir žoliapjovės galvutės pašalinkite žolę.</li> </ol>	
Variklio perkrova.		<ol style="list-style-type: none"> <li>Nuo žoliapjovės galvutės pašalinkite žolę.</li> <li>Variklis vėl pradės veikti pašalinus perkrovos priežastį.</li> <li>Kai pjaunate, žoliapjovės galvute artinkite link žolės ir atitraukite atgal, kad vienу praėjimui nupjautumėte ne daugiau kaip 8 colius.</li> </ol>
Per daug įkaitęs akumulatorių blokai arba žoliapjovė.	Per daug įkaitęs akumulatorių blokai arba žoliapjovė.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Leiskite atvėsti akumulatorių blokui iki jis bus galima naudoti toliau.</li> <li>Leiskite žoliapjovei vėsti apie 10 minučių.</li> </ol>
	Akumulatorių blokai yra atjungti nuo žoliapjovės.	Įstatykite atgal akumulatorių bloką.
Išsikrovės akumulatoriaus blokas.	Įkraukite akumulatorių bloką.	
Nepasiilgina lynelis.	Lyneliai susilydė tarpusavyje.	Tepkite silikono purškalu.
	Nepakanka lynelio ant ritės.	Užvyniokite daugiau lynelio.
	Lyneliai susidėvėjo ir yra per trumpi.	Praiginkite pjovimo lyneli.
	Lyneliai susipainiojo ant ritės.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Nuvyniokite lynelius nuo ritės.</li> <li>Užvyniokite lynelius.</li> </ol>

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Lynelis trūkinėja.	Žoliapjovė naudojama netinkamai.	<p>1. Pjaukite lynelio galine dalimi, venkite akmenų, sienų ir kitų kietų objektų.</p> <p>2. Reguliariai prailginkite pjovimo lynelį, kad užtikrintumėte vienodą pjovimo plotį.</p>
Žolė apsi-vynioja aplink žoliapjovės galvutę ir variklio korpusą.	Aukštą žolę pjaukite pažeme.	<p>1. Aukštą žolę pjaukite iš viršaus į žemyn.</p> <p>2. Vienu praejimui nenupjaukite daugiau kaip 8 colių, kad išvengtumėte apsvyniojimo.</p>
Lynelis pjauina netinkamai.	Atšipo lynelio nukirtimo perlis.	Pagalaskite lynelio nukirtimo peili dildė arba ji pakeiskite.
Akivaizdžiai padidėja vibracijos.	Vienoje pusėje lynelis susidėvėjo ir nepasiilgino.	Isitikinkite, kad lyneliai abejose pusėse yra tinkami naudojimui. Prailginkite lynelį.

## 8 TECHNINIAI DUOMENYS

Itampa	24 V
Variklio sūkių skaičius be apkrovos	7000 ±10% aps./min.
Pjovimo galvutė	Automatinis padavimas
Pjovimo lynelio skers-muo	1.65 mm
Pjovimo zonos skers-muo	254 mm
Svoris (be sudėtinės baterijos)	2.18 kg
Išmatuotas garso slėgio lygis	$L_{PA}=93.7 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
Garantuotas garso galias lygis	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$
Vibracija	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $k = 1.5 \text{ m/s}^2$
Baterijos modelis	G24B2 / G24B4 ir kiti BAG modeliai
Ikroviklio modelis	G24UC ir kiti CAG modeliai



Triukšmo vertė.

## 9 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks svetainėje)

. Greenworks Gaminiai taikoma 3 metų garantija, o akumuliatoriu 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminys su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti panaikinta. Iprastam susidėjimui, bei eksplotacinėms dalims garantija nėra taikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavejo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte patekti garantinę pretenziją.

## 10 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

LT

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Pavadinimas: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Adresas: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedija

Pavardė ir adresas įgalioto asmens, įgalioto parengti techninę dokumentaciją:

Pavadinimas: Peter Söderström

Adresas: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedija

Šiuo pareiškame, kad gaminys

Kategorija: Žoliapjovė

Modelis: STG308

Serijos Nr.: Žr. gaminio techninių duomenų etiketę

Pagaminimo metai: Žr. gaminio techninių duomenų etiketę

- atitinka susijusias Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas.

- atitinka toliau nurodytų EB direktyvų nuostatas:

- 2014/30/ES
- 2000/14/EB & 2005/88/EB
- 2011/65/ES & (ES)2015/863

Be to, patvirtiname, kad buvo vadovaujamasi šių darniųjų standartų dalimis ir salygomis:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

## Lietuvių k.

Atitikties įvertinimo metodas pagal 2000/14/EB direktyvos  
VI priedą.

Žoliapjovė

Išmatuotas garso galios lygis:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Garantuotas garso galios lygis:  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Vieta, data: Parašas: Ted Qu, Kokybės direktorių

ius

Malmö, 9.30.20

Ted Qu

LT

<b>1</b>	<b>Apraksts.....</b>	<b>174</b>	4.4	Padomi mašīnas lietošanā.....	175
1.1	Paredzētais lietojums.....	174	4.5	Plaušanas padomi.....	176
1.2	Pārskats.....	174	4.6	Auklas griezējasmens.....	176
<b>2</b>	<b>Drošība.....</b>	<b>174</b>	<b>5</b>	<b>Apkope.....</b>	<b>176</b>
<b>3</b>	<b>Uzstādišana.....</b>	<b>174</b>	5.1	Vispārīga informācija.....	176
3.1	Iekārtas izpakošana.....	174	5.2	Mašīnas tīrišana.....	176
3.2	Apmaļu apgriešanas vadotnes piestiprināšana.....	174	5.3	Spoles nomaiņa.....	176
3.3	Aizsarga uzlikšana.....	174	5.4	Griezējauklas nomaiņa.....	176
3.4	Vārpstas uzstādišana.....	174	<b>6</b>	<b>Transportēšana un uzglabāšana..</b>	<b>177</b>
3.5	Palīgrotkura piestiprināšana.....	175	6.1	Mašīnas pārvietošana.....	177
3.6	Ievietojet akumulatoru bloku.....	175	6.2	Mašīnas uzglabāšana.....	177
3.7	Akumulatora bloka izņemšana.....	175	<b>7</b>	<b>Problēmu novēršana.....</b>	<b>177</b>
<b>4</b>	<b>Ekspluatācija.....</b>	<b>175</b>	<b>8</b>	<b>Tehniskie dati.....</b>	<b>178</b>
4.1	Mašīnas ieslēgšana.....	175	<b>9</b>	<b>Garantija.....</b>	<b>178</b>
4.2	Mašīnas apturēšana.....	175	<b>10</b>	<b>EK Atbilstības deklarācija.....</b>	<b>178</b>
4.3	Griezējauklas garuma pielāgošana.....	175			

## 1 APRAKSTS

### 1.1 PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Šo mašīnu izmanto zāles, nezāļu un tamīldzīgu augu pļaušanai, kas atrodas vienā līmenī ar zemi vai nedaudz virs tās. Plaušanas laikā griezējasmēni ir jāatrodas gandrīz paralēli zemes virsmai. Mašīna nav paredzēta dzīvžogu, krūmu, zaru, ziedu un kompostu sagriešanai vai sakapāšanai.

### 1.2 PĀRSKATS

Attēls Nr. 1 - 17.

- |    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | Sprūds                        |
| 2  | Bloķešanas poga               |
| 3  | Augšējā vārpsta               |
| 4  | Palīgroturis                  |
| 5  | Vidējā vārpsta                |
| 6  | Apakšējā vārpsta              |
| 7  | Motora korpus                 |
| 8  | Apmaļu apgrīšanas vadotne     |
| 9  | Trimmera galva                |
| 10 | Aizsargs                      |
| 11 | Atbrīvošanas poga             |
| 12 | Regulēšanas atvere            |
| 13 | Poga                          |
| 14 | Akumulatora atbrīvošanas poga |
| 15 | Griezējasmens                 |
| 16 | Izcilnis                      |
| 17 | Spoles vāciņš                 |
| 18 | Spole                         |
| 19 | Spoles korpušs                |
| 20 | Actiņa                        |
| 21 | Montāžas caurums              |
| 22 | Stiprinājuma caurums          |
| A  | Rotācijas virziens            |
| B  | Vispiemērotākā griešanas zona |
| C  | Bīstama griešanas zona        |

## 2 DROŠĪBA

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Izpildiet/ievērojet visus drošības norādījumus.

Izlasiet drošības instrukciju rokasgrāmatu.

## 3 UZSTĀDIŠANA

### 3.1 IEKĀRTAS IZPAKOŠANA

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms sākat lietot iekārtu, pārliecinieties, vai tā ir pareizi salikta.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

- Neizmantojiet iekārtu, ja tās daļas ir bojātas.
- Nedarbiniet iekārtu, ja trūkst kādas daļas.
- Ja trūkst kādas daļas vai tās ir bojātas, sazinieties ar servisa centru.

1. Atveriet iepakojumu.
2. Izlasiet komplektācijas kārbā iekļauto dokumentāciju.
3. Izņemiet no komplektācijas kārbas visas nesamontētās daļas.
4. Izņemiet no komplektācijas kārbas iekārtu.
5. Atbrīvojieties no kārbas un iepakojuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

### 3.2 APMAĻU APGRIEŠANAS VADOTNES PIESTIPRINAŠANA

Attēls Nr. 2.

#### ■ PIEZĪME

Apmaļu apgrīšanas vadotne var ierobežot apgrīšanas diapazonu un samazināt bojājumu risku, ko var radīt rotējoša griezējaukla.

1. Uzlieciet apmaļu apgrīšanas vadotni uz trimmera galvas, nedaudz piespiežot, līdz tā nofiksējas gropēs.
2. Apmaļu apgrīšanas vadotni var uzlocīt uzglabāšanas nolūkā.

### 3.3 AIZSARGA UZLIKŠANA

Attēls Nr. 3.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

Nepieskarieties griezējasmēniem.

1. Izskrūvējiet no trimmera galvas skrūves, izmantojot krustiņskrūvgriezi (komplektācijā neietilpst).
2. Uzlieciet trimmera galvai aizsargu.
3. Salāgojiet aizsarga skrūvju caurumus ar trimmera galvas skrūvju caurumiem.
4. Pieskrūvējiet skrūves.

### 3.4 VĀRPSTAS UZSTĀDIŠANA

Attēls Nr. 4.

## ▲ BRĪDINĀJUMS

Nekad neuzstādīt, nenoņemiet vai neveiciet regulēšanas darbus nevienai mašīnas daļai, kamēr mašīna ir pievienota barošanas avotam vai ir ieslēgta.

## ■ PIEZĪME

Mašīnas izņemšanas brīdī no kārbas visi trīs mašīnas poli ir savienoti ar barošanas vadu, kā tas parādīts attēlā.

1. Nospiediet atbrīvošanas pogu uz vidējās vārpstas.
2. Salāgojiet atbrīvošanas pogu ar regulēšanas atveri augšējā vārpstā un savienojet abas vārpstas kopā, līdz poga nosifikējas regulēšanas atverē.
3. Lai savienotu vidējo vārpstu ar apakšējo vārpstu, atkārtojiet iepriekš minētās darbības.

## 3.5 PALĪGROKTURA PIESTIPRINĀŠANA

Attēls Nr. 5 - 6.

1. Izņemiet no roktura pogu.
2. Piestipriniet darbvārpstai palīgroktri.
3. Noregulējiet palīgroktri sev ērtā pozicijā.
4. Pieskrūvējiet palīgroktri, izmantojot pogu.

## 3.6 IEVIETOJIET AKUMULATORU BLOKU

Attēls Nr. 7.

## ▲ BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulatoru bloks vai lādētājs ir bojāts, tie ir jāņomaina.
  - Pirms akumulatoru bloka ieviešanas vai izņemšana darbmašīna ir jāaptur un jāuzgaida, kamēr apstājas motors.
  - Izlasiet, noskaidrojiet un izpildiet akumulatora un lādētāja rokasgrāmatā esošos norādījumus.
1. Salāgojiet akumulatoru bloka pacelšanas ribas ar rievām akumulatora nodalījumā.
  2. Spiediet akumulatoru bloku uz iekšu akumulatora nodalījumā, līdz akumulatoru bloks nosifikējas vajadzīgajā stāvoklī.
  3. Akumulators būs pilnībā ievietots tad, kad būs dzirdama klikšķa skaņa.

## 3.7 AKUMULATORA BLOKA IZŅEMŠANA

7. attēls

1. Nospiediet un pieturiet akumulatora atbrīvošanas pogu.
2. Izņemiet no iekārtas akumulatora bloku.

## 4 EKSPLUATĀCIJA

### ■ SVARĪGI

Pirms darbināt mašīnu, izlasiet un izprotiet drošības noteikumus un ekspluatācijas norādījumus.

## ▲ BRĪDINĀJUMS

Strādājot ar mašīnu, ievērojiet piesardzību.

## 4.1 MAŠĪNAS IESLĒĢANA

Attēls Nr. 8.

1. Atvelciet blokēšanas pogu un pavelciet slēdzi.

## 4.2 MAŠĪNAS APTURĒŠANA

Attēls Nr. 8.

1. Lai apturētu mašīnu, atlaidiet iedarbināšanas slēdzi.

## 4.3 GRIEZĒJAUKLAS GARUMA PIELĀGOŠANA

Attēls Nr. 8.

### ■ PIEZĪME

Mašīnai ir automātiskās padeves galviņa. Mašīna tiks sabojāta, ja piesīsiet padeves galviņu, lai padotu auklu.

### ■ PIEZĪME

Ja griezējaukla automātiski netiek padota, iespējams, ka tā ir sapinusies vai beigusies.

1. Kad mašīna ir iedarbināta, atlaidiet slēdzi.
2. Pagaidiet divas sekundes un pēc tam nospiediet slēdzi vēlreiz.

### ■ PIEZĪME

Katra reizi, kad tiek nospiests un atlaists slēdzis, aukla tiek pagarināta par aptuveni 0,4 collām; pēc tam aukla sasniedz griezējasmeni, kas nogriež lieko garumu.

## 4.4 PADOMI MAŠĪNAS LIETOŠANĀ

Attēls Nr. 9.

## ▲ BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet drošu attālumu starp savu ķermenī un mašīnu.

## ▲ BRĪDINĀJUMS

Nelietojiet mašīnu, ja tai nav uzstādīts aizsargs.

### Lietojot mašīnu, nōmiet vērā šādus padomus:

- Mašīnai jābūt savienotai ar pareizi uzkilktu siksnu.
- Strādājot ar mašīnu, turiet to ar abām rokām.

- Garu zāli grieziet no augšas uz leju.

#### Ja zāle aptinas ap trimmera galvu:

- Izņemiet akumulatoru bloku.
- Izņemiet noplauto zāli.

## 4.5 PLAŪŠANAS PADOMI

Attēls Nr. 10.

- Sagāziet mašīnu virzienā pret plaūšanas zonu. Plaujiet zāli ar griezējaukļas galu.
- Pārvietojiet mašīnu no labās puses uz kreiso pusī, lai atgriezumi neatlēktu operatora virzienā.
- Neplaujiet bīstamajā zonā.
- Nespiet trimmera galu nenopļautajā zālē ar spēku.
- Stieples un mietu žogi var radīt nodilumu auklai un var to pārraut. Ja aukla saskaras ar akmens un kieģeļu mūra sienām, apmalēm un kokmateriāliem, tā ātri nodilst.

## 4.6 AUKLAS GRIEZĒJASMENS

Attēls Nr. 10.

Trimmerim uz aizsarga ir auklas griezējasmens. Auklas griezējasmens nepārtraukti nogriež auklu, lai nodrošinātu vienmērīgu un efektīvu griešanas diametru. Pagariniet auklu, tiklīdz izdzirdat, ka motors sāk griezties atrāk kā parasti, vai arī, kad samazinās griešanas efektivitāte. Tādējādi tiks nodrošināti vislabākie griešanas rezultāti un pietiekami gara aukla, ko pagarināt.

## 5 APKOPE

### ■ i SVARĪGI

Pirms tūrīšanas, remonta vai mašīnas apkopes darbu veikšanas izlasiet un izprotiet drošības noteikumus un apkopes norādījumus.

### ■ i SVARĪGI

Pārbaudiet, vai ir ir cieši pieskrūvēti uzgriežņi, bultskrūves un skrūves. Regulāri pārbaudiet, vai rokturi ir stingri piestiprināti.

### ■ i SVARĪGI

Izmantojiet tikai sākotnējā ražotāja piegādātās rezerves daļas un piederumus.

## 5.1 VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

### ■ i SVARĪGI

Apkopes darbus, kas nav norādīti šajā rokasgrāmatā, var veikt tikai izplatītājs vai apstiprināts servisa centrs.

Pirms apkopes veikšanas:

- Apturiet mašīnu.
- Izņemiet akumulatoru bloku.

- Atdzesējiet motoru.

• Uzglabājiet mašīnu vēsā un sausā vietā.

• Valkājiet atbilstošu apgārbu, aizsargcīmdu un aizsargbrilles.

## 5.2 MAŠĪNAS TĪRĪŠANA

- Pēc lietošanas nošķirt mašīnu ar mitru lupatiņu, kas iemērta neitrālā mazgāšanas līdzeklī.
- Plastmasas detalju un rokturu tīrīšanai nelietojiet kodīgus mazgāšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.
- Pirms trimmera galvas novietošanas uzglabāšanā iztīriet no tās zāli, lapas vai lieko smērvielu.
- Lai izvairītos no motora un akumulatora pārkāšanas vai bojāumiem, iztīriet gaisa atveres un rauget, lai tajās neuzkrātos gruži.
- Nesmidziniet ūdeni uz motora un elektriskajiem komponentiem.

## 5.3 SPOLES NOMAINA

Attēls Nr. 11 - 13.

1. Nospiediet cilpiņas vienlaicīgi abos trimmera sānos.
2. Pavelciet un noņemiet spolei vāciņu.
3. Izņemiet spoli.
4. Nomainiet pret jaunu spoli.

### ■ i PIEZĪME

Pirms uzstādāt jauno spoli, apskatiet, vai griezējaukla atrodas jaunās spoles gropē un ir izvilkta apmēram 5 collas uz āru.

5. Izvelciet griezējaukļas galu caur actīpu.
6. Lai izvilktu griezējauklu no spoles gropes, pagariniet to.
7. Nospiediet izcilīņus un uzlieciet spoles korpusam spoles vāciņu.
8. Piespiediet spoles vāciņu, līdz ir dzirdama klikšķina skaņa.

## 5.4 GRIEZĒJAUKLAS NOMAINA

Attēls Nr. 14 - 17.

### ■ i PIEZĪME

Izņemiet no spoles atlikušo griezējaukļas daļu.

### ■ i PIEZĪME

Izmantojiet tikai neilonu griezējaukļu ar 1.65 mm lielu diametru.

1. Nogrieziet no griezējaukļas apmēram 3 m garu gabalu.
2. Nolokiet vienu auklas galu par 1/4 collām (6,35 mm) auklas galu.
3. Ielieciet auklu spoles stiprinājuma caurumā.
4. Stingri aptiniet griezējaukļu ap spoli norādītajā virzienā.

5. Ievietojiet griezējauklu gropē.
6. Neuztiniet griezējauklu ārpus spoles malas.

## **6 TRANSPORTĒŠANA UN UZGLABĀŠANA**

### **6.1 MAŠĪNAS PĀRVIETOŠANA**

Pārvietojot mašīnu:

- Valkājiet cimdu.
- Apturiet mašīnu.
- Izņemiet no mašīnas akumulatoru bloku un uzlādējiet.
- Uzstādīt asmens aizsargu.

### **6.2 MAŠĪNAS UZGLABĀŠANA**

- Izņemiet no mašīnas akumulatoru bloku.
- Pārliecinieties, vai bērni nevar piekļūt mašīnai.
- Sargājiet mašīnu no kodīgiem līdzekļiem, piemēram, dārza kīmikālijām un pretapledoju sāliem.
- Transportēšanas laikā nostipriniet mašīnu, lai novērstu bojājumus vai traumas. Nošķriet mašīnu un pārbaudiet, vai tai nav radušies bojāumi.

## **7 PROBLĒMU NOVĒRŠANA**

Problēma	Iespējamais cēlo-nis	Risinājums
Nospiežot slēdzi, mašīna neieslēdzas.	Starp mašīnu un akumulatoru bloku nav elektriskā savienojuma.	1. Izņemiet akumulatoru bloku. 2. Pārbaudiet savienojumu un vēlreiz ievietojiet akumulatoru bloku.
	Akumulatoru bloks ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	Blokēšanas pogā un slēdzis nav vienlaicīgi nospiesti.	1. Pavelciet blokēšanas pogu un pieturiet. 2. Lai iedarbinātu mašīnu, atvelciet ieslēgšanas slēdzi.

Problēma	Iespējamais cēlo-nis	Risinājums
Mašīna apstājas plaušanas laikā.	Mašīnai nav piestiprināts aizsargs.	Izņemiet laukā akumulatoru bloku un piestipriniet mašīnai aizsargu.
	Izmantota smaga griezējaukla.	Izmantojiet tikai neilonā griezējauklu ar 1.65 mm lielu diametru.
	Zāle tinās ap motora vārpstu vai trimmera galvu.	1. Apturiet mašīnu. 2. Izņemiet akumulatoru bloku. 3. Izņemiet no motora vārpstas vai trimmera galvas zāli.
Motora pārslodze.		1. Paceliet no zāles trimmera galvu. 2. Motors uzreiz pēc noslogojuma atbrīvošanas atsāks darboties. 3. Plaušanas laikā pārveitojiet trimmera galvu zālē uz augšu un leju, un neplaujiet vairāk kā 8° ar vienu piegājienu.
Nevar pādot auklu.		1. Atdzesējiet akumulatoru bloku, līdz tā temperatūra atgriežas normālā darbības stāvokli. 2. Ľaujiet mašīnai atdzist apmēram 10 minūtes.
	Auklas ir sapinušās.	Vēlreiz ievietojiet akumulatoru bloku.
	Spolē nav pietiekami daudz auklas.	Uztiniet vairāk auklas.
	Auklas kļuvušas pārāk īsas.	Izvelciet laukā griezējauklu.
	Aukla spolē ir sapinušies.	1. Izņemiet no spoles auklu. 2. Uztiniet auklu.

Problēma	Iespējamais cēlo-nis	Risinājums
Aukla vēl aizvien lūzt.	Mašīna tiek nepareizi lietota.	1. Pļaujiet ar auklas galu, izvairieties no akmeniem, sienām un citiem cietajiem priekšmetiem. 2. Lai saglabātu pilnu pļaušanas platumu, griezējaukla ir jāpādod regulāri.
Zāle tinās ap trimmera galvu un motora korpusu.	Garā zāle jāplauj vienā līmenī ar zemī.	1. Garu zāli grieziet no augšas uz leju. 2. Lai zāle neapfūtos, neplaujiet vairāk kā 8° katrā piegājienā.
Aukla negriež pietiekami labi.	Griezējasmens kļūvis neass.	Uzasiniet griezējasmeni ar vīli vai nomainiet to.
Acīmredzami pieaug vibrācija.	Aukla vienā pusē ir nolietojusies un netiek vienlaicīgi padota.	Pārliecinieties, vai aukla abās pusēs nav nolietojusies. Izvelciet laukā auklu.

## 8 TEHNISKIE DATI

Spriegums	24 V
Ātrums bez noslodzes	7000 ±10% apgr./min.
Griezējgalva	Automātiskā padeve
Griezējaukla diametrs	1.65 mm
Griešanas diametrs	254 mm
Svars (bez akumula-toru bloka)	2.18 kg
Izmērītais skaņas spie-diena līmenis	L <sub>PA</sub> =93.7 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garantētais skaņas in-tensitātes līmenis	L <sub>WA,d</sub> = 96 dB(A)
Vibrācija	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Akumulatora modelis	G24B2 / G24B4 un citas BAG sērijas
Lādētāja modelis	G24UC un citas CAG sērijas



Trokšņa vērtība

## 9 GARANTIJA

(Visus garantijas noteikumus un nosacījumus var izlasīt Greenworks tīmeklā lapā).

Ierīcei Greenworks ir 3 gadu garantija, bet akumulatoriem — 2 gadu garantija (izmantojot patēriņa/privātiem mērķiem), skaitot no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz ražošanas defektiem. Garantijas laikā var salabot vai nomainīt bojātu izstrādājumu. Garantija nebūs spēkā tad, ja ierīcei netiks pareizi lietota vai tiks izmantota citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā lietotāja rokasgrāmatā. Šī garantija neattiecas uz dabisko nolietošanos un nodilumam pakalnautajām detaļām. Ražotāja sākotnējā garantija nav saistīta ar papildu garantijām, ko piedāvā dileris vai mazumtirgotājs.

Lai pieprasītu garantiju, bojātais izstrādājums ir jāatgriež iegādes vietā, uzrādot pirkuma apliecinājumu (čeku).

## 10 EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotāja nosaukums un adrese:

Nosaukums: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adrese: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zviedrija

Personas, kura pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju, vārds, uzvārds un adrese:

Nosaukums: Peter Söderström

Adrese: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zviedrija

Ar šo mēs apliecinām, ka izstrādājums

Kategorija: Auklas trimmeris

Modelis: STG308

Sērijas numurs: Skatīt izstrādājuma kvalitātes markējumu

Iekārtas izlaides gads: Skatīt izstrādājuma kvalitātes markējumu

- atbilst Direktīvas Nr. 2006/42/EK par mašīnām attiecīgajiem noteikumiem.

- atbilst sekojošu EK direktīvu noteikumiem:

- 2014/30/ES
- 2000/14/EK & 2005/88/EK
- 2011/65/ES & (ES)2015/863

Turklāt mēs apliecinām, ka izmantoši šādi saskaņotie standarti (dalas/klauzulas):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Direktīvas Nr. 2000/14/EK VI pielikumā paredzētā atbilstības novērtējuma metode.

Auklas trimmeris

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis:  $L_{WA}=88.74 \text{ dB(A)}$

Garantētais skaņas intensitātes līme-  $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$   
nis:

Vieta, datums: Paraksts: Kvalitātes daļas direktors  
Malmö, 9.30.20 Ted Qu



LV

# Eesti keel

<b>1</b>	<b>Kirjeldus.....</b>	<b>181</b>		
1.1	Eesmärk.....	181	4.4	Praktilised nõuanded.....
1.2	Ülevaade.....	181	4.5	Nõuanded lõikamiseks.....
<b>2</b>	<b>Ohutus.....</b>	<b>181</b>	4.6	Jõhvi lõikamise tera.....
<b>3</b>	<b>Paigaldus.....</b>	<b>181</b>	<b>5</b>	<b>Hoolitus.....</b>
3.1	Seadme lahtipakkimine.....	181	5.1	Üldine informatsioon.....
3.2	Kinnitage servajuhik.....	181	5.2	Seadme puastamine.....
3.3	Paigaldage kaitse.....	181	5.3	Vahetage pool välja.....
3.4	Pange vars kokku.....	181	5.4	Pange poolile uus lõikejõhv.....
3.5	Paigaldage lisakäepide.....	182	<b>6</b>	<b>Transport ja hoiustamine.....</b>
3.6	Paigaldage akuplokk.....	182	6.1	Seadme liigutamine.....
3.7	Akuploki eemaldamine.....	182	6.2	Seadme hoiustamine.....
<b>4</b>	<b>Kasutamine.....</b>	<b>182</b>	<b>7</b>	<b>Veabotsing.....</b>
4.1	Seadme käivitamine.....	182	<b>8</b>	<b>Tehnilised andmed.....</b>
4.2	Peatage seade.....	182	<b>9</b>	<b>Garantii.....</b>
4.3	Reguleerige lõikejõhvi pikkust.....	182	<b>10</b>	<b>EÜ Vastavusdeklaratsioon.....</b>

ET

## 1 KIRJELDUS

### 1.1 EESMÄRK

Seade on ette nähtud muru, väiksema umbrohu ja muude sarnaste taimede lõikamiseks maapinnal või maapinna lähedal. Lõiketasand peab olema maapinnaga enamvähem paralleeline. Seadet ei saa kasutada hekkide, põõsaste, lilleda ja komposti lõikamiseks või hakkimiseks.

### 1.2 ÜLEVAADE

Joonis 1 - 17.

1	Päästik
2	Lukustusnupp
3	Ülemine vars
4	Lisakäepide
5	Keskmine vars
6	Alumine vars
7	Mootori korpus
8	Servajuhik
9	Trimmeripea
10	Piire
11	Vabastusnupp
12	Paigaldusava
13	Nupp
14	Aku vabastamise nupp
15	Jõhvi lõikamise tera
16	Sakk
17	Pooli kate
18	Pool
19	Pooli korpus
20	Auguke
21	Kinnitusava
22	Juhtpilu
A	Pöörlemissuund
B	Parim lõikeala
C	Ohtlik lõikeala

## 2 OHUTUS

### ▲ HOIATUS

Järgige kindlasti kõiki ohutusjuhiseid.

Lugege kasutusjuhendit.

## 3 PAIGALDUS

### 3.1 SEADME LAHTIPAKKIMINE

### ▲ HOIATUS

Enne kasutamist pange seade korrektelt kokku.

### ▲ HOIATUS

- Ärge kasutage seadet, kui seadme osad on kahjustunud.
- Ärge kasutage seadet, kui mõned osad on puudu.
- Kui osad on kahjustunud või puudu, võtke ühendust teenindusega.

- Avage pakend.
- Lugege kastis leiduvaid dokumente.
- Võtke kõik osad kastist välja.
- Võtke seade kastist välja.
- Visake kast ja pakend ära vastavalt kohalikele eeskirjadele.

### 3.2 KINNITAGE SERVAJUHIK

Joonis 2.

### ■ MÄRKUS

Servajuhiku abil on võimalik piirata seadme lõikeulatust ja vähendada pöörleva lõikejõhvi põhjustatavate kahjustuste riski.

- Lükake servajuhik trimmeripeale, kuni see avadesse lukustub.
- Servajuhikut saab hoiustamisel üles lükata.

ET

### 3.3 PAIGALDAGE KAITSE

Joonis 3.

### ▲ HOIATUS

Ärge puudutage jõhvi lõikamise tera.

- Eemaldage trimmeripea kruvid Phillipsi kruvikeerajaga (ei ole komplektis).
- Paigaldage kaitsepiire trimmeripeale.
- Joondage kaitsepiirde kruviaugud trimmeripea kruvialukudega.
- Keerake kruvid kinni.

### 3.4 PANGE VARS KOKKU

Joonis 4.

### ▲ HOIATUS

Ärge kunagi paigaldage, eemaldage või reguleerige ühtegi seadme osa, kui seade on vooluvõrku ühendatud või töötab.

### ■ MÄRKUS

Seadme kastist välja võtmisel on kolm seadme vart elektrijuhtmega ühendatud, nagu on näidatud joonisel.

- Vajutage vabastusnuppu keskmise varre küljes.
- Joondage vabastusnupp ülemise varre paigaldusavaga ja libistage kaks vart kokku, kuni nupp lukustub paigaldusavasse.

3. Korrage ülaltoodud protseduuri, et ühendada keskmine vars ja alumine vars.

## 3.5 PAIGALDAGE LISAKÄEPEIDE

Joonis 5 - 6.

1. Eemaldage nupp käepideme küljest.
2. Kinnitage lisakäepide varre külge.
3. Seadistage lisakäepide mugavasse asendisse.
4. Keerake lisakäepide nupu abil kinni.

## 3.6 PAIGALDAGE AKUPLOKK

Joonis 7.

### ▲ HOIATUS

- Kui akuplokk või laadija on kahjustatud, vahetage akuplokk või laadija välja.
- Enne akuplooki paigaldamist või eemaldamist peatage seade ja oodake, kuni mootor seiskub.
- Lugege, teadke ja järgige aku ja laadija kasutusjuhendis esitatud juhiseid.

1. Joondage akuploki sakid akupesa soontega.
2. Lükake akuplokk akupesasse nii kaugele, et akuplokk lukustub oma kohale.
3. Akuplokk on paigas, kui kuulete klöpsatust.

## 3.7 AKUPLOKI EEMALDAMINE

Joonis 7.

1. Vajutage ja hoidke aku vabastamise nuppu all.
2. Ühendage seadme akuplokk lahti.

## 4 KASUTAMINE

### ■ OLULINE

Enne seadme kasutamist lugege nii ohutusjuhiseid kui kasutusjuhendit ja tehe need endale selgeks.

### ▲ HOIATUS

Olge seadme kasutamisel ettevaatlik.

## 4.1 SEADME KÄIVITAMINE

Joonis 8.

1. Tõmmake lukustusnuppu tahapoole ja tõmmake päästikut.

## 4.2 PEATAGE SEADE

Joonis 8.

1. Seadme peatamiseks vabastage päästik.

## 4.3 REGULEERIGE LÖIKEJÖHVI PIKKUST

Joonis 8.

### ■ MÄRKUS

Seadmel on automaatse etteande süsteem. Tööriistapea lõömine jõhvi etteande tekitamiseks võib seadet kahjustada.

### ■ MÄRKUS

Kui lõikejõhvi etteanne automaatselt ei tööta, siis võib jõhv olla puntras või pool tühi.

1. Kui seade on käivitunud, vabastage päästik.
2. Oodake kaks sekundit ja vajutage uesti päästikut.

### ■ MÄRKUS

Jõhv väljub umbes 1 cm (0,4 tolli) võrra iga peatamise ja päästiklüliti vajutamisega, kuni jõhv ulatub jõhvi lõikamise terani, mis liigse jõhvi ära lõikab.

## 4.4 PRAKТИLISED NÕUANDED

Joonis 9.

### ▲ HOIATUS

Hoidke seade kehast eemal.

### ▲ HOIATUS

Ärge kasutage seadet, kui kaitsepiire ei ole paigas.

### Seadme kasutamisel järgige neid nõuandeid

- Kinnitage seade õigesti kasutatavate rakmete külge.
- Hoidke seadet selle kasutamisel kindlalt kahe käega.
- Lõigake kõrget muru ülalt alla.

### Kui muru kerib ümber trimmeripea:

- Eemaldage akuplokk.
- Eemaldage muru.

## 4.5 NÕUANDED LÕIKAMISEKS

Joonis 10.

- Kallutage seadet lõigatava ala suunas. Muru lõikamiseks kasutage lõikejõhvi otsa.
- Prahi operaatori pihta paiskumise välimiseks liigutage seadet paremal vasakule.
- Ärge lõigake ohtlikul alal.
- Ärge suruge trimmeripead lõikamata muru sisse.
- Traat- ja teivasaiad kulutavad ja lõuhuvad lõikejõhvi. Kivil ja tellisseinad, äärekipivid ja puud kulutavad lõikejõhvi kiiresti.

## 4.6 JÖHVI LÖIKAMISE TERA

Joonis 10.

Trimmeri kaitsepiree on varustatud jõhvi lõikamise teraga. Jõhvi lõikamise tera lõikab pidevalt lõikejõhvi, et tagada ühtlane ja tõhus lõikediameteer. Pikendage jõhvi alati kui kuulete, et mootor töötab tavapärasest kiiremini või lõketulemus halveneb. Sedasi saavutate parima tulemuse ning hoiate jõhvi edasi liikumiseks piisavalt pikka.

## 5 HOOLDUS

### i OLULINE

Enne seadme puhastamist, remontimist või hooldustöid lugege nii ohutusjuhiseid kui kasutusjuhendit ja tehke need endale selgesk.

### i OLULINE

Veenduge, et kõik mutrid, poldid ja kraivid on korralikult kinni. Kontrollige regulaarselt käepidete korrektset paigaldust.

### i OLULINE

Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.

## 5.1 ÜLDINE INFORMATSIOON

### i OLULINE

Käesolevas kasutusjuhendis mittekirjeldatud hooldustöid võib teostada ainult teie edasimüüja või volitatud teenindus.

Enne hooldustoiminguid:

- Peatage seade.
- Eemaldage akuplokk.
- Laske mootoril jahtuda.
- Hoiustage seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Kasutage korrektset riitetust, kaitsekindaid ja kaitseprille.

## 5.2 SEADME PUHASTAMINE

- Pärast kasutamist puhastage seade neutralsesse pesuvahendisse kastetud niiske lapiga.
- Ärge kasutage plastikosade ja käepidemete puhastamiseks agressiivseid pesuvahendeid või lahusteid.
- Hoidke trimmeripea murust, lehtedest ja liigset märdeainest vaba.
- Ülekuumenemise ja sellest tuleneva mootori või aku kahjustumise vältimiseks hoidke ventilatsiooniavad puhtana ja prahivabana.
- Ärge pihustage mootorile ja teistele elektrikomponentidele vett.

## 5.3 VAHETAGE POOL VÄLJA

Joonis 11 - 13.

- Lükake trimmeripea küljel olevaid sakke samaaegselt.
- Tõmmake ja eemaldage pooli kate.
- Eemaldage pool.
- Vahetage uue pooli vastu välja.

### i MÄRKUS

Enne uue pooli paigaldamist veenduge, et uue pooli lõikejõhv on juhtpilus ja ulatub umbes 5 tolli ulatuses välja.

- Pange lõikejõhvi ots august läbi.
- Pikendage lõikejõhvi, et vabastada see pooli juhtpilust.
- Vajutage sakke ja paigaldage pooli kate pooli korpusele.
- Lükake pooli katet, kuni see klõpsatusega oma asendisse kinnitub.

## 5.4 PANGE POOLILE UUS LÖIKEJÖHV

Joonis 14 - 17.

### i MÄRKUS

Eemaldage poolilt järeljäanud lõikejõhv.

### i MÄRKUS

Kasutage ainult nailonlõikejõhvi läbimõõduga 1.65 mm .

- Löigake umbes 3 m tükki lõikejõhvi.
- Painutage jõhvi otsa 6,35 mm (1/4 tolli) ulatuses.
- Pange jõhv pooli kinnitusavasse.
- Kerige lõikejõhv noolega näidatud suunas tihealt pooli ümber.
- Pange lõikejõhvi juhtpilusse.
- Ärge kerige lõikejõhve üle pooli äärte.

## 6 TRANSPORT JA HOIUSTAMINE

### 6.1 SEADME LIIGUTAMINE

Seadme transportimisel:

- Kandke kindaid.
- Peatage seade.
- Eemaldage akuplokk ja laadige seda.
- Paigaldage terakaitse.

### 6.2 SEADME HOIUSTAMINE

- Ühdage seadme akuplokk lahti.
- Jälgige, et seade oleks lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke seade eemal söövitavatest ainetest, nagu näiteks aiakemikaalid ja jäät eemaldamise soolad.
- Kahjustuste või vigastuste vältimiseks kinnitage seade transportimiseks. Puhastage seade ja kontrollige, et see ei ole kahjustunud.

ET

## 7 VEAOTSING

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Päästiku vajutamisel seade ei käivitu.	Seadme ja akuploki vahel puudub elektriline ühendus.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Eemaldage akuplokk.</li> <li>Kontrollige ühendust ja paigaldage akuplokk uesti.</li> </ol>
	Akuplokk on tühji.	Laadige akuplokki.
	Lukustusnuppu ja päästikut ei vajutatud samaaegselt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tõmmake lukustusnuppu ja hoidke seda.</li> <li>Seadme käivitamiseks tõmmake päästikut.</li> </ol>
Seade peatab lõikamise ajal.	Seadmele ei ole kinnitatud kaitsepiire.	Eemaldage akuplokk ja kinnitage kaitsepiire seadme külge.
	Kasutatakse rasket jõhvi.	Kasutage ainult nailonlõikejõhvi läbimõõduga . 1.65 mm
	Muru keerdub ümber mootorivölli või trimmeripea.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Peatage seade.</li> <li>Eemaldage akuplokk.</li> <li>Eemaldage muru mootorivölli ja trimmeripea ümbert.</li> </ol>
	Mootor on ülekoormatud.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Eemaldage trimmeripea muru seest.</li> <li>Mootori võimsus taastub viivitamatult kooruse eemaldamisel.</li> <li>Lõikamisel liigutage trimmeripead lõigatavasse murusse ja sealta ära ning eemaldage ühe liigutusega kõige rohkem 8“ jagu muru.</li> </ol>
Akuplokk või seade on liiga kuum.	Akuplokk või seade on liiga kuum.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Jahutage akuplokki, kuni see hakkab normaalsett funktsioneerima.</li> <li>Jahutage seadet umbes 10 minuti jooksul.</li> </ol>
	Akuplokk on tööriista küljest lahti ühendatud.	Paigaldage akuplokk uesti.
	Akuplokk on tühji.	Laadige akuplokki.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Jõhv ei liigu edasi.	Jõhvi otsad on üksteise külge kleepunud.	Määrite neid silikooni-pihusti abil.
	Poolil pole piisavalt jõhvi.	Lisage jõhvi.
	Jõhvi otsad on liiga lühikeseks kulunud.	Tõmmake lõikejõhvi välja.
	Jõhvi otsad on pooli ümber sõlme läinud.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Eemaldage jõhv poolilt.</li> <li>Kerige jõhvi.</li> </ol>
Jõhv läheb pidevalt katki.	Seadet kasutatakse valesti.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Löigake jõhvi otsaga, vältige kokkupuudet kividile, seinte ja teiste kõvade esemetega.</li> <li>Tõmmake lõikejõhvi regulaarselt välja, et sääliks täielik lõikelaius.</li> </ol>
Muru kerib ümber trimmeripea ja mootori korpusse.	Löigake kõrget muru maapinnalt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Löigake pikka muru ülaalt alla.</li> <li>Ümberkerimise välimiseks eemaldage iga liigutusega kõige rohkem 8“ ulatuses muru.</li> </ol>
Jõhv ei lõika hästi.	Jõhvi lõikamise tera muutub nüriks.	Teritage jõhvi lõikamise tera viiliga või vahetage see välja.
Vibratsioon suureneb märgata-valt.	Jõhv on ühelt poolt kulunud ja seda ei ole õigel ajal välja tõmmatud.	Veenduge, et mõlema poolte jõhv on normaalsetes olekus. Tõmmake lõikejõhvi välja.

## 8 TEHNILISED ANDMED

Pinge	24 V
Koormuseta kiirus	$7000 \pm 10\% \text{ RPM}$
Lõikepea	Automaatne etteanne
Lõikejõhvi läbimõõt	1.65 mm
Lõikeläbimõõt	254 mm
Kaal (ilmata akuplokita)	2.18 kg
Mõõdetud helirõhu tase	$L_{PA}=93.7 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$
Garanteeritud helivõimsuse tase	$L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Vibratsioonitase	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Aku mudel	G24B2 / G24B4 ja teised BAG seeriad
Laadja mudel	G24UC ja teised CAG seeriad



Mürataseme väärtused.

## 9 GARANTII

(Täielikud garantitiitigmused on leitavad Greenworks veeblehel)

. Greenworks Garantii kehtib tootele 3 aastat ja akudele (tarbijad - erakasutus) 2 aastat alates ostukuu päevast. Garantii kehtib tootja vigadele. Garantii alusel võidakse toode remontida või välja vahetada. Garantii ei kehti, kui toodet on väärkasutatud või seda on kasutatud vastuolus omaniku käsiraamatu juhistega. Garantii ei kehti normaalsete kulumiselle. Edasimüüjate pakutavad täiendavad garantiid ei mõjuta algset tootjagarantiid.

Garantiinõude esitamiseks tagastage vigane toode ostukohta koos ostu tõendava dokumendiga (tšekiga).

## 10 EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja nimi ja aadress:

Nimi: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Aadress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Roots

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Nimi: Peter Söderström  
Aadress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Roots

Käesolevaga kinnitame, et toode

Liik: Jõhvtrimmer  
Mudel: STG308  
Seerianumber: Vt. toote andmesilte  
Tootmisse aasta: Vt. toote andmesilte

- vastab asjakohase Masinadirektiivi 2006/42/EÜ nõuetele.
- vastab teiste järgnevate EÜ direktiivide nõuetele:
  - 2014/30/EL
  - 2000/14/EÜ & 2005/88/EÜ
  - 2011/65/EL & (EL)2015/863

Lisaks kinnitame, et on kasutatud järgnevaid harmoneeritud standardeid (või nende osi/punkte):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Vastavuse hindamise meetod vastavalt direktiivi 2000/14/EÜ lisale VI.

Jõhvtrimmer

Mõõdetud helivõimsuse tase: L<sub>WA</sub>=88.74 dB(A)  
Garanteeritud helivõimsuse tase: L<sub>WA,d</sub>=96 dB(A)

Koht, kuupäev: Allkiri: Ted Qu, kvaliteedijuht  
Malmö, 9.30.20

Ted Qu

ET





